ידיעות אחרונות
היום 40 עמודים
יום ראשון, ו' תשרי, תשל"ה 22.9.1974 -- גליון מס' 13064
העורך: ד"ר ה. רוזנבלום
העורך האחראי: נח מוזס • הרכז דעשרכת: דב יודקובסקי
המו"ל: ידיעות אחרונות בע"מ • דפוס נלער בע"מ, רח' י. מוזס 5 ת"א
המחיר 60 אג'

מזון מהיר

פתרון לבעייתך בנישת דירה!
גן
פתח־תקוה

קיסינג'ר יבוא למזה"ת לשבוע - יפתח בקהיר ויסיים בישראל ב־14 לאוקטובר

שר החוץ הרוסי גרומיקו לנשיא פורד: לא נפריע למאמציכם לחידוש מו"מ ישראל־ערב

— טלג' מאת נסים קויתי, כתבנו בוושינגטון — שר־החוץ האמריקני, ד"ר הנרי קיסינג'ר, יבקר בירושלים ביום ב' ה־14 באוקטובר — על כך נודע לי אתמול בוושינגטון.

נראה כי ד"ר קיסינג'ר יעשה בישראל כיומיים, לי־ שיחות אינטנסיביות עם ראש הממשלה, יצחק רבין, ועם שרים אחרים, על ה־ שלב הבא במו"מ לשלום.

ירושלים תהיה תחנתו ה־ אחרונה של שר־החוץ ה־ אמריקני במסע בזק שיע־ רוך במזרח־התיכון. מסע זה יתחיל, כנראה, בקהיר, ב־9 או ב־10 באוקטובר. לוח־ הזמנים של המסע לא סוכם עדיין סופית עם המדינות הנוגעות בדבר. אך ההנחה אתמול בוושינגטון היתה, כי הוא לא יימשך יותר מ־ שבוע ימים.

„מסע מהיר"

ד"ר קיסינג'ר עצמו אמר בכמה הזדמנויות — וחזר על כך שוב ביום חמישי, בפני ועדת החוץ של ה־ סנאט — כי יהיה זה „מסע מהיר".

מניחים כי שר־החוץ של ארה"ב ומפלייתו יעשו ב־ קהיר כיומיים, משם ייצאו לריאד, בסעודיה, לשיחה קצרה עם המלך פייסל.

מאחר שירושלים עומדת להיות, כנראה, התחנה ה־ אחרונה, יבואו קיסינג'ר ומפלייתו לארץ אחרי ביקו־ רים בריאד, רבת־עמון או דמשק — אך טרם נקבע איזה ביקור יקדם לאחרים.

התוויית עמדות

לא מן הנמנע שאם יימ־ צא הצורך בכך, יעשה ד"ר קיסינג'ר עוד „קפיצה" ל־ בירת ירדן, אחרי פגישתו הראשונה עם מר רבין.

בוושינגטון הדגישו אמש, כי לוח זמנים זה עלול ל־ השתנות עד הרגע האחרון מסיבות טכניות או עניי־ ניות. אך נאמר שהכוונה היא להציב את קהיר כתחנה ראשונה ואת ירו־ שלים כתחנה אחרונה.

ד"ר קיסינג'ר יקיים הת־ ייעצויות עם שרי חוץ של הצדדים בסכסוך המזרח־ תיכוני, בתקופת הדיונים ב־ עצרת הכללית של או"ם, ב־ ניו־יורק, עוד לפני בואו ל־ איזור. באותן התייעצויות, המתוארות כחיוניות, תהיה הזדמנות אחרונה להתוויית עמדות, בטרם יגבש שר ה־ חוץ האמריקני תוכנית פעו־ לה של ארה"ב, שאותה יציג לראשי הממשלות או רא־ שי המדינות, בסיורו במזרח התיכון.

יתכן שכמה משרי החוץ הנוגעים בדבר, ובתוכם שר החוץ הישראלי יגאל אלון (העומד לצאת לעצ־ רת או"ם בניו־יורק) יוז־ מנו לבוא לוושינגטון, כדי לקיים התייעצויות אלו.

מחפש חישוב

לפי שמועות ממחלכות ב־ וושינגטון, טרם ויתר ה־ „סטייט דיפרטמנט" על ה־ רעיון של הידברות ישרא־ לית־ירדנית, שתקדם לחמ־ שך המו"מ בין ישראל למצ־ רים. אך בשלב זה לא ברור כיצד מתעתד ד"ר קיסינג'ר לגשר על עמדותיהן וקשי־ חות של רבת־עמון וירו־ שלים לגבי סוגיית „הפרדת הכוחות".

משקיפים בוושינגטון נו־ טים לחשוב, כי בסופו של חשבון יהיה הצעד הבא ב־

(סוף בעמ' 7)

חילופי־שדרים בין אלון וקיסינג'ר לקראת הדיון על הפלשתינים באו"ם

ארה"ב תפעל לדחיית הדיון לדצמבר ולהכשלת „פגיעה במאמצי השלום"

מאת אריה צימוקי, כתבנו בירושלים, וגרשון יעקובסון, כתבנו בניו־יורק

לקראת הדיון בנושא הפלשתינאי, שיערך בעצרת הכללית של או"ם, הבטיחה ארצות־הברית לישראל, כי תפעיל את השפעתה על משלחות שונות, כדי למנוע קבלתה של הצעת החלטה, העלולה לפגוע במאמצים לקידום הסדר שלום במזרח התיכון.

בימים האחרונים, הוחלפו שדרים בין שר החוץ, יגאל אלון, לבין עמיתו האמרי־ קני, הנרי קיסינג'ר. שדרים אלה דנו ב„ויכוח הפלש־ תינאי" שייתקיים בעצרת.

האמריקנים הבהירו לנצי־ גי ישראל, כי לא יסתפקו במילוי תפקיד פסיבי, אלא יתגייסו ויפעילו כל כובד השפעתם על המשלחות ב־ או"ם. בראש וראשונה ינסו למנוע ערעור או פגיעה כל־ שהי בוועידת ז'נבה ובהחל־ טות מועצת הבטחון 242 ו־ 338.

האמריקנים, בשיתוף עם כמה מדינות אירופיות, יעשו קודם כל מאמץ, כדי להביא לדחיית הדיון בנושא הפלשתינאי עד ל־ מחצית השנייה של חודש דצמבר; תוך טענה, שדיון זה עלול לפגוע בהמשך המו"מ במזרח התיכון.

אשר לוועידת ז'נבה, הב־ הירו האמריקנים מחדש, כי יתנגדו לצירוף גורם נוסף כלשהו לוועידה, אלא בהס־ כמה כללית של כל הצד־ דים, כפי שסוכם בשעתו, בשלב הראשון של הועי־ דה. ירדן וישראל יתנגדו להשתתפות „הארגון לשח־ רור פלשתין", כנציגות עצ־ מאית בוועידה.

מניחים, כי הערבים יסכי־ מו לדחות את הדיון הפ־

(סוף בעמוד 7)

הישראלי שנרצח בשוק ג'נין

אברהם וכטלר, מתל־חנן, שנרצח אתמול בשוק בג'נין, נראה בתצלום זה עם אשתו, אתל. (כתבה על הרצח — ראה בעמוד 3)

7 נותרו במעצר לאחר הרצח בג'נין

מאת צבי טל ועמנואל אלנקוה,

שבעה ערבים נותרו אמש במעצר, לאחר שבדיקת המעבדה הניידת של המשטרה גילתה אצלם סימנים חשודים לקשור אותם לרצח תושב תל־חנן בשוק בג'נין אתמול לפני הצהריים.

בסך הכל נעצרו לאחר הרצח כ־300 ערבים תושבי ג'נין והסביבה. שנמצאו בשוק, אך מרביתם שוחררו לאחר שהבדיקה המעבדתית לא גילתה אצ־ לם כל סימנים הקושרים אותם למעשה. (דיווח מלא על הרצח — ראה בעמוד 3).

לבנון נגד „אזרחים נושאי נשק"

מאת כתבנו לעניינים ערביים

כוחות הבטחון הלבנוניים החלו הלילה לבצע למעשה את החלטת ממשלת ביירות לפעול נגד נשיאת נשק על־ ידי אזרחים, כשהכוונה גם למחבלים.

מפקד הז'נדרמריה אמר אמש, כי כוחותיו נצטוו לעצור כל אדם הנושא נשק. במסגרת זאת הוקמו מחסו־ מים בכבישים הראשיים ו־ נערכים חיפושים במכוניות.

פורד יעדכן את ניכסון בענייני חוץ

הנשיא פורד מתכונן ל־ עדכן את הנשיא־לשעבר ניכסון במידע על מדיניות־ החוץ, כשם שנשיאים קוד־ מים של ארה"ב נהגו למ־ סור אינפורמציה לקודמי־ הם בתפקיד. על כך הודיע אתמול דובר הבית הלבן.

שר האוצר יוצא לחו"ל

שר האוצר, מר יהושע רבינוביץ עמד לצאת הבו־ קר את הארץ למשך שבו־ עיים. הוא עומד להשתתף בוועידות של קרן המטבע והבנק העולמי. להיפגש עם הוועידה המתמדת של הוועידה הכלכלית, ולהופיע בפני ראשי המגבית הת־ בונדס.

שתול־לב מת בצרפת

אדם שבחזהו הושתל לב, מת אתמול בבית במונט־ פלייה, צרפת, 47 יום לאחר הניתוח. האיש, ז'אן קלוד דאנו (39), קיבל את לבו של אדם, שנהרג במירוץ אופנועים. („אי.פי.")

סמל מג"ב נהרג מפליטת כדור

סאיד חסון בן 30, סמל משמר הגבול מדלית אל כרמל, נהרג הלילה, בבית קפה בכפר, כאשר נפלט כדור מרובהו של עוסמת חסון, חייל מילואים שהינו קרובו של המנוח.

מרכז ארצי
תכשיטים
וחלקים לתרכבה עצמית, אבני חן, חרוזים וכו' בסיטונות ובקמעונות.
„משכן"
בלפור 3, חיפה (בקומה)
טלפון 04-648088

שי חינם!
הנחות עד 400 ל"י
לתנורים, טלוויזיות, מכונות כביסה, מקררים, מדיחי כלים, מערכות־סטריאו
בסלון בן עמי
פתח־תקוה

ב־48 ל"י
ביטוח שנתי לטלוויזיה כולל מסך
ישראטלויז
חולון, טשרניחובסקי 12 טל. 844471, 859325
מקבלים גם תיקונים בתשלום

כל העולים ואנשי הסוכנות בווינה פונו מהמעון מחשש פגיעת־מחבלים

הפינוי — בהוראת גורמים ישראליים; — האוסטרים זועמים שהדבר לא נמסר לעובדים מקומיים: „זו שערוריה"

טלג' מאת כתבנו בווינה

העולים ששהו במעון המעבר לעולים, שברובע זימרינג בווינה, פונו ב־ ראש־השנה מן המעון והו־ עברו לבתי־מלון שונים בעיר. הפינוי נעשה באורח פתאומי — כנראה בהוראה של גורמים ישראליים וללא תיאום עם השלטונות האו־ סטריים.

כתוצאה מכך נמסרה תלונה לשגרירות ישראל בווינה על הפרשה, שהוגדרה על־ידי האוסטרים כ„שע־ רוריתית".

נודע, כי שגרירות יש־ ראל בווינה תובעת מממ־ שלת ישראל לערוך חקירה בנושא.

מסתבר, כי בעקבות שמועות על נסיון אפשרי של מחבלים ערבים לפגוע במטרות יהודיות בחג, הור־ צבו משמרות משטרה על המעון; אך שהיו בו מספר מועט של עולים.

בעקבות הוראת הפינוי פונו מן המוסד כל העולים וכן גם כל עובדי הסוכנות.

במקום נשארו רק אנשי ה־ צלב האדום האוסטרי וכמה שומרים מקומיים.

האוסטרים נדהמו מהו־ ראת הפינוי, שנעשתה ללא התראה לעובדים האוס־ טריים, והגישו מחאה על כך.

מנהלי הסוכנות היהודית בווינה עמדו במצב בלתי נעים, כשקיבלו תלונה על התנהגות האמורה.

נראה, שהחשש מפני פעולת מחבלים היה חמור ביותר, ושגריר ישראל עצ־ מו נמצא מבית־הכנסת ה־ גדול באמצע התפילה ועו־ בר למקום מבטחים.

מטען התפוצץ ליד סניף בנק בבית־לחם

מאת גבי ברון, — כתבנו בירושלים —

מטען חומר־נפץ התפוצץ אמש, סמוך לשעה 11, ליד סניף בנק־לאומי־לישראל ב־ מרכז בית־לחם. נגרם נזק ניכר, אך לא היו נפגעים.

נראה כי המדובר במטען בסדר גודל של כמה מאות גרם, אשר הוטמן בעזרת מנגנון השהייה חשמלי. לא נעצרו חשודים.

הגדלת התקציב ב־1,4 מיליארד - היום לדיון

ההגדלה מהווה רק „תרגום תקציבי" של המדיניות הכלכלית החדשה, בלי השלכות על המחירים והמיסים, — יוקפא עודף ההכנסות ממיסים

— מאת צבי קסלר, כתבנו הכלכלי בירושלים —

הממשלה תדון היום בהגדלת תקציב המדינה ב־1.4 מיליארד ל"י — מ־85.4 מיליארד כיום ל־ 86.8 מיליארד ל"י.

אולם הדיון בתקציב ה־ נוסף, שיובא לממשלה על ידי שר האוצר, יהיה פור־ מלי בלבד. שכן זהו רק „תרגום תקציבי" של המדי־ ניות הכלכלית החדשה, עליה הוחלט לפני כחודשיים וחצי. משום כך לא תהיה לתק־ ציב הנוסף כל השלכה על המחירים או על המיסים הקיימים.

התקציב הנוסף יחולק ל־ סעיפים הבאים:

● 220 מיליון ל"י יינתנו כסיבסוד התייקרות למעוטי יכולת, בשל עליית המחי־ רים שנגרמה על ידי היטל היבוא, שנכנס לתוקפו לפני כחודשיים וחצי.

● 600 מיליון ל"י יינתנו כתמריצי יצוא.

● 525 מיליון ל"י ישולמו כהיטל על יבוא הממשלה (זהו „סעיף פנקסני" בלבד, שהרי ההיטל הזה נכנס ל־ קופת הממשלה).

● 55 מיליון ל"י יינתנו כשינויים בסעיפי תקציב אחרים.

לעומת הגידול של 1.4 מיליארד ל"י בהוצאות, צפוי גידול של 3 מיליארד ל"י בהכנסות. זאת — ממיסי הרכש והיטל היבוא שהוטלו בחודש יולי ומגביית מס ההכנסה מעל לאומדן ה־ ראשוני. כן צפויה הכנסה גדולה יותר ממיסי קניה ומיסים אחרים.

בעקבות זאת מראה התק־ ציב הנוסף עודף הכנסות על הוצאות בגודל של 1.6 מיליארד ל"י. הממשלה מת־ כוונת להקפיא סכום זה, לאור הצעדים למלחמה ב־ אינפלציה.

טיבור רוזנבאום מוכן למכור חלק מהבנק כדי להתגבר על קשיים בעסקיו האחרים

עוקבים, אחרי ההתפתחויות, כדי למנוע נזק במשק הישראלי; — הבנק בז'נבה פועל כרגיל

מאת משה שלו, אליה אבנרי ואדרון איתן, כתבי „ידיעות אחרונות"

משרד־האוצר עוקב כנראה אחר מצב בנק „קרדיט אינטרנציונאל" ואחר עסקיו של מר טיבור רוזנבאום, שנקלע באחרונה לקשיים בכספים, כדי למנוע כל פגיעה במשק הישראלי כתוצאה ממצב הבנק.

נודע כי מר רוזנבאום מוכן למכור חלק מן הבנק שלו, כדי להתגבר בדרך זו על הקשיים הפיננסיים של עסקיו האחרים.

לפי ידיעה אחת, הרי ה־ קשר העיקרי שיש לישראל עם הבנק הוא ש„החברה ל־ ישראל" הפקידה בו חלק מכספיה (אך גם לידיעה זו אין עדיין אישור מוסמך).

עוד נודע, כי בנק מרכזי בארץ קיים באחרונה מגעים כדי לרכוש את „קרדיט אינטרנציונאל", אך המגעים הופסקו.

יו"ר הנהלת הסוכנות, ה"ה פנחס ספיר, אמר אמש, ב־ תשובה לשאלה, כי לקשיים הכספיים של מר רוזנבאום לא תהיה השפעה על התפ־ קידים הבכירים שהוא ממ־ לא בקונגרס היהודי והמוס־ דות הציוניים.

חוגים פיננסיים בארץ מס־

(סוף בעמוד אחרון)

מערכות סטריאופוניות
KENWOOD
סוכנות ראשית
תל אביב, רח' דיזנגוף 220 טל' 227442

היא תשאר שלך ותשיב לך אהבה
ראה עמוד 35

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 611141,
המחיר: יום חול: 2.90 ל"י למלה / יום ו': 3.75 ל"י למלה

אלקטרה
דרושים
מזכירה/פקידה
בעלת ידע בחשבונאות
מנהל/ת חשבונות מנוסה
המתמצא/ת בהתאמת בנקים ועבודות אחרות בשטח הפיננסי
כתבנית מעולה
בשפה העברית
נקבנית 129
בעלת נסיון של 2־3 שנים
נער לעבודות משרדיות
לפנות אישית או טלפונית לכח אדם רח' השפלה 3 טלפון: 39721, 614631 ת"א.

אלקטרה
לסניף מעליות בחיפה
דרושים
חשמלאי בנין
להרכבת מעליות
חשמלאים
ללוחות פיקוד להחזקת מעליות
מסגר/נהג
פועלים
לעבודות בשרות מעליות.
עדיפות לגילאים 40—45
לפנות לאלקטרה מעליות רח' עבאס 14 טלפון: 04—529579 חיפה.

לבי"ס תיכון בת"א
בפקוח משרד החינוך
דרוש/ה מורה
לשנת תשל"ה במקצועות:
ביאולוגיה כימיה
מורים בעלי נסיון יפנו
לת.ד. 14247 ת"א בציון מס' טלפון אם יש

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל
המדור ללימודי חוץ
מודיע על משרה פנויה במדור בתל־אביב
פקידה כתבנית
הכישורים הנדרשים:
השכלה תיכונית. הדפסה מעולה בעברית, הדפסה באנגלית רצויה. משרה מלאה. יום עבודה מפוצל פעמיים בשבוע.
נא לפנות: הטכניון, המדור ללימודי חוץ, רחוב ליסין 14, תל־אביב. טלפון 268126/7, 266992.

דרושת
פקידה כתבנית
ידיעת השפה הגרמנית הכרחית
נא לפנות
לחברה המאוחדת למזרח הקרוב בע"מ
רח' החשמונאים 115 ת"א, טל. 260261

אלקטרה
לסניפנו בירושלים
דרושים
מחסנאי
רצוי בעל נסיון
פקיד מכירות
ליום עבודה מפוצל
מנהל חשבונות
בעל סוג ג' או ד'
לפנות אישית או טלפונית לרח' יפו 30 טלפון 224750, 227852 ירושלים.

החברה לכבלים ולחוטי חשמל בישראל בע"מ
מפרץ חיפה
מחפשת
מתכנת/ת מנוסה
למערכת י.ב.מ. 3/10
נסיון של שנתיים לפחות — הכרחי
ידע ב־R.P.G. II — רצוי.
נא לפנות לת.ד. 443 חיפה, או טלפונית 04—726036

לחברה גדולה בתל־אביב
דרוש
מנהל חשבונות
נא לפנות בכתב לת.ד. 14090 ת"א מספר 10
בציון פרטים אישיים

לגוף מקצועי המוקם ליד ועדת השרים להגברת הפריון במשק
דרושים:
1. **מהנדס תעשיה וניהול בכיר**
2. **בוגר מדעי החברה**
באחד או יותר מהתחומים הבאים: לימודי עבודה, סוציולוגיה, פסיכולוגיה ומנהל עסקים. בעל יכולת וכישורים לארגון וניהול פעולות הסברה.
הכישורים הדרושים:
* ידיעת ונסיון מעשי במשק הישראלי בתחומים מקצועיים
* כושר ניהול משא ומתן בדרג גבוה
העבודה היא בלתי צמיתה.
לפנות בכתב עם תולדות חיים אל ת"ד 33010 ת"א עבור „ועדה".

למפעל מתכת באזור ירושלים
דרושים:
חרטים כרסמים
רתכים ממסי"ם
מסגרים מכניים
למועמדים אשר יתקבלו לעבודה סיכויים רבים להתקדמות מקצועית, ולהשתלמות מקצועית בחו"ל.
תנאים סוציאליים מהטובים בארץ
נקבנית I. B. M.
בעלת נסיון של 2—3 שנים
הסעות מאורגנות מהאזורים: ירושלים, חולון, ראשון־לציון, רחובות, לוד, רמלה, אשקלון, בית שמש.
סודיות מובטחת!
אפשרות קבלת דיור במקום בתנאים נוחים
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 23031 תל־אביב, בצירוף קורות חיים וציון המקצוע.

למשרד בצפון תל־אביב
דרושים:
* **מרכזנית מנוסה**
למרכזיה אוטומטית 6 קווי־חוץ
* **שליח**
עם טוסטוס
אפשרי גם מבוגר
— תנאים טובים למתאימים —
נא להתקשר: 453111.

לקיבוץ באיזור חיפה דרוש
מכון מערגלות או מכנאי
בעל נסיון במכונות ייצור
להתקשר טלפונית (04)993288
סודיות מובטחת

NCR
במשרדנו בחיפה
דרוש נער
לעבודות טכניות
המועמדים יפנו אל:
NCR י. א. מיטווך ובניו בע"מ
טלפון מס' 04—645461 או לת.ד. 4309 חיפה

בצלאל
אקדמיה לאמנות ועיצוב, ירושלים
דרוש
טכנאי צילום
אחראי לתחזוקת ציוד ומעבדות צילום.
בנוסף לידע מקצועי דרושים כושר ארגון ועבודת צוות.
על המעונינים לבוא לראיון ביום ה' 19.9.74 בשעה 15.00 במחלקה לעיצוב גרפי, רח' בצלאל 1
ולפנות אל מר חנן לסקין.

דרושה
מוכרת לחנות
אחרי צבא ליום עבודה מפוצל.
*
לפנות בטלפון 627732 824974 תל אביב

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל
לבית הספר לאחיות מוסמכות ליד ביה"ח „מאיר" בכפר סבא
דרושה אחות מוסמכת
עדיפות תינתן למועמדת בעלת השכלה מקצועית נוספת ובעלת נסיון קליני.
*
לפנות ישירות למנהלת ביה"ס לאחיות במקום.
מרכז קופת חולים

דרושים למשרד עורכי דין
העוסק במשפט אזרחי ומסחרי
1. **עורך דין** רצוי עם נסיון.
2. **מתמחה** רצוי בראשית ההתמחות.
לשלוח פרוט נסיון ותולדות חיים לת.ד. 29121 תל־אביב.

לחברה בתל אביב
דרושים **עובדים/ות**
לעבודה משרדית חלקית
בשעות לפני הצהרים
פרטים אפשר לקבל טלפון 260231 כל יום בין שעות 8.00—14.00, או במשרד רח' הארבעה 8 אצל משה גאון.

למפעל כימי בדרום הארץ
דרוש
מחסנאי טכני
כישורים:
* ידיעת השפה העברית על בוריה.
* ידיעת השפה האנגלית חלקית (טכנית).
* בעל נסיון קודם.
המעוניינים יפנו לת.ד. 2197 רח' קיבוץ גלויות 1/2 אשדוד, בצירוף קורות חיים.

דרושים
נהגים
עם רשיון לרכב כבד
גורר — נתמך
בבקשות נא לפנות
למנהל התנועה והמסחר
רכבת ישראל
כפר סלובה, חיפה

קהיר ודמשק תומכות רשמית בכינון מדינה פלשתינית בגדה ועזה

שתי המדינות גם חזרו והכירו ב„אירגון לשיחרור פלשתין" כנציג היחידי של העם הפלשתיני ● הודעה משותפת לסיכום „המפגש המשולש" המצרי־סורי־פלשתינאי בקהיר דוחה כל הסדר חלקי במזרח־התיכון ומבטיחה „פעולה מקיפה" באו"ם בענין הפלשתינאי ● שלושה אירגוני־חבלה קיצוניים יצאו נגד המפגש שתואר כ„בגידה"

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות בקהיר —

מצרים, סוריה ו„האירגון לשיחרור פלשתין" דחו אתמול, בצורה חד־משמעית, כל רעיון של הסדרים מדיניים חלקיים במזרח־התיכון. בו בזמן חזרו מצרים וסוריה והכירו ב„אירגון השיחרור" כ„נציג חוקי יחיד" של העם הפלשתינאי.

שתי המדינות גם הצהירו רשמית, זו הפעם הראשונה, על תמיכתן בכינון „שלטון לאומי עצמאי" — קרי: מדינה פלשתינאית — בגדה המערבית וברצועת עזה.

כל זאת משתמע מנוסח של הודעה משותפת מצרית־סורית־פלשתינאית, שפורסמה אתמול בקהיר, בתום יומיים של שיחות משולשות. השתתפו בהן שרי החוץ של מצרים וסוריה, איסמעיל פהמי ועבד אל־חלים חדאם, ואילו הפלשתינאים יוצגו בהן על ידי משלחת מצומצמת, בראשותו של פארוק קדומי, ראש המחלקה המדינית של „הארגון לשחרור פלשתין".

פעולה באו"ם

ההודעה המשותפת, הפותחת בהצהרה „לישראל ולעולם כולו", כי „הענין הערבי הוא ענין אחד", כוללת את הנקודות העיקריות הבאות:

● היא קובעת, כי מטרת המאבק הערבי היא הבטחת נסיגתה של כל השטחים הכבושים על־ידי ישראל, והבטחת זכויותיו הלאומיות של העם הפלשתינאי;

● שום מדינה ערבית לא תחתום על הסדר מדיני חלקי עם ישראל; ואם לא יושג הסכם כולל, שיבטיח את זכויותיו הלאומיות של העם הפלשתינאי, „לא תהיה כל ברירה אלא לפעול לגיוס מלוא המשאבים הצבאיים, למימוש הזכויות הערביות";

● שלושת הצדדים תומכים בהקמת „סמכות לאומית עצמאית" על אדמת פלשתין, שתשוחרר באמצעים מדיניים וצבאיים.

הוחלט להמשיך בתמיכה ב„ארגון לשחרור פלשתין", כנציג החוקי היחיד של העם הפלשתינאי ולהרחיב את הסיוע לארגון זה, „כדי להבטיח את עמידתם של כוחות ההתנגדות בשטחים הכבושים".

● הוחלט לקיים פגישות ונ[illegible], אחת לחודש, בין קהיר לדמשק, ופגישות דרגות, בפרקי־זמן בלתי־קבועים מראש, בין קהיר, דמשק והפלשתינאים.

● כן הוחלט על פעולה מקיפה בעצרת הכללית של או"ם, למען אישור החלטה, שתבטיח לעם הפלשתינאי את זכותו להגדרה עצמית, ללא התערבות זרה. החלטה כזאת באו"ם תצטרך להכיר בזכות העם הפלשתינאי לארצו־מולדתו, ולזכותו לפעול בכל האמצעים להשגת זכויות־היסוד שלו, בהתאם למגילת האו"ם.

מקורות מדיניים בקהיר ציינו, כי נוסח ההודעה המשולשת, המדברת על „האירגון לשיחרור פלשתין" כעל נציגו החוקי היחיד של העם הפלשתינאי, מהווה נסיגה מצד מצרים לגבי נוסח ההודעה המצרית־ירדנית, שפורסמה ביולי השנה, בתום ביקור המלך חוסיין בקהיר. אותה הודעה הכירה ב„אירגון השיחרור" כבנציג הפלשתינאים, אשר מחוץ לתחומי הממלכה ההאשמית.

המקורות ציינו, כי בשיחות המשולבות בקהיר, הסביר שר־החוץ המצרי, פהמי, שמצרים הסכימה בשעתה לנוסח ההודעה המשותפת עם המלך חוסיין „במהלך טקטי", מאחר שקהיר ביקשה למנוע את בידודה של ירדן, דבר שהיה מניע אותה להחזירה לקראת הסכם נפרד עם ישראל.

„זו בגידה"...

כן אמר פהמי, שיש לשמור על שיתופה של ירדן במו"מ על הסדר, מאחר שזו הדרך המציאותית היחידה להבטחת הסכמתה של ישראל לנסיגה כלשהי בגדה המערבית של הירדן. „מצרים מודעת לעובדה, שישראל לא תסכים לעולם למסור שטח כלשהו במישרין לידי „האירגון לשיחרור פלשתין", אמר שר־החוץ המצרי.

לדברי המקורות המדיניים, גילו הפלשתינאים „הבנה מסויגת" להשקפה מצרית זו. על כל פנים, הם הדגישו, כי ההודעה המשותפת מאתמול מבטיחה להם, שכל שטח בגדה המערבית, אשר יפונה על־ידי ישראל, יימסר „לידי תנועת השיחרור הפלשתינאית שלנו, ולא לירדנים".

שר־החוץ הסורי, חדאם, עזב את קהיר אתמול אחרי־הצהריים, וחזר לדמשק.

שלושה מבין ששת אירגוני המחבלים, המיוצגים בוועד־הפועל של „האירגון לשיחרור פלשתין", הביעו התנגדות להשתתפות פלשתינאית בוועידה המשולשת בקהיר.

השלושה הם: „החזית העממית", של ג'ורג' חבש, „החזית העממית — המיפקדה הכללית", של אחמד ג'בריל, והאירגון הנתמך על־ידי עיראק, „החזית הערבית".

בהודעה מטעם אירגונו של חבש נאמר, כי השתתפות הפלשתינאים בשיחות המשולשות בקהיר היה „מעשה בגידה", והיא נוגדת במישרין את מגילת „האירגון לשיחרור פלשתין" ואת מצעו.

„החזית העממית" קובעת, כי ההודעה המשותפת, שפורסמה בקהיר, „כמוה כהכרה בנכונותם של הלוחמים הפלשתינאים, לבוא לכלל הסדר מדיני עם ישראל... דבר שהוא בלתי־נסבל מיסודו".

אי לכך, החליטו שלושת האירגונים הקיצוניים יותר להשעות את חברותם ב„אירגון לשיחרור פלשתין", עד אשר יובהר, כי אירגון־הגג הזה אינו נוטש את המאבק המזויין ואינו מתפתה ל„תרגילים פוליטיים שקרסים".

היום מתכנס בדמשק הוועד הפועל של „האירגון לשיחרור פלשתין". בכנס זה יודיעו שלושת האירגונים הקיצוניים על הפסקת חברותם וייתכן ויאיימו בפרישה מלאה.

דיין: אינני מבין מדוע אומרים שהפסדנו

שר הבטחון לשעבר היה בשבת אורחם של הדרוזים וקיבל שי — מגש קש, אשר עליו נחקק: „לאדריכל הנצחון" □ „בכל מלחמה היה צה"ל קרוב יותר לדמשק ולקהיר", אמר למארחיו

מאת מוסבאח חלבי, כתב „ידיעות אחרונות"

„ישראל ניצחה בארבע המלחמות שעברו עליה, ובכל אחת מן המלחמות היה צה"ל קרוב יותר לדמשק ולקהיר" — אמר בשבת שר הבטחון לשעבר, ח"כ משה דיין, בקבלת־פנים שנערכה לכבודו בכפר הדרוזי דלית אל כרמל.

נכבדי העדה הדרוזית ערכו מסיבה לכבודו של ח"כ דיין, אשר התארח בבית משפחה דרוזית שכולה, שבנה, רב"ט מועין חלבי נפל [illegible] במלחמת יום הכיפורים.

„ברית־דמים וברית־חיים"

בחצר בית משפחת רושדי חלבי התכנסו למר דיין ולרעייתו, רחל, נכבדי העדה, וביניהם סגן שר התקשורת השייך ג'עבר מועדי, שופטי העדה, ראשי מועצות מקומיות וקבוצה של קצינים דרוזים משוחררים. שעה שמר דיין התכבד בלגימת קפה, נשאו מארחיו ברכות. השייך ג'עבר מועדי ויועץ נשיא המדינה לענייני מיעוטים, מר קאמל מנסור, הדגישו בדבריהם את ברית הדמים ואת ברית החיים בין שני העמים והטעימו, כי למר דיין חלק חשוב בשותפות גורל זו.

הושמדו 2300 טנקים

שר הבטחון לשעבר אמר, כי במלחמת יום הכיפורים השמיד צה"ל בחזית הסורית 1,300 טנקים, ואילו בחזית הדרום הושמדו יותר מ־1,000 טנקים מצריים. מאידך, היו לנו כ־2,500 חללים. מספר זה הוא קטן יחסית, בשים לב למספר כלי־השריון שהושמדו לאויב.

לדבריו, יש להפסיק שמדברים כיום כאילו הפסדנו במלחמה. הוא אינו יודע בהיסטוריה הצבאית מקרים, בהם מספר החללים היה כה קטן יחסית להשמדת כלי־השריון של האויב.

מר דיין שיבח את נאמנותם של בני העדה הדרוזית, ואמר, כי לראשונה הכיר את אורחות חייה של העדה בהיותו בן 6 שנים. היכרות זו התחזקה לאחר קום המדינה, ובמיוחד בתקופת כהונתו כרמטכ"ל, כשר החקלאות וכשר הבטחון.

בתום קבלת־הפנים הגיש תושב המקום שי למר דיין ולרעייתו בצורת מגש קש, עליו חקוק: „למ. דיין, אדריכל הנצחון".

אסד: עוצמת סוריה גברה ותמשיך לגבור

„אנו חותרים אל השלום — בין שבדרך אליו נצטרך ללחום מלחמה נוספת ובין שהדבר לא יהיה הכרחי"

— מאת סוכנויות הידיעות בדמשק —

מאז מלחמת אוקטובר גברה עוצמתה הצבאית של סוריה והיא תגבר במידה נוספת בעתיד, לקראת אפשרות של מלחמה נוספת עם ישראל, הגם שסוריה רוצה בכנות וברצינות בשלום — הכריז נשיא סוריה, חאפז אסד, בנאומו במושב הפתיחה של הפדרציה הכללית של האיגודים המקצועיים הסוריים, שנפתחה אתמול בדמשק.

כאורחים משתתפים בוועידה נציגי איגודים מקצועיים ערביים, אסיאניים, אפריקניים, אירופים ודרום־אמריקניים.

„הזמן — נגד התוקפנות"

הנשיא אסד אמר, כי סוריה תמשיך במאמציה הגדולים להגברת עוצמתה הצבאית. בכל התחומים, „כדי להבטיח את שיחרור השטחים הכבושים וכדי להבטיח את זכויותיו של העם הפלשתינאי".

„אולם, למרות זה, יש ברצוני להדגיש עקרון בסיסי אחד והוא, שאנו מבקשים את השלום, בכנות וברצינות. ואנו נמשיך לחתור אל השלום, בין שבדרך אליו ניאלץ להילחם במלחמה נוספת ובין שזה לא יהיה הכרחי". אמר הנשיא אסד.

„בתנאים של כיבוש ושל דיכוי לא יתכן שלום", אמר חאפז אסד להלן. „כיצד יכול לחיות שלום כל עוד נשאר עם שלם עקור מאדמתו ומבתיו... העתיד, על כל פנים, אינו פועל לטובת התוקפנות או לטובת התוקפנים, כי אם לטובת הצדק והקורבנות המבקשים להשתקם".

„אש"פ — הנציג היחידי"

ראש ממשלת סוריה, מחמוד אל־איובי, הכריז, ערב צאתו מוינה אתמול, כי „סוריה לא תסכים עוד לנסיגות ישראליות חלקיות מן השטחים הסוריים הכבושים".

אל־איובי אמר: „הסכמנו לנסיגה חלקית משום שמטרתה היתה להפריד בין הכוחות הלוחמים. בשלב הבא לא נסכים עוד לשום דבר, אלא לנסיגה מלאה מכל השטחים הכבושים".

אשר ל„אירגון לשיחרור פלשתין" הדגיש אל־איובי, כי הוא „הנציג היחיד החוקי של העם הפלשתינאי... הוא נהנה מתמיכת כל הפלשתינאים, אם בתוך השטחים הכבושים ואם מחוצה להם".

בשולי ידיעות אחרונות

ממלל למעש

בישיבת הממשלה היום יוחלט על עמדת ישראל בשאלת אש"פ, ומחר ייצא שר החוץ לארה"ב מצויד בהחלטה זו. ואכן, הבעיה העומדת היום בפני הממשלה איננה לומר רק ש„ההכרה באש"פ איננה מתקבלת על הדעת" (הודעה שכבר עשוה גם רבין וגם [illegible]), אלא להחליט מה אנו נעשה לאחר שהאו"ם בכל זאת יכיר באש"פ, ובהסתמך על כך יבוא אש"פ אחר־כך לז'נבה? התלך ישראל גם אז לז'נבה, או שבמקרה זה היא תוותר על הכבוד המפוקפק הזה מצדה ותשאיר את הערבים להתדיין בינם לבין עצמם בשווייץ? כי אם אנו לא נסיק מסקנות מעמדתנו לא יהיה כל ערך גם ל„התנגדותנו" המלולית לאש"פ. ורק אם אנו נתנה את המשך השתתפותנו בז'נבה בהעדר אש"פ מהוועידה תהיה לכך השפעה על המאורעות. מכאן, שהיום, הסה, תוכרע השאלה הנ"ל למעשה.

■

המוצא היחיד

לאחר שהנהגת הל"ע ויתרה על עבודתה הקודמת בשאלת המפד"ל והגיור היא הגישה לראש הממשלה הצעה חדשה, הטובה רק בחלקה מקודמתה. כי הקמת רישום לאום נרת לשנה של כל מקבלי תעודות הזהות, בהצעתה החדשה של הל"ע, היא הצעה בלתי מעשית, מכיוון שאין מחלקים עתה תעודות זהות חדשות לאוכלוסיה. ובכלל אין לבטל מעמד שכבר הוענק לכל קודם. כן אין הצדקה להצעה האלטרנטיבית של הל"ע — להקפיא את רישום הלאום והדת לכל העולים שיבואו השנה לארץ, כי בדרך זו יקפח שדה נרחב לאונאת הצבור, מאחר והרבנות היא שתפריד ביניהם. והרי [illegible] המצאת הפורמולה המוסכמת לגיור בהסכמת כל הזרמים ביהדות, מהצעתם הנוספת של הל"ע, משום אי־אפשר יהיה טכנית. נשארת, איפוא, רק הצעת האחרונה של הל"ע — להציע למפד"ל את קבלת קוי היסוד של הממשלה הקודמת — כבהתקבלת על הדעת. והמפד"ל יקבל גם אותה כדי לשוב לממשלה.

■

למה מדליפים

בשיחה עם כתבנו גיל סדן בירושלים התאונן מנכ"ל בית החולים „הדסה", הפרופסור קלמן מן, על העתונות בשל פרסומיה בענין הסיעות המיסריות במקצוע, [illegible]. לדעתו, בעבודתה של ועדת האתיקה הרפואית. ואפשר לקבל את הארגומנטציה של הפרופ' מן, אבל בהסתייגות אחת: [illegible] הודעות על עצם השאלות העומדות לדיון בועדה ועל המסקנות שאליהן מגיעה ועדת האתיקה. כי חקירות שבהן דנה הועדה שייכות לא רק לרופאים — הן שייכות באותה המידה (ואולי אף במידה רבה עוד יותר) לצבור, שבמקרה של סטיה מהאתיקה הרפואית המקובלת הנה הקרבן הראשי של הסטיה. ואם ישנן הדלפות, אין הן אלא תוצאת הסתרת הדברים הכללית מהעם. אם יש לרופאים אינטרס לשמור על חסאי הבריות בסוד איך הצבור יכול לסייע לו בכך. וכמו שהצבור דוחה פעם את ה„בירורים הצנזוריים" הזוהיים, מצד ארגונים סגורים אחרים כך הוא יזהה את הדבר גם אצל הארגונים. אלומרים פתם.

„סיבות טכניות" עלולות לפגוע בסיוע לישראל

הקונגרס לא יספיק לאשר הגדלת ההקצבות לפני פיזורו

— מלנ׳ מאת נסים קויתי, כתבנו בוושינגטון —

הסיוע הכספי האמריקני לישראל בשנת הכספים הנוכחית עלול להיפגע כתוצאה ממצב תחיקה בלתי־רגיל שנתהוה בקונגרס.

מספר ועדות בקונגרס המליצו זה לא מכבר להגדיל את הסיוע לישראל מ־50 ל־250 מיליון דולר, ולהוסיף למענק 100 מיליון מתוך מילווה של 300 מיליון שנועד בסיוע לצרכי רכש. אולם עתה נראה, שהקונגרס לא יספיק לאשר הגדלות אלו במסגרת חוק סיוע החוץ לשנת הכספים 75, בטרם יתפזרו הסנאט ובית־הנבחרים, באמצע אוקטובר, לקראת הבחירות בנובמבר. גורם נוסף לעיכוב: בפגישותו בשבוע שעבר עם ראשי הסיעה הדמוקרטית בסנאט, ביקש שר־החוץ קיסינגר להחות את הדיון בחוק סיוע החוץ, כדי למנוע את הקיצוצים בתקציב הסיוע לדרום־וייטנאם ולקמבודיה, שהוא מתנגד להם בתוקף. אם בקשתו תתקבל, ימנע הדבר גם את אישור הגדלת הסיוע לישראל, גם מבלי ששר־החוץ התכוון לכך.

„פאריז נקבעה כמרכז הטרור הפלשתינאי־יפני"

שבועון צרפתי: בינואר יתקיים כנס אירגוני־חבלה

— מלנ׳ מאת כתבנו בפאריז —

שרותי־הבטחון הצרפתיים מעריכים, כי פאריז נבחרה לשמש כמרכז של הטרור הבינלאומי.

העתונים הצרפתיים [illegible]. „לה פראנס" ו„נובל אובסרווטר" כותבים [illegible] כי „ארגוני־טרור פלשתינאים־יפאנים החליטו להפוך את פאריז למרכז פעולותיהם שלהם. השבועון „פרי מאץ'" כותב באותו ענין, כי ארגונים ערביים ואנארכיסטיים עומדים לקיים כנס בבירת צרפת, בינואר 1975.

לדברי השבועון, יש אינפורמציה ברורה לגבי תכניות של ארגונים אלה [illegible].

„לה [illegible]" מוסר, כי „הצבא האדום היפאני" קיים שני כנסים סודיים, כדי לארגן את התכנסות [illegible] בצרפת. כנסים אלה התקיימו בשבוע שעבר, באחד מפרברי פאריז, בקרבת נמל־התעופה אורלי. בין המשתתפים היות ראש „הצבא האדום היפאני" [illegible], הסטודנטית שיגונובו, בת 26. „מאגזין [illegible]" [illegible] מוסר, כי ראש שרותי [illegible] של צרפת [illegible] מארגן [illegible] מערכת משותפת של שרותי־הריגול המערב־אירופיים נגד „הצבא האדום היפאני". [illegible]

מדינות הנפט מלוות מיליארדים לבנק העולמי ולקרן המטבע

מדינות הנפט הילוו, מאז ראשית השנה, כ־4.5 מיליארד דולר לארגונים בינלאומיים. הבנק העולמי קיבל מיליארד ו־50 מיליון דולר. קרן המטבע הבינלאומית קיבלה 3.4 מיליארד דולר.

מפריז נמסר כי צרפת קיבלה הילוה בסכום ניכר מסעודיה.

עוד נמסר כי יתכן [illegible] מסעודיה מילווה של מיליארד דולר. תוך חמש שנים.

חשד להצתה בבית־הספר באור־יהודה

נזק הנאמד באלפי לירות, נגרם אור ליום שבת, כתוצאה מדליקה שפרצה באולם המשרד של בית־הספר, ברחוב [illegible] באור יהודה. בדליקה עלו באש ציוד ומיתקנים ספורטיביים.

כבאי בני ברק שהוזעקו למקום, [illegible]

ד"ר אוורט קופ, מבית־החולים לילדים בפילדלפיה, תומך בראשה של קלרה רודריגז, אחת התאומות הסיאמיות, לאחר שביצע את ניתוח ההפרדה מאחותה התאומה אלטה. הצוות שהשתתף בניתוח התאומות הסיאמיות, בנות 13 חודשים, מנה 23 איש. (צילום־רדיו „אי.פי.")

מיניסטר החוץ הצרפתי ייפגש עם יאסר ערפאת

...ונציג של מנהיג המחבלים ייפגש בלונדון עם נציג הממשלה הבריטית לקראת הדיון באו"ם

— מלנ׳ מאת כתבנו בפריז —

שר־החוץ הצרפתי, ז'אן סובאנירג, ייפגש עם יאסר ערפאת, מנהיג „הארגון לשחרור פלשתין", בעת הביקור הרשמי שהוא יערוך בלבנון ב־20 בחודש הבא — כך נודע אמש במקורות רשמיים בפריז.

ביום שני קיבל שר החוץ הצרפתי סובאנירג, לשיחה את שגריר ישראל בפאריז, [illegible]

מלונדון נמסר, כי נציג אישי של יאסר ערפאת ייפגש עם נציג הממשלה הבריטית בלונדון, „לדיון בשאלה הפלשתינאית, לקראת בירור השאלה בעצרת או"ם ולאור ההחלטות שנתקבלו בקהיר, בשיחות משולשות בין נציגי מצרים, סוריה והפלשתינאים".

הנשיא פורד מקבל את נציגי בריה"מ

הנשיא פורד (ראשון משמאל) מקשיב לשר החוץ הסובייטי, אנדריי גרומיקו (שני משמאל), בצאתם משיחתם אתמול בבית הלבן. מאחוריהם — שר החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר (קיצוני מימין) ושגריר בריה"מ בוושינגטון, אנאטולי דוברינין (תצלום־רדיו „אי.פי.")

ארה"ב תחיש מסוקי־טילים ו־200 טנקים לישראל

כלי־הנשק יועברו לישראל ממחסני הצבא האמריקני בגרמניה □ ההחלטה עוררה מורת־רוח בקרב אנשי ה„פנטגון", משום שקיים מחסור בציוד צבאי בארה"ב

— מאת כתב „רויטר" בוושינגטון —

ארצות־הברית הסכימה להחיש לישראל עד 200 טנקים מדגם „מ־60", חלקם הגדול מן המלאי האמריקני במערב־גרמניה, וכן מסוקים נושאי־טילים.

ידיעה על כך קיבל ביום ו' כתב „רויטר" בוושינגטון, מפי מקורות יודעי־דבר של הממשל האמריקני.

הבקשה הישראלית לאספקה זו הועלתה על ידי ראש הממשלה, יצחק רבין, בעת ביקורו האחרון בארצות הברית ושיחותיו שם עם הנשיא פורד ועם עוזריו הבכירים.

ההחלטה להיענות לבקשתו של רבין — שעליה מסרו עתה המקורות בוושינגטון — עוררה מורת רוח אצל כמה ממפקדי משרד ההגנה האמריקני, משום שקיים מחסור באספקה לכוחות המזויינים האמריקניים, הן של טנקים והן של מסוקים.

כמה ממפקדי ה„פנטגון" הביעו את החשש, שיהיה מחסור בציוד חיוני לכוחות האמריקניים עצמם, במקרה שיווצר צורך להטיס במהירות חיילים אמריקניים לאירופה, לשם תיגבור כוחותיו של ארגון הברית הצפון־אטלנטית.

דובר משרד ההגנה האמריקני סירב להגיב אתמול על הידיעה בדבר הסכמת ארצות הברית לספק לישראל טנקים ומסוקים. אולם המקורות האמריקניים אמרו כי יסופקו לישראל לא רק הטנקים מסוג „מ־60" והמסוקים נושאי טילים מדגם „קוברה" אלא גם סוגי נשק אחרים. האספקה תבוצע באופן מואץ, וחלקה תבוא ממחסנים של הצבא האמריקני באירופה.

הוסבר, כי אספקה מוקדמת זו היא במסגרת התחייבות שנטל על עצמו הנשיא פורד, מטעם הממשל החדש בוושינגטון, „כחלק מהמדיניות האמריקנית המסורתית, להבטחת קיומה של מדינת ישראל".

המקורות אמרו עוד לכתב „רויטר", כי אישים ב„פנטגון" התנגדו למשלוח של טנקים נוספים לישראל, משום שכ־400 טנקים כבר סופקו לה במלחמת יום הכיפורים ואחריה, ודבר זה גרם קשיי אספקה לכוחות האמריקניים עצמם.

קצב ייצור הטנקים בארצות הברית החחיל רק בעת האחרונה לעלות על 30 לחודש, אמרו המקורות.

100 קרונות נהרסו: 19 איש נפצעו בטכסס

מאת כתבי „אי.פי." ו„יו.פי.", ביוסטון, טכסאס

התפוצצות אדירה ארעה אתמול בתחנת־העיתוק של חברת־הרכבות „סאותרן פסיפיק" ביוסטון, טכסאס. כתוצאה מכך נפצעו עשרות אנשים ו־19 מהם נזקקו לאישפוז. 8000 תושבים פונו מבתיהם בסביבה מחשש להתפוצצויות נוספות.

דובר החברה מסר, כי ההתפוצצות נגרמה כפי הנראה כתוצאה מהתנגשות בין שני קרונות־מיכל שהובילו בוטאדיאן, חומר מתלקח המשמש לייצור גומי סינתטי. מעוצמת ההתנגשות הוצתו כפי הנראה אדים דליקים שדלפו החוצה, וכתוצאה מכך ארעה ההתפוצצות. דובר הכבאים מסר, כי ההתפוצצות השמידה 100 קרונות־מיכל וקרונות־משא, חלקם טעונים בחומרים דליקים מאוד. באחרים היו מוצרים תעשייתיים ומטעני־דגן. באיזור ההתפוצצות היו גם קרונות טעונים טילים צבאיים, ודובר הכבאים מסר, כי ייתכן שגם אחד מאלה התפוצץ. לפי שעה לא נודע מהו סוג הטילים שבהם מדובר.

ההתפוצצות הפיצה גלי־זעזוע על פני כל הסביבה וגרמה לניפוץ זגוגיות ופגיעה בבניינים עד למרחק של 8 קילומטרים. הכבאים הצליחו לאחר תוך שעות אחדות את הדליקות שפרצו כתוצאה מן ההתפוצצות, אך האש המשיכה עדיין ללחוש במקומות שונים. לכן הוחלט לפנות את תושבי האיזור הסמוך, מחשש שהאש עלולה להגיע למטענים דליקים אחרים ולגרום להתפוצצויות נוספות.

אקדח הוצמד לגבו של ישראלי בשוק־ג'נין - והוא נורה למוות

ייתכן שהנשק היה מצוייד במשתיק־קול □ ההרוג, אברהם ווקסלר, ביקר בג'נין עם משפחתו ב„טיול בכורה" שערך במכונית חדשה □ 300 נעצרו — 7 נותרו במעצר

מאת צבי טל ועמנואל אלנקוה, כתבי „ידיעות אחרונות"

טיול בכורה במכונית חדשה הסתיים אתמול לפני הצהריים ברצח בעליה על־ידי אלמוני, שהצמיד לגבו אקדח מצוייד במשתיק קול בשוק בג'נין.

הנרצח, אברהם וקסלר, בן 50, מתל־חנן, יצא לטיול ביחד עם אשתו, אחת משתי בנותיו ושני שכנים. כאשר הגיעו לג'נין, בערך בשעה 10 בבוקר, יצאו לשוק כדי לרכוש פירות ו„מציאות".

אברהם וקסלר, הלך בראש עם רעייתו, אחל, ד־אחד השכנים, בעוד הבת, שושנה, בת חי־לן, צועדת עם השכן השני לא הרחק מאחור.

בשוק נמצאו אותה שעה ישראלים רבים והתנועה ברחובות העיר היתה סואנת.

צעירים נדחקו

כשהיא עדיין המומה, סיפרה אתמול אחל וקסלר, כי תוך כדי הליכה נדחקו אליו הם כמה צעירים ערביים, אך בתחילה לא שמה לב לכך. אולם לפתע ראתה את בעלה נופל ארצה והיא עצמה נדחפת הצידה בכוח.

„שושנה, אבא פצוע! קראו לעזרה!" הספיקה האשה לזעוק — ואז נפלה ארצה כשהיא חסרת הכרה.

בשוק פרצה מהומה. קונים נמלטו והדוכנים נסגרו.

כוחות המשטרה ומשמר הגבול שנזעקו למקום תוך כעשר דקות, הקיפו את השוק. אברהם וקסלר הוחש לבית החולים — אך בדרך מת.

בחקירה הוברר, כי הוא נהרג מיריית אקדח, שהוצמד לגבו, מאחר שאיש לא שמע קול ירייה סוברים חוקרים כי האקדח היה מצוייד במשתיק קול.

השוק נסגר

הכדור שחלף ויצא מגופו של הנרצח, פצע קל בידו גם צעיר מקומי כבן 20.

השוק של ג'נין נסגר בעקבות הרצח, בפקודת מפקד האיזור. כוחות הבטחון, בפיקודו של מפקד נפת השומרון, רב פקד שאול לוי, פתחו בחקירה מקיפה, ובדקו מאז האנשים שנמצאו בשוק בעת המקרה.

בשלב הראשון נעצרו כ־300 איש. הם נבדקו במעבדה הניידת של המשטרה, שהוזעקה למקום. אצל שבעה מהנבדקים נמצאו סימנים המחשידים אותם בקשר למקרה. שבעה אלה נותרו אמש במעצר ואילו כל השאר שוחררו.

ג'נין היתה ידועה בשנים האחרונות כעיר שקטה יחסית מבחינת פיגועי מחבלים. נראה, איפוא, כי הרצח בשוק בוצע על־ידי גורמים שביקשו לשים קץ לתנועת הקונים היהודיים במקום.

אברהם וקסלר בן ה־50, הוא ניצול השואה. הוא עלה ארצה מרומניה ב־1949 והיה מראשוני המתיישבים בתל־חנן הסמוכה לחיפה. המנוח שימש לסגן מנהל מוסך הצפון של רכבת ישראל. השאיר מלבד אשתו ובתו, שנמצאו עמו בעת הרצח, גם בת המשרתת בצה"ל.

ג'קסון: על ארצות־הברית להפעיל נשק המזון נגד מונופול הנפט הערבי

„מחירי הנפט גורמים לפשיטת־רגל של העולם המתועש"

— מאת סוכנויות הידיעות בוושינגטון —

הסנאטור הנרי ג'קסון הכריז אתמול, כי מחירי הנפט המאמירים גורמים לפשיטת־רגל של העולם המתועש, והוא קרא לארצות־הברית לשקול הפעלת נשק המזון נגד „מונופול הנפט הערבי".

הסנאטור ג'קסון אמר: „אני סבור שהעולם התעשייתי כולו ניצב בפני סכנה ברורה ומיידית של חרס כלכלי, מצד קרטל הנפט הערבי. אנו עדים להעברת העושר של הארצות התעשייתיות אל ארצות הנפט הערביות, במסגרתה של מעין „תוכנית בתשלומים".

לדעתו, חייבים ארצות־הברית ובעלות בריתה „לשקול בהקדם צעדים נגדיים בתחום הכלכלי". „אנו מזינים את העולם, זו עובדה. מדינות שאינן מסוגלות לספק את הצרכים במזון של אוכלוסייתן, פונות אלינו, ואנו נענים ברוחב־לב לפניות אלו, למזון. אולם, נוכח הגישה העוינת והמסוכנת שנקיטים עתה נגדנו בתחום אספקת הנפט, סבור אני, כי הגיע הזמן שנשקול בכובד־ראש, עד היכן נאפשר להם (לערבים) לפגוע בענינים אשר בארצנו ובעניני הארצות האחרות בעולם".

על השאלה אם הוא מצדד בהעלאת מזון לנשק, השיב סנאטור ג'קסון, שנחשב למועמד למינוי המפלגה הדמוקרטית לבחירות לנשיאות ב־1976: „אינני מתייחס לעולם הלא־ערבי. כשאני מדבר על שקילת אמצעי־נגד של מזון, אני מדבר על העולם הערבי".

להלן אמר, שהוא סבור כי „לחברות הנפט האמריקניות ולחברות הנפט הבינלאומיות חלק ניכר באשמה, משום שהן השלימו עם צעדיהן של הארצות הערביות — ויש אפילו סימנים לכך, שהחברות עודדו, אולי, את הערבים בהעלאת המחירים של הנפט".

מקאריוס בקהיר: 99% בקפריסין תומכים בי — ובקרוב אחזור

— מאת סוכנויות הידיעות בקהיר —

הארכיבישוף מקאריוס הצהיר אתמול בקהיר, ש־99 אחוז מהיוונים הקפריסאים תומכים בו כיום וכי הוא ישוב לאי „בעתיד הקרוב ביותר" ויטול שוב לידיו את כהונת הנשיא.

במסיבת עתונאים בבירה המצרית הצהיר מקאריוס: „הרגשתי הברורה היא, כי העם היווני הקפריסאי מוכן עתה לקבל את עצתי והנחייתי כיום, כמעט ללא עוררין".

יוצא לדיוני או"ם

מסיבת העתונאים כונסה לאחר פגישה בת שעתיים שהיתה לנשיא המודח של קפריסין עם הנשיא סאדאת, בשאלת מצבה של קפריסין. מצרים היא התחנה השניה במסעו של מקאריוס לשלוש ארצות „בלתי־מזדהות", שמכירות בו כבנשיא קפריסין והתומכות בקפריסין עצמאית ומאוחדת. הוא הגיע לקהיר מאלג'יר והיום יסע ליוגוסלביה, לאחר־מכן יטוס לניו־יורק, כדי להשתתף בדיוני העצרת הכללית על קפריסין.

„בעתיד הקרוב ביותר אהיה בקפריסין. אני נשיאה ואין דבר בעולם שיוכל למנוע ממני לשוב לשם". לדבריו, הוא זכה „לשיתוף־פעולה נאות מצד ממשלת יוון, בעת ביקורי באתונה". „ואני נותן אמון רב בראש־הממשלה קונסטנטין קרמנליס".

„הכיבוש הטורקי — סחטנות"

על הכיבוש הטורקי של כשליש מקפריסין, אמר מקאריוס: „לא זו בלבד שאנקרה אינה מגלה יחס של כבוד מינימלי להחלטות או"ם, אלא שהכיבוש הטורקי של חלק מארצי כמוהו כסחטנות במלוא מובן המלה... זו לא היתה פעולה צבאית תמימה, לשם החזרת זכויות כלשהן למיעוט הטורקי באי, כפי שאנקרה טענה בתחילה, אלא פעולה מחושבת היטב לשם חלוקתה של קפריסין". על הכוחות הטורקיים לפנות את קפריסין. „ולא ניאלץ להתנגד ולהילחם, כדי להשיב לארצנו את האדמות הכבושות ואת העצמאות".

אתמול בוצעו חילופי שבויים פצועים וחולים בין הטורקים והיוונים הקפריסאים, ומצפים לכך, שמחר יוחזרו חילופי השבויים, ויכללו כ־5,000 נפש. אתמול הוחלפו 153 שבויים, 111 טורקים ו־42 יוונים.

פגישת פורד עם הסנטור ג'קסון בעניין יהודי רוסיה - ללא תוצאות

„אין מחלוקת עם הרוסים - אלא בין הממשל האמריקני לבין הקונגרס"

— מלנ׳ מאת נסים קויתי, כתבנו בוושינגטון —

המו"מ על נוסחת פשרה סביב „תיקון־ג'קסון" שרוי עדיין במצב קפאון.

הסנאטור הנרי ג'קסון נפגש ביום ו' עם הנשיא פורד, אך שיחתם לא הצליחה לקדם את הנושא. ג'קסון אמר, בצאתו מהבית הלבן, כי הוא מקווה שהיום תושג התקדמות. אך אחד מעוזריו הסנאטוריים המעורבים במו"מ, אמר לי אמש, בשעה מאוחרת, שאין לצפות לפריצת־דרך דרמטית תוך תקופה הקרובה.

שר החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר, הכריז ביום השישי האחרון, בפני ועדת החוץ של הסנאט, כי הוא מסכם שאלה זו „תוך שבוע". בהודעתו לעתונות, אחרי הפגישה עם הנשיא פורד, אמר הסנאטור ג'קסון, שהמיכשול העיקרי נעוץ בניסוח החוקי המדוייק, הדרוש כדי להבטיח שהרוסים יקיימו את חלקם בהסדר שיושג.

בריה"מ (הנה עליבות) באורח בלתי רשמי, כי תמורת מעמד־העדפה, בסחר של עם ארה"ב, היא תתיר עלייתם לישראל של לפחות 60 אלף יהודים לשנה, ותימנע מהטרדת המבקשים להגר מתחומיה.

הנשיא פורד הודיע בשעת הסנאטור ג'קסון, כי לאחר שהקונגרס יתן לו הרשות להעניק את מעמד העדפה לסובייטים, בסחרם עם אמריקה, יישאר הוא, הנשיא, חופשי לחדש הסדר זה מדי שנה, ללא אישור נוסף של הקונגרס, „זאם שלקונגרס תישמר זכות הוטו בנדון".

ג'קסון טען, לעומת זאת, כי לקונגרס צריכה להישמר הזכות לאשר את ההסדר מדי שנה.

ברור, כי חילוקי־הדעות הם עתה לא עם הרוסים, אלא בין הקונגרס לבין הממשל. ג'קסון אמר לעתונאים: „הרוסים עשו תפנית של 180 מעלות".

נודע, כי בפגישתו עם הנשיא, הראה ג'קסון למר פורד העתק של הצעת חוק, שאותה חיברו צירים בשני בתי הקונגרס, להבטחת פיקוח של בית־המחוקקים האמריקני, [illegible] מעמד ההעדפה לרוסיה, מדי שנה בשנה.

בפגישת פורד־ג'קסון השתתפו הנרי קיסינג'ר ויועצו לענייני בטחון לאומי, הגנרל ברנט סקוקרופט.

בצאתו מהבית הלבן, נתקל הנרי ג'קסון בשר החוץ הסובייטי, אנדריי גרומיקו, שבא לפגישתו הראשונה עם הנשיא החדש של ארה"ב. גרומיקו וג'קסון לחצו ידיים והחליפו ביניהם דברי־נימוסין.

אורניום - רק למאשררי אי־הפצת הגרעין

— מלנ׳ מאת זאב [illegible], כתבנו בווינה —

ארה"ב הודיעה, כי החל מהשנה הבאה תספק אורניום רק לאלה מבין המדינות המתפתחות שחתמו על החוזה לאי־הפצת הנשק הגרעיני ואשררו אותו.

ההודעה נמסרה בארגון האטום הבינלאומי בווינה, על ידי הנציגה האמריקנית הראשית גב' דיקסי לי ריי. גם ברית־המועצות הכריזה, כי היא מוכנה לשתף פעולה בתחום הגרעיני רק עם מדינות החתומות על חוזה אי־ההפצה.

מחוגי סוכנות־האטום בווינה נמסר, כי מעצמות הגרעין ימשיכו ללחוץ על המדינות שטרם חתמו על חוזה אי־ההפצה כי יעשו כן בהקדם.

תיקו בשחמט במוסקבה

המשחק השלישי במוסקבה בין רבי־האמנים קרפוב וקורצ'נוי, לקביעת „היריב" של אלוף העולם בובי פישר, על כתר השחמט, נסתיים אמש בתיקו. קרפוב מוביל בתוצאה 1:2 („אי.פי.")

„מס ערך־מוסף יגרום למשבר בין ההסתדרות לממשלה"

— מזהיר ירוחם משל □ שר האוצר יבדוק השפעת המס החדש על מעוטי היכולת

מאת יוסי בר וישראל תומר
כתבי „ידיעות אחרונות"

מזכיר ההסתדרות, מר ירוחם משל, מתח אתמול ביקורת קשה על כוונת הממשלה להנהיג מס ערך מוסף. הוא אף הזהיר, כי הדבר עלול להביא למשבר רעיוני חריף בין מוסדות ההסתדרות לבין חלקים שונים במערך, בכנסת ובממשלה.

מר משל, שדיבר בכנס הארצי של עובדי מס"ם בהסתדרות, שנערך בגבעת חביבה, אמר, כי לדעתו הטלת מס ערך־מוסף, טומנת בחובה סכנה רבה למשק. הוא הזהיר, כי אם אכן יונהג המס החדש לא תוכל ההסתדרות לוותר על פיצויי ההתייקרות הנובעים מכך.

„קיימת סכנה שהנהגת ההסתדרות הנוכחית תתמוטט כתוצאה מהנהגת מס ערך מוסף", אמר מזכ"ל ההסתדרות. „שכן, אני צופה תסיסה סוציאלית במקומות העבודה ופירוד רעיוני ומעשי בין ההסתדרות לבין הממשלה".

עוד אמר, כי מס ערך־מוסף יביא להורדת רמת החיים, לאבטלה ולחוסר אפשרות להגביר את הייצוא.

מר משל הביע את פליאתו שדווקא כיום — כאשר מסתמנת לדבריו מתינות בקצב עליית המחירים — מבקשת הממשלה להנהיג שיטת מיסוי חדשה, שתביא לעליה ניכרת במחירי כל המוצרים. „איך מתקשר הדבר עם מדיניות בלימת האינפלציה שהיא הנהיגה ?", שאל.

מזכ"ל ההסתדרות ציין, כי בעקבות בלימת עליית המחירים, יש בכוונתו להמליץ בפני הועדה המרכזת, שלא לדרוש תוספת יוקר חדשה בחודש הקרוב, אלא להמתין עד לחודש ינואר 1975.

שר־האוצר, יהושע רבינוביץ, הבטיח לערוך בדיקה מיוחדת בקשר להשפעת מס ערך־מוסף על מעוטי היכולת, ולהביא ממצאי הבדיקה בפני ועדת השרים לענייני כלכלה.

מסתבר, כי בישיבה האחרונה של ועדת השרים לענייני כלכלה טענו מספר שרים, כי המס החדש עלול לפגוע במעוטי־היכולת דווקא. בין השרים שהציגו שאלות בעניין זה היה גם השר שלמה הלל, המשמש יו"ר ועדת השרים לענייני רווחה סוציאלית.

ה„נרצח" נתגלה בריא ושלם

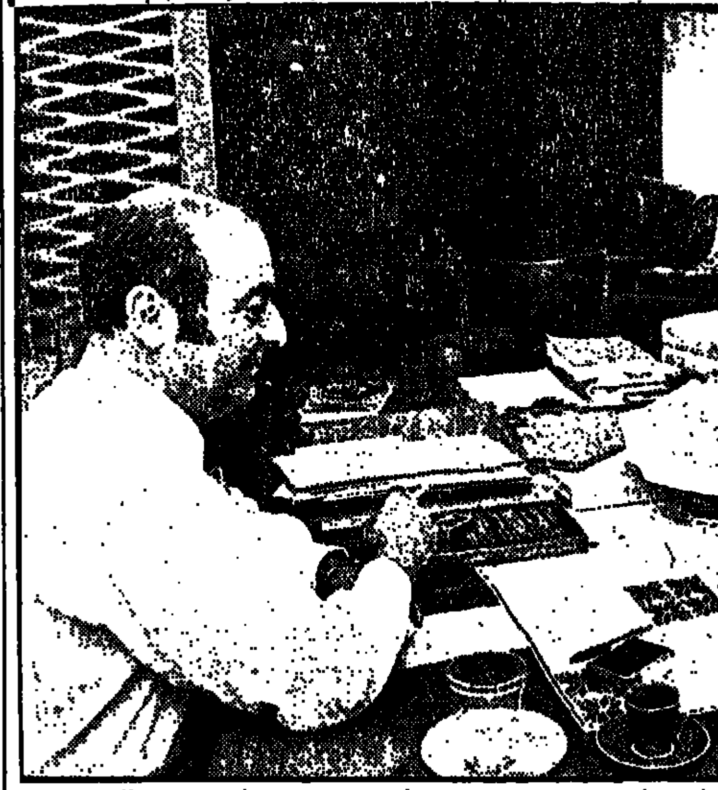
מאת שרגא אשל
כתב „ידיעות אחרונות"

כוח משטרתי שחש לכפר תמרת שבגליל, כדי לטפל במיקרה רצח, מצא את ה„נרצח" כשהוא בריא ושלם.

המיקרה אירע ביום שישי. שני אחים בכפר החליפו ביניהם מכות אגרופים ובעיטות. לפתע, קרס אחד האחים, מחמוד עלי, בן 22, ואיבד הכרתו. האח האחר, חאסן עלי, בן 24, חשב שאחיו מת. הוא רץ מייד למשטרת שפרעם והסגיר את עצמו...

לכוח משטרתי מוגבר שיצא לכפר הסתבר שהאח רק התעלף וכי בינתיים כבר הספיק להתאושש.

הפרקליט הצרפתי שבא לסייע לקאפוצ'י



● הפרקליט הצרפתי הנודע, רולאן דיומא, הגיע לישראל כדי לסייע בהגנה המשפטית של הארכיבישוף הילאריון קאפוצ'י. בתמונה: דיומא (מימין) בחברת פרקליטו של קאפוצ'י עזיז שחאדה, בביתו ברמאללה. (תצלום: מיכאל דה־קסטרה, „ישראל סאן")

רבין הבטיח שיפעל לצירוף המפד"ל - בהקדם האפשרי

הזעיק את בורג ורפאל ללישכתו והביע שביעות רצון מהחלטת מרכז מפלגתם □ קול והאוזנר נפגשו עם ראש־הממשלה ודחו את הצעת ההקפאה □ שר השיכון, אברהם עופר, מזהיר הל"ע מפני שימוש בלשון תכתיבים □ מחר עומד רבין להיפגש עם אנשי מפ"ם

— מאת שלמה נקדימון, כתב „ידיעות אחרונות" —

ראש הממשלה, יצחק רבין, הודיע ביום ו' לחברי הכנסת יוסף בורג ויצחק רפאל, כי יפעל לצירוף מפלגתם לממשלה, בהקדם האפשרי.

שני ראשי המפד"ל שהיו בסוף השבוע בתל־אביב, הוזעקו ללישכתו של ראש־הממשלה סמוך ל־12 בצהריים. בשיחה קצרה שקיימו עימם הביע מר רבין שביעות רצון מהחלטת מרכז המפד"ל, המחייבת את התצטרפות לממשלה. על־פי הצעת ראש הממשלה להקפיא רישום עולים־גרים במשך שנה.

מר רבין הודיע, כי על אף עיסוקיו, הוא יתפנה לטפל מייד בעניין צירוף המפד"ל לממשלה. בשל החשיבות שהוא מייחס לכך ; וכי הוא יפעל לביצוע הדבר בהקדם האפשרי. עם זאת, אמר מר רבין, אין עימו, ברגע זה, שום הצעה קונקרטית — כיוון שרצונו להיוועץ קודם לכן בסיעות הקואליציה. פגישת רבין־בורג־רפאל נתקיימה למעשה אחרי שראש הממשלה נועד עם ראשי חל"ע. השרים משה קול וגדעון האוזנר. בצד רבין נכח בפגישה גם שר המשפטים, חיים יוסף צדוק. השרים קול והאוזנר שללו את הצעת ההקפאה של רישום עולים־גרים. הם טענו, שהבעייה היא עקרונית, אפילו אם מדובר במספר אנשים קטן. שכן, על־ידי ההקפאה, נחשפים העולים־הגרים לאפליה בפועל. בפי האוזנר היתה מסכת הנמקות לחוכחת הסבל הצפוי לעולים־הגרים, אם יוקפא רישומם.

ראשי חל"ע העלו הצעות נגדיות, כמו, למשל, הקפאה כללית של רישום עולים ובתוכם גם גרים. כמובן. או, למשל, מחיקת רישום לאום ודת. או, הצטרפות המפד"ל לקואליציה על בסיס קווי היסוד של הממשלה — תוך השארת הטיפול בשאלת „מיהו יהודי", לוועדת השרים לענייני גיור.

הצעות שרי הל"ע, לא נתקבלו על דעתו של רבין. ראש הממשלה הטיל ספק אם הצעותיהם יתקבלו הן על דעת מפלגתו והן על דעת המפד"ל. שר המשפטים ניסה להוכיח מדוע טובה הצעת ההקפאה של ראש הממשלה וביקש לסתור את טיעוני חל"ע.

שותף קטן

במהלך השיחה הועלו וריאציות חדשות להצעת ההקפאה המקורית, במטרה למצוא לשון משותפת עם ל"ע. מר רבין הציע לקצר את תקופת ההקפאה משנה לתקופה של מספר חודשים. השרים קול והאוזנר דחו את ההצעה, בטענה, כי עבורם הנושא הוא עקרוני (יצוין, כי בשעתו צידד קול בהצעת ההקפאה, אך בינתיים שינה עמדתו).

בצמרת מפלגת העבודה אין רואים בעין יפה את הלשון האולטימטיבית בה נוקטת חל"ע. שר השיכון, אברהם עופר. מראשי הסיעה במפא"י. אף הזהיר ביום שישי, בעקיפין, את הליברלים־העצמאיים, בחוג סגור הוא אמר: מפלגת העבודה החליטה, ברוב קולות ברור, לקבל את הצעת ההקפאה. לאחר שהגיעה למסקנה שזו הצעה טובה. בתנאים הנתונים. הליברלים העצמאיים מטילו עליה וטו. אולם עליהם להבין שאין להם זכות וטו. כבוהף בקואליציה. כשותף קטן, עליהם להיזהר עם השותף הגדול ולא לדבר אליו בלשון תכתיבים.

יצויין, שגם אישי צמרת בל"ע אינם מוכנים לומר „הן" לעמדת הנהגת מפלגתם. ממלא מקום ראש עיריית תל־אביב, יצחק ארצי, טען, שהנוסחה אותה מציעים ראשי מפלגתו, קול והאוזנר, גרועה מנוסחת רבין. מה יהיה, שאל ארצי, אם יתקבל תיקון ג'קסון ומברית המועצות תגיע עלייה אדירה ? לפי הצעת קול־האוזנר לא יירשמו בתעודת הזהות הלאום והדת של עולים אלה והם ייפגעו מכך. הם יראו בכך אפליה, תארו לכם, אמר מר ארצי, שלא היו רושמים עכשיו בתעודת הזהות של סילבה זלמנסון, שהיא יהודיה, איך תהיה מדינת ישראל גועשת !

„ללא תמיכה"

מחר ייפגש רבין עם ראשי מפ"ם, כדי לשמוע מהם [...]

בפיוס. בו בערב תיערך פגישת הבחירה ונסיון לתיאום עמדות, בין מפ"ם ול"ע.

אמר המזכיר המדיני של מפ"ם, נפתלי פדר: „ערכנו בדיקה בקרב שכבות שונות במפלגה, ומצאנו, כי לנוסחה המוצעת של הקפאת הרישום לא תימצא תמיכה במפ"ם. יש לסייג אותה בסייגים".

מזכ"ל מפ"ם, מאיר תלמי, אף היתווה קווים לסייג כזה: להתנות את הקפאת הרישום באמירה מפורשת, שמצבו של עולה שגוייר אצל רב קונסרבטיבי, או רפורמי, לא יהיה נחות מזה של גר בגיור אורתודוכסי. לדברי ראשי מפ"ם, נתון הנושא בידי הרבנות. שכן, אם יוכיח גר שגוייר בגיור אורתודוכסי — יהיה מצבו כמצב כל האדם. לעומת זאת, גר קונסרבטיבי או ריפורמי, יופלה לרעה — ואת זה מבקשת מפ"ם למנוע.

ראייה: „ריח רע" נודף מפרשת קאפוצ'י

יצא לאמור [...] לאחר שהתפטר [...] במחאה [על] התערבות הכנ[סייה] בענייני קהילתו

„התפטרתי במחאה [על] ההתערבות הבלתי[...] — מצד הפטריארך [...] מוס החמישי, אנשי [...] בכירים אחרים והתע[רבות] בעניינים הפנימיים [של] קהילתי. אינני רוצה [להי]כנס לפרטים, אך [...] בו את החוטמם לתוך [עני]יני קהילתי ופגעו [ב]צאן מרעיתי".

דברים אלה אמר הארכיבישוף יוסף ראיה, [ב]צאתו את ישראל ביום [...]

ראיה סיפר, [...] מועדות למינזר „אי[...] ביערות קנדה" להתבודדות, לתפילה ולכתיבת ספר בשם „בישוף באין היהודים". יהיה זה גם [ה]נושא, שעליו ירצה באוניברסיטאות בקנדה ובארצות־הברית.

בתשובה לשאלה [...] שפרשת קאפוצ'י אינה קשורה, בכל צורה שהיא, בהחלטתו להתפטר, [...] הוסיף: „זהו עניין שנודף ממנו ריח רע והוא לא מוצא חן בעיני".

כשנשאל האם הוא עוד ישראלי, השיב: „אני או[ה]ב ארץ זו, ואני בעד [...] [ו]בעד כבוד האדם, בטוח שישראל היא שוחרת [...] וכבוד האדם, הרי שאני פרו־ישראלי".

הוא אישר, שעמדתו [ב]עניין ירושלים (הוא [...] בהמשך איחודה של [עיר] הקודש בריבונות ישראל[ית]) היתה אחד הגורמים לחילוקי הדעות בינו לבין [...] ארך מכסימוס החמישי.

שיחות על ביטול החטיבות ב„העבודה"

האפשרות לביטול החטיבות במפלגת העבודה נידונת עתה בשורה שיחות שמקיים מזכ"ל העבודה, מאיר זרמי, עם ראשי כל החטיבות. אי לכך הוא דחה את פניית ח"כ מרדכי בר־און להעמיד לדיון בלישכת המפלגה את שאלת פירוק החטיבות.

נחקרת תלונה על עיסקות מטבע לא־חוקיות ב„אגד"

קבוצה אופוזיציונית בקואופרטיב מסרה מיסמכים שונים למשטרה, אך עד כה לא נמצאה הוכחה למעשה פלילי

— מאת שבתי סורטנוי, כתב „ידיעות אחרונות" —

קבוצה אופוזיציונית ב„אגד" המתנגדת לאיחוד עם „דן", התלוננה במשטרה, כי הנהלת הקואופרטיב ביצעה לפני מספר שנים עיסקות בלתי חוקיות במטבע חוץ.

אנשי הקבוצה צילמו מסמכים שונים של „אגד" והעבירו אותם למטה הארצי של המשטרה לפני חודשים.

נמסר כי חוקרי המשטרה בדקו את המיסמכים ולדבריהם, אין במיסמכים אלה דבר תכול להצביע כי נעשה מעשה פלילי. החוקרים עומדים לפנות לשולחי המיסמכים ולבקש מהם הבהרות והסברים נוספים. רק לאחר מכן יוחלט אם יש בחומר כדי להצדיק פתיחה בחקירה פלילית.

דובר „אגד", מרדכי שוסמן, אמר אמש: „שלושה חברים, מבלי להבין דבר בנושא, צילמו חשבונות של מחלקה ב„אגד", הקשורים עם הוצאות של סוכני נסיעות בחו"ל בסך של 5,200 לירות ישראליות. הם העבירו את החומר למשטרה. החומר נבדק ב„אגד" בארץ וגם אצל הסוכן בחו"ל ולא נמצא בו שום מעשה חריג. הכל שייך להחלטות שנתקבלו [...] את הרשום בספרי [...] פרטיב. החומר מתייחס לתקופה של לפני [...] שנים".

טקסים לזכר החללים ייערכו השבוע בבה"ס

— מאת מנחם ברש, כתבנו בירושלים —

מנכ"ל משרד החינוך והתרבות, אליעזר שלד, שלח חוזר מיוחד אל כל מוסדות החינוך במדינה, בו הוא מבקש לקבוע ליום ג' הקרוב (יום הלימודים האחרון שלפני יום הכיפורים) טקסים ממלכתיים לזכר חללי מלחמת יום הכיפורים.

מחוזים גם תיערך פעילות חינוכית לציון המלחמה. היא תימשך עד חג החנוכה, המציין את מלחמת המעטים נגד הרבים.

לשם הפעלת התוכנית נשלחו לבתי הספר חוברות מקראות המסבירות את הנושאים הבאים: המלחמה הציונית ברצף המאבק לקוממיות, שאיפות ישראל לשלום, בעיות חברתיות שהתעוררו בעקבות המלחמה.

החינוך בימי המלחמה. רשימים ותיאורים של מעשי גבורות במלחמה עצמה ועוד.

נוסף לכך יתקיימו בבתי הספר פגישות עם קציני צה"ל, אישי ציבור, סופרים ואישי־ידרות.

ביניהם נכבד, כי הרב הראשי, הרב שלמה גורן, חיבר תפילה מיוחדת לזכר חללי מלחמת יום הכיפורים. התפילה תיאמר בבתי הכנסת, ביום הכיפורים.

מוצרי יוקרה קוסמטיים לגבר
מי הקולון המפורסמים והמרעננים
מי הבושם לאשה המעודנת

ד"ר טיבור רוזנבאום בחברת ח"כ משה דיין, באחד מביקוריו התכופים בישראל. משמאל: הסניף המרכזי של „אינטרנשיונל קרדיט בנק" בז'נבה.

מה אירע לאימפריית הכספים של איל־ההון היהודי טיבור רוזנבאום?

הידיעות על קשייו הכספיים של הבנקאי משווייץ אשר קבוצתו השקיעה כחמישים מיליון לירות בישראל — עוררו תדהמה □ איש־הכספים שומר המסורת פעל רבות למען המדינה והוא מכהן בין היתר, גם כגזבר הקונגרס היהודי העולמי □ מנהל עסקיו בארץ, עמוס מנור, הוא ראש ה„ש.ב." לשעבר □ ספיר: „אני בטוח שהוא ייחלץ"

— מאת אריה אבנרי, כתב „ידיעות אחרונות" —

האם גם בארזים הפיננסיים נפלה השלהבת ?

שאלה זו שאלו את עצמם, ביומיים האחרונים, שרים, ראשי הנהלת הסוכנות, בעלי תפקידים מרכזיים במשק, מנהלי הבנקים הגדולים בארץ ואישי־ציבור. המיתתם של אלה התעוררה בעיקבות ידיעות שפורסמו בחוץ לארץ, לפיהן המיליונר היהודי, תושב שווייץ, ד"ר טיבור רוזנבאום, נתון בקשיים כספיים וכי קשייו עלולים לפגוע בבנק „אינטרנשיונל קרדיט" בז'נבה, שהוא אחד מבעליו.

ההפתעה היתה גדולה במיוחד, מאחר שרק לפני זמן קצר התעניין מנהל העסקים של רוזנבאום בישראל, עמוס מנור (לשעבר ראש שירות הבטחון הכללי), ברכישתו של „בנק ארץ־ישראל — בריטניה". לאחר התמוטטותו של בנק זה. אולם, באחד השלבים של המשא־ומתן, הודיע, לפתע, מנור על החלטתה של קבוצת רוזנבאום — קבוצת משקיעים יהודים מאירופה וארצות־הברית, שלה מספר השקעות בישראל — להסתלק מכוונתה לרכוש את הבנק הישראלי. יש הטוענים, כי צעדו זה של רוזנבאום נבע מידידותו הרבה עם נגיד „בנק ישראל" משה זנבר („שניהם נוהגים לדבר ביניהם הונגרית ומבינים אפילו את הרמזים בשפה זו", אמר אתמול איש מערכת הבנקאות בארץ, המכיר את שניהם).

לפי פירסומים בעתונות התנגד מר זנבר למכירת הבנק לגורמים זרים.

גידול ברווחי הבנק

מאזנו לשנת 1973 של „אינטרנשיונל קרדיט בנק", שד"ר רוזנבאום מכהן כנשיא מועצת המנהלים שלו — אשר פורסם בימים אלה, מורה על מגמת גידול ברווחיו ועסקיו של הבנק. המאזן מסתכם ב־686 מיליון פראנקים שווייצריים, לעומת 650 מיליון פראנקים בשנה הקודמת. הרווחים הנקיים הסתכמו ב־6.8 מיליון פראנקים שווייצריים לעומת 6.04 מיליון פראנקים שווייצריים לשנת 1972. הנהלת הבנק אף הכריזה על תשלום דיווידנד בשיעור של 6 אחוזים לבעלי המניות.

אחד מחברי הנהלת הבנק השווייצרי אמר, לי בשיחה טלפונית, אמש: „הפירסומים על ד"ר רוזנבאום אינם מדוייקים. הישגיו של הבנק שלנו ראויים להערכה, על רקע המשבר המוניטרי העולמי בעקבות עליית מחירי הנפט לאחר המלחמה במזרח־התיכון והגבלות האשראי של הבנק המרכזי בשווייץ".

חוגים פיננסיים בישראל אינם מוכנים לקבל את מאזנו האחרון של ה„אינטרנשיונל קרדיט בנק" כעדות יחידה לכך שמצבו של הבנק שפיר. שכן, מן המוסכמות הוא שבמאזני הבנקים לא מופיעים לעיתים התחייבויות כספיות והדיווח על מצב הנכסים לא תמיד מעודכן.

לפני כמה ימים, כאשר ביקר ד"ר טיבור רוזנבאום בישראל לצורך עסקיו ופעילותו הציבורית. הוא לא אמר אף לא מלה אחת על קשייו הכספיים. מנכ"ל „אתא", עמוס בן־גוריון, הכפוף לד"ר רוזנבאום המכהן כיו"ר מועצת המנהלים של החברה, אמר אמש: „נפגשנו לשיחה קצרה ביותר ולא התרשמתי, כי הוא נתון בלחצים כלשהם. על־כל־פנים, כספי „אתא" אינם מצויים בבנק של רוזנבאום או באחת מחברותיו. אין כל קשר פיננסי בין עסקיו האחרים של ד"ר רוזנבאום לבין „אתא"".

קשרים עם המפד"ל

מנהל עסקיו של ד"ר רוזנבאום, עמוס מנור, שוהה בחו"ל מזה ימים אחדים. רעייתו היתה מוכנה לומר משפט קצר בלבד: „בעלי בחו"ל. מה שכתוב בעתונים אינו נכון".

השאלה היא איפוא, מה מצבו הפיננסי העכשווי של ד"ר טיבור רוזנבאום ?

ידידיו של איש העסקים שומר המסורת, טוענים, כי קשרי העסקים שלו עם גיסו, ויליאם שטרן בבריטניה, הם שהיו בעוכריו. שטרן, שומר המסורת, צבר בשנים האחרונות מיליוני לירות שטרלינג מנכסי־דלא־ניידי בבריטניה. לפני שנה רכש, תמורת עשרות מיליוני לירות, את חברת „פאן־לנד" ואת נכסיה בישראל. לפני מספר חודשים הסתבך שטרן בקשיים כספיים בבריטניה. ולקשיים אלה היו השלכות על עסקיו בארץ. שטרן נאלץ להעביר את „פאן־לנד" לשליטתה של חברת „כלל", לאחר שלא יכול היה לעמוד בהתחייבויות הכספיות הגדולות בארץ.

לד"ר רוזנבאום קשרים מיוחדים עם המפד"ל. הוא מכהן, בין היתר, כאחד משלושת חברי הנשיאות העולמית של תנועת „המזרחי", חבר הוועד הפועל הציוני, מטעם מפלגה זו, וחבר מועצת הנאמנים של אוניברסיטת בר־אילן.

הודות לפעילותו הכלכלית הענפה הוא נבחר בשעתו לגיזבר הקונגרס היהודי העולמי והוא משמש כיו"ר ועדת הכספים של ההסתדרות הציונית.

שליח עליה בז'נבה

ד"ר טיבור רוזנבאום, בן ה־51 הוא בעל סמיכות לרבנות ומכונה על־ידי חוגים דתיים „ר' פנחס רוזנבאום". סבו היה רבה של קהילת ורדזין בהונגריה וחיבר ספרי־הלכה. רבים מבני משפחתו ניספו בשואה אבל טיבור עצמו ניצל ב„רכבת ההצלה", שאורגנה על־ידי ד"ר רודולף קסטנר. הוא חזר אחרי המלחמה לעירו שלו. למד בישיבה והוסמך לרבנות. עיתון שווייצרי „זי אונד אר" פירסם בשעתו, כתבה אודותיו. בין היתר סופר, שבימי הכיבוש הנאצי בהונגריה התחפש רוזנבאום לקצין ב„אס.אס.", במדים אלה הצליח להיכנס לבתי־סוהר ולשחרר יהודים.

שווייץ היתה הארץ שבה הוא בחר להישאר. בארץ זו גילה כבר בצעירותו את כשרונותיו הפיננסיים אך הפעילות הציבורית קסמה לו מהרה. הוא קשר קשרים עם חבר־הכנסת ד"ר יצחק רפאל, אשר היה בראשית שנות ה־50 יו"ר מחלקת העליה של הסוכנות. רפאל מינה אותו כשליח מחלקת העליה בז'נבה וגם טרח להשיג לו דרכון ישראלי. תחילה היה מדובר בדרכון רגיל, אך רוזנבאום התעקש לקבל דרכון שירות, הניתן בדרך־כלל לדיפלומאטים.

להיטותו של רוזנבאום לכהן בתפקידים דיפלומטיים, באה לידי ביטוי כעבור מספר שנים, כאשר נתמנה כשגריר ליבריה באוסטריה וזאת כאות הוקרה על מעורבותו הכלכלית בארצות אפריקה בכלל ובליבריה בפרט (מדינת ישראל נסתייעה רבות בד"ר רוזנבאום במסגרת עסקי הסחר שלה עם מדינות אפריקה).

קשריו של ד"ר רוזנבאום עם ד"ר רפאל נמשכו, גם כאשר כיהן זה האחרון כסגן שר הבריאות. מבקר המדינה עמד על כך בדו"ח הביקורת שלו מספר 14 משנת 1964 תחת הכותרת: „קניית ציוד בבתי־ח ממשלתיים". באותו דו"ח עמד המבקר על כך, שחברתו של ד"ר רוזנבאום („הלויס — אינטרנשיונל מנג'מנט קורפ") נהנתה מעדיפות באספקת ציוד למשרד הבריאות. נציגי חברות זרות אחרות, שביקשו לספק ציוד למשרד הבריאות, נתבקשו לעשות זאת באמצעות חברת „הלויס".

השתלטות על חברות

כתב המבקר בהקשר לכך: „השתלשלות העניינים מחייבת את המסקנה, שהמשא־ומתן על רכישת הציוד הרפואי לא התנהל לפי כללי הפרוצדורה המקובלת והדרושה. בטיפול בהצעות הספקים. על סדרים אלה לא שמר משרד הבריאות כראוי כאשר נתן הדרכה ואף עזרה פעילה לחברה („הלויס"), שהיו מיועדים לתת לה יתרונות לגבי הסוכנים שאינם עמד המשרד במגע עוד קודם לכן".

קשריו של ד"ר רוזנבאום עם המפד"ל התהדקו במרוצת השנים. מפעולות הצדקה שלו בישראל נהנו רבות המפד"ל והמוסדות הקשורים.

דחיפה רצינית לעסקיו הפרטיים, לאחר שפרש ממחלקת העליה של הסוכנות, נתנו לו נישואיו לסטפני שטרן, אחותו של המיליונר וויליאם שטרן. בצד עסקיו הוא לא זנח את לימודיו.

סיים את לימודי הכלכלה באוניברסיטת גרץ באוסטריה, הוא גם חיבר שני ספרים בנושאי־כלכלה וכספים: „השקעות בינלאומיות בארצות בלתי־מפותחות" ו„ארגון בינלאומי לבנקים".

בראשית שנות ה־60 התארגנה קבוצת רוזנבאום — קבוצה של בעלי עסקים, בנקאים ואנשי פיננסים יהודיים מאירופה, ארצות הברית וקנדה. הקבוצה רכשה, בין היתר, את הבנק הבינלאומי לאשראי („אינטרנשיונל קרדיט בנק" — „אי.סי.בי."). בנק זה הקים שורה של חברות־בת להשקעות וניהול עסקים מסועפים במדינות שונות בעולם. בשלב מסויים פרשו משותפות זו האחים בלומפילד מקנדה ובמקומם נכנס הבנק המרכזי של מדינת הסן בגרמניה. ה„הסישה לנדסבנק" מחזיק בשליש ממניותיו של הבנק השווייצרי של קבוצת רוזנבאום (בנק זה פירסם בסוף השבוע שעבר הודעה, שבה נאמר, כי קשייו של ד"ר רוזנבאום לא ישפיעו על הבנק הגרמני, וכי המדובר הוא בקשיים אישיים ולא בקשיים של הבנק. הודעה זו מעלה כבר מרגע ועוררה גלי שמועות. כתוצאה מכך קיימת עתה חרדה מסויימת בקרב פקידי הבנק).

השקעותיו של הבנק השווייצרי וחברות־הבת שלו בישראל היו מסועפות למדי. בין היתר. נרכשו במרוצת השנים מניות ב„אתא", „לודזיה", „החברה לישראל", „אגף", „פיננרבס", „מצדה", „מרבנד־טורס", בנק „קופת־עם" ומפעל טקסטיל בית שאן. כן רכשה הקבוצה קרקעות ונכסי דלא ניידי אחרים. היקף השקעות של קבוצת רוזנבאום בארץ נאמד בחמישים מיליון לירות.

במקביל להשקעותיו לא זנח ד"ר רוזנבאום את פעילותו הציבורית. פעילות זו חרגה במרוצת השנים מהמסגרת של המפד"ל והסוכנות היהודית. הוא עשה מאמצים רבים להוכיח שקשריו עם ישראל הם עמוקים ביותר ובין היתר הוא שלח את בנו ללמוד באוניברסיטה הדתית „בר־אילן" (בתו נשואה לבנו של מר משה רנא, מנהל קרן רוטשילד בז'נבה).

ידידות עם ספיר

פרק מיוחד במינו מהווים קשריו עם יו"ר הנהלת הסוכנות היהודית, ח"כ פנחס ספיר, בעת שזה האחרון כיהן כשר האוצר. ידידיו של ד"ר רוזנבאום מספרים, כי הוא פעל רבות לא רק עבור המגבית היהודית המאוחדת בארצות מסויימות אלא גם בעניינים שהשתיקה יפה להם. ד"ר רוזנבאום עצמו ממלא פיו מים ואינו נוטה להרחיב את הדיבור על כך. כאשר שאלתי אותו באחד מביקוריו בארץ: „אולי הגיעה השעה להסיר את הלוט על מעשיך ?" השיב בשלילה מוחלטת (הוא גם מסרב בעקשנות לפרסם ברבים את מעשי הצדקה שלו בארץ ועזרתו הרבה לנכי צה"ל).

ספיר הסתייע רבות ברוזנבאום בוועידות הכלכליות שהתקיימו בישראל. אחרי מלחמת ששת הימים.

היה זה ד"ר רוזנבאום אשר הציע בשעתו להקים בישראל חברה לביטוח סיכוני עבודות חוץ. חברה זו אומנם הוקמה (מנהלה כיום הוא עמיאור קמיר, לשעבר יועץ הכלכלי של ראש הממשלה המנוח לוי אשכול) והיא ביטחה עבודות ישראליות שונות באפריקה ובארצות אחרות.

ספיר עצמו סיפר, לאחר שנודע לו על מצבו של רוזנבאום — שעמו הוא מקיים יחסים אישיים הדוקים — כי הוא נעזר בו רבות בחמש השנים האחרונות כדי להציל סכום כסף גדול שהושאר למוסדות ישראליים שונים על־ידי נדבן יהודי בחו"ל ואשר גורמים פרטיים שונים ניסו להשתלט עליו.

לפני שנה השקיעה קבוצת רוזנבאום מיליון דולר בחברת השקעות נוספת, שקמה ביוזמת ספיר („החברה לישראל ב"ע").

אמר אמש ספיר: „אין לי מושג על קשיים כספיים של ד"ר רוזנבאום, אבל אני שומע שמתנהל משא־ומתן בעניין זה ואולי הוא יחלץ את עצמו".

לאיש העסקים הבינלאומי היו דעות מגובשות על הכלכלה הישראלית. כאשר נפגשתי עמו זמן קצר לפני מלחמת יום הכיפורים, במלון „שרתון" בתל־אביב. היווה את דעתו על מערכת הבנקאות הישראלית, בעיקר בות המגמה לחסל את הבנקים הקטנים. „ישנה הצדקה מלאה למדיניות הקיימת של צימצום מספר הבנקים, הקטנים במדינה", אמר. „סיכוייו של בנק קטן להיכשל גדולים מאלה של בנק גדול. הקמת בנקים גדולים חשובה לא רק כדי למנוע התמוטטותם של מוסדות פיננסיים. אלא גם על־מנת להבטיח שירות טוב יותר ללקוחותיו".

פירסומים פוגעים בחו"ל

השבועון „לייף" הקדיש בשעתו סידרת כתבות לחלקו של הבנק השווייצרי „אינטרנשיונל קרדיט בנק" במערכת הכספים הבינלאומית של המאפיה האמריקנית. בפירסום זה טען השבועון האמריקני, כי שליחים מיוחדים של המאפיה נוהגים להפקיד את כספיה בבנק זה.

לדברי השבועון, פתחה ממשלת ארצות הברית בחקירה מקיפה בנידון ועד לסיומה מנעה את כניסתו של ד"ר רוזנבאום לארצות הברית. הדבר נגע לא רק בהיקף עסקיו אלא גם בו אישית. אבל, הוא המתין בסבלנות לסיומה של החקירה האמריקנית. קורת רוח נגרמה לו כאשר קפץ לישראל והתברר לו שפירסומים אלה לא הזיקו לו בארץ ואישי הציבור כאן המשיכו לגלות לו ידידות. כבעבר. שלא לדבר על כך שהוא המשיך לכהן בכל תפקידיו הציבוריים.

חבר הכנסת לשעבר, אורי אבנרי, הגיש בזמנו שאילתא בכנסת בנושא זה.

סגן שר האוצר לשעבר, ד"ר צבי דינשטיין, השיב בפירוט על שאילתא זו. בין היתר טען: „בידנו צילום מכתב מיום 21.3.68, החתום על ידי משרד עורכי־דין, המופנה לנשיא הבנקים של „פרסט קומפני", אשר מסתמך על שיחה עם רוברט מ. מורגנטאו, שהוא כיום התובע הכללי של האיזור הדרומי של מדינת ניו־יורק. נאמר בו, שלא נערכה בעבר ולא נערכת עתה על ידי משרדו של מר מורגנטאו חקירה כלשהי נגד הבנק, או נשיאו ; ולפי מיטב ידיעתו של מר מורגנטאו לא נערכת חקירה כזו על ידי איזו שהיא רשות אחרת. עוד אמר ד"ר דינשטיין, כי לא ידוע לו על כל קשרים בין ההשקעות של קבוצת רוזנבאום בישראל לבין המאפיה".

בראיון שערכתי בשעתו עם ד"ר רוזנבאום שאלתיו, בין היתר, האם יש אמת בפירסומי „לייף".

ד"ר רוזנבאום השיב: „מעולם לא היו לי קשרים עם המאפיה בכלל ועם מאיר לנסקי בפרט. כבנקאי. אני מופקד על סודיות הבנקאות ואינני מפשפש בזהותם של לקוחותיי".

פרשת הפירסום ב„לייף" ירדה מעל הפרק ונשכחה במרוצת השנים. ד"ר רוזנבאום המשיך בשנים האחרונות ביתר תוקף בקשריו העסקיים עם ישראל והרחיב את פעילותו הציבורית.

לפני זמן קצר, כאשר התקיימה ישיבת הוועד הפועל הציוני בירושלים, עלתה על הפרק השאלה אם לערוך את הקונגרס הבא בארץ אחרת. ד"ר רוזנבאום, שהינו בעל השפעה רבה, אמר: „בשום פנים ואופן לא. רק ישראל באה בחשבון למטרה זו".

דפי - הרשימה הממלכתית
ישיבת מרכז
ביום ראשון, ו' תשרי, תשל"ה
(22.9.1974)
תתקיים ישיבת מרכז בשעה 7 בערב,
בבית בני ברית רחוב קפלן 10,
תל־אביב.
השתתפותך חשובה
— נא לדייק —
מזכירות המרכז

הצעת השבוע

מבחר עצום של טלוויזיות פילוט
בתנאים נוחים ומיוחדים
סלון פיליפס
בהנהלת רדיו איתן
רח' ארלוזורוב 63, ת"א

בצער וביגון רב אנו מודיעים על פטירתו של ראש משפחתנו היקר

אליעזר מרדכי ליש ז"ל

ההלויה תתקיים ביום ראשון 22.9.74, בשעה 13.00, מבית ההלוויות דפנה 5 תל-אביב.

אוטובוס לרשות המלווים לבית הקברות בקרית-שאול.

המתאבלים:
בנו אפרים ליש ומשפחתו
בנו אריה ליש ומשפחתו
בתו קאולי אביבה ומשפחתה
בתו בלאו מינה ומשפחתה
הנכדים והנינים

שבעה ישבו בבית הבן — מתולה 4 רמת-גן

מטה נפת יהודה
משטרת ישראל
משתתף בצערו של
רב-סמל יצחק כחלון
במות עליו
בנו ז"ל

במלאות שנה, עת נפל בקרב, במלחמת יום הכפורים, בגזרה הדרומית של התעלה, ביום הכפורים — תשל"ד — 6.10.74,
בננו ואחינו היקר
רב"ט צקי (יצחק) פלדמן הי"ד

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו מחר, יום שני, ז' בתשרי תשל"ה (23.9.74) בשעה 4.00 אחה"צ, בבית העלמין הצבאי בבאר-שבע. בשעה 5.00 תתקיים חלוקת מלגות למודים, להנצחת זכרו, בביתנו — בעומר — רח' אשל 33.

המשפחה

לבותרי ג'מיל
אתך באבלך על מותו של
אביך ז"ל
הנהלת מיגן בע"מ

לבותרי ג'מיל
אתך באבלך על מותו של
אביך ז"ל
עובדי מיגן בע"מ

במלאות 4 שנים לנפילתו של בני ואחינו
צבי צור (צומברג) ז"ל
תתקיים אזכרה
מחר, יום שני, ז' בתשרי, תשל"ה (23.9.74) בשעה 4.00 אחרי-הצהרים, בבית-הקברות הצבאי בקרית-שאול.
מוקירי זכרו נפגשים ליד השער בשעה 3.45

המשפחה

במלאת שנה לנפילתו של יקירנו
מנחם סאלם
שנפל במלחמת יום הכפורים
תערך אזכרה ביום שלישי, ח' תשרי תשל"ה, 24.9.74, בבית העלמין בקרית שאול בשעה 12.00 בצהריים. בשעה 6.00 בערב תערך אזכרה בביתנו, ברח' ד' 59, כפר שלם.

המשפחה

לרס"ר ביטון חיים
משתתפים באבלך הכבד
במות
אביך ז"ל
מפקד החיל
וחבריך לעבודה

במלאת שנה בנפול
רב-סמל
משה כרמלי הי"ד
במלוי תפקידו בעזה ערב יום הכפורים (5.10.73)

האזכרה תתקיים ב-ח' בתשרי תשל"ה (24.9.1974), בחלקה הצבאית בבית-העלמין בקרית-שאול, בשעה 2.30 אחה"צ.

אוטובוס יצא מרחוב ארבעה 14 תל-אביב — ליד המטה הארצי, בשעה 1.30 אחה"צ.

המשפחה המתאבלת

במלאות שנתיים לפטירת יקירנו
בנימין שמחוני ז"ל
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום רביעי, ט' תשרי, תשל"ה (25.9.1974), בשעה 10 לפנה"צ, בבית-העלמין בפתח-תקוה, (סגולה).
נפגשים בשער בית-העלמין.

המשפחה

לגב' עדנה אפו
אתך באבלך במות
האב
בנק החקלאות לישראל בע"מ
ההנהלה והעובדים

למשפחת רבינוביץ
תנחומינו הכנים במות האב
אליעזר ז"ל
מזל זינו
גדי מוסקוביץ

יום ההתיחדות תשל"ה עם חללי הצנחנים

הטקס יתקיים ביום שלישי, ח' תשרי תשל"ה 24 בספטמבר 1974, בשעה 17.30 בחורשת אנדרטת הצנחנים שליד קבוץ גבעת ברנר.

מוקירי זכרם מוזמנים להשתתף.

ועד המשפחות השכולות

הערה: קהל המוזמנים מתבקש להגיע למקום הטקס עד שעה 17.00.

ביום ג', ח' תשרי תשל"ה 24.9.74
בשעה 16.30
במלאת שנה למלחמת יום הכיפורים
אנו חונכים האנדרטה
לזכר חברינו שנפלו במלחמות ישראל

בית גבעת חיים
(איחוד)

במלאת שלושים לפטירתו של בעלי, אבינו וסבנו היקר
מאיר כהן ז"ל
תערך אזכרה
מחר, יום שני, ז' תשרי תשל"ה (23.9.74), בשעה 7.30 בערב בביתו, ברח' ראש פינה 17, תל-אביב.
נעלה לקברו להתייחד עם זכרו ביום שלישי, ח' תשרי תשל"ה (24.9.74), בשעה 9.30 בבוקר, בבית העלמין בחולון.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של בעלי, אבינו, אחי וסבנו היקר
פרלמן רפאל יצחק ז"ל
בן ר' משה מאיר ז"ל
נערוך אזכרה וטכס גלוי המצבה מחר יום שני, ז' תשרי תשל"ה, 23.9.74, בבית העלמין בקרית שאול בשעה 4.00 אחה"צ.
נפגשים ליד השער בשעה 3.30

אשתו: רחל
בניו: יעקב יהודה
בתו: שרה
אחיו: אהרון
וכל בני המשפחה

במלאת שנה למותו ללא עת של יקירנו מחמד נפשנו
דב קפלר ז"ל
נעלה לקברו ונכבד את זכרו באזכרה וגילוי המצבה, ביום שלישי, ח' תשרי תשל"ה, 24.9.74 בשעה 4.30 אחה"צ.
חברים ידידים ומוקירי זכרו נפגשים ע"י השער החדש בבית העלמין בחולון, בשעה 4.00 אחה"צ.

רעיתו, הוריו, אחיו, אחיותיו
וכל בני המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו היקר
מאיר קז'ינובלוגר
ב"ר מנחם
הלויה תצא היום, יום ראשון, ד' תשרי, תשל"ה (22.9.74), בשעה 2.30 אחה"צ, מבית המנוח, רח' יפת 162, לבית-העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המתאבלת

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו ללא עת של בעלי, אבינו וסבנו האהוב
מיכאל בן יצחק קולסקו ז"ל
(מהעיר צ'רנוביץ)
בגיל 68 לחייו

הלויה תצא היום, יום ראשון, ד' תשרי, תשל"ה (22.9.74), מבית-החולים "בילינסון" והעמוד ליד בנק לאומי בפתח-תקוה, בשעה 2.00 אחה"צ לבית-הקברות סגולה, בפתח-תקוה.

המתאבלים:
אשתו: חיה
בתו וחתנו: רחל ומשה כהן
בנו וכלתו: יצחק ומירה קולסקו
נכדיו: ישראל, חנה, אליע[illegible]
ומשפחות: כהן, לוין, ילין, בלקין, זוסין, פונטיש, אשכנזי, ורמסקי

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של [illegible]
מנדלקורן אברהם
הלוויה תתקיים היום
על שעת הלוויה נא להתקשר בטלפון [illegible]

המתאבלים:
אשתו: פניה, בנו: מיכאל
בתו וחתנו: אליה ושלמה
נכדתו: עינת וגיסותיו

אמנו וסבתנו היקרה
גבון רבקה ז"ל
הלכה מאתנו
הלויה תצא היום יום ראשון, בשעה 14.30 אחרי-הצהרים, מבית המנוחה, לבית-הקברות בקרית-שאול.

המשפחה המתאבלת

בצער רב אנו מודיעים על מותו של אבינו והבנו היקר
זאב אילופסקי
בן יהודה ז"ל
בשנת ה-41 לחייו
הלויה תתקיים היום, יום ראשון, ד' תשרי תשל"ה (22.9.74), בשעה 2 אחה"צ במושב שרונה.

המשפחה
ואברי מושב שרונה

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו הטראגית של בננו, אחי, נכדי וארוסי היקר
אליעזר (אלי) מצלר
הלויה תצא מחר, יום שני, ז' תשרי, (23.9.74), בשעה 11.00 לפנה"צ, מבית [illegible] "רמב"ם", בחיפה.

המשפחה המתאבלת

רבין: "בעד שלום אמיתי אני מוכן לפשרה מרחיקה"

"אין עוד לדבר על נסיגה, אלא כחלק מהתקדמות לשלום"

מאת כתבי "ידיעות אחרונות"

ראש הממשלה, יצחק רבין, אמר בליל שבת בראיון ב[illegible], כי "ברצוני להשיג שלום אמיתי אני לפחות מוכן [illegible] לפשרה [illegible] שמחים בהשוואה לקווים הנוכחיים. אין כוונה לקווים שהיו לפני מלחמת ששת הימים, אבל [illegible] אפשרות ריאלית להגיע לשלום אמיתי — [illegible] בעד פשרה ואולי [illegible] פשרה מרחיקת לכת".

עם זאת, אמר רבין כי קיימת אפשרות של התקדמות לשלום בשלבים, כשמתהדרים על חלק מהטריטוריה תמורת חלק מהשלום. על כל פנים, הטעים רבין, מעתה ואילך אין עוד לדבר על נסיגה אלא כחלק מהתקדמות לשלום. נסיגה לא תידון עוד בנפרד.

● על הסכמי ההפרדה. המצרים עומדים בהתחייבותם, וכשליש מן האוכלוסיה האזרחית חזרה לערי התעלה. הסורים אינם ממששים את חלקם בהסכם, ומסרבים לשקם את קוניטרה.

● על איומי המלחמה. איומים היו תמיד חלק מאורח חיינו. לכן, כל עוד לא יושג הסדר כדיני חייבים אנו לראות עצמנו כחיים בצל איום צבאי מתמיד. יותר מזאת: אם לא נהיה נכונים גם לאפשרות של מלחמה, לעולם לא נשיג את השלום.

● על התלות בארצות-הברית. ישראל אינה המדינה היחידה בהיסטוריה, שנסתייעה בארצות-הברית וממדי הסיוע שאנו מקבלים הם פחותים מאלו שקיבלו מדינות אחרות. קיימת זהות אינטרסים במידה רבה, בנוסף לאהדה ולהערצה שרוחש חלק גדול מהציבור האמריקני למה שישראל מסמלת.

● על הפלשתינאים. אש"ף איננו פרטנר לשיחות ואינו גורם שצריך להביאו בחשבון בחישוב הדיני.

■

רבינוביץ: סימני צינון במשק

שר האוצר, יהושע רבינוביץ, אמר בראיון רדיו בליל שבת, כי התוכנית הכלכלית החדשה כבר הביאה לצינון מסויים של המשק וכי יש סימנים ראשונים המעידים על השגת יעדיה שהוצבו בתוכנית. מר רבינוביץ הביע תקווה כי יחול שיפור גם במצב יתרות המטבע החוץ, העומדות היום על כ-800 מיליון דולר. השר הטעים, כי המיסוי בישראל הגיע לשיעורים בלתי נסבלים ולכן קיימים עיוותים רבים מאוד בתחום השכר. עם הפעלת מס ערך מוסף, באפריל 1975, אפשר יהיה להוריד את שעורי מס-ההכנסה, ואז אולי יצומצמו העיוותים.

■

בר-לב: אין פתרון על בסיס "אף שעל"

שר המסחר והתעשייה, חיים בר-לב, אמר בראיון בגלי צה"ל, כי שכבות רחבות בציבור מבינות עכשיו שאי-אפשר להגיע לפתרון פוליטי על בסיס מדיניות "אף שעל", וצריך לפעול למען שלום המחייב ויתורים טריטוריאליים.

עם זאת ציין, כי אם העמדות המצריות והסוריות המוצהרות הן העמדות הסופיות שלהן — לא יהיה הסדר, אך יש להעמיד את הדברים במבחן.

■

גולדה: כ-48 סרבו חרוטים לתת נשק

ראש הממשלה לשעבר, גולדה מאיר, גילתה בראיון שנדר בשבת בגלי צה"ל, כי במלחמת השיחרור [illegible] מברית-המועצות [illegible] לנו נשק אך חושבנו ריקם. "הם לא נתנו דבר — אף כדור" — אמרה גולדה. [illegible] ישראל בברית המועצות.

בדבריה עמדה גולדה על חוויה הפגישה עם יהודי ברית-המועצות ועל ההתעוררות שחלה בהם. [illegible] ציינה, כי "אם מישהו היה אומר לי, שאזכה בחיי לראות את שערי ברית-המועצות נפתחים: לא הייתי מאמינה".

■

נערכים לאפשרות עליה גדולה

מנכ"ל משרד הקליטה, [illegible] שרמן, אמר בשבת כי משרדו ומשרדי ממשלה אחרים נערכים לאפשרות של עליה גדולה יותר מברית-המועצות. הוא ציין, כי משרדו יזדקק לכ-1,300 דירות לחודש [illegible]

■

בודרסקי: לחץ על עברייני מס

[illegible]

נאומי סוף השבוע

הנווטים ב"אל-על" הגישו תביעה לבית-הדין לעבודה

קובלים על אי-מילוי הבטחה להסבתם המקצועית; — הנהלת החברה: קשיים בשל התנגדות 2 חטיבות עובדים

— מאת כתב "ידיעות אחרונות" —

נווטי חברת "אל על" הגישו בסוף השבוע שעבר תביעה משפטית לבית-הדין המחוזי לעבודה נגד ההסתדרות, הנהלת "אל על" וועדי העובדים של החברה על רקע אי מילוי הבטחה, לדבריהם, להסבתם המקצועית.

[illegible]

"לעיריה לא יהיה כסף לתשלומי שכר"

— מאת בינה ברזל, כתבת "ידיעות אחרונות" —

[illegible]

ע"מ קובעת נציגיה למו"מ עם הליברלים

— מאת שלמה נקדימון, כתב "ידיעות אחרונות" —

"הרשימה הממלכתית" עשויה לחזור [illegible]

שופט באילת דוחה האשמות ראש העיריה

[illegible]

למעלה מאלף שחיינים השתתפו אתמול בחציית הכינרת. בתצלום: נקודת הסיום של המשחה. (תצלום: יצחק [illegible])

"התכוונתי לשלם" - טוען קצין שקיבל רהיטים מחייל מלואים

הוא ורס"ר הועמדו לדין; לאחר שהועלה חשד שחייל ביחידתם נהנה מחופשות ממושכות תמורת שוחד

— מאת איתן מור, כתב "ידיעות אחרונות" —

האם ניתן להאשים בקבלת שוחד קצין שקיבל פריטי ריהוט מחייל מילואים והתכוון לשלם עבורם? — בסוגייה זו נתבקש לפסוק בית-הדין הצבאי במחוז הדרום, שבו מתברר משפטם של קצין שלישות בדרגת רב-סרן ואחראי על גיוס מילואים בדרגת רס"ר.

השניים הועמדו לדין, לאחר שהועלה חשד, כי חייל מילואים ביחידתם, שהוא נגר במקצועו, קיבל חופשות ממושכות תמורת פריטי ריהוט שנתן להם.

בסיכום הדיון המשפטי, ביום ו', טען סניגורו של הרס"ן, עו"ד חיים גרוסמן, כי אשמת השוחד לא חלה על מרשו, כיוון שהתכוון לשלם תמורת פריטי הריהוט שקיבל. כן טען, שלקצין לא היתה כוונה להפיק לנגר טובות הנאה.

עו"ד גרוסמן, סניגורו של הרס"ר, ביקש אף הוא לזכות את שולחו בטענה, שלא היתה לו סמכות לשחרר את החייל או להעניק לו חופשות ממושכות. "הוא לא החזיר את המתנות שקיבל, כי היה במבוכה. אף ביקש לשלם תמורתן", הוסיף הסניגור.

התובע הצבאי, עו"ד שמואל חולנדר, ביקש מהשופטים, בראשות סגן-אלוף אפרים דרורי, להרשיע את הנאשמים. לדבריו, עדותו של הרס"ר היתה מלאת סתירות. אשר לרס"ן — טען התובע — כי הוא מאמין שהלה אומנם התכוון לשלם תמורת פריטי הריהוט, אך עובדה היא שלא שילם ולכן יש לראות בכך שוחד.

הכרעת הדין נדחתה לישיבה הבאה.

שדר אלון - קיסינג'ר

(סוף מעמוד ראשון)

לשתינאי באו"ם, לפחות עד אחרי ביקורו של קיסינג'ר באיזור, שיתחיל ב-ע באוקטובר.

מחר ייפתח הויכוח הכללי בעצרת האו"ם, ואחד הנואמים הראשונים יהיה קיסינג'ר — חלק מנאומו יוקדש למצב במזרח התיכון.

העצרת סיימה אתמול ישיבה — למרות השבת — ואישרה ללא-הצבעה הכללתה של "השאלה הפלשתינאית" בסדר-היום שלה — למרות התנגדותה הנמרצת של ישראל. יצויין, כי ארצות-הברית לא התנגדה להעלאת הבעיה הפלשתינאית על סדר היום.

ההתנגדות התקיפה של ישראל הובעה על-ידי השגריר יוסף תקוע. במיוחד התנגד השגריר לשיתופם בויכוח בעצרת של "הארגון לשחרור פלשתין", שאותו הגדיר כ"ארגון-רצח, אשר שם לו למטרה להשמיד מדינה חברת באו"ם. היוכל אדם בר-דעת לקחת את האו"ם ברצינות, אם יעניק הארגון הדרה לרוצחים, שתיכננו והוציאו לפועל את מעשי הטבח בלוד, במעלות, במינכן, בזרקום ובאתונה — רוצחיהם של ילדים ונשים חפים מפשע"?

לאחר ויכוח סוער, פסק נשיא העצרת, עבד אל-עזיז בוטפליקה מאלג'יריה, כי הבקשה לעריכת דיון מלא בשאלה הפלשתינאית נתקבלה "ללא התנגדות" — תוך התעלמות מהתנגדותה של ישראל.

היום תאשר הממשלה את נסיעתו של שר החוץ, יגאל אלון, לניו-יורק, שם יעמוד בראש המשלחת הישראלית באו"ם.

מנהל בית ברל משגר מכתב פיטורין למזכיר המוסד

מנהל בית ברל, מר נחום שמיר, עומד לשלוח היום מכתב פיטורין למזכיר המוסד, מר רענן כהן, אך בכך לא מסתיים המאבק בין השניים, הנמשך כבר למעלה משנה וחצי. רענן כהן הודיע כי הוא פותח במאבק ציבורי נגד מה שהוא מכנה "סכנת התדרדרותו של המוסד הרעיוני של מפלגת העבודה בשל ניהולו הבלתי תקין על-ידי מנהלו מר נחום שמיר".

קיסינג'ר - למזה"ת

(סוף מעמוד ראשון)

שעתיים וחצי, ביום ו'. פגישה נוספת בניו-יורק התקיימה גם אתמול.

פקידי ממשל אמריקניים רמזו, בתום הפגישות של גרומיקו בבית הלבן, כי שר החוץ הסובייטי הבטיח שלא יהיה שום נסיון סובייטי להפריע למאמציו של קיסינג'ר.

עם זאת נודע, שגרומיקו עמד על כך, שוועידת ז'נבה על המזה"ת תכונס תוך זמן קצר.

ברית-המועצות הודיעה לארצות-הברית שהיא לא תתערב במאמציו של שר החוץ הנרי קיסינג'ר להשיג את חידוש המו"מ בין ישראל למדינות ערב. הודעה ברוח זו מסר שר החוץ הסובייטי, אנדריי גרומיקו, לנשיא פורד, כאשר נתקבל על-ידיו לפגישה של

ד"ר שמעון בטיש נפטר בלונדון

ד"ר שמעון בטיש (68), מי שהיה בזמנו מנכ"ל משרד הבריאות, נפטר בסוף השבוע בלונדון אחרי מחלה ממושכת.

ד"ר בטיש עבד במשרד הבריאות בשנים 1953-1959. משנת 1960 היה מנהל האגף לתיאום והערכה בארגון הבריאות העולמי בז'נבה ויועץ למנהל הכללי של הארגון.

לפני כשנה נסע ללונדון, כדי להיות בהשגחתו של מומחה נודע למחלות לב. ד"ר בטיש יובא למנוחות בירושלים.

רוכב אופניים בן 16 נהרג מפגיעת מכונית

רוכב אופניים, יוסף מקוגל, בן 16, מרחוב ריינס בגבעתיים, נהרג בליל שבת, מפגיעת מכונית שאירעה בצומת כביש גהה—בר-אילן.

"מקדמת התייקרות" בסך 39 מיליון ל"אגד" ול"דן"

הקואופרטיבים לתחבורה "אגד" ו"דן" קיבלו מן הממשלה מקדמה בשיעור של 39 מיליון ל"י על חשבון התייקרויות [illegible]

במלאת שנתיים לנפילתו בקרב של בננו היקר והאהוב
דוד (דודו) רלר הי"ד

שנפל בפעולת צה"ל נגד מחבלים בדרום לבנון.
נערוך אזכרה ביום שני, ז' בתשרי, תשל"ה, 23.9.74 בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין הצבאי בחוף הכרמל, חיפה.
אוטובוס מיוחד יצא בשעה 3.45 אחה"צ מבית ההורים, רח' עליה 15, [illegible]
ידידיו ומוקירי זכרו מתבקשים להשתתף.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של יקירתנו
הניה קלץ
את ר' יעקב קלץ ז"ל
הלויה תצא היום, יום ראשון, ד' תשרי, תשל"ה (22.9.74), בשעה 1.15 אחה"צ, מבית ההלויות העירוני, רח' דפנה 5, תל-אביב לבית-העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המתאבלים:
בנה, כלתה, אחותה ואחיה
משפחות:
קלץ, אוסטר, רולה, קראוס

מזכיר מפ"ם, מאיר תלמי, לאנשי מפלגתו:

„רבין אמר שצירוף מפד"ל — מחסום בפני ממשלת ליכוד"

מאת יוסי בר ושלמה נקדימון, כתבי „ידיעות אחרונות"

מזכיר מפ"ם, מאיר תלמי, גילה ביום שישי פרטים על שיחה שהתקיימה בין ראשי מפ"ם לבין ראש־הממשלה, יצחק רבין, בעניין צרוף המפד"ל לממשלה.

תלמי, שדיבר בכנס ארצי של עובדי מפ"ם בהסתדרות, שנערך בגבעת חביבה, אמר כי רבין נימק את מאמציו לצרוף המפד"ל בטענה ש„קואליציה עם המפד"ל היא המחסום בפני ממשלת לי־כוד". עוד אמר רבין, ל־דברי תלמי, כי אם יתנהל משא ומתן עם הערבים, מוטב שהמפד"ל תהיה בפנים ולא בחוץ. בפנים יהיו חייבים לקבל את הכרעת הממשלה, ולא יוכלו לשחק את המשחק האופוזיציוני ש־בראשות בגין. „כל צעד ש־אעשה, כל נאום, כל קטע מדברי — הם ירדו לחיי ב־אופוזיציה רבת כוח, גם בכנסת וגם בציבור. טוב לי לכן, שהם יהיו בממשלה".

עוד אמר רבין, לדברי תלמי, כי בהגיע רגע של משבר והמפד"ל לא תהיה בממשלה, הרי תוך 24 שעות תהיה ממשלת ליכוד.

לדברי תלמי אמר רבין את הדברים הבאים: „ל־בגין יש בוחרים, אך אין לו דביזיות כפי שיש למפד"ל ואשר באו לביטוי באספות המוניות ובסבאסטיה. אני רוצה לנסות ולנתק בין בגין לבין הדיביזיות האלה".

עוד אמר תלמי, כי לדעת רבין בשלה ההחלטה אצל ראשי המפד"ל להביא את צעירי המפד"ל להחלטה — או להיכנע ולקבל את ההח־לטה ללכת לממשלה, או ש־יעברו להיות סיעה דתית ב־ליכוד.

בהמשך בדברין מתח תלמי ביקורת קשה על שר־הבט־חון שמעון פרס על שאמר כי „ישראל איננה הקרן הקיימת של ירדן".

בפגישה שהתקיימה ב־שבוע שעבר בין אנשי צמ־רת המפד"ל ובמפ"ם עזב מזכיר המפד"ל, צבי ברנ־שטיין, את הפגישה בהסגב־רות.

זאת, בתגובה על כך ש־אנשי מפ"ם העלו תביעות שהמפד"ל תתחייב לוותר מיהודה ומשומרון.

מר ברנשטיין הסביר כי בא לפגישה מתוך הנחה ש־על עמדתו, השוללת נסיגה ידונו בה שאלות דת ומדי־נה, ואילו אנשי מפ"ם העלו שאלות מדיניות. וביקשו מ־אנשי המפד"ל להתחייב הת־חייבות תעמודת בניגוד גמור להחלטות מפורשות של ועידת המפד"ל.

(ראה עמ' 4)

תינוק נפל לסיר מים וטבע

תינוק בן 6 חודשים מת־כפר מקר בגליל המערבי מת כתוצאה מנפילה לתוך סיר מים. התינוק ישב על כסא תינוקות. הוא התהפך יחד עם הכיסא וכשנפל נת־קע ראשו לסיר מים, שהיה במקרה לידו.

ועדת הכנסת תדון מחר ב„דו"ח ההרצאות"

— מאת גיל סדן, כתב „ידיעות אחרונות" —

דו"ח מבקר המדינה, בעניין הרצאות משכר של עובדי המדינה, יידון מחר בישיבה מגרה מיוחדת של ועדת הכנסת לענייני ביקורת המדינה.

הישיבה זומנה ביוזמת יו"ר הוועדה, הד"ר יוחנן בדר, לאחר שקיבל את הס־כמת יו"ר הכנסת, ישראל ישעיהו, לזמן את הוועדה בתקופת הפגרה.

מניחים, כי הוועדה תסת־פק בישיבה אחת בלבד ו־תאמץ בסיכום הדיון את המלצת מבקר המדינה. לא־סור על עובדי שרות החוץ לעסוק בעבודות צדדיות. בוועדה לביקורת המדינה יש רוב לסיעות הקואליציה, גם אם צפויות התבטאויות ביקורתיות כלפי ראש הממ־שלה, יצחק רבין, בשל ה־הרצאות שנתן תמורת שכר בעת כהונתו כשגריר ב־ארה"ב, אין להניח-שעניין זה יאוזכר במפורש בהמל־צות הוועדה.

לגישה זו שותפים חברי המערך בוועדה וגם חלק מחברי הליכוד והמפד"ל.

נפטר קצין צה"ל שנפצע בהיתקלות עם מחבלים

קצין צה"ל, סגן־משנה עמיר וייס, בן 20, מירוש־לים, שנפצע ב־4 בספטמבר בהיתקלות עם מחבלים סמוך לכפר פסוטה, מת ביום ו' מפצעיו.

„סגן ראש עיריית פ"ת מחלק כסף ללא פיקוח"

חבר מועצת העירייה בעתירה לבג"צ: מאה אלף ל"י שהוקצבו ב„מתן בסתר" חולקו במזומן ללא קבלות

— מאת אלחנן ניצן, כתב „ידיעות אחרונות" —

סכום של מאה אלף ל"י, אשר הוקצב על־ידי עיריית פתח־תקווה ב„מתן בסתר" לנזקקים, חולק על־ידי אחד מסגני ראש העיר במזומן וללא קב־לות, מבלי שיהיה לאדם כלשהו, לרבות מבקר העירייה, פיקוח על דרכי הוצאת הכסף.

כך טוען חבר מועצת עיריית פתח־תקווה מטעם האופוזיציה, אפרים ללקה, בעתירה שהגיש לבית־הדין הגבוה לצדק. שופט בית־המשפט העליון, י. קיסטר, נענה ביום שישי לדרישת העותר וציווה על ראש ה־עיר, ישראל פיינברג, לנמק מדוע לא ימסור לרשות מר ללקה את כל הספרים וה־מסמכים, המתייחסים להו־צאות הכספים של „מתן ב־סתר".

כמו־כן הורה השופט ל־ראש העיר לנמק, מדוע לא יינתן למר ללקה לעיין ו־לבדוק את ההחלטות וה־פרוטוקולים של הנהלת ה־עירייה. העותר, חבר סיעת הליכוד, טען, כי מאז ה־בחירות האחרונות מסרב ראש העיר להעמיד לעיונו את הפרוטוקולים של הנה־הלה. העותר טען עוד, כי מר פיינברג אינו מביא את החלטות ועדת ההנהלה של העירייה לאישור המועצה, כפי שמחייבת פקודת העי־ריות. ועדת ההנהלה מור־כבת מחברי הקואליציה בלבד.

טוכל נסיון לאנוס בת 16 בסירה בלב"ים

המשטרה חילצה אותה מ„חסקה"

— מאת שבתי פורטנוי, כתב „ידיעות אחרונות" —

סיור ימי של המשטרה עצר אתמול בלב ים גבר בן 34, החשוד בנסיון לאנוס נערה בת 16, שיצאת עמו לשייט בסירת „חסקה".

המקרה אירע אתמול ב־שעה 2 אחרי־הצהריים. ספי־נת סיור של משטרת מחוז ת"א, ששטה לאורך חופי תל־אביב־יפו, נתקלה ב־סירת „חסקה", במרחק של כ־2 ק"מ מהחוף גבעת־עליה ביפו. השוטרים שמעו צע־קות לעזרה ומשהתקרבו ל־סירה, הבחינו בנערה צעי־רה, הנאבקת בגבר חסון.

הנערה, תושבת ת"א בת 16, סיפרה לשוטרים, כי הגבר ניסה לאנוס אותה. לדבריה, היא הכירה את התוקף בשבת בחוף הרחצה של גבעת־עליה, ונענתה להצעתו להצטרף אליו ל־שיוט ב„חסקה". בהגיעם ל־מרחק ניכר מן החוף, החל האיש לנגוע עליה. כאשר התנגדה הנערה לנסיונותיו, תקף אותה הגבר וניסה לאנסה בכוח. הנערה נאב־קה עמו, אך לדבריה היא חשה, כי כוחותיה הולכים ונחלשים. והופעתם הפתאו־מית של השוטרים הצילה אותה ברגע האחרון.

החשוד באונס, תושב יפו בן 34, נעצר בן במקום להקירה. על גופה של הנע־רה ניכרו סימני אלימות.

ענף הסריגים בארץ בסכנת משבר חמור

שפל במכירות בחוץ־לארץ

— מאת משה שלו, כתבנו הכלכלי —

שפל חמור במכירות סריגים מתוצרת ישראל בחו"ל מאיים במשבר כללי על הענף בארץ.

משלחת של יצרני סרי־גים שחזרה מארה"ב דיווח־חת בסוף השבוע בדיון פנימי בהתאחדות התעשיי־נים. כי נגלצת למכור את תוצרתה בארה"ב במחיר הנופל מזה של אשתקד. ב־עקבות זאת מתקשים אפי־לו מפעלים מבוססים להמ־שיך בייצוא נוכח המחירים הירודים בחו"ל.

נוכח המצב חוששים כי מפעלי סריגים צפויים ל־סגירה והדבר עלול להביא לפיטורים נרחבים.

טיבור רוזנבאום

(סוף מעמוד ראשון)

ביירים את קשייו של רוזנ־באום בכך, שהוא סובל מ־קשיי נזילות בגלל המשבר הפיננסי בעולם.

הבנק השוויצרי „אינטר־נציונאל בנק", שרוזנבאום משמש נשיאו, השקיע ב־כרוזת תשנים עשרות מי־ליונים בנכסים ובמניות ב־מפעלים ישראלים. נראה ש־לקשיים של רוזנבאום, לא תהיה השפעה על מפעלים אלה.

„לפני כמה ימים ביקר רו־זנבאום בישראל במסגרת ביקוריו התכופים בארץ, ל־דגלי עסקיו ופעילותו הצי־בורית (למר רוזנבאום גם בן בארץ הלומד באוניברסי־טת בר־אילן).

מוצגים נמסר, כי בנק „קרדיט אינטרנציונאל" פו־על כרגיל ופקיד בכיר של הבנק אמר, כי הבנק „מסוגל למלא את כל התחייבויותיו". הידיעות על קשיי רוזנבאום לא הביאו להתנפלות מפקי־דים על הבנק.

(ראה כתבה בעמוד 5).

4 קווים חדשים יופעלו באזור ת"א

ארבעה קווים חדשים יופ־עלו עד סוף חודש־דצמבר, במסגרת הריאורגניזציה של התחבורה בתל־אביב — מסר ביום ו' שר התחבורה גד יעקובי. המדובר בקו 42, שיחבר את בתיים עם מוזה ת"א, ד"ג, ושכונות עבר הירקון; קו 41, ב־תור בתיים; קו שמחבר את תל ליל לאוניברסיטה ת"א ושילוב אירגון מחדש של קווים המחברים את בתיים, חולון ויפו.

מזג האויר

הטמפרטורות: סבירה 18—34, חיפה 17—28, ת"א 18—29, ירושלים 15—26, עזה 19—29, באר־שבע 14—30, אילת 22—35.

מזג האויר היום יהיה מעונן חלקית עד בהיר.

הטייפון הותיר נתיב־של־הרס

סופת טייפון, שפקדה כמה ארצות באמריקה המרכזית, הותירה אחריה נתיב של הרס. הארץ שנפגעה ביותר היתה הונדוראס, שם התמוטטו הרים, וכפרים שלמים הוצפו או כוסו בבוץ. בתצלום — מראה מגואטמאלה, שמוצפת בגלי שטפונות ונחרשת כמעט כליל. (על הסופה — ראה ידיעה בעמ' 14)

(תצלום־רדיו, „אי.פי.")

המשטרה התקשרה עם „אינטרפול" בפרשת החשיש שנתפס בחול

מנסים לאתר את ממני המשלוח, ששוויו 3 מיליון ל"י; צפויים גילויים

— מאת שבתי פורטנוי, כתב „ידיעות אחרונות" —

משטרת מחוז תל־אביב משלימה את החקירה בפרשת תפיסת החשיש בשווי 8 מיליון לירות בחולון, בשבוע שעבר.

עיקר מאמצי המשטרה מכוונים עתה לאיתור מממני החברות וכפי הנראה, צפויים גילויים.

בפרשה זו נעצרו יוסף שושנה, בעל מגרש־מכוניות „סמיקאר" ובנו יהודה שו־שנה, בן 24. רס"ר ברוך פרח מסר בבית משפט ה־שלום בח"א. כי בידי ה־משטרה עדות של בעל ביח"ר למזוודות, לפיה הז־מין יהודה שושנה 15 מזוו־דות ואף התייעץ עם אביו בטלפון בקשר לכך. כמו כן יש למשטרה עדות מחברת השכרת רכב, שהשכירה ל־יוסף שושנה מכונית מס־חרית.

החשיש נתגלה ב־15 מזוו־דות ושק בד, בתוך מכונית מסחרית, בפתח ביתו של יוסף שושנה בחולון.

המשטרה מקווה להגיש את תיק החקירה כבר ה־שבוע לפרקליטות המחוז והיא מנסה עתה לאתר את חברי הכנופיה אשר מימנו את חברחת הסמים הגדולה מסוגה בישראל עד כה. משטרת עמדת בקשר עם ה„אינטרפול", כדי לגלות דרכי החברחה של [illegible] ישראל.

הממשלה תקבע הרכבת ועדה לשכר עו"ד ורואי־חשבון

הממשלה תאשר היום הרכב הוועדות שתפקידן יהיה לקבוע את גובה השכר שיקבלו פרקליטים, רואי חשבון, המועסקים במשרדים ממשלתיות.

הרכב הוועדה לקביעת שכר הפרקליטים: מנכ"ל בתי־המשפט נכט (...) נשיא לישכת עורכי הדין, יצחק מודעי, ו(...) החברות הממשלתיות (...) סלמן.

בראש הוועדה (...) שכר רואי־החשבון (...) הממונה על התקציבים (...) גפני.

צעיר התאבד בחלון

חיים בן מאיר (...) 23, תושב שכונת (...) אליהו בראשון־לציון (...) אבד אתמול באמצעות (...) שייכת למשפחתו.

תקציב רשות השידור שוב מוגש לאישור

לאחר שהאופוזיציה בוועדת הכספים עיכבה בשעתו האישור וביקרה את רמת המישדרים

— מאת גיל סדן, כתבנו בירושלים —

ועדת הכספים של הכנסת תתבקש היום לאשר את תקציב רשות־השידור באיחור של חצי שנה.

התקציב בסך 150.5 מילי־ון ל"י הוגש לוועדה עוד לפני חודש אפריל. אבל אז ניצלו סיעות האופוזיציה בוועדה את העובדה, שקו־לותיהם שקולים לקולות חברי הקואליציה, והיקשו על ג. שורר, לאחר שהעלו טענות על דרכי ניהול ה־רשות ובעיקר על רמת ה־מישדרים. המסד"ל והחזית הדתית התורתית אף הצי־עו שלא לאשר כלל את ה־תקציב.

בפשרה הוסכם לבסוף ל־אשר תקציב חלקי לשלושה חודשים, שהוארך בשלושה חודשים נוספים, והיום תת־בקש הוועדה לאשר את יתרת התקציב.

חברי סיעת המפד"ל ב־וועד עדיין לא סיכמו את עמדתם בנושא.

„בני טובים" מרמת־אביב נעצרו כחשודים בשימוש בסמים

שלושה נערים בני 16—17, תושבי רמת־אביב, נעצרו על־ידי סיור משט־רה כחשודים בהחזקת חשיש ובשימוש בו. הסם שהיה ברשותם הוחרם. ו־הנערים יובאו לדין בפני שופט־נוער.

לא יהיה!!!

● ג'וקים. ● נמלים. ● פשפשים

טל' 32409 אחריות לשנה

תור 3 דקות

„רחץ וסע" מתקן אוטומטי לרחיצת רכב בתוספת ווקס נוזלי

מאחורי בורסת היהלומים ברמת־גן

בבעלות רפאל הלפרין

פתוח מ־7 בבוקר עד 10.00 בלילה

השבוע לוטו

הפרס הראשון

500,000 ל"י*

ויותר הפרסים מוגדלים

מהר, המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

* כפוף לערעורים.

כמה מגיע בוהר יותר מכמבירק?

מכתב או חבילה הנמ־סרים למשלוח בשרות „סופר אקספרס" של „יעל דרומה" מגיע ל־יעודו מהר יותר ממב־רק.

הודות לתדירות הגבוהות של שרות מוניות „יעל דרומה" אפשר להעביר את המכתבים והחבילות במהירות גדולה יותר ממברק.

מיקום משרדי „יעל דרומה" במרכזי הערים מאפשר לך חסכון בזמן יקר וצוות הנהגים ה־מנוסה שלה מבטיח לך נסיעה נוחה ובטוחה.

תל־אביב: 03-622535; באר־שבע: 144-71; אשקלון: 051-2334; אילת: 059-2279; מירושלים: 02-266085; לבאר־שבע — בשעה ורבע.

הקץ לג'וקים

הדברת מזיקים בדירתך

אחריות לשנה

„ארסן"

טל: 235321 ת"א

מצרך החודש

„רדיו מרס"

רדיו „אמקור" כולל הרכבה 535 ל"י בלבד

מרכז רדיו סטראו

אבן־גבירול 191 ת"א

טלפון 03-451765

אמבטיות

3 שנים אחריות

טל: 223619 235321

שתבע אכל ב„מיה"

שטקיה בר ויצא ממסוט לאללה!

MAJA

רדיו סטריאו 25 דיבר

SANYO

מפיצים ש. פרידמן בע"מ

המילה האחרונה בתחום אמיה ובישול

NUR GAS

אינטרסטייל בע"מ

מפעלי נגרות

יצור ושיווק

ריהוט למשרדים

למוסדות ובתי מלון

אולמי תצוגה

ת"א רח' מונטיפיורי 11 טל. 52043

בתי מגורים, משרדים, בתי ספר, מוסדות, בתי מלון, בתי חולים.

„מגורון" — פתרון אידיאלי ומהיר לבעית הקמת משרדים ומגורים ציבוריים וכל מבנה נדרש.

הקמה מהירה בכל רחבי הארץ.

טרומאסבסט

tromasbest

חברה לייצור והרכבה מבנים טרומיים בע"מ

עם פתיחת משפטו של איש־הדת הובהר, כי הסניגוריה רוצה במשפט פוליטי

24

יום ראשון, ו' תשרי תשל"ה 22.9.74

● הארכיבישוף הילאריון קאפוצ'י הובא, ביום שישי בבוקר, אל בית המשפט המחוזי בירושלים — לתחילת משפטו. איש הדת, הנאשם בשיתוף פעולה עם המחבלים, התק־שה להסתיר את סיפוקו למראה קהל מערי־צין הרב, שחקביל את פניו, בפתח בית־המשפט, במחיאות כפיים.

(תצלום: מ. דה־קסטרו, „ישראל־סאן")

קאפוצ'י: „אני שמח על מה שעשיתי; כל מטרתי היתה להשכין שלום באיזור"

הסניגור, עו"ד שחאדה: לבית־המשפט המחוזי אין סמכות על ירושלים המזרחית, שהיא שטח כבוש □ פרקליט־המדינה: טענה כזאת שוללת גם את זכותה של ירדן לשלוט באיזור זה □ ההחלטה לגבי הטענות הטרומיות של הסניגוריה תינתן ביום שלישי

— מאת גבי ברון —

„אני שמח על מה שעשיתי. כל מטרתי היתה להשכין שלום באיזור — כי כולנו בנים לאב אחד. הדבר שעשיתי נועד למקד את הזרקורים סביב בעיות האיזור ולהעיר את הבעייה מתרדמתה, פיתגם ערבי אומר, כי יש לסקל שדותי סלעים מן היסוד, בעזרת מחרשה — ואוי לה למחרשה, אשר להבה ויישבר. רק לאחר סיקול יצמחו האהבה, האחווה והשלום..."

כה דרש ביום־שישי, בבית־המשפט ה־מחוזי בירושלים, הארכיבישוף הלאריון קאפוצ'י, בהיפתח מישפטו באשמת פעי־לות בארגון־חבלה. הדברים, שנאמרו כ־הפסקה, בנאום מאולתר בפני מקורבי ה־ארכיבישוף ומספר עיתונאים, תאמו להפ־ליא את הקו הכללי של הסניגוריה, שנחשף עוד בשעות־הבוקר: מאמץ אדיר להפוך את משפטו של איש הדת היווני־קאתולי למשפט פוליטי.

אחרי נאום כזה לא היה עוד כל ערך להודאה, או לכפירה של קאפוצ'י באשמות, המיוחסות לו. כל עוד רואה אדם במוטען, הכולל ארבעה רובי „קלשניקוב", שני אקד־חים, עשרים מחסניות טעונות, 400 נפצים, 202 קילוגרם חומר־נפץ וחמישים מנגנוני השהייה, אמצעים „להשכנת שלום באיזור" לא נותר אלא לחשוף, באמצעות העובדות, את מעלליו של לובש־הגלימה לעיני העולם כולו.

צעד ראשון בכיוון זה נעשה באולם המלא עד אפס־מקום של בית־המשפט ה־מחוזי במזרח־ירושלים. כתב־האישום הוק־רא באוזני עיתונאים וקהל רב. מאוחרי ה־ארכיבישוף, הסירוט והדיוק שבו העידו, כי קשה יהיה „לאיש להתגונן עניינית. מן הסתם חיו' גם קאפוצ'י עצמו ער לעובדה זו. שכן, הוא עשה כל מאמץ אפשרי, כדי להסב את תשומת־הלב מכתב־האישום.

אות־ניצחון

בהגיעו לבית־המשפט, תחת מישמר כבד, השאיר אחריו איש־הדת המזוקן עשרות מריעים מוהאיכה. אך גם באולם מצא רבים מנאמניו, אשר קמו על רגליהם, לחצו את ידיו וברכוהו. רדעם הרוחני, לבוש מדי־כמורה, ובידו המטה המסורתי, עטור גולת־הכסף המעוטרת, לא נשאר חייב ולא חסך מהם חיוכים ונשיקות.

הגדיל לעשות מחליפו בתפקיד, הבישוף אשקר, הוא קם על רגליו, וצר בידו הימנית את אות־הניצחון — האות האנגלית „וי"...

בשעה 9 החלה קריאתו הפורמאלית של כתב־האישום, על כס־המשפט ישבו השופ־טים גולן, וייס והדיה. כשהשופט גולן מונה את המעללים, המיוחסים לנאשם אחד ל־אחד. כל אותה עת ניצב קאפוצ'י על רג־ליו, מחליף מידי פעם את ידיו. הנשענות על המטה המוכסף. ומסיג את המתח, הנ־סוך על פניו, בחיוכי־חיבה המכוונים לעבר ספסלי־הקהל.

על ספסלי־הפרקליטים האזינו לנוסח כתב־האישום, המוכר היטב, פרקליט־המדי־נה, גבריאל בך ועוזרתו הבכירה, דורית ביניש. מולם, באגף הימני התמקמו שלו־שה: עורך־הדין עזיז, שחאדה מרמאללה ועוזרו למשפט זה, עורך־הדין אחמד מוגרבי מירושלים; ועורך־הדין הצרפתי רולן דיו־מא, המופיע בישראל כיועץ בלבד.

דיומא היה, אולי, הדמות הבולטת ביו־תר על ספסל־הסניגוריה. מפעם לפעם שלח מבט, מבעד לזגוגיות התוציות של מישק־פיו, בשופטים ובגליונות־הנייר, המונחים בפניו — אך לא הירבה להתערב במהלך העניינים. נראה היה, כי כבר־קיים את רוב משימות הייעוץ לאותו יום.

„אין סמכות"

„האם הבנת את נוסח כתב־האישום ?" — שאל השופט את הנאשם באמצעות המתור־גמן, קאפוצ'י, הינהן בראשו. ואז קם עורך־הדין שחאדה ממקומו וניסה בנאום שנמשך שעתיים — לערער לא רק על זכותו הוור־קית של בית־משפט זה לשפוט את הנאשם, אלא על זכות חוקית כלשהי, שיש למדינת־ישראל בשטח הקרוי „מזרח־ירושלים".

„המצב כרגע הוא כזה, שחוקי־ישראל הוחלו על שטח, שאינו שייך לישראל, ש־נכבש, כידוע, כיבוש צבאי", טען שחאדה, „אפילו בניין זה, בו אנו מצויים, הוחזק בידי בתי־המשפט הירדניים. אני טוען, כי אין לבית־משפט זה כל סמכות לדון את שולחי — הן משום שחוקי מדינת־ישראל אינם תקפים כאן, והן משום שבית־המשפט יושב כאן שלא כחוק..."

עזיז שחאדה נשא את דבריו באנגלית, למרות שהנהלת בתי־המשפט הזעיקה מתורגמן מיוחד מבית־המשפט המחוזי בת־ל־אביב. לנוכח הטענות בדבר תרגום גרוע בעת קיום הליכים קודמים נגד קאפוצ'י. שחאדה חשש, כנראה, כי דבריו, סולפו בעת התרגום באוזני עתונאים זרים, והעדיף על־כן לדבר בשפה, המובנת גם להם.

כפי שהובהר מאוחר יותר, היה גם הפעם התרגום מערבית ולערבית לקוי, ב־שלב מסויים, אף נאלץ השופט הדיה להפסיק את התרגום, ולתרגם בעצמו את דברי־התביעה — מעברית לאנגלית.

שחאדה המשיך ופירט את אי־החוקיות, שיש בעיניו לניהול המשפט: „...איני־רוצה להיכנס לויכוח פוליטי, אצמצם עצמי ל־מצב החוקי, כפי שהוא בא לביטוי בחוק ישראלי והבינלאומי. אילו הייתם כובשים את רבת־עמון, או את קהיר, או כל מקום אחר — האם היתה ממשלת־ישראל מרחי־בה את תחולת חוקיה גם על ערים אלה? לפי החוק, על הממשלה להגביל את חוקיה לאיזור, הנחשב ומוכר לכל כשטח המדינה. אולם, ממשלת־ישראל לא עשתה כל אקט פורמאלי של סיפוח ירושלים לשיטתה".

כראייה לטיעונו, הביא שחאדה את הוד־עות־הממשלה, החתומות על־ידי מזכירת־הממשלה, יעל עוזאי, וטען: „אולי יוכלו חברי המלומדים לומר לי, היכן הוסמכה ה־גברת הזאת לחתום על הודעות־הממשלה. לפי עניות דעתי, צריכה הממשלה עצמה לחתום על הודעות כאלה. טענתי היא, שגם החלטה על מעמד ירושלים היא חסרת כל־תוקף מאחר שלא נחתמה על־ידי מי שמורשה לכך".

מסקנתו של הסניגור: החוק, לפיו פועל בית־המשפט המחוזי בירושלים, חסר כל ערך, הן לגבי מזרח־העיר, והן לגבי העבי־רות, המיוחסות לשולחו, שנעשו בתחומי מזרח־ירושלים. על־כן, סבור הסניגור, כי לפי אכ־ת דנבה ניתן לדון את שולחו רק בפני בית־דין צבאי, מאחר שהעבירות בוצעו בשטח כיבוש, טיעון זה נועד, כמו־בן, לאוזני העתונאים, ובא להמחיש את מעמדו „המעורפל" של ירושלים.

צווים טורקיים

לאחר שנסתיים טיעון זה, חזר שחאדה על טענת חסינותו של קאפוצ'י, הפעם ניסה להביא סימוכין חדשים, ובינייהם „פירמא־נים" (צווים) של אחד השולטנים, ששלט בארץ, בתקופה העותומאנית, ואשר העניק זכויות־יתר לכוהני־דת שונים. עם זאת, חזר הסניגור על טענת ה„חוזקה" בדבר קיומה של אשרת־שירות ישראלית, שהו־ענקה על־ידי משרד־החוץ, ואשר היא המעניקה לנאשם חסינות דיפלומאטית. לשופטים הוגו מספר שאלות בעניין טענת החסינות. הם אף ביקשו לראות את המיסמכים העותומאניים, עליהם דיבר שחאדה. לאחר עיון קצר, פנה השופט הדיה אל שחאדה ואמר:

„על זה אתה רוצה להסתמך בטענת ה־חסינות? הרי אם כך נהגה, יוכל, למעשה, כל אדם, דתי, מכל דת שבעולם, לטעון לחסינות אצלנו".

בית־המשפט הכריז על הפסקה, פרק־ליט־המדינה פרש למינונו, כדי לערוך את ראשי־הפרקים של תשובתו.

ואז זכה הארכיבישוף להסתערות כלי־לית של אוהדיה, רבים, שלא הורשו להיכנס לאולם, צבאו על דלתות־הזכוכית של מיס־דרון בית־המשפט. מישהו רץ למיזנון, ר־חזר עם מגש עמוס סיפלי־קפה. בשביל הוד־קדושתו. הנאשם עצמו נראה מאושש ומלא בטחון עצמי.

ערבוביה מסויימת

בטחון זה התערער כעבור שעה קלה, כאשר נשא פרקליט המדינה את דברו. אמר מר בך, בין היתר: „טענתי היא, שאין כל בסיס אף לאחת מן הטענות, לגבי סמכות בית־משפט נכבד הזה, הושמעו בערבוביה מסויימת טענות במישור המשפטי, שגלשו גם למישור הפוליטי. חברי המלומד טען, כי סמכות השיפוט של מדינת ישראל צרי־כה להיות מוגבלת לגבולות החלוקה משנת 1947. אבל, אני חושב, שאין עוררין על כך, שגם לפי הגבולות ההם, נמצאת ירושלים בתוכם, ואין ספק, שגם עליה חלים אותם החוקים".

„אשר לסמכותו של בית־המשפט ביום, ברצוני להבהיר, בצורה שאינה משתמעת לשתי פנים, כי יש סמכות לבית־המשפט המחוזי בירושלים לשפוט את הנאשם הזה בכל העבירות, המיוחסות לו, עבירות על חוק־בטחון־המדינה הן אקסטריטוריא־ליות. גם מי שעבר עבירה כזאת מחוץ לגבולות מדינת־ישראל, יתן את הדין ב־ישראל, חלק מן המעשים, אף בוצע בתוך שטח, אשר אין עוררין על היותו שטח ישראל, כגון בגבול־לבנון, שדרכו הוברח הנשק, וכל השטח שדרכו הובל הנשק עד לירושלים".

תשובה מוחצת לא פחות נתן מר בך בהתייחסו לשאלה על מעמדו החוקי של בית־המשפט המחוזי במזרח ירושלים: „חברי הירבה לדבר על כך, שצעד מינהלי אינו יכול לבוא במקום חוק בינלאומי. לא מדובר כאן בצעד מינהלי, אלא בחקיקה מוכחקת של הכנסת, כדי לא להשאיר כל ספק בעניין זה קבע המחוקק, כי המש־

(סוף בעמוד 33)

במגאזין היומי

שלמה שמגר — מישהו חייב לך משהו?

יעקב כרוז — קבלת נציגות פלשתינאית כמשקיפה באו"ם — תסלול הדרך להשתתפותם בוועידת־ז'נבה — עמוד 10

השוק הפרוע של הצעצועים — חקירה מיוחדת — מאת ברוך נאדל — עמוד 11

נגסי קיסינג'ר מספרת על הנרי — מאת הארי קולבר — עמוד 24

לקחי המלחמה ויישומם — בטלוויזיה — מאת נחום שרביט — עמוד 27

1975

העידן החדש של SUBARU

אב תקנה מבונית לפני שראית את סובארו

פרטים בקרוב

יעקב ברזון

קבלת נציגות פלשתינאית לאו"ם תסלול דרכם לוועידת־ז'נבה

המלצת הוועדה המתמדת של האו"ם לדון בנושא הפלשתינאי בעצרת, שנפתחה זה עתה, יש בה כדי לחזק את מעמדם הבינ־לאומי של המחבלים. היא נתקבלה לפי הצעת לבנון; ומקורה בהחלטה, שסוכמה במועצת הליגה הערבית ב־2 בספטמבר. החלטה זו קבעה, כי יש להעלות את הבעיה הפלשתינאית, כסעיף בפני עצמו, בסדר־יומה של העצרת הנוכחית של אירגון האומות המאוחדות.

בעשרים וחמש השנים האחרונות היווה הנושא הפלשתינאי חלק מדיוני האו"ם, בעיקר בעת טיפולו בתקציבה של סוכנות הסעד לפליטים. גם החלטת מועצת־הבטחון 243 דנה בהסדר בעית הפליטים, ולא בהבטחת זכויות לאומיות. הכוונה היא לשנות הפעם מצב זה מיסודו. במועצת הליגה הערבית אף נקבעו עקרונות, שעליהם יש לנסות להשתית את הצעת ההחלטה, שתובא לאישור העצרת. הם כוללים תביעה לזכות הפלשתינאים להגדרה עצמית ולשיבה לארצם, ולהגשמת מטרות אלה, רשאים הם לפעול בכל האמצעים, בהתאם למגילת האו"ם.

עקרונות אלה נועדו, בין השאר, להמחיש כי אין הסכסוך במזרח־התיכון עניין של קביעת גבולות בלבד, כי אם בראש וראשונה בעיה של זכויות הפלשתינאים להגדרה עצמית. אין הם פליטים גרידא, אלא תנועה לשחרור לאומי, אשר בלי מימוש שאיפותיה לא ייושב הסיכסוך באיזור. יש, על־כן, לבטל את החלטה 242, המכירה בפליטים בלבד ולא באומה פלשתינאית. יתרה מזו: המאבק המזויין של המחבלים — כך הם קוראים לפעולות הטירור והרצח שלהם — הוא מוצדק וברוח משפט־העמים.

לצורך הצגת הבעיה סיכמה מועצת הליגה הערבית להציע לעצרת האו"ם להזמין משלחת של אש"ף, כדי להביא בפניה את „דבר העם הפלשתינאי"; וזאת מבלי לקבוע, אם האירגון לשחרור פלשתין הוא נציגו היחידי, אם לאו. אי־קביעת סמכות־ייצוג ברורה מגמתה למנוע, מצד אחד, התנגדותו של ירדן — הטוענת לזכות לייצג את הפלשתינאים בשתי גדות הירדן — ולאפשר, מצד שני, לממשלות, שעדיין לא העניקו הכרה לאירגון־הגג של המחבלים, לתמוך בהצעת־ההחלטה. סיכום זה נעשה, כאמור, בראשית החודש. מאז הרכיב אש"ף משלחת לאו"ם, שאמורה להציג את הבעיה הפלשתינאית בפני העצרת. אין לדעת, אם היא תסתפק, שעה שתופיע בפורום הבינלאומי, בסי־כום שנתקבל בליגה הערבית. לא מן הנמנע, שהיא תציג דרישות נוספות, כגון הכרה באש"ף כנציגם הבלעדי של הפלשתינאים, חזרה להחלטת החלוקה משנת 1947, או אף תביעות קיצוניות יותר.

אירגון האומות המאוחדות הוא עתה יותר מתמיד מועדון אנטי־ישראלי. אפשר אם כן להניח בוודאות, שהצעת־ההחלטה הערבית תאושר על־ידי העצרת. עם זאת, אין לאישור כזה תוקף אופרטיבי. תוצאתו המעשית המיידית עלולה להיות קבלת נציגות פלשתינאית במעמד של משקיפה באו"ם. תיקון החלטה 242 — שימיר את „בעיית הפליטים" ב„בעיית האומה הפלשתינאית" — יכול להיעשות על־ידי מועצת־הבטחון. הטלת וטו על־ידי אחת מחמש החברות הקבועות בה — ארצות־הברית, לדוגמה — תוכל, אם תופעל, למנוע שינוי כזה. אולם אפילו לא יאושר התיקון במועצת־הבטחון, יסתמכו מדינות־ערב — כך יש לשער — על החלטת העצרת, כדי לדרוש על יסודה השתתפות נציגות פלשתינאית בוועידת ז'נבה.

ללא קשר עם השאלה, אם הסתמכות כזאת קבילה או לא ואם יהיו נכונות כל המדינות המשתתפות בוועידת־ז'נבה — לרבות ישראל — להסכים לה, שומה עדיין על ממשלות־ערב להגיע להבנה ביניהן לבין עצמן בעניין זה. הוא שימש ללא ספק נושא מרכזי בשיחותיהם של שרי־החוץ של מצרים וסוריה ושל נציג אש"ף, שהחלו שלשום בקאהיר. בעייה זו — סמכות הייצוג של הפלשתינאים — היוותה סלע־מחלוקת בין הנשיא סאדאת ובין הנהגת המחבלים מאז ה־18 ביולי השנה. באותו זמן פורסמה — בתום ביקורו של חוסיין בקאהיר — ההדעה מצרית־ירדנית, שהגבילה את סמכות־הייצוג של האירגון לשחרור פלשתין לפלשתינאים המתגוררים מחוץ לממלכה הירדנית בלבד. בעת כתיבת הדברים טרם פורסמה כל הודעה על דיוני השלושה בקאהירו ולא נתברר, אם הושגה פשרה כלשהי ביניהם. אם הושגה פשרה — יהיה צורך במשא־ומתן נוסף — הפעם בהשתתפות ירדן — כדי לשכנעה להסכים לה.

הישגיהם של המחבלים בזירה הבינלאומית הם מתוצאותיהם של מלחמת יום־הכיפורים ושל תהליך בידודנו המדיני, שהחל עוד לפניה. על ישראל לנהל, איפוא, לא רק מלחמה ממשית יומיומית בטירור, אלא גם מאבק מתמיד נגד מיבצעיו גם במי־שור הדיפלומטי.

„אצלי אין כל חדש - ואצלך?.." („שיקאגו דיילי ניוז")

שלמה שנגד

מישהו חייב לך משהו?

ערב החג סרתי לקנות תשורה כלשהי בחנות כל־בו מרכזית ברחוב אלנבי בתל־אביב, שרבבות לקוחות פוקדים אותה מבוקר עד ערב. המקום דמה לפיתחו הצר של גן־העדן, שרק צדיקים גמורים ורזים מסוגלים להשחיל עצמם בעדו. בפתח ניצב פקיד בריא־בשר, שבדק, בדיקה שטחית ביותר, בכליהם וסליהם של הנכנסים. אלא שאותו פתח עצמו שימש גם ליציאתם של המאושרים אשר השלימו קניותיהם ונחפזו להחלץ מן הדוחק. נוצרה, איפוא, תנועה דו־סיטרית, שהסבה לא־מעט רוגז לשני המחנות ומנעה מן השומר כל אפשרות למלא את תפקידו ביסודיות.

אין איש כופר, כמובן, בכורח הבטחוני של החיפוש. אולם, אותו כל־בו מצויד בשער־זכוכית רחב, שבקלות אפשר היה לפתוח עוד אחת מדלתותיו, כדי לאפשר זרימה סדירה של היוצאים, שאינם טעונים בדיקה, מלבד הקלפטומנים שבהם.

וודאי עלה בדעת הנהלת אותה חנות, שאפשר לפתוח פתח נפרד ליציאה ולהציב לידה שומר שימנע את הכניסה משם. אולם, החליטה, לפי כל הסימנים, שחבל לבזבז על כך כוח־אדם. מאחר שהקהל בא ויבוא בלאו־הכי והצפיפות איננה מרתיעה אותו מלהשאיר ממונו בפנים...

ברחוב ומנהוף בתל־אביב, ליד כיכר־דיזנגוף, מרחיבים ומשפצים סוף־סוף את סניף־הדואר, שהוא אחד המרכזיים בעיר. כפתוח ופרוח, למרות שאינני שותף לטעמם של אלה אשר החליטו לצפות באריחי חרסינה בחולים־כחום את קירותיהם המוצלחים של בתי־הדואר ברחבי המדינה.

זכרתי, שבאנגליה היו קוראים לזאת — ולא על דרך־המחמאה "EARLY EDGWARE ROAD TUBE STATION STYLE".

אבל, זאת רק הערת־אגב.

העיקר הוא, שבאתי להריץ מכתב „אקספרס" ומצאתי את המקום הומה מרוב נגרים, טייחים וסיידים חרוצים. אך ריק מפקידות.

משששאלתי היכן סניף־הדואר הקרוב ביותר, במקום זה הסגור „לרגל" שיפוצים, לא ידע איש מבעלי־המלאכה להפנות אותי עם איגרתי הרחוסה בידי.

גם הנהלת־הסניף לא טרחה לתלות שלט־הפנייה כלשהו, כדי לחסוך התרוצצות מיותרת לאלפי לקוחות־הדואר הפוקדים את המקום בימים כתיקנם. וודאי חשבו על כך, אבל הגיעו למסקנה, כי הציבור המעוניין להשתמש בשרותי־התקשורת כבר ימצא מאליו את הסניף הסמוך.

אם לחזור לדוגמה הלונדונית, הייתי מעז לומר, שזה לא יתכן שם. במטרופולין הבריטית מותקן אפילו על כל תיבת־מכתבים ברחוב חץ עם שלט המורה היכן ובאיזה מרחק נמצא סניף־הדואר הקרוב.

לכאורה, אין שום דבר משותף בין עסק מסחרי גדול המזלזל בלקוחותיו לבין שרות ממלכתי המתעלם מנוחות הנזקקים לו.

אבל, למעשה, אפשר להביא עוד דוגמאות לאין־שיעור לבתי־מסחר ומוסדות, שהנהיגו אצלנו את הכלל, כי ללקוח אין שום זכויות. איש אינו חייב לחקל על הממונים. איש אינו חייב להם הסבר והדרכה. כך זה באוטובוס וכך זה באוניברסיטה, כך זה במלון וכך זה במוסך.

אם השרות הוא חיוני, האורח הוא אפס.

מכתבים

למה אש"ף?

עד לפני זמן־קצר כינו אמצעי־התקשורת הישראליים את אירגוני־הטרור השונים בשמות הראויים להם: „מחב־לים", „טרוריסטים", „פתח" וכו'.

באחרונה זכו המחבלים והוענק להם כינוי חדש, שמו שרים דבקו בו: אש"ף. שר־ההסברה מדבר על אש"ף, ראש־הממשלה מתייחס לאש"ף כמייצג, או לא מייצג את הפלשתינאים.

ובינתיים — על־ידי עצם הכינוי הזה — מעניקים כולם הכרה לאירגון־רצח, שכל מטרתו לשים קץ למדינת ישראל ולשחוט את תושביה.

על מנהיגינו להבין, סוף־סוף, את כוחן של מילים חסרות־משמעות לכאורה — שסופן שהן נקלטות בתודעת הציבור, בארץ ובעולם, ולפעמים אי־אפשר עוד למחקן. כאשר ראש ממשלת ישראל מכנה את אירגון־המרצחים „האירגון לשיחרור פלשתין" — והרי אינו יכול להוסיף תמיד „במרכאות" — הריהו נותן גושפנקא למרצחים. זה השם, בו בחרו הם — ולא לנו לאשר להם את התואר.

עלינו לכנותם בכינויים הראויים להם.

אשר לאש"ף — זה עוד גרוע יותר. אני מבין, כי נוח יותר לנקוט בלשון קיצור — אך זה נוח יותר למרצחים. פרט לדימוי הברור (והחיובי) שיש למלה אש"ף בעברית, הרי יש בהדבקת כינוי עברי זה לארגון־המרצחים, משום הכרה בהם — אפילו בלי להזכיר את „שיחרור פלשתין".

נבצר ממני להבין, מדוע עלינו להקל על מלאכתם של מבקשי נפשנו.

אזור — מ. אליהו

הפתעה עצמית

מר אריה צימוקי, ברשימתו „100 ימי האשראי של ממשלת רבין" („ידיעות אחרונות" 13 בספטמבר) מספר על דברים שכביכול אמרתי בישיבת הממשלה. הוא כותב „היה בכך משום הפתעה כאשר השר גד יעקבי אשר דיבר בדיון המדיני אחר השר בר־לב, הצטרף לדיעה המחייבת פשרה טריטוריאלית ביהודה ושומרון".

דברים אלה היוו הפתעה גם לי. שכן, כלל לא עסקתי בדברי בממשלה בסוגיה זו, של פשרה טריטוריאלית ביהודה ושומרון.

איני רשאי לפרט כאן את דברי בממשלה. אולם, ברצוני לקבוע באורח חד־משמעי שהדיווח אודותם באותה רשימה סילף תוכנם ורוחם גם יחד.

מכל מקום, גם אם הדבר מאכזב, לא שיניתי דיעותי בנושאים אלה.

ירושלים — גד יעקבי, שר התחבורה

כרטיסן „אנגלי" בת"א

זה היה בערב החג, ב־16.9, בשעה 9.45 בבוקר: נסעתי באוטובוס 5, מס. 36961, לעבר הצפון. כשבפינת רוחב שינקין התפתח סקנדל־זוטא. אשה אחת, עצבנית מאד, החלה להטיל אשמות־בקול על הכרטיסן, באומרה, כי הוא הטעה אותה באשר לכיוון נסיעתה. הכרטיסן, איש כבן 60, כנראה „ספרדי" בעל חינוך טוב, לא יצא מכליו ולא השיב לה בחוצפה, כנהוג אצלנו, אלא ניסה להבהיר לה בשקט ובאדיבות, שהטעות היתה שלה. ולא הסתפק גם בזה, אלא, לאחר שצייד את כל הנוסעים בכרטיסים, ירד מרוכבה, ניגש לאשה המזועזעת והוסיף הסבר על הסבר, בהשתדלו להדריכה שוב. הכל בשלווה אצילית, כמעט „אנגלית". ובתוצאה, שהתרגשות שככה ואפילו האשה העצבנית החלה מחייכת לעברו. אכן, כרטיסנים כאלה דרושים לנו ב„חום" הישראלי...

תל־אביב — ג. וורדי

שגיאות בחוברת לתיכוניים

ברצוננו להגיב על מאמרו של מר נאדל „שמחות, בערות ועצלות — בחוברות לתיכוניים".

ביקורתו של מר נאדל על החוברת „משבר הנפט" מתייח־סת, כפי שהתרשמנו מקריאת המאמר, רק על יסוד קריאה של חוברת אחת מתוך שבע החוברות שהוציעו באותו נושא ומהווה שלמות אחת.

נראה לנו, כי כותב הרשימה לא טרח, ככל הנראה, לעיין באחת משבע החוברות הנ"ל הקרויה — „מדריך למורה" — שכן אז היו מתבררות לו מטרות הלימוד, שיטת הלימוד ואף השיקולים השונים בבחירת הקטעים השונים.

מטרת מחברי החוברות היתה, איפוא, להציג בפני התל־מידים בעיה אקטואלית ומכריעה בחיינו שהסרוגה תורגש זה מכבר במערכת הלימודים, להצביע על יסודותיו של ה־משבר, לדון בהשלכותיו בתחומים הכלכליים, והפוליטיים ולרמוז על הנסיונות להתמודד עם הבעיה.

הקטעים שנבחרו בלקט החוברות על משבר הנפט הם מגוונים מאוד ומקורם במאמרים מדעיים, בנתונים ובהערכות המתבססים על אומדנים שונים ומשונים וקטעי עתונות ש־צולמו במקורם.

כל זה, כפי שמוסבר ב„מדריך למורה" — „מאחר שהדיון הוא בבעיה אקטואלית והאירועים הקשורים בה מתחדשים מדי יום, קיימת סכנה שבעת הדיון בחומר ייסחפו התלמידים אחרי אירועים אלה. יש להקפיד על איזון רציונאלי, בין הערכתם של הגורמים היסודיים — לעומת משקלם של האי־רועים השוטפים".

אין בדעתנו להתווכח עם מר ב. נאדל על ביקורתו ביחס לנתונים ולקטעים שצוטטו מתוך ירחון — „חדשות הנפט" — שכן אנו מוסיפים להביע את אמוננו על הכוונות המקצועיים העוסקים בעריכת הירחון ועל האימון המדעי הניתן לו מצד בעלי מקצוע עימם התייעצנו. והדבר אמור גם ביחס לציטוטים מתוך ה„מגזין הגיאוגרפי". — עם זאת אנו מוצאים לנכון להעיר לכותב הרשימה, לגבי הערותיו ביחס לאומדני הנפט, כי דיוקם של אומדנים אלה מושפע משיקולים מסחריים וטכניים והם לעיתים קרובות משתנים בתקופת ה־הפקה עצמה.

מחבר הרשימה צודק בהערותיו לגבי שגיאות דפוס שנפלו בחוברת ולפגמים מסויימים בתרגום חלק מהחומר — למרות שהוא נערך על־ידי עורך מקצועי.

ולבסוף: חבל שמר ברוך נאדל לא מצא לנכון להגיב במאמרו ואולי אף לא הבחין בכך, שלקט החוברות על משבר הנפט, הופיע במהדורת ניסוי — והשגיאות הנזכרות — יבואו על תיקונן במהדורה המתוקנת.

ירושלים — ישראל כהן, דובר משרד החינוך

ברוך נאדל משיב:

1. ידוע לי שהחוברת, אותה ביקרתי, היא חלק מ־סידרה. האם לכן מותר לפרסם בה חומר לא־נכון ותרגום גרוע?
2. אינני מבין, מדוע מסרבים „להתווכח עם מר נאדל" על הנושא היחיד שבביקורתי.
3. לא טענתי ש„המגזין הגיאוגרפי" טעה, אלא שהתרגום גרוע וקטוע.
4. אינני מקבל את הגישה, כי במהדורות ניסוי צריכות להופיע שגיאות כה רבות.

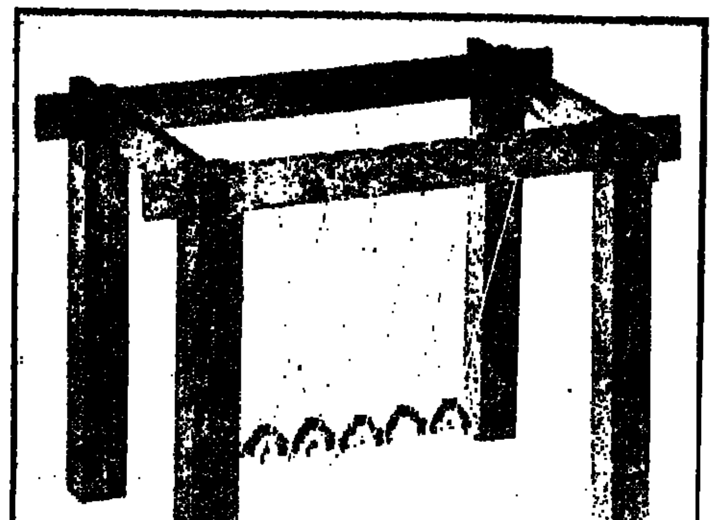
השוק הפרוע של הצעצועים — חקירה מיוחדת מאת ברוך נאדל

מנהל „אורדע תעשיות" - המיפעל המייצר ברמה בינלאומית ומייצא למדינות רבות:

משרד־החינוך לא משתף איתנו פעולה

„אני רץ במשך שנים אחרי המפקחת הארצית על גני־ילדים, ויצרתי בשבילה בלי סוף דגמים — אבל לא יצא מזה כלום" □ בעלי חברת „תיאורה" — ממעצבי הצעצועים הידועים בעולם: „היצרנים בארץ עובדים בשיטות פרימיטיביות" □ בעל „צעצועי בוקי": „חלק מהחנויות מוכנות למכור כל מוצר — ויהיה הגרוע — אם הרווח מובטח"

כתבה שישית בסידרה


„טיק טק" מתוצרת „אורדע תעשיות" — להמחשת חוקי התנועה של ניוטון: למרות הפניות החוזרות למשרד־החינוך — אין הקלות במיסוי

תיאו ואורה קוסטר, בעלי חברת „תיאורה" לעיצוב ופיתוח צעצועים, נמנים על מעצבי הצעצועים הידועים בעולם. צעצועים ומשחקים, שהומצאו ועוצבו על ידם, מיוצרים במרבית ארצות־המערב, ונמכרים שם במאות אלפים.

תיאו, המייצר בעצמו גם את ה־תבניות הדרושות לדגמי־המשחקים, שהוא ואשתו ממציאים ומעצבים, טען כי כמעט כל יצרני הצעצועים בישראל עובדים בשיטות פרימיטי־ביות מאד, שהן גם זולות מאד. „אב־ני־הפלא" הישראליות מיוצרות — לדבריו — ברובן באמצעות תבניות גרועות, שמחירן אחד חלקי 20, או אף אחד חלקי 50, ממחירן של תב־ניות טובות, המפיקות „אבני־פלא" משוכללות, מסוג „לגו" ההולנדי. תיאו הוא יליד הולנד, שם גדל, למד והחל לעסוק בעיצוב צעצועים.

„יצרן צעצועים ישראלי" — אמ־רה אורה, אשתו — „שאינו בונה על יצוא, אין לו סיכוי להתקיים, או ש־אינו יכול לייצר מוצר טוב. השוק הישראלי כל־כך קטן, שלא כדאי ל־ייצר בשבילו תבניות צעצועים טו־בות, הן לא תוכלנה לכסות את עצ־מן".

על צד שלילי אחר של שוק־הצע־צועים הישראלי כתב לי היצרן ד.ל. בן־דור, בעליו ומנהלו של מיפעל „צעצועי בוקי". מיפעל זה מייצר מש־חק מוצלח ונאה לילדים קטנים (גילי גנון וגן): צורות גיאומטריות שו־נות, עשויות חתיכות של חומר פלס־טי, אותן ניתן להכניס ולהוציא בנקל מלוח פלסטי בעל חורים. בדרך זו יכול הילד ליצור צורות שונות — חיות, פרחים, אנשים ועצמים — תוך כדי פיתוח דמיונו ומתן ביטוי לתחו־שותיו ורצונותיו.

„השוק כופה"

בשעתו כתבתי, שמשחק נאה זה ארוז בשקית פלסטית עלובה, שלאחר פתיחתה קשה לשמור בתוכה את חל־קי־המשחק, ועל כך השיב לי מר בן־דור במכתבו:

„ברצוני להעיר בקשר למאמריך על „השוק הפרוע" של הצעצועים, שעם תוכנם, בחלקם הגדול, אני מס־כים. אבל חושבני, שאתה צריך להו־סיף מימד נוסף, והוא הסיטונאי וה־חנווני.

„שני גורמים אלה, או חלקם, אי־נם מבינים בצעצועים, אינם יודעים מה הם מוכרים, וגם אינם מתעניינים בתוכן הקופסה והמשחק. רבים מהם אף אינם יודעים, מי הוא היצרן, ש־אליו יוכלו לפנות, במקרה ויימצא פגם במשחק. אצל חלק מהחנוונים מכירת הצעצועים והמשחקים מהווה פרנסה בלבד והם מוכנים למכור כל מוצר, ויהיה הגרוע שבגרועים, אם הרווח יהיה מובטח. אנשים אלה אינם מקפידים על טיב המוצר, אלא על המחיר בלבד, ויקנו רק את הזול ביותר בכל סוג של משחקים.

„לפני כארבע שנים בניתי תבנית (שעלתה אז 3,500 לירות) של קופסה בשביל הלוח והחלקים הפלסטיים. במקום להכניס את החלקים לשקית, הכנסתי אותם לקופסה, שקופה נאה, וביקשתי 40 אגורות נוספות תמורת המשחק (הקופסה עלתה לי יותר מ־25 אגורות). הסיטונאים פשוט לא קנו משחק זה, ולבסוף נאלצתי לחזור לאריזה הזולה בשקית. עד היום נמ־צאות אצלי התבנית ואלפי הקופסאות.

„לסיכום, לא רק היצרן הוא ה־מכתיב את התנאים, אלא ברוב ה־מקרים השוק כופה תנאיו על ה־יצרן".

סיפור דומה סיפר לי יבואן־צע־צועים, שביקש לייבא ארצה משחק בעל רמה, לדבריו, כדי שיוכל לע־מוד בתחרות עם משחקים גרועים וזולים. הציע לסיטונאים להסתפק באחוז רווח נמוך יותר, ולבנות על המחזור הגדול. אבל הסיטונאים אמ־רו לו בפירוש, שהם יעדיפו למכור מוצר גרוע, שעל מחירו יוכלו להו־סיף אחוז רווח, גדול יותר. יבואן זה, העוסק גם בשיווק קמעונאי, טען בפני, כי על מוצרים מבוקשים מו־סיפים הייבואנים אחוז רווח בלתי סביר — עד שני שליש ממחירו של הצעצוע במחסנם כולל מסים — כלומר כפליים מהמחיר המקורי, ש־שילמו בחו"ל. לכן עולים צעצועים כאלה בארץ פי ארבעה מאשר באי־רופה.

תוצרת מעולה

אבל מסתבר, שגם בתנאים קשים אלה מצויים יצרני צעצועים ומשח־קים, המייצרים תוצרת מעולה, ברמה בינלאומית, ואף מייצאים חלק ניכר מתוצרתם לחו"ל. בקריה עתירת המדע שלפני רחובות, במיבנה מר־ווח ורחב־ידיים, נמצא מיפעל „אורדע תעשיות בע"מ". הקריה עצמה הוקמה על־ידי „חברת אפרי־קה — ישראל", על קרקע ממשלתית זולה ובעזרה ממשלתית; אך המיב־נים מושכרים במחיר מלא. ו„אורדע" משלם כיום קרוב ל־100 אלף לירות לשנה דמי־שכירות.

מנכ"ל המיפעל, יצחק סגל, וחבר־עוזריו ועובדיו, נראים מלאי התלה־בות מעבודתם וממוצריהם, והתלה־בותם — הנחשבת „מיושנת" מאוד כיום — נראית מוצדקת בהחלט.

„אנחנו קולטים רעיונות למשח־קים בעיקר ממוסדות להשכלה" — אמר יצחק סגל — „ומחברת „תיאו־רה", שבעליה הם שני אנשים פוריים מאד ברעיונות. השנה נוציא כתריסר משחקים חדשים של „תיאורה" בלבד. יש לנו משחקים, שפותחו עם קבוצת מט"ל (המתכננת לימוד מדעי־הטבע לילדי בית־ספר וגן), בראשות פרופ' דוד חן מאוניברסיטת תל־אביב. ב־אוניברסיטת ירושלים אנחנו עובדים עם חברת „יישום", המרכזת כל רעיון, שממציא מישהו מאנשי האוני־ברסיטה, ומתאמת בין הממציא וה־יצרן".

לאחר הביקורים ב„מיפעלי צע־צועים" המצויים בדירות פרטיות, במחבא סימטאות מוזרות, מהווה ה־סיור ב„אורדע" הנאה לעין, לנפש ולידי. המשחקים מעוררי דמיון, ורכי־ביהם מיוצרים בדייקנות, בעיצוב נאה ובגימור מושלם. האריזות יפות ונוחות לשימוש, ואפילו עטיפת ה־פלסטיק, הסוגרת את קופסאות הקר־טון, עשויה כחוק, יורדת ברצועות רצועות ואינה עלולה לסכן את ה־טף.

מלהיב ומעורר

מיפעל „אורדע" מייצא את מו־צריו ליפאן, בריטניה, אוסטרליה, הולנד, ארצות־הברית, שוודיה ואר־צות אחרות, והשנה ייצא כבר ב־84 אלף דולר. השנה זכה המיפעל בפרס ראשון לעיצוב המוצר, על משחק „מיקבץ", ובציון לשבח על סידרה של אחד־עשר משחקים למשפחה.

כאשר שאלתי את יצחק סגל, האם משרד־החינוך משתף איתם פעולה, השיב במרירות: „רצתי אח־רי ניצה נפתלי, המפקחת הארצית על גני־ילדים, במשך שנים, וזה עלה לי רבבות לירות. ייצרתי בשבילה דוגמאות ודגמים בלי סוף, ולא יצא מזה שום דבר. היא ממליצה רק על צעצועי „עצמון"".

הסיור במיפעל „אורדע" היה כ־עיני כטיול בארץ־החלומות. לאחר שבועות של טיפול בצעצועים וב־משחקים, שאי־אפשר לשחק בהם, שלא ניתן להרכיבם ואשר הם ב־בחינת רוצחי הדמיון יותר מאשר מעורריו — ראיתי שורה ארוכה של משחקים מלהיבים ומעוררים. ה־חסרון היחידי, שמצאתי במשחקים, הוא העדר ציון הגיל, שלו הם מיו־עדים, על־גבי האריזה. אמנם בדברי הביאור שבתוך הקופסאות נאמר, כמעט תמיד, לאלו גילים נועד ה־משחק. אך ההורה, המחפש בחנות משחק לילדיו, יתקשה לקבוע, איזה משחק מתאים לילדו שלו.

כיום, כאשר חלק ניכר ממכירת הצעצועים מתבצע בחנויות כל־בו גדולות, ללא התערבותו והסבריו של מוכר המבין בנושא, חשוב ציון זה של גיל. הוא נדרש גם בתקן הרשמי (מטעמי בטיחות, אמנם), ואין כמעט יצרנים הממלאים אחר דרישה זו.

רבים ממשחקיו של „אורדע" הם בבחינת עזרי־לימוד, ואחדים מהם נועדו במפורש לסייע לתלמידי־תי־כון בלימודי־הטבע. עזרים אלה אינם נהנים מהקלות במיסוי, למרות פניות חוזרות של המיפעל למשרד־החינוך.

כך, למשל, מייצר „אורדע" מש־חק בשם „ד.נ.א." (ראשי תיבות של החומר נושא־התורשה). משחק מוצ־לח זה אינו אלא עזר־לימוד למורי תיכון ותלמידיו ואף לסטודנטים ב־אוניברסיטאות. בגלל מורכבותו, וה־מיסוי הגבוה — המוטל הן על מר־כיביו והן על המוצר הסופי — מחירו כ־120 לירות. בישראל נמכרים מדי שנה כעשרים עותקים של „ד.נ.א.", ואילו ארצות חוץ מזמינות מדי פעם הזמנות של מאות עותקים בבת אחת.

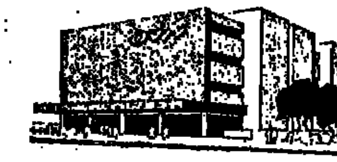
המשחק מכיל רכיבים, שצורתם כצורת רכיבי־המולקולה, והם מת־חברים זה אל זה רק בהתאם למצי־אות בטבע — כל אטום מתחבר רק אל אטומים מתאימים. למשחק מצו־רפת חוברת־ביאור בת 16 עמודים.

(סוף בעמוד 21)

ילדות מאושרת... באוירה תרבותית.

מערכות רהיטי הנוער בבית מרס החדש עוצבו ע"י טובי מעצבי רהיטי הנוער באירופה. הם מקסימים, צבעוניים ובעלי חן רב. בתכנונם נלקחו בחשבון הדרישות האינדיבידואליות המשתנות של הצעירים המתבגרים והם כוללים מאות אפשרויות הרכבה.
המחירים לא הרבה יותר יקרים מרהיטים מקוסיים אולם את טיב העבודה אין להשוות. ובעצם יש דבר שהוא יקר מדי עבור ילדיך?

בבית מרס החדש:
* מערכות סלון * חדרי נוער * מערכות חדרי שינה * ריהוט משרדי ועוד.
ועוד לרשותכם: • מעליות מהירות • מוסיקת רקע • שירות אדיב • ייעוץ חינם • חנייה בשפע.



בית מרס
מרכז הריהוט האירופי הגדול בישראל
תל אביב, הרצל 158 • רמת גן, הרצל 75

55 תלמידי בית־ספר חיפני לקו בהרעלה

רופאי משרד־הבריאות שבדקו את התנאים במיסעדת ביה"ס ,יזרעאליה' קבעו: „הפריז'ידר קטן מדי" □ המנהלת: „האוכל לא מחכה זמן רב"

— מאת יצחק ווייט, כתבנו בחיפה —

55 תלמידים, מבית־הספר תיכוני „יזרעאליה", בחיפה, לקו בשבוע האחרון בהרעלת־קיבה, שגרמה להם הקאות, שילשולים וכאבי־בטן.

הנהלת בית־הספר הודיעה על המיקרה למשרד־הבריאות ו־עובדי־המשרד בדקו, משך ה־ימים האחרונים, את מיסעדת בית־הספר — בה אוכלים דרך־קבע 172 תלמידים ועובדים.

רופאי משרד־הבריאות בחיפה הודיעו, כי מצאו את המיסעדה נקייה ומסודרת, אולם התלוננו, כי אין בה די מקום־קירור. „הפריז'ידר קטן מדי ואי־אפשר לקרר בו את האוכל לאחר ה־בישול", קבעו. „המזון נמצא שעות מחוץ למקרר, עד שמגיעה שעת הארוחה", — אמר ד"ר לוסיאן, ממשרד־הבריאות.

תיאורטית, ניתן ללקות ב־הרעלה כאשר מזון שנשאר זמן ממושך ללא קירור, הסביר ה־רופא. אולם, מהבדיקות שנערכו בבית־הספר „יזרעאליה" לא ברור עדיין, מהו מקור־ההרעלה. נבדקו אחדים מן הילדים ועוב־די־המיטבח — אולם, עד אמש לא נמצא דבר ומשרד־הבריאות ממשיך בבדיקות.

מנהלת בית־הספר, הדסה ליבנה, אמרה אמש, כי הבישול במיסעדה מתחיל אחרי השעה 8 בבוקר, ולפני השעה 12 כבר אוכלים. „כך שהרבה זמן לא נשאר למזון לחכות..."

„לפי החוק", אמר רופא מש־רד־הבריאות, „צריכים להש־איר דוגמאות של האוכל ב־פריז'ידר, שבעת תקלה יוכל משרד־הבריאות לבדוק מה הו־גש לתלמידים. אולם, בבית־הספר לא נהגו כך. ולא היתה אפשרות לבדוק דוגמאות־המזון".

„אין חוק כזה", הגיבה אמש מנהלת בית־הספר. „שוחחתי בעניין עם המפקחת מטעם מש־רד־החינוך, וגם היא הודיעה לי, כי ההוראות מחייבות שלא להשאיר מזון ליום המחרת. הוראות להשאיר דוגמאות מחייבות מיסעדות ציבוריות — אך לא מסעדות של בתי־ספר".

„חראקה" ברמאללה: שלוש נערות נפצעו

סימטאותיה הצרות והעקלקלות של רמאללה הפכו אתמול לזירת מירדף מישטרתי אחרי מכונית גנובה. סיכום המירדף: שלוש נערות פצועות, חלון ראווה מנופץ והחשודים בגניבה — בכלא.

הכל התחיל כאשר גנבו שלו־שה צעירים, תושבי כפר־דהי־רייה, הסמוך לחברון, מכונית חדישה בבאר־שבע, ועלו בה ל־רמאללה. נסיעתם הפרועה עו־ררה את חשדות השוטרים, ומ־כונית משטרה נצמדה אליהם.

המירדף התנהל במהירות מ־סחררת מרחוב לרחוב ומסימטה לסימטה. לפתע, עלתה המכונית על המידרכה, פגעה בשלוש נערות מקומיות, ונעצה את חרטומה לתוך חלון־ראווה.

עוד בטרם הספיקו השוטרים הרודפים לרדת מריכבם, נעה המכונית הגנובה לאחור, נחלצה מתוך החלון, ודהרה לכיוון כביש־שכם.

בסופו של דבר, נמצאה המ־כונית נטושה ליד ביר־זית. אולם, המשטרה לא הירפתה. שו־טרים סרקו את השטח, ולכדו אחד מנוסעי־המכונית — ולעת ערב כבר נעצרו כל השלושה.

● ראש־הממשלה, יצחק רבין ומפכ"ל־המשטרה, רב־ניצב שאול רוזוליו (במרכז) — עם 12 האזרחיות והאזרחים, שהודות לעירנותם נמנעו מעשי... (צילום: ...)

ראש־הממשלה הזמין אליו תריסר אזרחים ,בזכות עירנותכם ומעשיכם נמנעו מעשי רצח"

ה־12 הצטיינו, במשך השנה, בגילוי פעילות מחבלים — בטרם בוצעו, במנעם קורבנות...

„בזכות עירנותכם ומעשיכם נמנעו מעשי־רצח", הפ־ריז שלשום יצחק רבין, באוזני תריסר אזרחיות ואזרחים שזומנו אליו. היו ביניהם בחורים צעירים וגברים צעי־רים־פחות וגם שתי נשים. היו בני עיר וקיבוצניקים, תושבים ותיקים ועולים חדשים.

מה שאיחד את השנים־עשר כל אחד מהם גילה עירנות, ש־הודות לה סוכלו פיגועים חמו־רים של מחבלים.

„אנו נמצאים במערכה קשה", אמר רבין לאחר שהרעיף עלי־הם שבחים. „זו מערכה כנגד כל אחד מאיתנו... מעשיכם הם דוגמא לעם כולו".

גם מפכ"ל־המשטרה, רב־ניצב שאול רוזוליו, השמיע ב־אוזני ה־12 דברי־הערכה: „אם ננהג כולנו, כל אזרחי־המדי־נה, כמוכם — עם ישראל יישב לבטח", אמר.

לאחר־מכן ביקש ראש־הממ־שלה להשמיע את סיפור־מעשהו של כל אחד משנים־עשר הקרואים.

צפורה קליין, מפתח־תקווה, סיפרה, כיצד הבחינה במיטען חשוד, בפח־האשפה הקבוע ליד הקיוסק שלה — והזעיקה את המשטרה.

מנהל הסופרמרקט ברחוב לה־גרדיה, שלמה אישק, איש־הבטחון בסופרמרקט, סלמון מני־שה ועקרת־הבית מיד־אליהו, חנה פרץ, סיפרו כיצד הבחינו בשני ערבים — אחד מהם צבע שיערו בלונדי — שעמדו לחבל בסופרמרקט ההומה־מקונים ב־ערב ראש־השנה. וכיצד לכדו אותם ומנעו את האסון.

רפאל כוכרה ויצחק יואב, שני המצילים בחוף־נתניה, סיפרו על לכידת שני הערבים, שהביאו פצצת־מרגמה לחוף.

איש „המישמר האזרחי", אב־רהם וילנר, עולה חדש מברית־המועצות, [illegible] מישמר, וינצקוביץ, — זמן קצר לפני התקפת המחבלים ברחוב בלפור בנהריה.

שני אנשי־הג"א, אליהו כהן ויצחק חושבי סיפרו, כיצד גי־לו מיטען, שהוסתר בעגלת־יל־דים ליד שוק מחנה־יהודה בי־ירושלים.

ועוזי צור ופנחס טל, חברי קיבוץ שמיר, נזכרו כיצד חיסלו את המחבלים שחדרו למיש־קם, לפני בוא המשטרה.

מר רבין ביקש מהנוכחים ל־השמיע הצעות למען הגברת הכוננות. היה מי שהציע לח־סום בערבי־חגים את הגישה מהשטחים לישראל. על כך הש־יב ראש־הממשלה: „בצד ה־צורך לקיים עירנות, אי־אפשר לנתק את המגעים עם הער־בים, וקשה לסגור בערבי־חגים את הקווים".

היה מי שהציע להעניק סמ־כויות נרחבות יותר לאנשי־„המישמר האזרחי". השיב מפ־כ"ל המשטרה: ככל שהמישמר מתארגן, עניין הסמכויות הולך ומתברר. (ע.)

האלוף עמד בדיבור

מאת אילן כפיר, כתבנו לענייני בטחון

ביום, בו הגיעו [illegible]

רוכלים שהתפרעו ביפו פצעו שישה פקחי־עירייה

התנגדו למיבצע־נקיון □ להט: ,יפו לא תהיה שוק'

— מאת שבתי פורטנוי, כתב „ידיעות אחרונות" —

מיבצע־הנקיון הנרחב, המבוצע על־ידי עיריית תל־אביב בשדרות ירושלים, ביפו, חולל ביום שישי מאבק אלים בין פקחי־העירייה לבין עשרות הרוכלים שהתמקמו בשטח. קציר הסיבוב הראשון: שישה פקחים פצועים קל ועשרה חשודים, המצויים בידי המשטרה.

בשעות־הבוקר, כאשר הגיעו ניידות־הפיקוח של העירייה ל־איזור רחוב דנטה, בו מרוכזים רוכלים רבים, הם נתבעו, ב־מפגיע ובקול גדול, להפסיק את מיבצע־הנקיון. עד־מהרה התלקחה התביעה להתפרעות.

במיוודע דבר התקרית, יצאו למקום ראש־העירייה, שלמה להט וראש אגף־התברואה, אריה קרמר. לאחר שהאזין ל־דברי הרוכלים, דחה להט את דרישותיהם, בהבהירו, כי „יפו לא תהפוך לשוק".

מאוחר יותר, החלה המשט־רה באיתור ארבעים החשודים בתקיפת הפקחים. בין העצו־רים עד כה אשה בת 44 מיפו, ושני צעירים מבני־משפחתה.

ממקורות עיריית תל־אביב נמסר כי מיבצע־הנקיון יימשך כמתוכנן עד ה־3 באוקטובר. במיסגרתו ינוקו חצרות ומידר־כות, ויסולקו מיטרדי־רוכלות בלתי־מורשים.

עיריית חיפה

„והדרת פני זקן"

הננו מתכבדים להודיע כי ההרשמה למשתתפים במבצע „והדרת פני זקן" תשל"ה, תערך השנה ביום שלישי, ח' בתשרי תשל"ה, 24.9.1974.

אזרחי חיפה מגיל 60 ומעלה, יכולים להרשם בתחנות ההרשמה המפורטות מטה, בין השעות 07.00—09.00

1. חבריכת העירונית גלי הדר, רח' הפועל 11
2. בית הנוער והחלוץ, רח' החלוץ 63
3. בית ארדשטיין, רח' פרץ 20
4. מרכז הנוער העתיד, דרך העצמאות 26
5. מרכז הנוער מחנה דוד, רח' המלך שלמה 61
6. בית הנוער הגבורים, רח' הגבורים 19
7. מרכז הנוער ע"ש סולוף, רח' חיל הים 7
8. בית הנוער שער העליה, רח' שער העליה 2
9. ועד הר הכרמל, רח' מוריה 71
10. ועד נוה שאנן, רח' התיכון 39
11. ועד קרית חיים, רח' הגדוד העברי 52
12. ועד קרית שמואל, רח' מוהליבר 14

● ● ●

הבא להרשם מתבקש להביא עמו תעודת הזהות.

מועדים לשמחה

ואהבת לעירך כמוך תן ידך לנקיון חיפה

המועצה המקומית בית־שמש

מכרז לעבודות ביוב

מס' 58/C-2/ISP/73 (20/74)

(במסגרת פרויקט הביוב הארצי)

המועצה המקומית בית־שמש, מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע עבודות ביוב הכוללות [illegible] מאספים ראשיים.

את מסמכי המכרז וטפסי ההצעות אפשר לקבל [illegible] תשלום של —.200 ל"י (התשלום לא יוחזר) [illegible] הטכנית של המועצה.

המעוניינים להשתתף במכרז יגישו את הצעותיהם [illegible] עותקים על גבי הטפסים שיומצאו להם ובהתאם [illegible] המכרז.

הצעות בצרוף ערבות בנקאית בגובה של 5% [illegible] ההצעה, לתקופה של 120 יום מתאריך סגירת המכרז, להכניס לתיבת המכרזים או לשלוח בדואר רשום [illegible] שיגיעו לא יאוחר מיום 31.10.74 שעה 12.00 [illegible]

פרוייקט הביוב הארצי
מכרז מס' 58/C-2/ISP/73 (20/74)
מזכירות המועצה המקומית
בית־שמש

הצעות שתתקבלנה מכל סיבה שהיא לאחר התאריך [illegible] וכן הצעות שלא צורפו אליהן ערבות בנקאית, לא [illegible] לדיון.

תנאי התשלום: כמפורט בתנאי המכרז.

במכרז רשאים להשתתף קבלנים שאושרו ע"י [illegible] הביוב הארצי להיקף כספי של מיליון ל"י לפחות.

כן רשאים להשתתף אחרים הרשומים בפנקס [illegible] בסקצועות: ביוב, ניקוז, ומפעלי מים [illegible] ומעלה. אלה יצטרכו לעבור את הליך הרישום [illegible] פרוייקט הביוב הארצי.

סיור קבלנים יתקיים ביום 29.9.74 שעה 09.00

היציאה ממשרד המועצה.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה [illegible] או כל הצעה שהיא לגבי כל המכרז, חלק או חלקים [illegible]

[illegible]
ראש המועצה [illegible]

סיגריית הפילטר החדשה

פיליפ מוריס אינטרנשיונל

סיגריית יוקרה בינלאומית
הנפוצה בהצלחה ברחבי העולם
★ בעלת טעם נפלא
★ באריזה כחולה מהודרת

PHILIP MORRIS
INTERNATIONAL
American blend International length.

משפט מעון־העולים ייערך בדלתיים סגורות

סגני מנכ"ל מחלקת־העלייה בסוכנות, ירמיהו אשד ויוסף ורד, יואשמו בניצול סמכויותיהם לשיכון בני הזוג ב„בית מילמן" □ תחילת המשפט המשמעתי: ב־9 באוקטובר

— מאת מנחם ברש, כתבנו בירושלים —

משפטם המישמעתי של סגני המנכ"ל במחלקת הע־לייה של הסוכנות היהודית, ירמיהו אשד ויוסף ורד, המעורבים בפרשת מגורי בני־הזוג גולן במעון לעולים „בית־מילמן" ברמת־אביב — ייפתח ב־9 באוקטובר ויתנהל בדלתיים סגורות, בבית הסוכנות היהודית בי־רושלים.

בית־הדין המישמעתי, שיש־פוט את השניים, יורכב מעו"ד ראובן שרי (אב בית־הדין), עו"ד צבי שורץ מוותיקי ה־פרקליטים בירושלים, ראובן אגמון, מנכ"ל המחלקה לנוער והחלוץ בסוכנות היהודית ו־יו"ר ועד העובדים של הסוכ־נות בירושלים.

כתובעים יופיעו: עו"ד חיים חיון ועו"ד אליהו רום.

בכתבי־האישום, שהוגשו ב־סוף השבוע לאב בית־הדין, נאשמים אשד וורד בעבירות מישמעתיות, שנעשו בתחום עבודתם.

יוסף ורד נאשם בכך, שני־צל את סמכותו, כדי לתת מגורים בבית מילמן לבתו ו־לחתנו, אראלה וד"ר אברהם גולן.

ירמיהו אשד, האחראי למ־עונות־הקליטה, נאשם בכך, שאישר שלא כחוק את המלצת ורד, והורה להכניס את בני־הזוג למעון־העולים.

התובעים לא הגישו כל הא־שמות נגד פקידים אחרים ב־מחלקת־העלייה של הסוכנות, ששמותיהם הוזכרו בעת שנו־דע על הפרשה. ביניהם, עוזי נרקיס, מנכ"ל מחלקת־העלייה של הסוכנות, יצחק בן־אשר, מנהל „בית־מילמן" יחיאל פר־סיל, מנהל אגף האיכלוס ועוז־רו של אשד ואחרים.

קודם לכן, ב־29 בחודש זה, יכנס אב בית־הדין, ראובן שרי, את כל 14 חברי בית־הדין המישמעתי של המוסדות הלאומיים, לישיבת־היכרות. אחרי שהרכבו הושלם לפני ימים מספר, ולשם אישור ה־תקנות וסדרי הדיון בבית־הדין.

בערב־שבת הודיע מר שרי לעו"ד צבי שורץ ולראובן אג־מון, שהם, יחד איתו, יישבו בדין במשפט המישמעתי.

נזקי הפיצוץ

מיטען־התחבלה הזעיר, ש־התפוצץ אור ליום שישי ב־רחוב בן־יהודה, בתל־אביב, פרץ חור בבית מס' 186, שם שוכנת מסעדת „מון ז'ורדן". הפיצוץ גרם גם נזק לבתים בסביבה — ושמשות רבות נופצו. בת־מונה: זגגים מחליפים שמשות בחנות שניזוקה.

הפורצים היו בני 12

מאת כתב „ידיעות אחרונות"

מטמון של מטבעות־זהב תכ־שיטים ומוצרי־חשמל, בערך כולל של 20 אלף לירות, נת־גלה בשבוע שעבר במיקלט של בית, בנס־ציונה. לחוקרי־המש־טרה הסתבר, כי המטמון הוא „חדש" וכולל שלל פריצות, שנערכו במושבה בשבועיים ה־אחרונים. עד־מהרה נתגלו גם הפורצים — שאחד מהם מת־גורר באותו בית — שגילם בני 12(!).

שני הילדים, לאחר שנתפסו בקלקלתם, שיחזרו לעיני ה־שוטרים חמש פריצות, שביצ־עו במשותף — לדירות ולמוס־דות־חינוך במושבה.

גם בטבריה הצטיינו בני 12 ב„מקצוע" דומה.

בשעה מאוחרת בליל־שבת הבחין סיור מישטרתי בעיר ב־שישה ילדים, משוטטים ברחוב. הילדים היו לבושים בהידור רב מדי, וכשנתבקשו לעצור נמצאו בכיסיהם 800 לירות במזומן ותכשיטים, ש־ערכם נאמד באלפיים לירות.

ברי־במקום הודו השישה, כי ביצעו — שעה קלה קודם־לכן — שורה של פריצות לחו־נויות בגדים. „פשטנו את בג־דינו הישנים שם — ולבשנו את הבגדים החדשים", סיפרו ששת הפורצים הצעירים. „אחר־כך מילאנו את הכיסים..."

השישה — והבדר בחקירת — נמלטו והלא־כבר, ממוסד לעבריינים צעירים ברחובות.

נגנבו נעליים באלפי לירות

עשרות זוגות נעליים, מתוצ־רת־חוץ, בשווי אלפי לירות, נגנבו אור ליום אתמול מסני־פו של יוסף ברזל, ברחוב אלנבי 52, בתל־אביב.

חשוד בדריסה ליד נהריה אותר בגלל מגב־שמשות

בתאונה נהרג חייל מיחידת מיעוטים, שהמתין לטרמפ

העדרו של מגב שמשות גרם ביום שישי למעצרו של תושב חיפה כחשוד בגרימת תאונה, בה נהרג חייל מיחידת מיעוטים וחברו נפצע.

שני הצעירים, בהג'את סליס מרי, בן ה־23 מן הכפר חור־פיש וסלאח ביגר בן ה־21 מן הכפר בית־ג'אן, המתינו אור ליום שישי לטרמפ, ביציאה מנהריה. לפתע הגיעה לעברם מכונית אלמונית, שנסעה מתוך נהריה, פגעה בהם ונמלטה מן המקום. השניים הועברו לבית החולים הממשלתי בנהריה — ושם נקבע מותו של בהג'את.

צוות חוקרי לישכת־התנועה של משטרת מרחב הגליל, ב־פיקודו של ראש־הלישכה, רב־פקד אברהם טלמור, סרק את מקום־התאונה וגילה שברי־זכוכית ומגב של מכונית „רנו", פרטים אלה, וכן ההנחה כי המכונית הדורסנית נפגעה בצידה הימני, הועברו מייד לידיעת כל המוסכים בארץ.

בצהרי יום־שישי הודיע פחח רכב חיפאי למשטרה, כי אחד מתושבי העיר הביא אליו מכונית, שנפגעה בצידה הימ־ני. בעל הרכב אותר ובחקיר־תו הודה, כי יצא מנהריה ב־שעת־לילה מאוחרת. לדבריו, הרגיש בפגיעה, אך בהיותו מסונוור על־ידי רכב, שבא ממולו, לא ידע במה פגע ו־המשיך בנסיעה.

החשוד גם הודה כי אחד ממ־גבי־השמשות שלו נעלם. הוברר כי, היה זה המגב, ש־נמצא במקום התאונה. (ע).

הפורץ הקטן חש ברע - ונמלט מבית־החולים

— מאת מ. אבימל, כתבנו באילת —

נער בן 18, שנעצר כחשוד בגניבות והתפרצויות ב־אילת, הצליח ביום שישי להוסיף חטא על פשע — להי־מלט ממעצרו בבית־החולים בעיר.

בשבוע שעבר נלכד הנער כ־חשוד בגניבת 1000 ל"י מתוך דירה באילת. לאחר שהודה ב־מעשה — ובביצוע פריצות אח־רות וגניבת כלי־רכב — ציווה שופט־השלום באילת לעצרו.

ביום שישי התלונן הנער, כי אינו חש בטוב — והועבר על־ידי המשטרה לחדר־המיון של בית־החולים „יוספטל". כאשר נקרא מלווהו השוטר, לטלפון באולם־הקבלה של בית־החו־לים, חמק הנער ממיטתו — ו־נעלם.

המשטרה פתחה בחיפושים נרחבים אחריו.

התלמיד הנצרך הגיע לבית־הספר במכונית־פאר

טוען: המכונית של אמי □ האם: המכונית של אחי □ מחלקת־הסעד: „אם היא שייכת למשפחה — נפסיק את התמיכה"

— מאת יוסי בר, כתב „ידיעות אחרונות" —

מכונית־הספורט המפוארת, מדגם „אופל מנטה", ש־חנתה יום־יום בחצר אחד מבתי־הספר התיכוניים ה־גדולים בשרון, עוררה לא רק התפעלות אלא גם תדהמה. שכן, בעליה היה תלמיד כיתה י"ב, שהתפאר בפני חבריו עם פתיחת שנת־הלימודים: „קיבלתי אותה במתנה מהורי..." ואם לא די בכך היה התלמיד — נתמך־סעד...

גם אילולא היה התלמיד נתמך־סעד, היתה התופעה חריגה למדי, איש מבין התלמידים — וביניהם בנים למשפחות בעלות־יכולת — לא זכה במתנה כזאת מ־הוריו, ולאיש מהם אין אפילו רשיון־נהיגה למכונית.

הפרשה הסעירה את הרוחות בבית־הספר וגרמה לגל של לחישות. הנהלת המוסד, שביקשה למנוע השלכות חינוכיות בלתי־רצויות, ציוותה על התלמיד שלא לבוא עוד לבית הספר עם מכוניתו. במקביל, פנתה ההנהלה למחלקת־הסעד של המוסד וביקשה לדעת, כיצד לנהוג.

התלמיד, כבן 18, רשום במחלקת־הסעד של עיריית רמת־גן כנתמך־סעד מזה שנים מספר ועד כה שילמה המחלקה עשרות־אלפי לירות תמורת לימודיו בפנימיה, שעורי־עזר, ביגוד ועוד. כיצד הגיעה לידיו המכונית?

„לא להרגיש מקופח"

„הדוד שלי מכר מיגרש במיליון לירות וקנה את המכונית בשביל אמי", הסביר התלמיד. „המכונית אינה שלי, סתם „השוויצתי" בפני חברי. היא שייכת לאמי".

אלא שבפי האם היתה גירסה שונה במקצת: „מה פתאום מכונית שלי? היא אינה שייכת לא לי ולא לו. לי אין גרוש על הנשמה. אחי קנה את המכונית בשביל הורינו, שהם זקנים וחולים. היות שיש לי רשיון־נהיגה, לקחתי על עצמי להסיעם מדי פעם, לרופאים ולקופת־חולים. רציתי, שהילד שלי לא ירגיש עצמו מקופח ונחות לעומת חבריו, ושיהיה לו בטחון עצמי. אז נתתי לו לנסוע בה, לפעמים, לבית־הספר".

תוך כדי שיחה עם האם, אשה נאה ולבושה בטוב־טעם, הוברר, כי התגרשה מבעלה. „אין הוא משלם דבר עבור הבן", מיהרה לציין. „ומכשיר־הטלפון בבית? זהו טלפון של הורי הזקנים והחולים..."

בדיקה מחודשת

תגובת הנהלת בית־הספר: „איננו בודקים תלמיד, המגיע אלינו דרך לישכת־הסעד, אם הוא באמת נתמך־סעד. אבל כאשר גילינו, כי הוא נוהג במכונית — נדהמנו. אף אם אין היא שלו, מוזר הדבר, כיצד הצליח, כתלמיד־סעד, להוציא רשיון־נהיגה, העולה ב־כמה מאות לירות".

גם מחלקת־הסעד של עיריית רמת־גן נדהמה מן ה־סיפור. „עד כמה שהיה ידוע לנו, איש מבין ההורים לא יכול היה לעזור לתלמיד, ולפיכך הוא רשום אצלנו כנתמך־סעד", אמר מנהל־המחלקה, מנחם גלעד. „אנשי יבדקו מחדש את מצבה של המשפחה, ואז ייקבע, אם ימשיכו לקבל את התמיכה".

„לא חשוב של מי המכונית", אמר. „אם יתברר, כי היא אכן שייכת למשפחה, יהיה עליהם למכור אותה ולממן את לימודיו של התלמיד, ואף להחזיר את ה־כספים, שהוצאנו עליו עד כה".

כל פלאי יאלטה: קוקטייל חמצן, עיסוי תת־מימי וטיפול בענבים

מעריב יום ג' 2.7.74 — י"ב בתמוז תשל"ד

לארק ביאלטה - עתה גם בישראל

עודף שומן • כאבים מטרידים • זיקנה מוקדמת

היפטרו מהם בשיטה הטבעית

שיטת המרפא הטבעי ריפוי הענבים

כך תחזירו לעצמכם את שיווי המשקל הביאולוגי בתכנית טיפול אינטנסיבית.

החלה ההרשמה למחזור טיפולים בריפוי הענבים שיחל ב־11.10.74, לשבועיים, שלושה וארבעה שבועות.

טיפולם האישי של המומחים בעלי השם בשיטת הריפוי הטבעי מ. גורן ר"א. הארי ס.ס.ס.א ויועצים האישיים יעזרו לכם גם להמשיך את הטיפול בבית ולשמור על תוצאות המרפא הטבעי.

נמשכת ההרשמה לנופש והבראה טבעוני במרכז המרפא הטבעי שהנו במתכונת מרכזים דומים ברחבי העולם אך עולה עליהם ביתרונות המיוחדים של ים־המלח והמעיינות המינרליים שסגולותיהם כידוע יחודיות במינן. תישתה באוירת נופש עליזה במלון „מרגוע ערד", בו כל החדרים ממוזגים ומחוממים.

מרכז המרפא מטאף

לאיגוד המרפאים הטבעיים הבינלאומי I.F.P.N.I

לפרטים נוספים והרשמה נא פנו אל פאן אינטרטורס (מקב' פלל), ת"א, שד' רוטשילד 42, טל. 03-624594/5/6 או ישירות למרכז המרפא הטבעי, ערד, 057-87014/5

אל תסכנו את ילדיכם!

בשיטות חימום מסוכנות, כגון תנורי גז, חשמל ודומיהם, העלולים לגרום: למוויה, דליפת גז, דליקה והתפוצצויות.

הסקה מרכזית בשיטה האמריקאית

באמצעות קונבקטורים

[illegible]

שלמן/פין־ירדן בע"מ

Sinai/Kia Corp., N. Y.

בוטיק סנוב

מודיע על מבצע ג'ינס לקראת החגים על כל קניית של ג'ינס חולצה מתנה

שנה טובה

חלה הרעה במצב בריאותו של ניכסון — והוא יאושפז מחר

מומחה גרמני למחלות מחזור־הדם ישתתף בטיפול בנשיא־לשעבר

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות בוושינגטון —

נשיא ארה"ב לשעבר, ריצ'רד ניכסון, עומד להכנס מחר לבית חולים בלונג־ביץ', קליפורניה כדי לקבל טיפול בדלקת הוורידים (פלביטיס), שהוא סובל ממנה.

תוך כדי כך, ננקטה פעולה ע"י התובע המיוחד ל"פרשת ווטרגייט", ליאון יבורסקי, כדי לברר אם מצב בריאותו של הנשיא־לשעבר יאפשר לו להעיד במשפטים סביב שערוריית "ווטרגייט", העומדים להיפתח ב־1 באוקטובר. המדובר במשפטם של 6 מעוזריו — לשעבר של ניכסון, הנאשמים בנסיונות לטשטש את השערוריה.

עוד קודם לכן, פנו פרקליטיו של ניכסון לבית־המשפט, וביקשו ששולחם יורשה להימנע מלהעיד במשפט הקשור בפרשת "ווטרגייט", בשל מצב בריאותו הלקוי.

בד בבד עם צעדיו של יבורסקי, ננקטו צעדים משפטיים נגד החנינה, שהוענקה לניכסון על־ידי הנשיא פורד. אחד הנאשמים בפריצה לבניין "ווטרגייט", ג'יימס מק־קורד, פנה לבית־משפט פדראלי, וביקש רשמית לפסוק, כי החנינה היתה בלתי־חוקית.

מק־קורד טוען, כי על אף התפטרותו של ניכסון, מוסמך עדיין בית־הנבחרים להחליט על הפללתו, והסינאט מוסמך להרשיעו. מק־קורד טוען עוד, כי הנשיא פורד לא היה רשאי להעניק חנינה לקודמו, כיוון שעל־ידי כך, הפר איסור חוקתי על הענקת חנינה במקרים של "אימפיצ'מנט" (הפללה על ידי בית־הנבחרים).

בד בבד עם הידיעות על הפעילות המשפטית סביב פרשת "ווטרגייט", נמסר על הרעה במצב בריאותו של ניכסון — וזה כנראה הניע אותו להיכנס לאישפוז. בידיעות שנתקבלו לאחרונה נמסר, כי נוסף למחלת הפלביטיס, סובל הנשיא־לשעבר גם מדיכאון עמוק. אחד מרופאיו של ניכסון אמר בשבוע שעבר, כי הנשיא־לשעבר התנגד עד כה לכניסה לבית־חולים, מחשש שאם ייכנס לשם, לא יזכה עוד לצאת בחיים.

סוכנות הידיעות הצרפתית מוסרת כי בטיפול בניכסון ישתתף רופא גרמני בעל שם עולמי, מומחה למחלות של מחזור הדם, ד"ר הלמוט הייד (57), מפלדפינג שבבוואריה.

שוקיירי: 2 גדות לירדן — ושתיהן פלשתינאיות

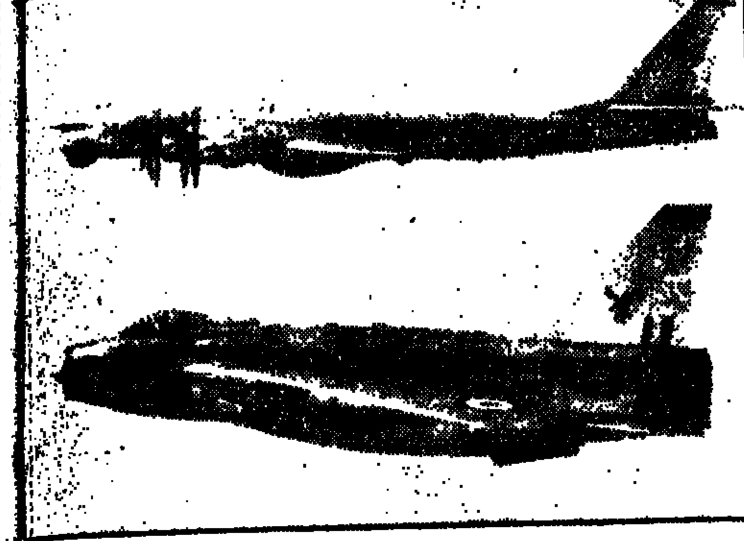
"עבר הירדן אינה למעשה אלא חלק מפלשתין, והמשטר הירדני אינו מייצג לא את הגדה המערבית, ולא את הגדה המזרחית" — הכריז אחמד שוקיירי, מי שהיה יו"ר "האירגון לשיחרור פלשתין" בראיון שפורסם אתמול בעתון הכוויתי "אל־קבס".

שוקיירי אישר, כי האירגונים הפלשתינאים וכן מדינה ערבית אחת, הציעו לו לייצג את הפלשתינאים באו"ם.

הוא דחה כל פתרון בדרכי שלום במזרח־התיכון, והביע התנגדות לוועידת השלום בז'נבה.

שוקיירי, התנגד גם לכינון מדינה פלשתינאית בשטחים הכבושים, שיפונו על־ידי ישראל, כיוון ש"את מדינה כזו היא בשביל ילדים, ולא בשביל אנשים מבוגרים".

"המטוס המציץ" נתפס בקלקלתו



מטוס־סיור ארוך־טווח של חיל־האוויר הסובייטי (למעלה) יורט בסוף השבוע שעבר על־ידי מטוס־קרב מסוג "לייטנינג" של חיל־האוויר המלכותי הבריטי בשמי הים הצפוני, שם נערכו באיזור תמרונים גדולים של צבאות נאט"ו. משך שבוע הימים, שבהם נמשך התמרון, נראו מטוסים סובייטיים כשהם "מציצים" אחר תנועותיהן של אניות, אשר השתתפו ב[illegible]

(תצלום־רדיו "אי.פי.")

הרים התמוטטו, כפרים שלמים כוסו בבוץ, 5000 נהרגו בסופה בהונדוראס

— מאת כתב "יו.פי." בהונדוראס —

כחמשת אלפים אנשים נהרגו, בעקבות סופת טייפון, שפקדה את הונדוראס. הרים התמוטטו, כפרים שלמים כוסו על ידי אדמה ובוץ, ונחלים קטנים הפכו לנהרות אדירים.

ראש וועדות החרום הלאומית של ממשלת הונדוראס, רונג'ר וואלצילו אמר, כי אין עדיין ידיעות וודאיות, ביחס למספר הקרבנות. אולם האומדן הוא, שנעדרים עשרת אלפים אנשים, וכמחציתם נהרגו.

הסופה התקדמה במהירות כ־200 קילומטרים בשעה. והניחה אחריה נתיב של הרס בניקאראגואה, הונדוראס, סלוואדור, גואטמאלה ובליזה (הונדוראס הבריטית לשעבר). היא הגיעה לקיצה בליל שבת, בדרום־מזרח מכסיקו.

וואלצילו אמר, כי כפרים שלמים נמחקו מעל פני האדמה, וחלקה הצפוני של הונדוראס נהרס כליל.

האסון הכבד ביותר פקד את העיר קולומה, המאוכלסת על־ידי חמשת אלפים תושבים. שם התמוטט חלק מהר המתנוסס מעל העיר, הרס סכר — והמים הציפו את העיר, שעה שהתושבים עדיין ישנו. גם הכניסה שבמקום כוסתה על־ידי מים ובוץ.

חיל האוויר של הונדוראס גוייס והצטרף אל מטוסים אמריקניים ומטוסים ממדינות מרכז אמריקה, ב"רכבת אווירית", שנועדה להגיש סיוע־חירום לנפגעים.

אידי אמין: אינני מפחד מארה"ב — היא מפחדת ממני

"אינני מפחד מפני [illegible]קנים", אמר אתמול נשיא אוגנדה, אידי אמין, "אולם [illegible] מריקנים מפחדים ממני, [illegible] סיבה, שהם נמלטים [illegible] שם".

אמין אמר את דבריו [illegible] שנפרד מעל משלחת [illegible] לעצרת הכללית של האו"ם.

ארועי השבוע במוזיאון ישראל ירושלים

יום ג', 24.9.74, 6 ו־8.30 בערב — **מועדון לסרטים אומנותיים** "הפורץ תנוצץ" (צרפת, 1962) בימוי: אדוארד מולינרו עם ז'ן קלוד בריאלי וז'ן פייר קאסל

יום ג', 24.9.74, 8 בערב — **פתיחת תערוכה** לוסיין קלרג — תצלומים "בראשית: עירומים, חולות ויס" — "טורומאכיה".

יום ג', 24.9.74, 7.15 בערב — **הדרכה מיוחדת** בתערוכה: "מצב — צלמים ישראלים 74", ה"ה מיכה ברעם ומארק שפס.

תערוכות

לוסיין קלרג — תצלומים "בראשית: עירומים, חולות ויס" — "טורומאכיה" (ביתן פלבסקי) מ־24.9.74.

"עתיק וחדש" מתנת י. מיטשל במוזיאון ישראל (אולם גולדמן־שוורץ)

"מצב — צלמים ישראלים 74" (אולמות גרוס וגולדמן)

4 אמנים ישראלים באוסף המוזיאון: ארוך, זריצקי, ליפשיץ, קופפרמן (אולם ספרטוס)

"פעילויות" פנחס כהן גן (ביתן בילי רוז)

ז'אן טינגלי "רישומיכתבים" (אולם הספריה)

לאופולד קרקואר "רישומים" (אולם כהן)

ארץ הבובות — אגף הנוער (אולם ויינשטיין)

כתובות מספרות — תערוכה מיוחדת ברוקפלר

מוצג החודש

דיוקן טריסטאן צארה, 1916 ע"י מרסל ינקו

אגף הנוער

ההרשמה לחוגי אגף הנוער נמשכת. נשארו מקומות בכתות ד' ומעלה. הלימודים יתחילו ב־13 באוקטובר.

שעות ביקור

יום א', ב' — 11 לפנה"צ — 6 בערב

יום ג'
היכל הספר — 11 לפנה"צ — 10 בערב
מוזיאון ישראל — 4 אחה"צ — 10 בערב
מוזיאון רוקפלר — 11 לפנה"צ — 6 בערב

יום ד' — ערב יום כיפור — 10 לפנה"צ — 1 אחה"צ
יום כיפור — סגור
יום ו', שבת — 10 לפנה"צ — 2 אחה"צ

המכון לפריון העבודה והייצור — מרכז ההדרכה

בית־הספר להנדסאים ולטכנאי ייצור מוסמכים

בשיתוף־המכון הממשלתי להכשרת טכנולוגית

נותר מספר מצומצם של מקומות ללימודי

הנדסאי ייצור

שיתחילו ביום ה', 13.10.74

הלימודים יתנהלו בשני שלבים

שלב א' — **טכנאי ייצור מוסמכים**

הלימודים יתקיימו בערב וגם לימודי יום. ללומדים במסגרת לימודי יום יזכו להשתתפות בהוצאות נסיעה, או בדיור לאלה המתגוררים מחוץ לתל־אביב.

תנאי קבלת

י"ב שנים בבתי־ספר תיכונים מקצועיים, או בעלי תעודת בגרות חיצונית, או בוגרי "קדם הנדסאים".

* * *

למסיימים יוענקו תעודות הסמכה.

שלב ב' — **הסמכה להנדסאי ייצור**

לימודי ערב יפתחו בחודש אוקטובר 1974 ולימודי־יום בפברואר 1975.

* * *

ללימודים אלו יתקבלו טכנאי־ייצור שהוסמכו ע"י ביה"ס להנדסאים ולטכנאי ייצור של המכון לפריון העבודה והייצור וסיימו את לימודיהם בציון "טוב" כציון ממוצע בהנדסת־ייצור, מתמטיקה וסטטיסטיקה. אישור סופי על התקבלות ללימודים תנתן ע"י ועדת קבלה. למסיימים תעודת הסמכה להנדסאי ייצור.

חייל משוחרר, הזכאי למענק לימודים, יביא בעת ההרשמה אישור השלישות הצבאית המעידה על זכויות חייל משוחרר.

פרטים והרשמה — בית הספר להנדסאים ולטכנאי ייצור מוסמכים, תל־אביב, רח' סולד, טל. 253131, שלוחות 314, 315.

הטיפול המהפכני לציפורנייך:

DIKLA

מבריא את ציפורנייך תוך 3 שבועות

מרכך את העור מסביב לציפורן. אין צורך להסיר את הלק בעת הטיפול.

מוצר איכות נוסף של: fenjal

הסוכן: בלמון בע"מ. המפיצים: חב' נורית בע"מ

עירית צפת

מכרז מס' 10/74

עירית צפת מזמינה בזה הצעות לאספקת 100 [illegible] אשפה מגירוסטה בקבולת של 1100 ליטר.

הצעות בצירוף פרוספקט מפורט וערבות בנקאית [illegible] מערך ההצעה יש להגיש למזכירות העיריה עד ליום 10.10.74 שעה 12.00.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

[illegible]

ג'יפ נושא־טילים לצבא ארה"ב

הצבא האמריקני הציג בשבוע שעבר רכב קרבי חדש: מכונית־שיור נמוכה, הנוסעת בקלות על חולות, ומשמשת למעקב אחר יחידות־שיריון של האויב. על המכונית מורכב טיל נגד־טנקים מדגם "טאו", אשר דוגמתו סופקו גם לישראל. (תצלום "אי.פי.")

הנהג קיבל מידי הנוסע דג - במקום דמי־נסיעה

מה קורה כאשר האינפלציה מגיעה לממדים מבהילים — כמו בצ'ילי □ התושבים משקיעים כספם בבשר; במקום תוספת־שכר לוקחים מקרר; ובמקום עודף־במזומנים בחנות — מקבלים גלולות־אספירין וסוכריות...

— מאת איאן מאטר, סאנטיאגו, צ'ילי —

כאשר ראיתי נהג־מונית מקבל דג־ים טרי במקום כסף, מידיו של נוסע, כדמי־נסיעה — הבינותי את מלוא משמעותו של המושג "אינפלציה", כשהיא מגיעה לממדים מבהילים.

ארצות דרום אמריקה לקו, מאז ומעולם, באינפלציה — ועל כולן עולה צ'ילי. המחזיקה זה עשר שנים ב"שיא עולמי" בתחום זה. בשנה שעברה הגיעה האינפלציה בצ'ילי לאלף אחוזים; והשנה מקווים שלא תעלה על 500 אחוזים. (לשם השוואה: ביוגוסלביה, בעלת "השיא האירופי", הגיעה האינפלציה בשנה שעברה ל־28 אחוזים; ובישראל — ל־38 אחוזים).

המטבעות כמעט ונעלמו מן השוק בצ'ילי: הכל אוגרים מטבעות, והעיסקות מתבצעות בשטרי־נייר. זאת, משום שערכה הכספי של המתכת ממנה יצוקה המטבע גבוה יותר מן הערך הנקוב שלה. וכך, אתה נכנס לחנות, קונה משהו. משלם בשטר־נייר — ובמקום עודף במטבעות, אתה מקבל... שתי גלולות אספירין ושלוש סוכריות.

ערכו של בשר

ובכן, כיצד חיים תושבי צ'ילי בתנאים כאלה? מסתבר, שגם כך אפשר. ולקח ראשון שלמדו האזרחים הוא: מוצרים וסחורות עדיפים על כסף. מטרתו הראשונה של כל אזרח היא: להיפטר ממשכורתו ברגע שהוא מקבל אותה. משום כך, העדיף נהג המונית לקבל מידי הנוסע דג — במקום דמי הנסיעה במזומנים, שערכם יירד עוד בטרם יספיק להשתמש בהם.

הצ'יליאנים עוסקים, איפוא, בקניית שני סוגי דברים: מזון ומוצרי־צריכה. כל מי שיכול, ממלא את תא־ההקפאה במקרר שלו בבשר. ואת כל המקום הפנוי בביתו — בקופסאות־שימורים. בשר וקופסאות שימורים הוכיחו עצמם כהשקעה הטובה ביותר במדינה. מחיר הבשר, למשל, עלה בחמישים אחוז בשלושת השבועות האחרונים — וזוהי עליה גדולה בהרבה מעליית המניות וניירות הערך בבורסה. וכך, הפכה קניית הבשר להשקעה. פשוטו כמשמעו. צ'יליאנים רבים מתייחסים לתא־ההקפאה במקרר שלהם כאל כספת בבנק. כאשר אתה זקוק למעט מזומנים — אתה מוציא בשר מן המקרר ומוכר אותו. וכך אתה משיג את הכסף הדרוש לך.

גם מחיריהם של מוצרי הצריכה עולים ללא הרף — והם מהווים השקעה מצויינת. מי שיכול — מחזיק בביתו שלושה־ארבעה מקלטי טלוויזיה ושניים־שלושה תנורי־בישול. תמיד אפשר למכרם.

החלפת תוויות

סיפר לי אנגלי, לורנס סטנטון, המתגורר דרך־קבע בדרום צ'ילי: "ידיד סיפר לי שיש בידיו שלושה מקלטי טלוויזיה למכירה. לא הזדקקתי להם — אך קניתי. יבוא יום ואמכור אותם, כאשר אצטרך. קניתי גם שתי מיטות שאינני זקוק להן. תמיד אוכל למכור אותן — וכך שומר כספי על ערכו". וכך, קונים בצ'ילי מקלטי טלוויזיה, תנורים, מקררים, מכוניות משומשות — כאמצעי לשמירת ערך הכסף.

לעקרת הבית, קניה בחנות היא הרפתקה בפני עצמה. תוויות־המחיר על כל מוצר משתנות מדי ימים אחדים. המוכרים בחנויות מתחילים את יומם בכתיבת אלפי תוויות־מחירים חדשות — עד שידיהם כואבות. על אחת החנויות בסנטיאגו ראיתי שלט גדול: "כאן נערכת מכירת חיסול: כל המלאי נמכר במחירים של השבוע שעבר".

עקרות הבית כמעט ואינן מסוגלות לעקוב אחר קצב עליית המחירים. מחיר הסוכר עלה ב־45 אחוז בחודש שעבר. מחיר הבשר הוכפל לפני ששה שבועות (והמשיך להתייקר). חמאה עולה סכום המקביל ל־22 ל"י הקילוגרם. פירות וירקות זולים־יחסית, עדיין.

על החנויות, בשווקים, על בתי־המלון ובמקומות רבים אחרים מתנוסס השלט: "המחיר להיום" — כשהדגש הוא על המלה: "היום". איש איננו מתחייב לגבי המחיר מחר.

השכר עולה

גם שכרם של העובדים עולה ללא הרף — אם כי העליות הללו אינן מבשרות שום הישג לעובד. לפני שלושה חודשים היתה עליית שכר כללית של שלושים אחוז. לפני חודש — עליית שכר כללית של עשרים אחוז. בחודש הבא תהיה עליית שכר נוספת. הפעם של 23 אחוז. ומעתה ואילך, יעלה השכר בהתאם לעליית מדד יוקר המחיה — כפי שהחליטה, לפני ימים אחדים ממשלת צ'ילה. הבריחה מן הכסף מתבטאת לא רק בקניות המבוהלות, אלא גם בשכר. דוגמה: באחד מבתי־החרושת הגדולים בצ'ילי סוכם בין וועד העובדים וההנהלה, כי הפועלים יקבלו תוספת־שכר לא בכסף — אלא בדרך שונה לחלוטין: אחת לששה חודשים יקבל כל פועל מקרר חשמלי — מוצר הנחשב להשקעה מצויינת בצ'ילי.

אחד מסודות כלכלת האינפלציה הצ'יליאנית הוא — ההצמדה. למשל: אלה המפקידים את כספם בבנק, מקבלים רבית של ששה אחוזים. אך, הכסף צמוד להתייקרות — וכך קורה, שאחת לכמה חודשים מוכפל סכום כספך המופקד בבנק. גם ההלוואות והמשכנתאות צמודים למדד — ואלה החייבים כספים נאנקים תחת עול חובותיהם, שאינם מסתיימים לעולם. זוגות צעירים מתלוננים מרה, על שלעולם לא יוכלו להגיע לדירה משלהם: סכום הפיקדון, הדרוש על מנת להירשם לאחת מתוכניות השיכון, עולה ועולה באורח אסטרונומי — ואיש כמעט איננו מסוגל עוד לעמוד בתשלום סכום זה.

נחמה פורתא

פיחותי מטבע רודפים זה את זה. אך איש איננו מתרגש מכך. פיחות של עשרה אחוזים בערך המטבע בוצע ב־27 באוגוסט. פיחות נוסף, גם הוא בן עשרה אחוזים, בוצע בשבוע שעבר. הנפגעים העיקריים הם, לכאורה, היבואנים, החייבים לגייס יותר ויותר כסף למימון היבוא — אך גם הם "מסתדרים": מעבירים את ההתייקרות ללקוח.

בשבועות האחרונים החלה ממשלת צ'ילי במאמץ לבלום את גל ההתייקרויות. אך, כמה מחשובי הכלכלנים במדינה טוענים, כי האינפלציה איננה דבר נורא כל כך, בסיכום. נכון, הם אומרים, שהאינפלציה גורמת להיסטריה־של־קניות ולבריחה מן הכסף, אך עובדה: למרות הכל — צ'ילי היא המדינה בעלת המעמד הבינוני הגדול ביותר מכל ארצות דרום אמריקה, ושכבת העניים שלה היא הקטנה ביותר מכל מדינות דרום אמריקה.

הנימוק

● וינה: בפני בית־משפט בבירת אוסטריה נפתח, בשבוע שעבר, משפטו של אדם שהתביעה מגדירה אותו כ"איש־מפתח" של כנופיית מבריחים מסוכנת. שם האיש: מאוריץ שוורץ, וכינויו: "מוטקה". אין צורך להוסיף, שהוא מאחינו בני ישראל.

כנופייתו של "מוטקה" מואשמת בכך, שהיא מבריחה זה שנים משקאות חריפים ממזרח אירופה לאוסטריה, וכי בהברחותיה גרמה נזקים של מליונים לאוצר האוסטרי. כאשר עלה "מוטקה" על דוכן העדים — לא איבד את עשתונותיו. הוא נתבקש על־ידי התובע להסביר, מדוע החזיק ברשותו 800 ליטר של יין סליבוביץ. "פשוט מאוד", השיב. "הסליבוביץ לא היה מיועד להברחה — אלא כביבוד לחתונת בתי. אליה הוזמנו 600 אורחים".

צחוק רם פרץ באולם בית־הדין לשמע התשובה. המשפט יסתיים השבוע.

הפולחן

● אתונה: המשטר החדש באתונה טרח לבדוק ולגלות, אילו סכומים הוציא משטר־הקולונלים על טיפוח פולחן האישיות של הרודן פאפאדופולוס. בין היתר העלתה החקירה, כי הודפסו 610.355 תצלומי־ענק של הרודן, בהוצאה של 355 אלף דולר. כן הופצו 300 סרטי־זרוע עם תמונתו, בהוצאה של 450 אלף דולר.

הזוהמה

● ניו־יורק: עירית ניו־יורק החלה במסע תעמולה לשמירת הנקיון בעיר — וגילתה, כי מדי יום ביומו משליכים תושבי ניו־יורק 30.000 טונות של אשפה.

האורחת

● וושינגטון: המבקרת ה־מיליון במספר לשנה זו ביקרה, בסוף השבוע שעבר, בבית הלבן. המאורחת היתה ילדה תיכונית בת תשע בשם פטי אלברס. היא זכתה לכבוד מיוחד במינו: הנשיא פורד עצמו אירח אותה והוביל אותה לסיור בבית הלבן.

ההבדל

● ניו־יורק: מחקר שנערך בארה"ב קובע, כי האמריקנים מפיזרו בשנה האחרונה שלושה מיליון טון דשנים לטיפוח מדשאות ברחבי המדינה — וזוהי כמות גדולה יותר של דשנים מכל מה שהושקע בגידול מזון בהודו בשנה שעברה.

המוות בא באיחור של 30 שנה

קארולינה לודוויג היא אשה פולניה, אשר עד פלישת הנאצים לפולין ניהלה חוות־בקר גדולה, שהיתה שייכת לה ולבעלה.

הנאצים החרימו את הבקר, הרגו את הבעל, ושלחו אותה למחנה ריכוז — בו היתה כלואה ארבע שנים.

איכשהו הצליחה להישאר בחיים, ולאחר המלחמה הגיעה לבריטניה והתיישבה שם. לפני שבועות ספורים חגגה את יום הולדתה ה־82.

בשבוע שעבר קיבלה הגב' לודוויג מכתב שנשא עליו את חותמת השגרירות הגרמנית. לפתע, כאשר החזיקה את המעטפה בידה, נתערער עליה עולמה. נדמה היה לה, כאשר ראתה את הסמל הגרמני על המעטפה, שימי הנאצים חזרו. היא יצאה לחצר, שפכה על עצמה בנזין, הדליקה גפרור — ותוך שניות הפכה לאבוקה חיה ומתה.

"היא היתה קורבן של הנאצים", אמרה עליה קרובת־משפחה. "למרות שחלפו שלושים שנה מאז שוחררה ממחנה הריכוז — לא הפסיקו הסיוטים לרדוף אותה אפילו לרגע אחד".

אגב: באותה מעטפה מן השגרירות הגרמנית היה צ'ק בסכום של 1500 לירש"ט (כ־15.000 ל"י) — פיצויים על הבהמות ששדדו הנאצים בשעתו מחוותה של האשה בפולין.

כיצד לרכוש דירה בתנאים נוחים!

דירה עולה כסף. כסף בעיה? להקלת בעית מימון רכישת הדירה נסייע לך במשכנתא. אנו מעמידים לרשותך את המבחר הגדול והמגוון ביותר של דירות על מנת לאפשר לך לבחור את המתאימה לך ביותר, ואפילו תוך יום אחד.

ייעוץ אדריכלי לעיצוב מבנה הדירה חינם.

דירות מודרן לייף

משרד ראשי: הרצל 74, ראשון לציון

השגת הדירה הרצויה לך — נכנסת ל"מודרן לייף"

ש.ס. אורן / צילום שטיינברג

לרגל החג

הגרלת הפיס תתקיים השבוע ביום שלישי 24.9 בשעה 7.00 בערב

פרס ראשון

2X250,000

כרטיסים אחרונים ליד אולם המפעל, רח' הפטמן 3, ת"א עד שעה 6.55 בערב

מפעל הפיס

סלון פלג טלויזיות בע"מ

קרית מוצקין, שד' השופטים 13, 12, טלפון 732323
עכו, רחוב הרצל 18, מרכז רסקו, טלפון 911966
קריתיים, שדרות ירושלים 9, טלפון 713159

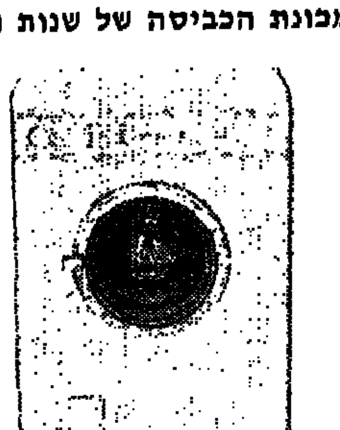
סלון מהיר

חיפה, רחוב הנביאים 17, טלפון 640106

אצלנו תוכלו לרכוש את
מכונת הכביסה המשוכללת

SIEMENS
SIWAMAT - W. V. 2000

מכונת הכביסה של שנות ה־2000



מוצרי סימנס
עם השרות הנאמן של רדיו קליניק

משרד התחבורה
שירותי נהיגה ורכב

הודעה למוכרי וקוני רכב

לאחרונה נתקבלו עשרות תלונות של מוכרי רכב כי קוני הרכב לא פנו למשרד הרישוי או לבנקים לשם רישום העברת בעלות על שמם והבעלים הקודמים מקבלים דו"חות עבירות תנועה של הבעלים החדשים, למרות שהרכב אינו נמצא יותר בבעלותם.

הנהלת שרותי נהיגה ורכב מביאה בזה לידיעת כל מוכרי הרכב כי כל זמן שהעברת הבעלות לא נרשמה כחוק במשרד הרישוי והקונה לא מסר במשרד הרישוי או בבנק את שטר המכר, הרכב יישאר רשום על שמו של המוכר עם כל המשתמע מכך.

אי לכך אנו מיעצים למוכרי הרכב לדאוג לכך שקוני הרכב יבצעו את הרישום הדרוש, כיוון שהמוכרים רשומים כבעלים של הרכב, ועליהם חלה האחריות החוקית של הבעלות.

בבית המשפט השלום בצפת

תיק אזרחי 516/73

הזמנת לדין

אל: דיכרת אליעזר

שכתובתו רחוב פרומפלדור 22 נתניה וכיום בלתי ידועה.

הואיל והתובע ד"ר אריה סורוקין ע"י ב"כ עו"ד פ. זנטי, ת.ד. 129 מקרית־שמונה, הגיש לבית המשפט השלום בצפת, תביעה נגדך כמפורט בכתב תביעה הנמצא בתיק הנ"ל, הנך מוזמן להגיש כתב הגנה תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו, ודע לך שאם לא תגיש כתב הגנה בכתור שנקבע לכך בהזמנה יתבקש בית המשפט ליתן פסק דין שלא בפניך.

אמר חגי, מזכיר ראשי

המועצה המקומית מזכרת בתיה

מכרז חוזר מס' 14/73

המועצה המקומית מכריזה בזה על בנית
תחנה לטיפול באם ובילד.

קבלנים רשומים המעוניינים יכולים להגיש הצעותיהם למשרד המועצה עד ליום 10.10.74 שעה 12.00 בצהריים.

1. תכנית ומפרט טכני ניתן לרכוש במזכירות המועצה תמורת 150.— ל"י שלא תוחזרנה.
2. על הקבלנים לצרף להצעתם ערבות בנקאית בגובה 10% מסכום ההצעה לזכות המועצה. הצעה ללא ערבות לא תובא לדיון.
3. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

סויסה רפאל, ראש המועצה

מחפש

מיטת תינוק, לול, עגלה, מייבש חיתולים, חיתולים, בקבוקים ושאר הדברים הדרושים לתינוק.

חיתולים,
רהיטי „ענג" החדשים

שולחנות כתיבה, כסאות, מיטות נוער וארונות בקיצור — חדר מושלם מריהוט מודולרי.

רהיטי אלומיניום, שולחנות וכסאות ברפוד או פורמייקה, מיטות מתקפלות, שולחנות מיוחדים לברידג' ומשחקי קלפים

תמצא

תחת קורת גג אחת במיבחר דגמים ומיגוון צבעים באולמי המכירה והתצוגה של „ענג"

אלנבי 95 ת"א

פתוח ללא הפסקה בימים א־ה משעה 8 בבוקר עד 7 בערב יום ו' 2־8.

ONEG
ענג

השיער רעב

הוא זקוק לתזונה מאוזנת של Pantene Vitamin Hair Tonic.

לשיער תפקיד חשוב.
הוא שומר על החלק הרגיש ביותר של ראשך... הוא חשוף לפגעי מזג האויר... הוא נתקף באבק ובלכלוך. אין פלא איפוא שהשיער רעב ומתחיל לנשור. הוא זקוק להזנה מתאימה שתחזיר לו את המראה הבריא והיפה.
פנטין — ויטנוין לשיער עושה בדיוק את זאת. מרכיב הויטמין המיוחד בפנטין — פנטיל — נספג בקרקפת, מזין את השורשים, מחזק את השיער ומונע קשקשים.
אם שערך רעב — הזן אותו בפנטין — ויטמין לשיער, זה כל מה שדרוש לך כדי לשמור על שיער בריא. פנטין — מוצר האיכות המוכר בעולם כולו — עתה גם בישראל. להשיג בבתי מרקחת ובחנויות נבחרות.

PANTENE VITAMIN HAIR TONIC
המפיצים:
חב' נורית בע"מ

יד־ושם, רשות הזכרון לשואה ולגבורה ירושלים

תערוכת משכוכים תצלומים תמונות וציורים

מתוך ארכיונו של

אלכסנדר בן ברנפס

התערוכה תפתח ע"י השר גדעון האוזנר
היום יום ראשון, ו' בתשרי, תשל"ה 22.9.74
בשעה 17.00 אחה"צ, ביד־ושם, ירושלים.

מס רכש - כמה נשלם ומתי

מיד אחרי סוכות יחלו להגיע הוראות התשלום [...] השליש הראשון ☐ קנס כספי גבוה צפוי למפגרים

— מאת ד"ר אמנון רפאל —

מיד בתום החגים יתבקשו אזרחי ישראל להתחיל בתשלום מס חדש — מס [...] רכש, או בקיצור מס הרכש, אשר הוטל עלינו במסגרת המדיניות הכלכלית החד[שה]. כמועד התשלום הראשון נקבע ה־10 באוקטובר. בשלב זה מדובר בחוק חד[...] ויש לו שלושה מאפיינים:

● התשלומים למס החדש לא יוחזרו, דוגמת מילווה המלחמה או מילווה הבטחון, וה[...] מס הכנסה אין הם מותרים בניכוי;

● המס מוטל על הנישום רק בגלל היותו בעל רכוש מסויים (מקרקעין ורכב) — ולא [...] גידול בהכנסתו או עיסקה כלשהי, עליה היה לו רווח;

● המס „מורכב" על חוק מס רכוש וקרן פיצויים, ולכן העירעור עליו נעשה בדרכים [...] בנושא של מס רכוש.

התאריך הקובע לתשלום ה־ מס הוא ה־21 באוגוסט — למי שהיה בתאריך זה בעלות ב־ מקרקעין או על רכב ישלם מס על התקופה של שלוש שנים החל ב־1 באוקטובר ה־ שנה — וכלה ב־30 בספטמבר 1977.

המס אינו מוטל בשעורים אחידים.

בעל בנין המושכר בשכירות מוגנת ישלם 0.8 אחוז משוויו. בעל בנין המשמש כמלון ישלם 1.25 אחוז. בעל נכס חקלאי, העוסק בעצמו בחקלאות, ישלם מס בשיעורים שונים, לפי אופיו ושוויו של הנכס — ושעורי־ מס אחרים מוטלים על בעל נכס חקלאי שאינו עוסק בעצמו בחקלאות. בעלי דירות מגורים חייבים במס בגובה של 0.8 אחוז משווי דירתם־ביתם ש־ מעל 400 אלף לירות. ואילו על נכס שאינו משמש למגורי בעליו כמו מגרשים פנויים או דירה נוספת — שעור המס הוא 1.7 אחוז.

לתשומת־לב מיוחדת ראויה

קוה חדש במכבש המס

הוראת החוק לגבי בעלי דירות למגורים. כאן קובע החוק פטור לבעלי דירות למגורים, ששווי־ ין לשנת המס 1974 אינו עולה על 400 אלף ל"י. בעלי דירות ששווין עולה על 400 אלף ל"י בשנת 1974 ישלמו את המס החדש רק בגין אותו החלק מהשווי העולה על 400 אלף ל"י. החוק מעביר לשר האוצר, באישור ועדת הכספים של ה־ כנסת, את קביעת הפטור לשנים 1975 ו־1976.

מקדמים שרירותיים

מס הרכש מוטל איפוא לפי השווי של המקרקעין. הנמצאים בבעלות הנישום. נשאלת מא־ ליה השאלה, כיצד ייקבע המס לגבי מקרקעין, אשר לגביהם לא נערכה שומה לשנת המס. בה חל המס מחדש? החוק פתר

בעיה זו על־ידי כך שקבע, לגבי המקרקעין אשר [...] לא נישומו לשנת המס [...] 1974 תוכפל שומתם [...] במקדמים מסויים, לפי [...] מקרקעין.

לגבי בניני מגורים [...] מקדם של 2. כלומר, [...] האחרון, שנקבע [...] קעין. יוכפל פי שניים [...] תוצאה מכפלת זו [...] לפי השיעור המתאים. [...] נמוכים יותר נקבעו [...] תעשיתיים (1.5) [...] בהם שוכנים דיירים [...] (1.25). ואולם, [...] המחוקק עם הנישום. [...] עצמו מקופח. כתוצאה [...] מוש במקדמים השרירותיים [...] נישום כזה רשאי [...] כי במקום החישוב [...] המקדמים יישום [...] שנת המס 1974, ושומה [...] תחייבו הן לצרכי מס [...] והן לצרכי המס החדש.

שבעה סוגי־רכב

ומהו המס שיחול על [...] של רכב?

כאן מבדיל החוק בין [...] סוגי רכב. בקטיגוריה הראשו־ נה מדובר ברכב להובלת [...] עים, והמס מוטל לפי שנת [...] ייצור ומספר הנוסעים [...] להובלה. בקטיגוריה [...] מצוי רכב מתוצרת חוץ [...] בקטיגוריה השלישית [...] כלי־רכב מתוצרת הארץ. [...] מס הרכש בשתי הקטיגוריות האלה נקבע כפונקציה של [...] יצור הרכב ותפוסת המנוע. כאשר על הרכב מתוצרת ישראל מוטל מס נמוך מזה המוטל על הרכב מתוצרת חוץ. לדוגמה: רכב שנפח המנוע שלו בין 1001 ל־1,300 סמ"ק והוא בן שנתיים, הרי אם זה רכב מיובא ישלמו בגינו [...] ל"י מס, ואם הוא רכב מתוצרת מקומית ישלמו בגינו רק [...] ל"י. שיעור המס המכסימלי מוטל על רכב חדש מיובא, [...] תפוסת המנוע שלו מעל [...] סמ"ק — 835 ל"י.

בקטיגוריה הרביעית [...] רכב מסחרי ורכב עבודה. [...] המס בגינו מוטל כפונקציה של מישקלו ושנת ייצורו. [...] לגבי רכב מסחרי, שמשקלו הכולל המותר עד 2,500 [...] מוטל המס אך ורק בהתחשב בשנת הייצור של הרכב.

בקטיגוריה החמישית [...] אופנועים ותלת־אופנועים. [...] לגביהם מוטל המס. בהתחשב בתפיסת המנוע בלבד.

בקטיגוריה השישית עוסק ה[...] חוק בגרורים ונתמכים. [...] לגביהם המס הוא שוב פונקציה [...]

(סוף בעמוד 17)

„שלח את עמי" - עד 3200 ל"י „ויצמן" - 5000 ל"י

— מאת חיים לנגלבן —

המסחר במטבעות ובמדליות [...] ישראל ממשיך לגאות, [...] בשאר מצומצם, ואילו [...] הולך וגדל. התוצאה: [...] שבוע שעבר האמירו מחירי [...] ליות ומטבעות רבים.

הביקוש מתרכז בעיקר ב[...] בעות זהב, אם כי קיים ביקוש ער גם למטבעות אחרים. [...] המטבע „שלח את עמי" [...] הביקוש הוא ללא תקדים [...] הגיע ל־3,200 ל"י. גם [...] ויצמן משיג מחיר גבוה [...] 5000 ל"י. אולם ההפתעה [...] היא התעוררותו של [...] „שלום", הנחשב כמטבע [...] טיבי. בשבוע האחרון [...] ליה לצבור תוספת של 300 [...] ומחירו כעת בשוק כ־2400 [...]

החברה הממשלתית [...] עדיין לא סיכמה [...] ההיענות של [...] בר־גוריון. חשבונות [...] מראים הצטברות של [...] עצומים לזכות החברה [...] עד ל־75 מיליון ל"י [...] רה, כי קרוב ל־25 [...] ניצלו זכותם [...] בעות בסדרות [...]

מטבעות ומדליות

המטבע		סוג	ערך ההנפקה	המחיר בשוק
מטבעות כסף (הערך — 5 ל"י)				
העשור	1958	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	18	[illegible]
ישבו בנים לגבולם	1959	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	18	[illegible]
הרצל	1960	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
בר־מצוות	1961	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
„חנגב"	1962	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
ימאות	1963	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
מוזיאון ישראל	1964	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
הכנסת	1965	רגיל	10	[illegible]
		קשוט	20	[illegible]
עם ישראל חי	1966	רגיל	18.60	[illegible]
		קשוט	25	[illegible]
אילת	1967	רגיל	18.60	[illegible]
		קשוט	25	[illegible]
מטבעות כסף (הערך — 10 ל"י)				
הנצחון	1967	רגיל	12.50	[illegible]
		קשוט	60	125
ירושלים	1968	רגיל	22.50	180
		קשוט	42.50	250
שלום	1969	רגיל	25	180
		קשוט	60	250
שלום (ק)		רגיל	25	250
		רגיל	25	120
מקוה ישראל	1970	קשוט	60	150
עתירות מדע	1971	רגיל	25	200
		קשוט	60	265
סומן במגן דוד		רגיל	25	200
		רגיל	80	80
שלח את עמי	1971	קשוט	60	[illegible]
		רגיל	80	150
התעופה הישראלית	1972	קשוט	60	[illegible]
		רגיל	40	60
כ"ה למדינה	1973	קשוט	80	100
		רגיל	60	55
בן־יהודה	1974	קשוט	90	120
		רגיל	25	[illegible]
פדיון הבן	1970	קשוט	60	225
		רגיל	25	215
פדיון הבן	1971	קשוט	60	[illegible]
		רגיל	60	110
פדיון הבן		קשוט	60	175
עם מגן דוד	1972	רגיל	80	50
		רגיל	80	60
פדיון הבן	1973	קשוט	60	100
		רגיל	60	65
פדיון הבן	1974	קשוט	80	110
מטבעות פורים				
חצי שקל	1961	רגיל	1	100
		קשוט	2	[illegible]
חצי שקל	1962	רגיל	1	[illegible]
		קשוט	2	[illegible]
מטבעות זהב				
הרצל	1960	רגיל	50	[illegible]
		קשוט	150	[illegible]
ויצמן	1962	קשוט	800	[illegible]
בנק ישראל	1964	רגיל	150	[illegible]
		קשוט	250	[illegible]
נצחון	1967	קשוט	800	[illegible]
ירושלים	1968	קשוט	460	[illegible]
שלום	1969	קשוט	340	[illegible]
שלח את עמי	1972	קשוט	420	[illegible]
כ"ה למדינה	1973	קשוט 50	250	[illegible]
		קשוט 100	465	[illegible]
		קשוט 200	930	[illegible]

גם „הבנקאות היהודית" סובלת במשבר העולמי

מדי פעם משתרבב שמה של ישראל או של אינטרס ישראלי־יהודי בהסתבכות הנובעת מהקשיים בהם נתונה כיום הבנקאות הבינלאומית

— מאת דב גנחובסקי —

לא מכבר אישרו הרשויות השוויצריות את שינוי שמו של „הבנק למסחר שווייץ־ ישראל", לשם חדש וניטראלי, שישראל אינה מוזכרת בו כלל. היה בכך אישור פורמאלי, ובאיחור מה, לניתוק בין אותו בנק לבין ישראל. יתר על כן, היה בכך ציון־דרך נוסף בצימצום מערכת הבנקים בעולם שהיו קשורים, בדרך זו או אחרת, במדינת ישראל או אף בממשלת ישראל.

לא היתה זו מערכת בנקאית רגילה, משום שמרכיביה לא היו קשורים זה בזה במישרין. אלא רק דרך הקשר הספציפי של כל אחד ואחד עם ישראל. לא היו אלה בנקים גדולים, או אף בינוניים, להיפך — במונחי בנ־ קאות כללית הם היו קטנים, ובין הקטנים שבקטנים.

להקמת כל אחד מהם היתה סיבה משלה, ולמעורבות היש־ ראלית בו היתה סיבה משלו. המאפיין הכללי היה איזה שהוא אינטרס בישראל. בתחילת שנות המדינה חזר נצר למשפחת בנק־ אים יהודית מגרמניה למינכן כדי להקים שם מחדש בנק, ב־ עידודה של הממשלה, ובעזרת פיקדון שלה, בין היתר כדי ל־ הקל על העברות מגרמניה ליש־ ראל, בתקופה בה מערכת הבנ־ קאות הישראלית לא היתה עדיין מיוצגת בגרמניה.

העברת כספים

השם „ישראל" הופיע בשמו של בנק במילנו, שהוקם ע"י יהודים מקומיים ואף בו היה למדינה אי־פעם ענין בצורה זו או אחרת — בעיקר בשל האפ־ שרויות שנוצרו בכך להקל העב־ רות והשקעות בישראל.

על מעורבות הממשלה, ב־ תקופות שונות, בבנק „למסחר שווייץ — ישראל" נכתב רבות. עוד כמה בנקים קטנים הוקמו, או נוצלו פה ושם בעולם, כדי להקל על העברות תשלומים ו־ כספים, ואולי אף לעודד סחר בתקופה הכמעט טרום־היסטו־ רית, של הגבלות בעולם כולו על יבוא והחלות הרבה בהס־ כמי „קלירינג" ובסחר חליפין מחד והמחסור הכבד במטבע־ חוץ בישראל מאידך.

התמחות במדליונים

בנוסף לאלה, היו וישנם כמה בנקים — שוב, לא מהגדולים ולא מהבינוניים — שלא היו קשורים ישירות עם ממשלת ישראל, אך קשריהם עם ישראל היו — ולעתים עדיין קיימים — מטעמים למדי, אם בשל זהות בעליהם ומנהליהם היהו־ דיים. ואם בשל סיבות אחרות. לעתים קלושות ביותר. בנק בר־ וינה, ששוב איננו קיים. „התמ־ חה" בהנפקת מדליוני זהב ומ־ כירתם. תחילה ה„התמחות" היתה במדליונים שנשאו דמויות של מנהיגים יהודים, וכוונו למ־ כירה לשוק היהודי. אלה נשכ־ חו מכבר, ותעשיית המדליונים הסתעפה לנושאים רבים ושונים ובהחלט לא יהודיים — אולם התדמית נשארה. מה גם ש־ מנהל הבנק היה מאנ"ש. אח־ רים היו בעלי קשרים רציניים יותר עם ישראל. ל„אינטרנשיו־ נל קרדיט בנק" בג'נבה ולבעלי־ ליו טיבור רוזנבאום השקעות רבות בישראל, ובתקופה מסויי־ מת היתה לו אף התקשרות עם מערכת הבנקאות המקומית. במידה גדולה, קשריהם של שני סוגי הבנקים גם יחד עם ישראל, וזיהויים עם ישראל, היו גם נחלת שלעבר. ממשלת ישר־ אל החליטה. זה מכבר לצאת מעיסקי הבנקאות בחו"ל. היא הוציאה פיקדונותיה באותם בנ־ קים קטנים. בהם הם היו תהליך להשתתפות בהון. כפי שקרה במינכן או במילאנו. הממשלה מסרה חלקה בבנקים. כפי ש־ קרה ב„שווייץ — ישראל" — ויצאה הדרגתית אך די־במהי־ רות. מהתמונה. שוב לא היה צורך בהחליכים שהיו טובים ב־ שעתם ולצורכי־שעה ששוב אי־ נם קיימים.

אבל תדמיתם של בנקים, ש־ פעם בעבר היו מזוהים כ„יהו־ דיים" ו„קשורים בישראל" עב־ רה אף היא מן העולם. תהליך ההתרחבות בבנקאות העולמית בשנות השישים ותחילת שנות השבעים הביא לכך שהעסקים הישראליים נדחקו לקרן זווית לגבי לא מעטים מביניהם. אך מבחינה ישראלית. עדיין יש ל־ הם משקל, וסביר להניח. כי לא מעטים מלקוחותיהם יהודים ו־ אולי אף ישראלים.

לחץ וקשיים

כאשר מערכת הבנקאות ה־ עולמית נתונה בלחצים. בקשיי־ נזילות ובמיתחי השינויים ה־ תכופים בשווקים למטבע־חוץ, רבים הבנקים המסתבכים ומצו־ יים בקשיים. כמה מהם הגיעו ויגיעו אף לחיסול.

עיקר הלחץ והקשיים מתרכ־ זים, בדרך הטבע, בבנקים ה־ קטנים — ומשום כך נתקלים אנו מפעם לפעם אף בשמו של בנק המוכר בישראל ובעל תד־ מית „ישראלית", המסתבכים ו־ אף נופלים, כפי שקרה לא מ־ כבר ב„אלגנינה־בנק" בוינה. זהו תהליך עולמי־כללי. בנקאות בינלאומית כבר אינו תחום „יהודי". להיפך, קטעים רבים ממנה סגורים ליהודים. אולם עדיין היו — ולמרות כל ה־ תקוות, ייתכן שעוד יהיו מאנ"ש בין המסתבכים והנופלים.

רמת התעסוקה בתעשיה - רק 94% בהשוואה לספטמבר 73

— מאת צבי קסלר —

רמת התעסוקה בתעשיה לא חזרה לקדמותה מלפני המלחמה — זאת מתברר מניתוח המועסקים בתעשיה, שבוצע על־ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

דובר הלשכה, מר דוד נוימן מסר, שהתעשיה העסיקה בתחי־ לת ספטמבר 94 אחוז בלבד מ־ מספר המועסקים בראשית ספ־ טמבר אשתקד. דהיינו ערב מל־ חמת יום־הכיפורים.

אולם מתברר שבתעשיה לא היתה מגמה אחידה. בענפי ה־ ציוד החשמלי והאלקטרוני, ה־ מתכת הבסיסית והכימיה היתה החודש התעסוקה גבוהה מזו שבימים לפני המלחמה. כן נת־ ברר, שמספר המועסקים במפע־ לים גדולים — מ־100 עובדים ומעלה — היה זהה לזה של ספ־ טמבר אשתקד. אולם שונה ה־ דבר במפעלים קטנים יותר, שם הגיעה רמת התעסוקה רק ל־ 90 אחוז בהשוואה לרמה שלפ־ ני מלחמת יום הכיפורים.

● בימים אלה הושלמה במפעל „תבורי — קריסטל" בפרדס חנה, הרצתו של קו־ייצור אלק־ טרוני — אוטומטי למשקאות, בו הושקעו כארבעה מיליון ל"י. מתוך השקעה כוללת בציוד בסך 6.5 מיליון ל"י שנעשתה בשנה החולפת בשלושת מפעלי „תבו־ רי — קריסטל" בפרדס חנה, בבתיים ובבאר־שבע.

מר יעקב תבורי מנכ"ל המפ־ עלים, מסר כי בקו הייצור ה־ חדש מיוצרים המשקאות ללא מגע־יד־אדם — החל מתהליך עירבוב הסירופ במי־סודה דרך המילוי וכלה בפיקות הטלוויזי־ יוני לביקורת ההיגיינה. הוא כולל גם מכונה לרחיצת בק־ בוקים ומייצר כיום כרבע מיל־ יון בקבוקי „טרופי" ביממה.

מחסור בכח־אדם בעירית ת"א מונע חלוקת פרי לנזקקים

מועצת הפירות מסוגלת לספק מאות טון לשבוע - ובשלושה חודשים חולקו רק 32 טון

— מאת משה שלו —

עירית תל־אביב מונעת פרי זול מתושביה, למרות שהמועצה לפירות מוכנה לספקו במחיר נמוך ביותר. המדובר בעודפי פרי, שמועצת הפירות החליטה לחלקו במחיר סימלי לנזקקים ודיירי שכו־ נות עוני.

נודע לי, כי המועצה לשיווק פירות (שהיא גוף המשותף ל־ חקלאים ולממשלה) הגיעה להס־ כם עם עיריות ומועצות מקומ־ יות, כדי שיעמידו כח־אדם ל־ הובלת הפרי ולחלוקתו. לדברי המועצה זהו תנאי חיוני, שכן העיריות יודעות מי הם נזקקי הסעד שבתחומיהן.

מסתבר, כי לעתים טוענות העיריות, כי אין להן כח אדם לחלוקת הפרי. באחרונה אף הופסקה החלוקה כליל, בתל־ אביב, במועצת הפירות רבה ההתמרמרות על כך שעקב אי־ חלוקתו מתקלקל הפרי ונזרק בסופו של דבר לאשפה.

המועצה טוענת, כי היא מסוג־ לת לספק כל שבוע עודפים א־ כמות של 200—250 טון.

בתשובה לשאלתי הודה עוזר ראש עירית תל־אביב, מר יש־ ראל גריבנסקי, כי קשיים בכח אדם מונעים לעתים בחלוקת פירות לנזקקים. הוא מסר, כי בחודשים יוני—אוגוסט חולקו בסך הכל בשכונות העיר 32 טון פירות. הפרי חולק בשכו־ נות כרם התימנים, שבזי, התק־ וה, רמת־ישראל, רמת־החייל, נווה שרה, נווה אליעזר, ועוד. ולמעשה מחלקים את הפרי [...]

מס רכש — כמה נשלם ומתי

(סוף מעמוד 16)

של שנת הייצור ומשקלם הכו־ לל. בקטיגוריה האחרונה. מו־ פיע רכב, אשר המס בגינו הוא פונקציה של שנת ייצורו בלבד.

מועדי התשלום

לבסוף, עולה שאלת מועד תשלום המס החדש, כללית קו־ בע החוק, כי המס ישולם ב־ אותם מועדים של מס רכוש, עם זאת נקבעה הוראה מיוחדת לגבי תשלום המס לשנת 1974 בגין מקרקעין, מס זה ישולם בשני תשלומים: ב־10 לאוק־ טובר 1974 וב־10 לינואר 1975. המשלם את כל המס המגיע ממנו לשנת 1974 בגין המקר־ קעין המצויים בבעלותו עד ל־ 30 לאוקטובר 1974 יהיה זכאי להנחה של 7.5 אחוזים.

[illegible] מיד אחרי סוכות [...] ידרש לשלם תוך 15 יום את השליש הראשון מן המס.

עוד קובע החוק, כי כל ה־ משלם פי שלושה מהמס ש־ נקבע לו בגין מקרקעין ה־ מצויים בבעלותו משנת 1974, זוכה בהנחה של 7.5 אחוזים מכלל המס, ולא יהא חייב בשום מס נוסף לשנים הבאות בשל אותם נכסים.

לגבי המס בגין בעלות ברכב אין החוק קובע סידורים מיו־ חדים לתשלומה. והוא ייגבה בדרך בה נגבה מס רכוש.

מהוראות אלה יוצא. כי תש־ לום שנעשה בין הראשון לאוק־ טובר של שנת מלונית ל־30 לספטמבר של השנה שלאחריה ייוחס לשנת המס של חודש אוקטובר שקדם לתשלום, או שבו נעשה התשלום. מי שיש־ לם, למשל, את המס באפריל 1975 יראוהו כמי ששילם את המס המגיע ממנו לשנת המס 1974.

קנס פיגורים

אי־תשלום המס במועדו מביא לקנס גבוה במיוחד. לסכום ש־ לא שולם במועדו מתווסף אחוז אחד בגין כל 15 יום של פיגו־ רים.

יש להניח, שככל חוק פיס־ קלי אף חוק מס [...] רכש יגרור ויכוחים בין הנישומים לשלטונות המס. יש לצפות לגל של עירעורים על שוויים של המקרקעין [...]. נותר רק לראות אם המס החדש יצ־ דיק את התקוות שהאוצר תולה בו. ואם אכן יישאר בגדר הו־ ראת־שעה, ככתוב בשם החוק, אשר מכוחו הוא מוטל או שנמשיך לשלמו גם אחרי ספ־ טמבר 1977.

נטיה להקפיא גם בניה של מלון־דירות

האם מלון דירות הוא בית מגורים — או מלון מסחרי. ה־ אסור עתה בבנייה? שאלה עק־ רונית זו נדונה בסוף השבוע בוועדת הערר של משרד ה־ שיכון, שהוקמה במסגרת הצו להגבלת הבנייה.

הממונה על ביצוע הצו. ד"ר אבי רייך, מסר כי בוועדה הת־ קיים דיון ארוך ביחס למלון „טן רמוי", שליד גינת לונדון ברחוב הירקון בתל־אביב. מלון זה. כ־ מלונות אחרים בארץ, הוגדר כמלון דירות. הדיון לא סוכם והוחלט לקבל חוות דעת מש־ פטית. שכן בנייה לדיור מותרת. אולם. באופן בלתי־רשמי נמסר, כי נראה שבניית מלונות מסוג זה תופסק, שכן אין מדובר ב־ דירות של קבע. וגם השטח ה־ מסחרי (חדרי אוכל וחנויות) ב־ מלונות אלה עולה על 10 אחו־ זים. בניין שבו השטח המסחרי עולה על 10 אחוזים. אסור עתה בבנייה.

ועדת הערר דחתה את עירעור המשביר לצרכן ואסרה עליו לב־ נות את בית ה„כל־בו", ה־ מתוכנן בחיפה. היא דחתה גם את עירעור המועצה המקומית אור־יהודה. אודות האיסור לב־ נות את בית מורשת יהדות בבל. אחד מחברי הוועדה אמר: „ב־ סופו של דבר, כל הבתים הללו. בהם יש קיר זכרון, הם אולמי־ חתונות המגדילים את הבינבון והאריכה". עוד דחתה הוועדה את ערעורה של חברת אפריקה־ ישראל להשקעות, בדבר הקפאת הבנייה של בניין־ענק „לין־סיטי סנטר", הנבנה בפינת הרחובות יהודה הלוי ונחלת בנימין בתל־ אביב, במקום בו עמד בית־מש־ פט השלום.

לעומת זאת, אושרה המשך ה־ בנייה של מרכז המיון לדברי דואר, בדרך ההגנה בתל־אביב.

„עתידים" קונה עוד קרקע כדי להרחיב את קרית המדע

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

חברת „עתידים", המשותפת לעירית תל־אביב ול־ אוניברסיטת תל־אביב, מבקשת לרכוש ממינהל מקרקעי ישראל 90 דונם קרקע באיזור רמת החייל בתל־אביב. החברה עומדת להרחיב פעולותיה בהקמת תעשיית עתירות מדע. כיום היא מחזיקה בחלק מן הקרקע בתנאי חכירה.

בימים אלה נבחר מר נחום רז. חבר מועצת העיר (מערך). למ"מ מנכ"ל החברה. במקום מר עודד מסר. העומד להצטרף לנהלת בנק ישראל.

חברת עתידים אמורה להקים על השטח מיבנים למפעלי תע־ שיה ומחקר עתירי מדע. בימים אלה הושלם איכלוס הבניין הרא־ שון, בן קומה אחת. עתה משלי־ מים הקמת בניין שני. בן ארבע קומות. ומצפים להשכיר את כל השטחים בו עד גמר הבניה. שטח שני הבניינים הוא 9150 מ"ר. את השטחים מוסרים בדרך כלל בשכירות שמחירה נקבע בשעור של 11 אחוז מערך ה־ השקעה. חברות המעוניינות לש־ כור שטחים בקרית המדע החד־ שה חייבות לפנות לוועדה, בה שותפים משרד המסחר והתע־ שיה (המסבסד את שכר הדירה) האוניברסיטה ועירית תל־אביב.

בימים אלה מתנהל מו"מ על הכנסת שותף־משקיע נוסף לחב־ רת „עתידים". המדובר בבנק־ „ספחות". חברת „הכשרת ה־ ישוב", או החברה לישראל ב־[...].

● מלטשת־יהלומים אלקטרונית ל־ מתכות. הראשונה מסוגה ב־ ארץ, הופעלה בימים אלה במפ־ על „אמקא", לייצור מכשירי חשמל בגבעתיים, במסגרת ה־ פעולות המבוצעות במפעל להע־ מקת הייצור יושקעו כחצי מיל־ יון ל"י, המלטשת החדשה, הפו־ עלת באופן אוטומטי, מסוגלת ללטש כל סוגי מתכות על־ידי התזת גרגירי מגנזיום אוקסיד, אלומיניום אוקסיד, גרגירי פל־ דה או חול.

„דלק" רכשה שליש ממניות חברת „שמטן"

חברת „דלק" רכשה שליש מ־ מניות חברת „שמטן" העוסקת בייצור שמנים לתעשיה. והמטפ־ לת גם באיסוף וחידוש שמנים משומשים.

עד כה החזיקו במניות החברה שלושה גורמים: חברת השק־ עות של בנק דיסקונט. משפחת נחמיאס מפאריס ומשפחת גינת. ד"ר גינת הוא מייסד המפעל ומנהלו הכללי.

חברת דלק היא בעלת החברה „שמני לחץ לוד", שעסקה גם היא באיסוף ובחידוש שמנים. עתה. לאחר שחברת „דלק" רכ־ שה שליש ממניות „שמטן", הוחלט ש„שמני לחץ לוד" תפ־ סיק לאסוף, לחדש ולשווק שמ־ נים משומשים, ותעביר לחברת „שמטן" את כל המוניטין וה־ טיפול שיש לה בנושא זה.

„שמני לחץ לוד" תמשיך ל־ ערבל שמנים מקומיים או מיו־ באים, וכן תארוז בשביל „דלק" את השמנים בחביות או באר־ זות קטנות.

AUDI 80

מדגמי 74

4000־ 5000 ל"י רווח!

בימים אלה כשגל ההתיקרויות מכביד על תקציבך מוצעת לך הזדמנות בלתי חוזרת לרכוש AUDI 80 במחיר הנמוך ב־4,000—5,000 ל"י מהמחירים הצפויים בקרוב.

ברשותנו מספר מצומצם של מכוניות AUDI 80 מדגמי 1974 במחירים החל מ־87,020 ל"י (14,241 ל"י ללא מסים) שתימכרנה לכל המקדים לפנות.

פנה עוד היום לאחד מסניפינו להדגמה ולקבלת פרטים.

AUDI NSU
עדיפות באמצעות הטכניקה

מכוניות הדר בע"מ, תל־אביב, דרך פתח־תקוה 72/74, טל. 9—30988 ✱ חיפה, דרך יפו 121, טל. 2—528241 ✱ ירושלים, רח' חס 3, טל.228888 ✱ באר־שבע, בית אשל 23, טל. 73888, אור חלפיד בע"מ, רמת־גן, רח' ז'בוטינסקי 141, נסיכת השרון, נתניה, רח' ברקת 2, קליל עסקי רכב, חדרה, רח' הגיבורים 76, חנסיך, פתח־תקוה, רח' בר כוכבא 24, מוסך דב רייכבך קרית שמונה, אזור התעשיה. מוסך פאר, אשקלון, מרכז מסחרי אפרידר, מוסך מוביצר, רמות השבים, על־יד בית העם.

פרסום זור

מערכות סטריאו/קוואדרו FISHER®

הצעה מיוחדת

מה אתה מקבל במערכת סטריאו/קוואדרו – FISHER ?

מערכות FISHER, רשמקולי TEAC ואזניות KOSS מהווים לדעת מהנדסים מומחים ומוסיקאים בעלי שם את המערכות המשוכללות בעולם. כשאתה רוכש מערכת מסוג זה הנך מצטרף לחוג מבינים מיוחד במינו היודע להעריך איכות צליל אמיתית.

מערכת סטריאו/קוואדרו FISHER המוצגת כאן כוללת 8 מכשירים מעולים. זוהי הפעם הראשונה שמערכת מושלמת ומשוכללת כזו מוצעת בשוק הישראלי במחיר ללא תקדים.

מערכת זו בשלמותה, במחיר המיוחד, תוכל לרכוש אך ורק בתקופת המבצע אצל הנציגים הבלעדיים בישראל – חב' טלמוסיקה בע"מ, ככר מלכי ישראל 11/13 תל־אביב, המבטיחה לך גם שירות אמין, מקצועי ואדיב.

רווח נקי של 2455.- ל"י לרוכשי מערכת קוואדרופונית מושלמת FISHER®

מדוע כדאי לך לנצל את ההצעה המיוחדת של טלמוסיקה ?

רווח נקי של 2455.- ל"י "אינו הולך ברגל". עשה את החשבון בעצמך:

★ מיגבר – אמפליפייר קוואדרופוני FISHER דגם 404 (הספק 166 וואט). כולל תיבת עץ מהודרת.	5245.- ל"י
★ 2 תיבות רמקולים FISHER XP 65-S (3 רמקולים בכל תיבה) עם ציפוי חזית דקורטיבי מיוחד. המחיר לזוג	2595.- ל"י
★ 2 רמקולים PLANOSON (רמקולי תמונה שטוחים) המחיר לזוג	3000.- ל"י
★ טייפ קסטות סטריאופוני משוכלל TEAC דגם A-250 עם מעגל DOLBY להשקטת רחשים	2795.- ל"י
★ פטיפון סטריאו/קוואדרו משובח עם ראש מגנטי, מחט יהלום, בסיס עץ, מכסה פרספקס שקוף	1200.- ל"י
★ זוג אזניות דגם PRO 4/AA מתוצרת KOSS גדול יצרני האזניות הסטריאופוניות בעולם	595.- ל"י
סה"כ	15.430.- ל"י
המחיר המיוחד לרוכשי המערכת בשלמותה בתקופת המבצע	12.975.- ל"י
הרווח שלך 2455.- ל"י	

★ כמות המערכות מוגבלת

מערכות סטריאו מושלמות של FISHER החל במחיר של-5250.- ל"י

תצוגה ומכירה:

טלמוסיקה בע"מ

נציגים בלעדיים בישראל

ככר מלכי ישראל 11-13 (פינת גורדון) תל-אביב, טל. 236318, 238032

פתוח: 1-9, 4-7. ● הנחלקה מיוחדת למכירות לעולים ופטורי מס

חדש בירושלים   חדש בירושלים

"זגגות רכב ירושלים"

יצרני חלונות הזזה וקבוע

אנו מרכיבים זוג חלונות הזזה מאיכות מעולה,
ברכב מסחרי מכל הסוגים ★ מאחורי הנהג
באישור משרד הרישוי ★ במחירי פרסומת

רחוב חרלב 15, אזור תעשיה, תלפיות, טלפון 38375

המועצה המקומית מזכרת בתיה

מכרז מס' 17/74

המועצה מכריזה בזה על מכירת חלקה בגוש 3897, חלקות 44, 48 בגודל 1.719 ממ"ר.

המועצה מתכננת את הנכס הנדון לבנין מגורים בן 2 קומות, עבור זוגות צעירים.

החלקה נמצאת ע"י דרכי גישה, חשמל, מים ובאזור מרכזי של המושבה.

קיימת אפשרות לרכוש עוד חלקה פרטית הנמצאת ברציפות לחלקות הנ"ל וע"י כך להגדיל את שטח הבניה עד לכדי 2.400 ממ"ר.

קבלני בנין או משקיעים בעלי אמצעים כספיים המעונינים לרכוש את החלקות ע"מ לבנות דירות, יכולים להגיש הצעותיהם עד ליום 10.10.74 שעה 12.00 בצהריים במשרד המועצה.

המחיר המבוקש הוא מ־120,000 ל"י (מאה ועשרים אלף ל"י) ומעלה.

על המציע לצרף ערבות בנקאית בגובה 10% ממחיר ההצעה.

אין המועצה מתחייבת לקבל כל הצעה שהיא.

סויסה רפאל, ראש המועצה

הוועדה המחוזית לתכנון ולבנית מחוז ירושלים

הודעה לציבור בדבר הפקדת תכנית מפורטת עפ"י הודעה ברשומות בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

תכנית מפורטת מס' 1938 — שנוי מס' 3/74 לתכנית מתאר מקומית מס' 62

שכונה: בקעה.
רחוב: דרך חברון 56.
גוש: 30013. חלקה: 23.

מטרת התכנית: שנוי יעוד קטע החלקה 23 בגוש 30013 מאזור מגורים 1 לאזור ל"מוסדות" מיוחדים לשם הקלטת והקמת בית אבות (מרווח נשים סוציאלי) ע"ש ד"ר אהרון ברס ז"ל.

הודעה בדבר הפקדת התכנית הנ"ל פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 2019 מיום 20.6.74.

במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים, ובמשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה ירושלים, הופקדה התכנית הנ"ל ביחד עם התשריט המצורף אליה.

כל המעונין בתכנית רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע ע"י התכנית וכן, מהנדס ועדה מקומית שבתחום התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו רשאי תוך שבועיים מיום פרסומה של הודעה זו בדבר הפקדה בעתון להגיש התנגדות לתכנית הנ"ל במשרדי הועדה המקומית האמורה, רח' הלל 23 ירושלים.

ר. לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה ירושלים

דרושים רקדנים ורקדניות

מצטיינים(ות) בעלי(ות) הופעה נאה ● גילאי יוצאי צבא

ללהקת מחול בוגרת

בהדרכת יואב אשריאל

להופעות באירועים מרכזיים ובינלאומיים

מבחני כניסה ללהקה יערכו ביום שני 23.9.74, בשעה 18.30 במרכז הנוער "בכורי העתים", רח' הפטמן 6 ת"א, מול בית מפעל הפיס, טל' 250606.

עיריית תל־אביב–יפו
האגף לתרבות לנוער ולספורט

הוועדה המחוזית לתכנון ולבנית מחוז ירושלים

הודעה לציבור בדבר הפקדת תכנית מתאר/מפורטת
עפ"י הודעה ברשומות בהתאם לסעיף 89
לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

תכנית בתאר מס' 1996

רחוב: דרך חברון.

גוש: 30017 חלקות 1, 2, 3, 4, 5, 6, 13, חלק מחלקה 14.

30030 חלק מחלקה 90.
30029 חלקי חלקות 3, 6.
30030 חלק מחלקה 141.
30033 חלקי חלקות 18, 122, 125.
30197 חלק מחלקה 68.

מטרת התכנית: שינוי יעוד שטח לבנין צבורי לשטח פתוח צבורי והתווית דרך חדשה ואחוד קטע הכיעוד לבניני צבור וחלוקתו מחדש לאחר הפרשת שטחים לצרכי צבור.

הודעה בדבר הפקדת התכנית הנ"ל תפורסם בילקוט הפרסומים בקרוב.

במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים, ובמשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה ירושלים, הופקדה התכנית הנ"ל ביחד עם התשריט המצורף אליה.

כל המעונין בתכנית רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע ע"י התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שבתחום התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו רשאי תוך חודשיים מיום פרסומה של ההודעה בדבר הפקדה ברשומות להגיש התנגדות לתכנית הנ"ל במשרדי הועדה המקומית האמורה, רח' הלל 23 ירושלים.

ר. לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה ירושלים

הופיעה ביעף

חוברת מס' 11

ונמצאת למכירה אצל כל מוכרי העתונים

מן התוכן:

- F-14 או F-15 לחיל־האויר?
- מטוסי תובלת חדשים בחיל־האויר
- יום חיל־האויר תשל"ד
- "פאנטום" בצורת קנרד
- הכשלונות הרוסיים בחלל
- וכן כל המדורים הקבועים

בחמש מאות חברי מועצת מחוז חיפה, שהולכים היום לקלפיות, יקבעו —

מי ייבחר למזכ"ל 'העבודה' בעיר־הכרמל?

מאת יצחק וייט

מועמדים אורי אגמי (מימין) ומשה שחל
המאבק העיקרי — מאחורי הקלעים

היום יבחרו במזכיר מפלגה־העבודה במחוז חיפה. אחרי מאב־קים פנימיים שנמשכו חודשים — לא היתה לו ברירה למזכיר היוצא של המחוז, ח"כ משה ורטמן, ו־הוא הודיע על פרישתו ועל צוער כינוסה של מועצת־המחוז לבחירת מזכיר חדש. בית מפלגת־העבודה בחיפה – בית שומם מאנשים ושעי־לת בין מערכת בחירות אחת לשניה — התעורר לחיים ב־תשעת הימים האחרונים.

בשני חדרים סמוכים, בקו־מה השלישית של הבניין — הוקמו שני מטות לבחירות פנימיות אלה. מטהו של אורי אגמי, המועמד שמזה כמה חודשים הודיע כי "ירוץ" ל־בחירות על תפקיד המזכיר; ומטהו של ח"כ משה שחל, ש"קפץ" על העגלה תשעה ימים לפני הבחירות.

בבחירות אלה משום ציון דרך במאבק הרבה יותר חשוב: מאבק על ההגמוניה בסניף־המפלגה בחיפה בין ראש־העירייה, ח"כ יוסף אל־מוגי, לבין מנהיגי "הגוש" ה־סניף החיפני, שהשפעתם היי־תה דומיננטית כל עוד היה משה ורטמן מזכיר־הסניף.

השאלה היא, האם יוכיח אלמוגי, כי הוא הוא מנהיג־המפלגה בחיפה, ויצור, לעצ־מו עמדת־כוח רצינית, הן ב־מחוז עצמו והן במגעיו עם מרכז־המפלגה; או שיתברר, כי כוחו והשפעתו של "ה־גוש" התל־אביבי על הנעשה במחוז־חיפה, באמצעות עסק־נים המקורבים אליו יותר מ־שהם מקורבים אל המנהיגות החיפנית — חזק יותר.

תחילה לא היה ברור כלל, אם אכן בחירות יכריעו. היו שגרסו, כי יש להקים ועדה או למנות מועמד זמני עד ל־בחירות הכלליות במפלגת־ה־עבודה. אולם בסופו של דבר גברו אלה, שתבעו בחירות חשאיות במועצת־הסניף.

משהיה ברור כי תתקיימנה בחירות, התייצב בשלב ראשון רק מועמד אחד: אורי אגמי, מתנגדיו, התרוצצו ו־חיפשו מועמדים, שיעמידו עצמם נגדו — אך לשווא.

בין המחפשים מועמדים, ש־התייצבו נגד אגמי, היה גם מזכיר מועצת פועלי־חיפה, אליעזר מולק. מולק היה גם זה שתבע, מן ההתחלה, בחי־רות ולא הקמת וועדות.

יחד עם מולק חיפשו מו־עמדים המזכיר היוצא ורטמן וח"כ שחל.

מאחורי הקלעים התעניינו מאד במרכז־המפלגה ובין עס־קני "הגוש" התל־אביבי. — מה קורה בחיפה. לפחות עם אחד המועמדים (שהסירו מו־עמדותם) נפגשו אנשי "ה־גוש" והסבירו את עמדתם... היה ברור, כי "הגוש" מנסה לשמור על השפעתו בסניף החיפני.

כשמועד הבחירות התקרב ו־לא נמצא מועמד אין — הודיע ל־פתע ח"כ משה שחל, כי הוא מעמיד עצמו לבחירות.

שחל טען בשיחה עמי, כי לא היה לו כל מגע עם אנשי "הגוש". לדבריו, עשה את צעדו על־פי מצפונו והחלט־תו האישית, לאחר שהתייעץ עם משפחתו בלבד.

חילוף גבוה

בשבוע האחרון עברה כל העסקנות החיפנית להילוך גבוה. אורי אגמי הוציא "אי־גרת", ובה פירט את דעותיו על דרך ניהול ענייני המפ־לגה בחיפה. משה שחל שיגר גם הוא איגרת משלו, ואף כינס מסיבת־עתונאים ביום חמישי האחרון.

שני המועמדים עובדים קשה, משני חדרים סמוכים בבניין המפלגה. אחת התופ־עות המעודדות במאבק זה, שלא תמיד "נקי" לחלוטין מ־גימות אישיות ומרכיליות — היא העובדה, כי שניהם נפ־גשו עם תחילת המירוץ. שני־הם הכריזו בשיחות איתי, כי יכבדו את החלטת מועצת־ה־מחוז.

"אכבד את החלטת מועצת־המחוז, אם לא תיבחר בי" — אמר לי אורי אגמי.

"אם הוא ייבחר — אהיה הראשון שילחץ את ידו" — אמר לי משה שחל.

שניהם חייכו בסוף השבוע האחרון באופטימיות רבה, כי איך לשניהם יש להם רוב מוקח.

בעקבות "תעמולת־הבחי־רות" לא מסתירים עסקנים חיפניים, משני הצדדים, כי כאן מדובר במאבק, הנולש מעבר לכסאו של מזכיר ה־מחוז בחיפה.

התומכים באורי אגמי טו־ענים, כי לא יתכן, שחיפה תנוהל על ידי "גרורים" של "הגוש" התל־אביבי. אגמי עצמו הוכיח את עקביותו, ו־אין להטיל ספק בכך, שינהל את המפלגה באורח דמוקר־טי; כשהוא, כאיש ארגון של המפלגה מזה שנים, יפעיל את הסניפים ויבנה מחדש מפלגה חיפשית "כלמטה למעלה" — ולא להיפך.

התומכים ביחזל טוענים, כי אגמי "מינה בכיסו" של אל־מוגי, וכי יש למנוע את ה־מצב, ששרר בחיפה בימי אבא חושי — כשבעל פי איש אחד ינוהלו חיי־המפלגה ב־מחוז.

כחמש־מאות חברי מועצת המחוז יצביעו הערב — ויחר־ליטו מי יהיה המזכיר הבא של מפלגת־העבודה בחיפה.

העובדות קובעות:

פורד קורטינה 1975

עובדה: יותר מקום לבני המשפחה.

הפורד קורטינה 75 נותנת יותר 136 ס"מ מרחב לירכיים במושבים הקדמיים והאחוריים (מרחב רב גם לרגליים, לכתפיים ולברכי הנוסעים. מאחור-מרחב לנוסעים גדול יותר מאשר בארבע מחמשת המתחרות שלה.

אתה מקבל גם מושבים נוחים עם ריפוד עמוק חניתנים גם להטיה ונפח שימושי של 324 ליטר למטען. כל זה חשוב ביותר לבעלי משפחות בנות ארבע נפשות ויותר המהווים כ־60% מכלל רוכשי קורטינה.

עובדה: נסיעה חלקה.

השילוב של קפיצים לוליינים ובולמי זעזועים טלסקופיים בעלי קיבול גדול הופך את הנסיעה לחלקה ונוחה אפילו בדרכים הגרועות ביותר. הנסיעה נוחה יותר, גם בגלל מיקום המושבים בין הסרן הקדמי לאחורי.

עובדה: איכות המבנה, מאריכת חיים.

גופן של כל מכוניות קורטינה 75 מצופה תחילה ציפוי פוספטי ואח"כ עובר תהליך אנטי קורוזיה עמוק החודר ונצמד בתהליך אלקטרו־סטאטי לכל פינה וסדק פמתכת. אח"כ באים שני ציפויים ראשוניים ואחריהם שלושה ציפויים נוס־פים של צבעים אקריליים סבריקים ועמידים.

בסך הכל ממוצע של 16 ליטר נוזלים לכל חלקיו החיצוניים והפנימיים. וחלקו התחתון של הגוף מקבל שלושה קילו של חומר ביטומני אוטם.

עובדה: שליטה משופרת. ונהיגה קלה.

לקורטינה 75 יש הגה מסוג סבבת ושון המאפשר שליטה מדויקת ברכב. הסרן האחורי מחובר ע"י ארבע זרועות ומצויד במוטות מיוחדים נגד מטלטול, והמפסק שבין הגלגלים בן ה־1,420 מ"מ נותנים יציבות מעולה על הכביש. מערכת הבלמים הכפולה מצויידת במגבר בלמים, בלמי דיסק בגלגלים הקדמיים ובלמי תוף אחוריים בעלי כוונון עצמי. נותנת לך בכל פעם את היכולת לעצור ללא סטיה.

עובדה: נסיעה שקטה.

הרכבת המכונית נעשית תוך הקפדה רבה כדי למ־נוע חדירת רעשים מכניים או קולות הרוח והכביש לתא הנוסעים. יותר מ־45 קילומטר של קצף פולי־אוריתן ומשקיטי קול אחרים, הושמו מתחת ללוח המחוונים, בפנלים של הדלתות, תחת הרצפה, בגג ובגוף המכונית. הדלתות והחלונות מותאמים ואטומים בקפדנות. המנוע והסיבלים מתוכננים להתאמה ובידוד מקסימאליים.

עובדה: אחזקה חסכונית.

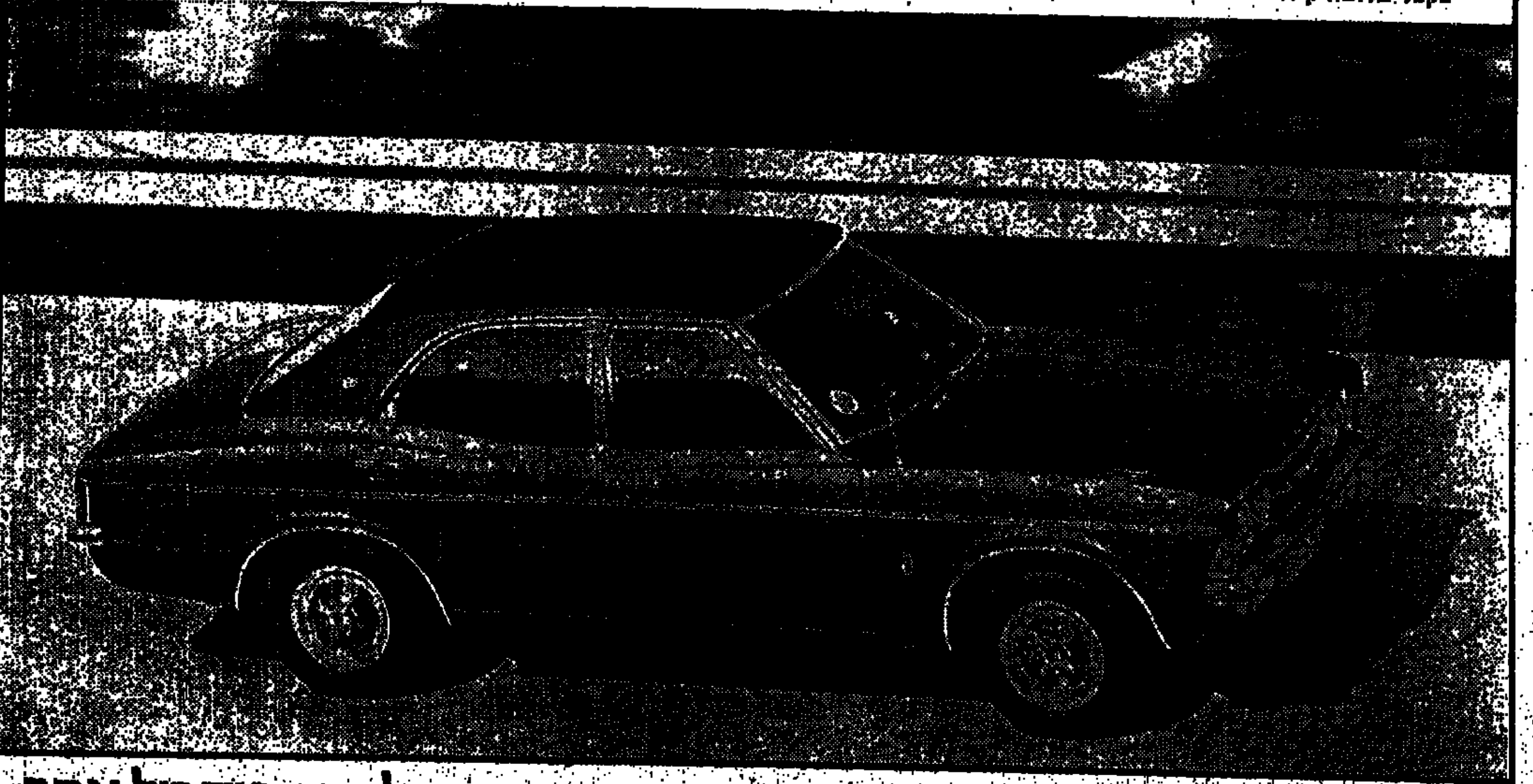
מחירה הראשוני של קורטינה 75 לא גבוה. היא נוחה לאחזקה מבחינת תצרוכת דלק. המנוע היקמצן בן 1.6 ליטר יתן לך 10.9 קילומטר לליטר, והוא מתוכנן לעבודה ביעילות גבוהה למשך 10.000 ק"מ בין שירות תקופתי למישנהו. תשלם מחיר לא גבוה עבור השרות המדוייק שתקבל במוסכים המורשים של פורד–מוסכים ומחסני חלפים בהם מועסקים אנשי מקצוע שעברו ועוברים השתלמויות על מנת לערכן את עצמם מדי שנה.

עובדה: בטחון למשפחתך.

בקורטינה 75, בנוסף למערכת הבלמים הכפולה, מפסק רחב בין הגלגלים, מוטות נגד תנודות וישיבה נוחה. קיימת גם שיטת אוורור משופרת ותא נוסעים חזק מאד, כשמכסה המנוע ותא המטען שניהם מתוכננים לספיקה ובלימה בעת התנגשות. כמו־כן המכונית מצויידת בציוד פנימי מלא לבטיחות.

כיום מצפים האנשים ליותר ממכוניותיהם. ואת הסיבה שהוספנו דברים כה רבים לפורד קורטינה 75. כשתבחן את כל העובדות, תדע שפורד קורטינה 75 היא התמורה הטובה ביותר לכספך במכונית מסוגה. ההוכחה הסופית ניתנת בעת מבחן הנהיגה שתעשה לפורד קורטינה 75 אצל סוכן פורד המקומי.

חברה ישראלית לאוטומובילים בע"מ. מפיצי פורד בישראל.
תל־אביב, חיפה, ירושלים, אשדוד, אשקלון, באר־שבע, חדרה, נתניה, יפו, ראשון־לציון, רמלה, רמת־גן, אזור התעשיה, רמת החייל, קרית ביאליק.



פורד קורטינה 1975 - המכונית במחיר הנמוך ביותר מכל דגם מקביל אחר.

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב

באר־שבע

מודיעה

כי נותרו מספר מקומות פנויים
למועמדים המבקשים להרשם

למגמה לארכיאולוגיה
של המזרח הקדום

(משולב בחוג להיסטוריה של עם ישראל)

לקבלת פרטים נוספים וטפסי הרשמה נא לפנות אל מדור רישום אוניברסיטת בן־גוריון בנגב, ת.ד. 2053 או אישית לחדר מס׳ 10 בבית היאס, באר־שבע.

בחר לך קורס

עצוב חלונות ראוה

דקורציה לחלונות ראווה, לכל סוגי החלונות.

הלימודים נערכים פעמיים בשבוע במשך 8 חדשים.

הקורס מתקיים בת״א.

שיזור פרחים מורחב

למעוניינים לרכוש ידע מקצועי ולעסוק בשטח זה.

הקורס מתקיים בשני שלבים, אחת לשבוע, במשך כ־8 חדשים.

התלמידים יקבלו פרחים ועזרי לימוד חלקיים.

צלום לחובבים

הלימוד כולל יסודות הפיתוח, הדפסה והגדלה, צילום צבעוני ועוד.

הקורס מתקיים פעם בשבוע, במשך כ־4 חדשים.

פרטים והרשמה: כל יום בין השעות 8.00–19.00, ביום ו׳ עד 13.00

תל אביב: רח׳ בוגרשוב 66, טל. 225690, 225795; שד׳ דוד המלך 39, טל. 267436, 264193. חיפה: רח׳ הנביאים 20, טל. 666182, 664671. ירושלים: רח׳ יפו 68 (בית סולכור), טל. 226455. באר שבע: רח׳ הפלמ״ח 47, טל. 77781.

המכון להשתלמות מקצועית משולבת

טכניקום
גרפיקה
עיצוב גרפי, אריזות, ביתנים לתערוכה
במשכת ההרשמה לקורסי יום וערב ברמה מקצועית
את בוגרים תמצא בכל הסטודיות
ברחבי הארץ, שאל אותם בטרם תבחר בקורס המתאים לך
חיפה, הרצל 44. ת״א בן יהודה 28

אורט ישראל — מבוגרים
החטיבה למינהל

בתל־אביב יפתחו הקורסים הבאים:

* השתלמות במדעי המחשב 22.9.74
* מזכירות בכירות 19.9.74
* מזכירות 30.9.74

פרטים:
כל יום בין השעות 08.00 עד 19.00, ביום ו׳ עד 13.00,
תל־אביב, רחוב בוגרשוב 66, טלפונים 225690, 225795,
תל־אביב, שדרות דוד המלך 39, טלפונים 267436, 264193.

טכניקום
משכת ההרשמה לקורסי יום וערב
בפיקוח
משרד העבודה
אלקטרוניקה
טלוידיה
כולל טרנזיסטורים
שרטוט
בנין וארכיטקטורה • מכונות • עיצוב פנים
לימוד חינם לזכאים
לפי חוק חיילים משוחררים
מעבדות וחדרי שרטוט לעבודה מעשית
תל אביב בן יהודה 28 חיפה הרצל 44

המרכז לטלוויזיה לימודית
רח׳ קלאוזנר 14, רמת־אביב

משדרים מיוחדים
למלאת שנה למלחמת יום־הכיפורים

המשדרים מביאים רשמים, חוויות ודעות שונות על איכות חיינו בזמן המלחמה ועקבותיה.

טלנוער — מגזין 10

יום שישי	27. 9.1974	בשעה	12.50
יום שישי	11.10.1974	בשעה	12.50

„נולדנו לשלום” — ילדים בצל המלחמה

הצגת החוג הדרמטי של בית הספר החי״ל בשכונת התקוה.

יום שישי	27. 9.1974	בשעה	14.15
יום שני	14.10.1974	בשעה	16.50
יום שישי	18.10.1974	בשעה	12.50
יום שני	21.10.1974	בשעה	13.45

רב־שיח:
שנה למלחמת יום־הכיפורים

תלמידי תיכון, מחנכים ואנשי־רוח, ברב־שיח על איכות חייו של הפרט ואיכות חיי החברה במדינת ישראל.

יום שני	21.10.1974	בשעה	16.50
יום שישי	25.10.1974	בשעה	12.50
יום שני	28.10.1974	בשעה	13.45

משרד החינוך והתרבות
המזכירות הפדגוגית
אגף הנוער / המחלקה לחינוך חברתי

תכנית בנושא:
„מלחמת יום הכיפורים —
שנה לאחריה”

א. משרד החינוך והתרבות מתווה תוכנית חינוכית במסגרת החינוך החברתי. התכנית כוללת מקראות, שידורי הטלוויזיה־הלימודית, ימי עיון ומפגשים.
פרטי התוכנית והדרכים להשתתפות בה, ימצאו המחנכים ומועצות התלמידים בהנהלות בתי־הספר.

ב. נושאי המקראות
- המלחמה
- הציונות ברצף המאבק לקוממיות
- אורחות חברה
- שאיפה לשלום בצל מלחמה
- אורחות חינוך

למקראות הנ״ל מצורפות חוברת מנחה ודפים דידקטיים לכל אחד מהנושאים.

ג. את החוברות ניתן לרכוש במחיר סמלי באמצעות הטפסים, הנמצאים בהנהלת בתי־הספר, אצל „מכון הנרייטה סאלד”, רח׳ קולומביה 9, קרית־מנחם, ירושלים.

יד יצחק בן־צבי
ירושלים
מרכז ללמודי ירושלים — המדור לנוער

מדריכים הבקיאים
בתולדות ירושלים
ואתריה

ומעוניינים בהדרכת קבוצות נוער, גילאי תיכון בשנת תשל״ה

יתקשרו לקביעת ראיון עם יד יצחק בן צבי, רח׳ אברבנאל ת.ד. 7660 ירושלים, טלפון 39201, או עם המדור לנוער, רח׳ שוני הלכות, הרובע היהודי בעיר העתיקה, טלפון 286288.

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל

לבוגרות שמינית!
נותרו מקומות נוספים
למועמדות לבתי ספר
לאחיות מוסמכות
דלהלן:

ביה״ס לאחיות ליד המרכז הרפואי סורוקה בנגב	באר־שבע	057-72111
ביה״ס לאחיות ליד בית חולים קפלן	רחובות	054-56981
ביה״ס לאחיות ליד ביה״ח השרון	פתח־תקוה	03-907575
ביה״ס לאחיות ליד ביה״ח המרכזי לעמק עפולה		065-23061
ביה״ס לאחיות ליד ביה״ח מאיר	כפר־סבא	052-23317

נא לפנות ישירות לבתי הספר.

מרכז קופת־חולים

do it yourself !

עשה זאת בעצמך

יפתחו החודש הקורסים:
* התכשיט ואת
* שיזור פרחים
* ניפוח זכוכית
* עצב את דירתך
* עשה בובות בעצמך
* גרפיקה שימושית

פרטים והרשמה:
כל יום, בין השעות 8.00 ועד 19.00
ביום ו׳, עד שעה 13.00
תל־אביב, רחוב בוגרשוב 66,
רח׳ בוגרשוב 66
טל׳ 225690, 225795.
שד׳ דוד המלך 39
טל׳ 267436, 264193.
ירושלים: רח׳ יפו 68 (בית סולכור),
טל׳ 226455.
חיפה: רח׳ הנביאים 20,
טל׳ 666182, 664671.

משרד העבודה אורט ישראל

המכון להשתלמות מקצועית משולבת

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל

נמשכת ההרשמה
לקורס חדר ניתוח
שיפתח בסתיו ליד
ביה״ח מאיר כפר־סבא

מתקבלות מועמדות שהן אחיות מעשיות וסיימו שנת עבודה במקצוע.
המעוניינות תפנינה ישירות למנהלת ביה״ס במקום.
מועד אחרון לראיון מועמדות: חמישי 3.10.1974 לפני־הצהריים.

מרכז קופת חולים

בתי־הספר לא קונים משחק מעולה לתרגול השפה האנגלית

(סוף מעמוד 11)

המסבירה מהו ה„ד.נ.א.”, כיצד נתגלה וכיצד בנוייה בטבע „שרשרת הד.נ.א.”. אט אט לומדים, כיצד לבנות מרכיבי־המשחק את חלקי־השרשרת, כיצד להרכיב חומצות אמיניות, סוכרים ומיבנים שונים על בסיס חנקן ופחמן.

למבוגרים — ולילדים

המשחק מאפשר לבנות דגם, המראה את צורת העברתו של „הצופן הגנטי” (העברת תורשה), רכישת מוטציות (שינויים המתחוללים בגוף חי ומועברים בתורשה) וכדומה. המשחק והחוברת המצורפת אליו מראים בעליל, כי ההבדל בין הצופן הגנטי של אדם לזה של עכבר גדול מאשר בין אלה של אדם וחיידק קולי. אך בסופו של דבר זהו רק הבדל בכמויותיהם ובסידורם הפנימי של מרכיבי־היסוד של החיים...

משחק נפלא לילדים מגיל שלוש ומעלה (מתאים, לפי נסיוני, גם ל„ילדים” מעל גיל 40) הוא „גופים הנדסיים”. בתוך קופסה פלסטית, בעלת שקעים מתאימים, ערוכים ריבועים, עיגולים, משולשים ומעוינים בצבעים שונים ובגדלים שונים, עשויים כולם חומר פלסטי קשיח. בקופסה גם כרטיסים נאים ועליהם עשרים צורות הנדסיות, שאותן יש להרכיב מהרכיבים הקטנים. אחדות מתצורות פשוטות, ובתחתית הכרטיס אף נראים הרכיבים, שמהם יש לבנות את הגוף. צורות אחרות מסובכות ממש, והן מתאימות לילד הגדל והמתבגר — ואף למבוגר.

דברי־הביאור מסבירים, כיצד ניתן להציב בפני הילד אתגרים קשים יותר ויותר (למשל, על־ידי סיבוב הצורה והעמדתה על צידה), וכיצד להתקדם מן הקל אל הכבד.

המשחק „מיקבץ”, שעליו זכה המיפעל בפרס ראשון לעיצוב המוצר, הוא דוגמה חיה, כיצד אפשר לייצר, גם בתנאים שלנו, משחק מעורר ולימודי לילדים, שהוא גם משחק מלהיב למבוגרים. המשחק מכיל שני „שלבים” — שלב פשוט יותר לילדים ומורכב יותר למבוגרים. המשחק מפתח בילד, מגיל שש ומעלה, גם את החוש לצבעים ולמיספרים, וגם את יכולת החשיבה המופשטת.

המשחק מחייב להרכיב, בעזרת מיספר מיזערי של מהלכים, קבוצות שונות ומתחלפות של כדורים צבעוניים, בהתאם לציורים על־גבי קלפים, המופיעים במפתיע. לילדים בגיל 6—10 נועד, כאמור, חלקו הנמוך של „לוח” שקוע; ואילו החלק הגבוה, והמורכב יותר, העסיק אותי, את אורחי ואת בני ביתי במשך ערבים ארוכים, שהפכו ללילות.

כדאי לציין שוב, כי עיצובו של המשחק מקסים ממש, ונעים לנגוע בחלקיו, העשויים חומרים טובים וגימורם ללא פגם.

פיתוח הדמיון

משחק הרכבה נפלא של „אורדע”, שתוכנן ועוצב על־ידי „תיאורה” — הזוג תיאו ואורה קוסטר — הוא „מקלוני־הפלא”. למקלונים אלה צורה מיוחדת, המאפשרת לחבר אותם זה אל זה בצורות שונות; וכך ניתן לבנות מהם עגלות, אניות, מטוסים, בעלי־חיים ומיגדלים. הזכות לייצור המקלונים נמכרה על־ידי „תיאורה” לחברות שלגונים גדולות בעולם, והמשחק תואר בכתבות מפורטות ב„ניו־יורק טיימס” וב„ניוזוויק”. גם בארץ נמכרים המקלונים בתוך שלגונים של חברה מסויימת, ואילו מיפעל „אורדע” מוכר משחק ובו, בנוסף למקלונים, גם גלגלים, חלקי חיבור וחוברת דוגמאות.

אנשי־חינוך והורים, עימם שוחחתי, טענו כי משחק זה עולה — מבחינת פיתוח דמיון הילד — על משחקים מסוגו של „לגו”, בגלל שלל האפשרויות המגוונות, שהוא מציב בפני המשחק בו.

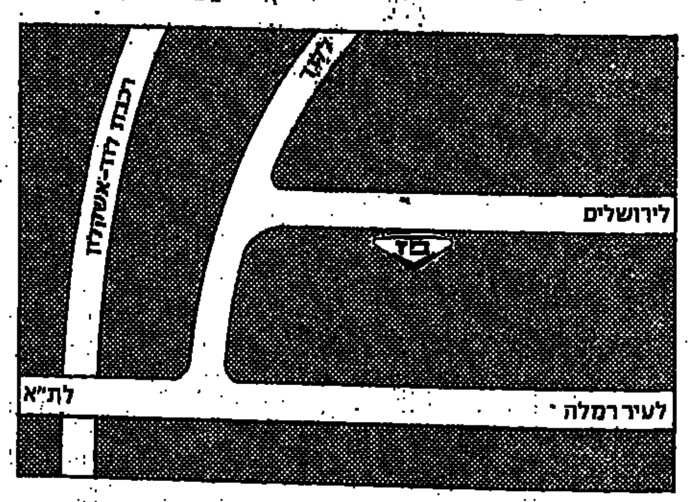
בין המשחקים שכדאי להזכירם: „ספאלבאונד” — משחק רב־תחבולות, המשמש לתירגול השפה האנגלית; „סטופ־לו” — משחק „סטראטגי”, שהומצא על־ידי פסיכולוג מאוניברסיטת ירושלים; „אפס מי יודע” — לימוד פעולות החשבון; „ביטס” — לפיתוח חשיבה מתימטית; ו„עוד אות” — שהוא „ספאלבאונד” בעברית.

„אורדע” מפיץ עם המשחקים שאלונים, אותם מתבקש הילד למלא ולשלוח אל המיפעל; וכך אסף אלפי תשובות, המאפשרות לו לעמוד על נקודות־תורפה שונות במשחקים ולתקן אותן.

מובן שמשחקיו של „אורדע” אינם זולים (מחיריהם נעים בין 12 ל־40 לירות), ולא תמיד קולט אותם השוק הישראלי. כך, למשל, נמכר „ספאלבאונד” בארץ בכמה עשרות עותקים לשנה, ובחו״ל — בכמה רבבות עותקים מדי שנה. מסתבר שאפילו בתי־ספר, המתחבטים קשה בבעיית הקנייתה של השפה האנגלית, אינם קונים משחק זה; והוא נרכש בעיקר על־ידי מוסדות חינוך בקיבוצים, או על־ידי הורים משכבות משכילות.

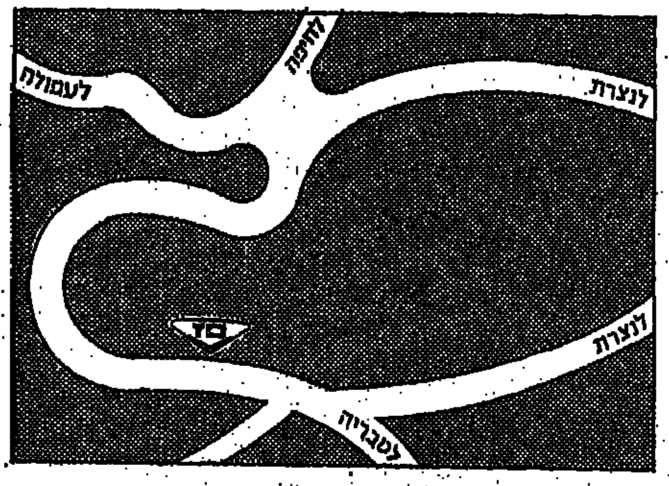
2 תחנות שרות חדשות פז

פז-כביש עוקף רמלה



אתה יכול לקצר את הדרך מתל־אביב לירושלים אם תנהג בכביש העוקף את רמלה וגם להקל עליך את הנסיעה אם תעצור למנוחה קלה בתחנת פז החדשה הנמצאת בצד הכביש העוקף. בתחנת פז החדשה תמצא מסעדה ממוזגת אויר, שרותי סיכה ורחיצה, בנזין, סולר, נפט ושמנים, והיא עומדת לשרותך בכל שעה מ־24 שעות היממה.

פז-כביש עוקף נצרת



כאשר תנהג במכוניתך בכביש טבריה חיפה שוב לא תצטרך להכנס לתוך העיר נצרת. הכביש העוקף את נצרת נועד להקל עליך את הנהיגה. כך גם תחנת השרות החדשה של פז הנמצאת בצד הכביש. כאן תמצא בנזין, סולר, נפט, שמני פז וקסטרול, שרותי סיכה ורחיצה וגם מזנון למנוחה קצרה ומרעננת. נסיעה טובה ובטוחה ולהתראות בתחנת פז החדשה.

באור והשבטס

הגינה שלך זקוקה למזון

תן לה

דשן-גן

מהיר פעולה

"גנית"

קומפוסט גן

לשיפור הקרקע ולהשבחת הגידול

"אורגנית"

לעציץ ולגן מוצרי כימו־גן

הרמס

מדרשה לפקידות ומינהל

במשכת ההרשמה לקורסי יום או ערב

פקידות מזכירות הנה"ח

בפקוח משרד העבודה

חיפה הרצל 44

ת"א בן יהודה 28

חיי מין חפשיים ללא הגלולה

C.D. אינדיקטור

דגם 260

PFAFF
פפאף

„מלבישה אותך על האופנה"

פפאף מכונת התפירה שתעשה אותך אופנתית ויפה.
פפאף תופרת על כל סוגי הבדים, וגם על עור, ריפוד, ספוג ומוה.לא, ב־1000 דוגמאות ריקמה אוטומטיות.

112 שנות נסיון

פפאף ...והשמלה גמורה!

סוכנים ויבואנים בלעדיים ל. טאובה בע"מ. רח' לילינבלום 15, תל־אביב, טל. 54231

הדגמה מתמדת ומכירה בכל־בו "שלום", תל־אביב, ליד הקופה המרכזית.

ואצל המפיצים: תל־אביב: דב אלגביש, שינקין 16, טל. 284373 • ישראל קרני, פלורנטין 37, טל. 823933 • כרמל, הרצל 81, טל. 826298 • מרכז מכונות תפירה, בית לחם 6, טל. 52232 • צבי ניסנבוים, נחלת־בנימין 23, בחצר, טל. 614265 • צפלסקי, בית לחם 2, טל. 53299 • קסטרו, יפו־תל־אביב 17, טל. 58680 • יפו: מהנדס נח הירשנזון, רזיאל 12, טל. 822563 • דב הירשנזון, עולי ציון 3, טל. 826961 • מרדכי בירנבוים, רזיאל 11, טל. 823842 • חולון: זמישלני, סוקולוב 48, טל. 982646 • חיפה: טרויה, החלוץ 55, טל. 667415 • משה הלוי, שפירא 10, טל. 525643 • ירושלים: הרש ישראל, שטראוס 23, טל. 224613 • ראשון־לציון: קרניצמן, בנין תחנת "אגד", טל. 941162 • נתניה: הוריך, שטמפר 4, טל. 24800 • באר־שבע: קמנמן, מסר אונקיה, טל. 74417.

הדרכה פרטית חינם, שירות מעולה, אחריות.

פרסום ד"ר יעקובסון

עגיל לאוזן הגבר

ניקוב בדלי האוזניים היה תמיד מין תענוג מזוכיסטי לנשים, אשר בשנים האחרונות החליטו שאינן מסוגלות לענוד עגילים, אם אין אוזניהן טהורות כהלכה. אבל עתה, מסתבר, נדבקו גם הגברים ברעיון, ו„סלפ־רידג'ס" — הכלבו הלונדוני הגדול, פתח מחלקה מיוחדת לחירור וניקוב אוזני גברים. המחלקה, מסתבר הומה מלקוחות ממין זכר. ומאוד „שיק" זה לנקב אוזן גברית אחת בלבד. משם נוהרים הגברים הישר למחלקת התכשיטים ובוחרים לעצמם משהו הולם לאוזנם השעירה. הביקוש, מסתבר, גדול לעגילי זהב וניקוב פלוס זוג עגילים מגיע ל־50 ל"י בערך. 'בזול, כדי להיראות כצועני אקסוטי. לא? בתמונה למעלה: זומר דייויד אסקס עם עגיל זהב ואחריו: השחקן בריאן לי דיין

„הסיכויים הטובים" להתקפי לב

מאת דבורה נמיר

דאגה ומתיחות נפשית, הן התופעות השכיחות ביותר בקרב אנשים שלקו בהתקף לב, ואצל אנשים אחרים עלולים להוות את הגורם העיקרי למחלות־לב. לי מסקנה זו הגיעו בני חוקרים מארצות־הברית. שפירסמו לאחרונה ספר בנושא זה.

התנהגות זו אופיינית ביותר לאנשים הנוטים להתרגשות ולעבודה נמרצת מדי: במיוחד עשיית שתי פעולות בעת ובעונה אחת. כגון: נסיון לעשות פעולת חשבון בשעת שיחה בטלפון, או הכתבת מכתב למזכירה היושבת לצידך, בשעת נהיגה.

נסיון להחשת קצב הדיבור של בן־השיחה על־ידי קריאות־ביניים, תחושת אשמה מחמת בטלה בעבודה במשך מספר ימים, גם אלה נתגלו כתורמים להגברת המתיחות הנפשית, המסייעת להופעת מחלת־לבה.

החוקרים טוענים, כי אדם שהוא פעיל מדי, המתרגז בקלות ומוכן להגיב בתוקפנות כאשר הענינים אינם מתנהלים כרצונו, [illegible] סיכויים ללקות בהתקף [illegible] הם מוסיפים, כי אם [illegible] על ההתרגשות, [illegible] תה, גורם לשינויים [illegible] נאליים בגופו, הפוגעים [illegible] לוף החומרים ובמאזן [illegible] כנים בגוף, תהליך [illegible] ליצירת משקעים בכלי [illegible] ובעקבות זאת באה [illegible] דות וההפרעות בפעולת הלב.

מסקנותיהם של [illegible] האמריקניים, מבוססות [illegible] מחקר בן עשר שנים, [illegible] שותפו אנשים רבים. [illegible] אחוז האנשים [illegible] שהתנהגותו תוארה [illegible] בעל הסיכויים ה„טובים" [illegible] יותר ללקות במחלת־לב [illegible] מקרב עתונאים, פרסומאים ורופאים.

הרופאים מייעצים [illegible] חלקי להיחלצות [illegible] מסוכנים כאלה, שאדם [illegible] את עצמו, וישאף לשנות [illegible] התנהגותו של [illegible] הקצב, מושב [illegible] איכות העבודה ולא [illegible] ויאכל ארוחת־בוקר [illegible] בטרם יצא לדרכו [illegible] צוהריים זמן למנוחה [illegible] וישתדל להתרגל [illegible] ולנוח יותר.

האם האשה הגרושה היא „ראש־משפחה"?

פקידי שומה וחשבי משכורות אינם מעודכנים בניכויים להם זכאית הגרושה שילדיה חיים עמה, והחוק מתעלם מן העובדה שבמצב זה יש להכיר בה כראש־משפחה

מאת עדה הוז

אם את אשה עובדת, גרושה מבעלך וילדך מוחזק אצלך — הרי שהחל מה־1 באפריל 1973 את זכאית לניכוי עבור הילד, כפי שניתן גם לאם עובדת נשואה.

לאחרונה הודיע דובר מינהל הכנסות המדינה על הגדלת ניכוי זה, לשנת 1974, לסך 1380 ל"י עבור הילד הראשון ו־210 ל"י בעד כל אחד משלושת הילדים הבאים. הניכוי מגיע לגרושה העובדת גם אם היא מקבלת מבעלה לשעבר מזונות עבור ילדיה.

לא מתייחסים לתיקון בחוק

אך אם לא חשת עד כה בתקלה כזו — אין בכך פלא. מסתבר, כי מס־ההכנסה אומנם פירסם את התיקון לחוק (בספר החוקים מס' 711 בתיקון לפקודת מס ההכנסה מס' 19, ב־2.8.73, שהחל מאפריל 1973) — אך כנראה יצא בכך ידי חובתו, הוא בסדר ומכוסה מבחינת הפירסום הרשמי. אלא שלעובדה לא ניתן פירסום ראוי ואין כמעט איש היודע על תיקון בחוק.

למעלה משנה לאחר פירסום תיקון החוק, מצויים עדיין חשבים רבים — אלה החייבים למעשה ליישם את תיקון החוק — שאינם

יודעים עליו ואינם מנכים ממשכורותיהן של עובדות גרושות שילדיהן מצויים אצלן. במדור המשכורות של משרדי החינוך והעבודה אין להשב הכללי הוראות לניכוי החדש. גם בעיריית ירושלים וגבעתיים. בעיריית תל־אביב אין בכלל התייחסות לתיקון החוק. אומר מר דוד יואל, ראש מדור המשכורות בעירייה: „אני מכין את המשכורות על־פי טבלאות מס־הכנסה, המבוססות על־פי החוק. את החישוב עושה המחשב. אנחנו מסתמכים על הטבלה מאפריל 1974. לא רק שאין לנו שום הוראה לנכות לגרושה עובדת עבור ילדיה הנמצאים עמה — אלא, אדרבא, כתוב שם על ניכוי הניתן לאלמן, אלמנה, גרוש ובפירוש מודגש „למעט גרושה".

אך לא רק חשבי המשכורות אינם יודעים על כך. עובדה חמורה הרבה יותר היא, שפקידי שומה אינם יודעים על התיקון בחוק ועל דרך יישומו.

לחצים בכנסת ובוועדת הכספים

מספרת זוהר קרתי, האחראית על עבודת נשים במשרד העבודה: „שלוש נשים פנו אלי בנפרד והתלוננו על כך, שלגרושה, אם לילד, אין מנכים מן המס עבור ילדה, כפי שהדבר נעשה לגבי אם נשואה. הפגשתי את שלושתן והמקביל למכתב שכתבתי לממונה על הכנסות המדינה — הפניתי אותן לח"כ שושנה ארבלי ואל אנשי מס־ההכנסה. הופעלו לחצים בכנסת וועדת הכספים העבירה את התיקון בחוק. אך צריך לפרסם על כך ברבים ולא להסתפק בכך, שזה פורסם ב„רשומות", כדי לתת לנשים אפשרות לדעת ולעמוד על זכויותיהן".

אחת משלוש הנשים, שהביאו לתיקון הנכסף — עדיין מתרוצצת ושועלת להחיל את החוק והחליטה לאחרונה להגיע עד לבג"ץ באם הדברים לא יזוזו. אומרת היא: „רוב הנשים הגרושות העובדות הן פקידות, מלצריות, מורות וכו', שמשכורתן ברוטו היא בסביבות אלף ל"י. עבורן סלום הניכוי הנ"ל בשנה עשוי להגדיל מטבלת משלמי מס־ההכנסה. וזה רווח נקי היכול להתבטא במ־100 ל"י בחודש, סכום משמעותי לכל הדעות".

מי קורא באותיות הקטנות?

בתשובה לפנייתי אל משרד דובר מינהל הכנסות המדינה מדוע אין נותנים פומבי במודעות, כמו שעושה הביטוח הלאומי — השיב עוזר הדובר, מר חנן מיכאלי: „אם נצטרך לפרסם כל חוק בעתונים, הרי שתקציב הפירסום של מס־ההכנסה לא יהיה 100 אלף ל"י כפי שהוא, אלא שני מיליון ל"י וכלל אין הוראת חוק שיש לפרסם מודעות. ובכלל, כמה נשים כאלה כבר יש?"

בתקנות מס־ההכנסה מאפריל 1974 נאמר עוד בכותרת „הוראות מיוחדות" סעיף 4: „לעובד אלמן ולאלמנה, או גרוש, למעט גרושה עם ילד אחד לפחות — ייקבע פטור נוסף של 40 ל"י לחודש + 480 ל"י לשנה כראש משפחה". כאמור, לא לגרושה. כלומר, הולכים לקראת האם העובדת הגרושה ומנכים עבור ילדיה גם כשהיא מקבלת מזונות, אך אין מכירים בה כ„ראש משפחה" ואין מנכים לה עבור ילדיה כמו לגרוש, אלמן ואלמנה — דבר הנוגד את רוח התיקון שבחוק.

דב ניירה, היועץ המשפטי של מס־ההכנסה קובע: „לא רק שתיקון החוק פורסם, אלא יצאו גם חוברות עם תקנות והוראות הפעול ברורות ביותר. כן מופצת גם איגרת ממנהל מחלקת הניכויים אל כל החשבים במשרדים הממשלתיים ולמעבידים, נערכים להם ימי־עיון הכוללים הרצאות, הסברים לעידכון. יתכן שיש איזו אי־הבנה או תקלה בקומוניקציה".

להבהרה נוספת פנינו אל מר יצחק קרוסמן, המפקח הראשי במחלקה לניכויים בנציבות מס־ההכנסה. כיצד קורה שחשבים אינם יודעים על כך? עונה מר קרוסמן: „אנו שולחים להם פירוט מפורש של הניכויים ומסבירים גם בהרצאות בעל־פה, אך איננו אחראים אם אין הם קוראים באותיות הקטנות הכוללות את זכויות העובד להנחות ממס המופיעות בסוף הלוח.

אשה גרושה נחשבת לרווקה

לגבי החוק עצמו מסביר יצחק קרוסמן: „גרושות שילדיהן אצלן, פונות לפקיד השומה לקבל ניכוי, כי הן משתתפות בפרנסת הילד. הניכוי בעד הילד מתחלק בין האב והאם החיים בנפרד, באופן יחסי לפי חלקם בפרנסת הילד, והדבר נעשה לפי שיקול דעתו של פקיד השומה ולפי ההוכחות ששני בני־הזוג מביאים בפניו — אם אין ביניהם הסכם.

כיצד מסביר יצחק קרוסמן את הסתירה שבין התיקון בחוק והוראה מס' 4, לגבי ראש משפחה „למעט גרושה"? לדבריו, אין כאן כלל סתירה: „לצורך מס־ההכנסה, אשה גרושה נחשבת לרווקה — אלא, אם ילדיה אצלה או שהיא מפרנסת אותם", הוא אומר ומוסיף: הנוסח פשוט בא למנוע ניכוי כפול, הנעשה אוטומטית על־ידי המעביד וגם על־ידי מתן האישור".

מה צריכה אשה גרושה לעשות כדי לזכות בניכוי? היא צריכה להמציא לפקיד השומה הצהרה מתאימה, שילדיה מוחזקים אצלה, והמעביד יקבל ממנו אישור־הוראה על סכום הניכוי המגיע לה. „היא אפילו יכולה לפנות אל פקיד השומה בדואר ורק להודיע לו שילדיה אצלה ואז ינכה כל מעביד את הסכום לו היא זכאית", אומר מר קרוסמן.

אשה שלא קיבלה את הניכוי עד כה, צריכה לפנות לפקיד־השומה באיזור מגוריה ולבקש החזר מס, רטרואקטיבית מאפריל 73 (עם האישור ממעבידה כמה הרוויחה בשנת 73) — ותקבל את הכסף תוך 30 יום מפנייתה. אם הכסף היה מונח 6 חודשים מתום שנת המס (מרץ) — מגיעה לה גם ריבית של 9 אחוזים לשנה.

למר קרוסמן יש גם בשורה לאם העובדת הגרושה: החל מאפריל 1975 תינתן הוראה למעבידים לקבל את ההצהרה מהגרושה העובדת שילדיה אצלה, ללא צורך לפנות אל פקיד השומה.

אך בינתיים מסתבר, שאפילו פקידי מס־הכנסה אינם יודעים על התיקון בחוק. מר קויג, פקיד השומה לעניני שכירים בירושלים, טען מפורשות באוזני עובדת גרושה, שבאה אליו ב־20 באוגוסט ש.ז., עם הצהרה כי ילדה אצלה: „אינני יודע על כל תיקון שכזה בחוק, ולא יתכן שינכו אותו ניכוי עצמו גם לגבר וגם לאשה על אותם ילדים". זו גם היתה תגובתו של מר שגיב, הממונה על החזר מס, לאשה שפנתה אליו באותו נושא.

92 עמודים שופעי כל טוב

לאשה

רווקה - עד מתי?

שלוש רווקות מספרות על חייהן ועל דאגותיהן

יהודיה בקאהיר

הרפתקאותיה של וויאן גורניק בבירתו של סאדאת

הגבר האידיאלי - מיהו ומהו?

איך תוכלי להכירו, לזהותו — ולצוד אותו...

איך להצליח בדוגמנות?

לשם כך דרוש גם שכל — מפי צלם צמרת לאופנה

כל המדורים * כל הטורים * כל העצות
איך לחסוך כסף * אופנה * מטבח * בידור

ובחוברת חגיגית מיוחדת:

* 5 סיפורי אהבה *

שלמים ובלתי־מקוצרים

מבצע חגים!!
מחירים ללא תקדים
NEW-SOUND

הכל־בו המוזיקלי בהנהלת יהודה קולטון

* מערכות סטריאופוניות מטובי היצרנים בעולם:
AR, KEF, MICRO, SOUNDESIGN, LENCO, JVC NIVICO, PIONEER, DUAL, WINTROF, GARRARD, KANWOOD, LLOYD'S, MARANS, NORDMENDE, NATIONAL
* טייפים ומקלטי רדיו מכל הסוגים
* קסטות וקדטריף
* טייפים ורדיו למכוניות (הרכבה במקום)
* מעבדה לשרות הלקוחות

הצעות החודש:
לבית: מערכת סטריאו מושלמת
רדיו MPX, FM, AM נגן קסטות 8 טרק + רמקולים 2x5W — 1520.— ל"י
למכונית: טייפ 8 טרק
עם רמקולים + הרכבה —.500 ל"י בלבד
רדיו + רמקול + אנטנה + הרכבה
350.— ל"י

ניו־סאונד
תל־אביב, רחוב הירקון 52 (פנת אלנבי 7)

המכללה

המדרשה למינהל
מיסודה של הסתדרות הפקידים

בשיתוף עם
המדור לעובדת השכירה

יום עיון על
זכויות האשה העובדת הלכה למעשה

יתקיים ביום ראשון, 20.10.1974, במלון „זוהר" בבאר־שבע

ישתתפו:
אורה נמיר — חברת כנסת
מנחם גולדברג
שופט בית־הדין האזורי לעבודה בבאר־שבע
חיה גרסטלר
מרכז המדור לעובדת השכירה, בועד הפועל
הילדה איזנקוט
מזכירת א.א.ע. בבאר־שבע
עו"ד יהודית נתמן
היועצת המשפטית של המרכז לביטוח סוציאלי
יצחק קרוסמן
סגן מנהל מחלקת הניכויים בנציבות מס־הכנסה
מיכאל שטאובר
פקיד שומה, באר־שבע והדרום
ברורית נאוי — מתנכת
טובה צוקר
חברת מזכירות, מרכז הסתדרות הפקידים
יצחק גבאי
מנהל מדור רשת הקורסים

פרטים והרשמה:
הסתדרות הפקידים, רח' ארלוזורוב 93, תל־אביב, ת.ד. 303, טל' 03—261111, קו פנימי 260

לשכת ההוצאה לפועל בקרית שמונה
תיק מס' 119/73

מודעה בדבר מכירה פומבית של מקרקעין

ביום 18.10.74 בשעה 16.30 יוצאו למכירה פומבית המקרקעין המתוארים להלן של החייב נתן גרינלנד מרח' שוהם 20 נהריה וקיום בלתי ידועה, לגבית חוב בסך 23,763.25 לירות המגיע לזוכה ועקנין פולמן.

תיאור המקרקעין

דירה בקרית שמונה גוש 13146 חלקה 1 ברח' רנה מגני 46/6, הדירה היא בעלת 3 מפלסים ומכילה ארבעה חדרים, הול, חדר אוכל, מטבח וחדר שרותים, המפלס העליון כולל חדר, והמפלס התחתון — חדר וחדר־בטחון.
שווית של הדירה הוערך בסכום 110,000 לירות.
המכירה תתקיים בלשכת ההוצאה לפועל בקרית שמונה. הצעות קניה יש להגיש למנהל לשכת ההוצאה לפועל בקרית שמונה הוד 30 יום מיום פרסום מודעה זו, להצעה יש לצרף ערבון בסכום שלא יפחות מ־10% מסכום ההצעה.
על הקונה יהיה לשלם את כל המסים, האגרות וההיטלים אשר מכח כל דין, חלים על הקונה וכן 1% מהמחיר למנהל המכירה אם אינו פקיד של בית־משפט.

יצחק בלליו, המוציא לפועל

למר מ. צחה
ראש עירית טבריה
ולתושבי העיר

ברכות שיגשוג, קידום ופיתוח
לשנה החדשה

מאחלת הנהלת האחים שפיגל
מפעלי מתכת בע"מ בני־ברק

בראיון מיוחד לשבועון האיטלקי „אוג'י" — מספרת אשת שר־החוץ האמריקני על הרגלי האכילה שלו, על שיגרת עבודתו ועל רגעים אינטימיים בחייהם ▫ „לעולם לא אתעייף מלומר, שבעלי הוא איש נפלא, העושה עבודה נפלאה"

— מאת הארי קולבר —

ננסי מאגינס קיסינג'ר — יפה בחיים מהצילומים שאינם מחניפים לה. בפגישה אישית היא מרשימה הרבה יותר. עיניה, למשל, מבהיקות בגוון כחול ומיוחד, השיער בצבע בלונדי חם, שבו שזורים פסים רחבים של בלונד בהיר. החיוך שלה מידבק, גינוח, מלחיב — ויוצר מיד מגע עם איש שיחה.

חדר־המגורים הגדול, שבו מתנהל הראיון, משקיף לעבר גינה רחבה ומטופחת. שאין בה כל אלמנטים מדהימים — אך מעיד על אהבת בעלי־הבית לצמחים ולפרחים — מהעבר האחורי של הבית נשמעים קולות עליזים של ילדים משחקים ונביחות כלב. באוויר נישא ניחוח נעים של רעננות וניקיון, ניחוחה האישי של בעלת־הבית, הגב' קיסינג'ר.

ננסי מאגינס קיסינג'ר היא אשה נאה, בת 38, גובהה מטר שבעים וחמישה לפחות, דקת גיזרה ובעלת רגליים ארוכות ושזופות, וידיים מטופחות. היא לובשת שימלת־משי קלילה וחשופה בצבע חום־טבק ולאוזניה — עגילי זהב קטנים. כשרואים אותה מקרוב קל להבין מדוע הגדירה קיסינג'ר כאשה „טעונת סקס־אפיל" ובעלת אישיות מקסימה. כדי לפתוח בראיון אנו מזכירים לבעלת־הבית את ההגדרה המחמיאה הזו, שהושמעה מפי הבעל בהזדמנות פומבית — וננסי תוקעת מבט מבודח בתיקרה ומשיבה בטון אירוני: „להנרי יש מדי פעם התבטאויות מחמיאות מהסוג הנ"ל. זה מהווה חלק בלתי נפרד מהחינוך האירופי שהוא קיבל. אם כי ייתכן, שבמקרה שלי הוא אפילו התכוון לדברים שאמר בכנות. אך אם אינני טועה רצית לשמוע את דעתי בנושאים אחרים. לא כן?"

„גב' קיסינג'ר". אנו אמנם עוברים לנושא אקטואלי יותר. „האם חילופי הגברי באדמיניסטראציה לאחר נפילתו של ניכסון שינו במשהו את הסדרים בחיי המשפחה שלכם?"

כשרון נדיר

„אצל הנרי לא נשתנה דבר וכמובן גם אצלי לא. אומנם, בעלי עובד במקצוע מוזר ויוצא־דופן, אך הוא מסוגל לתמרן את הנסיבות, כדי לא לסטות או לשנות מהרגליו וחיי השיגרה שלו. למרות שבמבט מן החוץ אין זה ניראה כך, הוא מאוד קשור לחיי השיגרה שלו. משום כך לא נשתנה בחיינו השיגרתיים דבר. יש לו כישרון נדיר להשאיר את הבעיות והדאגות והמיטרדים מחוץ לכתלי הבית. אולי זוהי אחת הסיבות — מדוע אנחנו מסתדרים כל־כך טוב בבית ומדוע הציע לי נישואין לפני כשנה.

„כיצד ביקש אותך להינשא לו?"

„אוה, בדרך לא שיגרתית. דווקא. אנחנו מכירים משנים. מאז עבדנו יחד אצל אותו „הבוס", נלסון רוקפלר. הוא טיפל בנושא מדיניות היחסים ואני — בקשרים עם העיתונות. לעתים קרובות נזדמן לנו להישאר לבד במשרדים בניו־יורק עד לשעה מאוחרת, כדי לפתור בעיות שעמדו על הפרק. לא אחת קרה ששנינו יחד הרגשנו ברגע מסויים כי מוכרחים להפסיק את העבודה לדקות אחדות. „לתפוש" שלווה, לשתות קפה ביחד, לעשן סיגריה. זה היה מדהים לגלות כי שנינו נזקקנו ל„רגע השלווה" המסויים בדיוק באותו הזמן, כאילו מישהו מלמעלה השפיע עלינו במטה קסמים. קרה גם, שהוא הזמין אותי לצאת עימו בשעת לילה מאוחרת, לאחר שעות עבודה ארוכות, כדי לסעוד יחד באחת המסעדות הקטנות שבווילאג', הפתוחות [illegible] הלילה. כמובן שהסכמתי לצאת. מדוע? — אינני יודעת. אולי מפני שהרגשתי צורך להחליף מילים עם מישהו גם בשעת לילה מאוחרת; ובלי ספק — משום שהוא מעריך אותי כאדם וכגבר. כשישבנו פעם ליד שולחן נידח בווילאג' — אמרתי לו, שאני מרגישה מצוין בחברתו, ושאם פעם יציע לי להנשא לו, יש להניח שלא אסרב".

ננסי והנרי קיסינג'ר בסעודה חגיגית: — „רציתי לנשק לך, אבל לא יכולתי לעשות זאת לעיני כל החבורה..."

„האם היתה זו הצהרה מצידך?"

„לא בדיוק. אך בוודאי שהיתה זו הצעה. הנרי [illegible] אותי במבט האופייני לו, שנראה מתחילה [illegible] ותוהה, ואח"כ מתברר שהוא מעמיק לחדור. הוא [illegible] שמעולם לא שמע שאשה תדבר כך בנושא כל־[illegible] ועבר מיד לנושאים אחרים. הנרי הוא בהחלט [illegible] ביישן, למרות שהעיתונות הלבישה עליו את דמות הדון ז'ואן. הוא התחיל לדבר בהתלהבות על הבנים של[illegible] טניס. יש לו קול נפלא, אינך סבור? וכשהוא [illegible] אנגלית ומושך את ההברות בהיגוי הגרמני [illegible] חושבת שזה פשוט חלק מה„סקס־אפיל" שלו."

„ומה קרה בעקבות אותה הצעה?"

„באופן מוזר למדי ניסה הנרי להתחמק [illegible] היתה לי הרגשה, שגרמתי לו לזעזוע מסויים. אך [illegible] אימפולסיבי והיא אחת התחרטתי על דברים [illegible] מפי. הצטערתי על כך, שהכנסתי אותו במבוכה [illegible] חפתי שוב על ידי אופיי חסר־המעצורים. לא [illegible] שיחשוב כי אני עסוקה במצוד אחר בעל, אך [illegible] הייתי מעוניינת שידע כי הוא מוצא חן בעיני. [illegible] מכן נפרדו דרכינו בעבודה ושמרנו על קשר [illegible] באופן רופף ושטחי למדי. לעתים היה מטלפן [illegible] פעם שלחתי לו כרטיסי ברכה או מברקי איחולים [illegible] ששלחתי לו לפאריז לאחר שהצליח להביא [illegible] שיחות השלום של וייטנאם. לא השתמשתי [illegible] ובמברקים הללו כאמצעי להשגת מטרה מסויימת. [illegible] העריצתי את אישיותו ופעלו של קיסינג'ר [illegible] הבעתי את יחסי אליו. כשקראתי בעיתונות על [illegible] קותיו הרומנטיות — לא התלהבתי מהרעיון, [illegible] של הנרי החבוק בידי כוכבניות וזוהרות בהחלט [illegible] אותי. אך מה יכולתי לעשות? „קיסי" היה פשוט [illegible] רחוק וזהו זה.

„לאחר מכן הגיע תור שיחת־הטלפון המפורסמת. [illegible] הגיע לניו־יורק. זה קרה בסתיו בשנה שעברה. [illegible] אלי ואמר שיש לו כמה שעות פנויות ואין הוא [illegible] כל סיבה מדוע לא נבלה אותן ביחד. אלו היו [illegible] המילים שאמר. קיבלתי את ההזמנה המוזרה [illegible] לאותה המסעדה הקטנה בווילאג', בה בילינו בפעם [illegible]. שהבעלים במסעדת התחלפו והאווירה נשתנתה [illegible] — היא הפכה להיות רועשת, טורדנית, מעצבנת. הוא הרגיש בזה כבר מתחילה ואמר משפט, שתחילה לא ירדתי לעומקו: „דווקא הערב אני לא זקוק לאווירה הרועשת הזו. זה עוד ינתק לי את חוט המלים [illegible]". כאמור, לא הבנתי מה כוונתו. אך הוא [illegible] לקום ולצאת למקום אחר, שקט ואינטימי יותר. [illegible] הסכים בהתלהבות, תפס את ידי ורץ בכיוון [illegible]. עשה סימן בידו לשומר־הראש שליווה אותו כצל לשמור על מרחק, התיישב ליד ההגה ובניגוד למקובל — החל לנהוג במהירות ובעצבנות, כשהוא שורק בעצבנות [illegible] מיד לפני כחינה. אחר־כך, באופן פתאומי, וללא כל הקדמה אמר: „חשבתי על המלים, שאמרת לי אז במסעדה. את יודעת? אני חושב שהגיעה השעה להעמיד את אומץ ליבך במבחן. תינשאי לי?"

תפניות פראיות

„סיפור נאה וגם רומנטי. סלחי לי, גבירתי, אם אעבור לנושא פחות נעים ומלבב. בשבועות האחרונים, בעקבות התפרצות מחודשת של המשבר בקפריסין — הותקף בעלך קשות והוגדר, במקרה הטוב ביותר, כאוייב העם היווני".

„אתה יכול בשקט גם לקרוא לילד בשמו ולומר שכינוהו בשם רוצח — „קיסינג'ר־קילר". רצונך לדעת כיצד השפיעו עליו הדברים? — אומר לך, מה הוא חושב על־כך. שוחחנו על הנושא לפני ימים מספר, בחדר זה, כשהוא פתח את העיתונים, ראה את הצילומים — ואמר באופן ספונטאני, הם צודקים. רציתי לומר לו שזה אבסורד. אך הוא השיב לי שבפוליטיקה נתקלים בתפניות חדות ופראיות ושיש לקבל גם את זה [illegible]. אישית, עלי להודות שאני מרגישה לא בנוח כשתוקפים את בעלי בפראות ובאי־צדק. הנרי עוקב ברצינות לא רק למען ארצות־הברית, אלא כדי להשיג, ולהגיע לאיזשהו איזון, שעשוי להיות חיובי ומועיל לעולם כולו. הוא אינו איש פוליטי, הוא פרופסור להיסטוריה, שכיום — במקום ללמד או ללמוד את ההיסטוריה — הוא עסוק ביצירה ולהתוות אותה.

„לאחר מספר חודשי נישואין, האם אפשר לומר שהגעתם לחיי משפחה שלווים ושיגרתיים?"

„כבר אמרתי מקודם, שלמרות הכל — אנחנו חיים ככל זוג נורמלי עלי אדמות. מובן שאין אנו שולטים על זמננו ככל זוג אחר. ותמיד יכול להתרחש משהו שיעמיד את השיגרה על ראשה. כפי שאירע בימים האחרונים של מימשל ניכסון. הנרי היה צמוד שעות לטלפון וערב אחד אמר לי: אני מקווה שכל עבודתי עד כה לא תרד לטמיון. אם היה עליו להתפטר ומישהו אחר היה מתמנה במקומו — אין ספק שעבודתו היתה הולכת לכל הרוחות.

אנחנו מאושרים

האם אתם נהנים לפעמים מרגעים של אינטימיות והתרגעות?

„אני חוזרת ואומרת כי כאן בבית גרים שני אנשים, הנרי וננסי, האוהבים זה את זו ויודעים ליהנות מכל רגע של אינטימיות ומנוחה. אנחנו מאושרים. לעולם לא אתעייף מלומר, שבעלי איש נפלא העושה עבודה נפלאה. אך בראש וראשונה הוא אדם בעל רגשות, תשוקות, מיגרעות ומעלות — ככל אדם אחר עלי אדמות.

„האם מותר לשאול מה אוכל ושותה בעלך, כיצד הוא מתלבש ומה הם תחביביו?"

„הוא מאוהב לגמרי במטבח הגרמני, אוהב בשר חזיר, גבינות פיקנטיות, תפוחי־אדמה; והוא שותה כמויות עצומות של בירה. הוא אינו מוותר על דבר באוכל, אינו שומר על דייאטה. אך עוסק הרבה בהתעמלות השומרת על גיזרתו, ומשתדל לשחק טניס שעתיים ביום, ככל שהדבר מתאפשר. הוא אינו אוהב ליקרים והוא מעשן מעט — בעיקר סיגארים ובאחרונה גם מקטרת, אותה קיבל במתנה מידי הארולד וילסון. הוא אוהב להתלבש בפשטות. כשהוא זקוק לאיזו חליפה חדשה — הוא מוסר לידי את מיבצע הקנייה, ומכיוון שאני מכירה את מידותיו, אני נכנסת ל„מייסיס" בעיר ומזמינה עבורו חליפה בצבע הרצוי. הוא אינו אוהב חידושים אופנתיים, חליפות סופר־מודרניות או לבוש ססגוני. יש לו שני תחביבים: בולים וקריאה. הוא אוהב לארח ידידים במסגרת אינטימית מצומצמת, מתעייף מהר בחברה ואז הוא מתנצל ופורש לחדר השינה.

„כשאני מגיעה מאוחר יותר לחדר השינה אני מוצאת אותו ער במיטה, יושב וקורא ומסביר לי: פשוט התעייפתי. רציתי לנשק לך אבל לא יכולתי לעשות את זה לעיני כל החבורה..."

צור תמליץ על חברת בטוח אחרת

אם אחת מתכניות הבטוח של צור לא תתאים לך.

מניין לנו "הבטחון"? בפגישה הקרובה שתהיה לך עם יועץ הבטוח של צור תווכח בעצמך באיכות ההצעות שצור מציעה לך.

פנה למשרדנו הראשי בתל־אביב, רח' נחלת בנימין 68 טלפון 5 21 81. הזמן אליך את אחד מיועצינו ותווכח, כי לצור תכנית מתאימה לך בכל סוגי הבטוח.

באור־הירשבסקי

האם מחלתו של ניכסון מסוכנת?

— מאת ד"ר ב. עמוס —

ידיעות ממקורות שונים מספרות בימים האחרונים כי נשיא ארה"ב לשעבר, ריצ'ארד ניכסון, שוכב בחווילתו שבסאן־קלמנטה כשהוא חולה אנוש. חלק מן הידיעות מבוסס על רמז שניתן ע"י בתו של הנשיא, טרישיה ניכסון, ובעלה אדוארד קוקס, אשר הודיעו לסוכנות „אסושיאטד פרס" כי הנשיא לשעבר שרוי ב„דכאון קיצוני". דויד אייזנהואר הסכים עם העתונאים כי מצבו הגופני והנפשי של חותנו לקוי, אולם הוא סירב למסור פרטים נוספים. הפרטים המעטים הללו, אשר הסתננו מבעד לערפל הסודיות, די היה בהם כדי לעורר את סקרנותם של תושבי ארה"ב והעולם.

עתונאים, אשר מיהרו לקליפורניה, גילו כי בשבוע שעבר נהג ריצ'רד ניכסון כ־200 קילומטרים מזרחה מביתו אשר בסאן־קלמנטה אל פאלם־ספרינגס לבקר את ידידו וולטר אננברג, לשעבר שגריר ארה"ב בבריטניה. אולם גם בביקור זה נמנע ניכסון ממשחק הגולף האהוב עליו בטענה של כאבים עזים ברגל. יומיים לאחר מכן הוחזר ניכסון בדחיפות לביתו שבסאן־קלמנטה. הפעם לא במכונית אלא על־ידי שני הליקופטרים. ובאותו היום ממש טס מוושינגטון לסאן־קלמנטה ד"ר וולטר טקץ', רופאו האישי של הנשיא לשעבר.

לשאלת עתונאים ענה ד"ר טקץ' כי קריש דם חדש הופיע ברגלו השמאלית של ניכסון. תופעה כזו נתגלתה אצל ניכסון גם בעבר, והיא מוכרת ברפואה בשם „טרומבופלביטיס", היינו דלקת ורידים יחד עם הופעת קרישי־דם חוסמים בתוך הורידים.

התלונות המקובלות במחלה כזו הן: כאבים קשים ברגליים, חום גבוה, נפיחות ואודם ברגליים, קשיים בהליכה, ודפיקות לב. המועמדים למחלה זו הם אנשים הממעטים בתנועה ומרבים בישיבה ושכיבה. כמו: אנשים אחרי ניתוח, ונשים אחרי לידה. המחלה תיתכן גם כתוצאה מחבלה ברגליים או ממבנה הורידים חלש ולקוי. מה מכל אלה גרם לניכסון לחלות? אין יודעים. ייתכן והמעיט בספורט, ייתכן והירבה בעבודת ניירת, בישיבות ובדיונים חסרי תנועה גופנית. וייתכן ופעלו כאן ורידים חלשים אשר נסתמו על־ידי קרישי־דם דלקתיים.

טיפול פשוט

הטיפול המקובל במחלה, אשר הציבור מכנה אותה בשם „טרומבוזה ברגליים", הוא פשוט למדי: אסור להרבות בשכיבה. גם אם נמצאים אחרי ניתוח, יש להרבות בתנועות הגוף, יש לקשור את הרגליים באגדים אלסטיים כדי לשפר את זרימת הדם בוורידים. יש המוסיפים לטיפול גם שכיבה לילית עם רגליים מוגבהות. יש המחממים את הרגליים הנגועות ובמקרים קשים מסתייעים בתרופות כמו פניל־בוטזון (שיגרודין) או תרופות מסובכות אשר מונעות את קרישת הדם.

מה מכל הטיפולים הללו ניתן לניכסון? מאומה. לדברי ד"ר טקץ', ניכסון הוא חולה עיקש, אשר סירב לקבל כדורים ותרופות, ואפילו אגד אלסטי סירב לחבוש על רגליו. ד"ר טקץ' אפילו העיז והציע לאשפז את הנשיא לשעבר בבית־חולים. אולם ניכסון סרב בטענה, כי „אם אכנס לבית־חולים שוב לא אצא משם חי".

האמנם צדק?

ד"ר מונטגומרי, אשר פירסם מחקר מעמיק בנושא הטרומבוזות ברגליים מעל דפי הירחון „מחזור־הדם", טוען כי רוב החולים המקבלים טיפול נאות מחלימים לגמרי מהמחלה.

מדוע, אם כן, ניכסון עצמו פסימי כל־כך לגבי סיכוייו? האם משום שלא קיבל את הטיפול המתאים? האם בגלל העובדה שגם עתה הוא מסרב לציית להוראותיו של ד"ר טקץ'?

דכאון רוגש

מסתבר כי הפסימיות הקשה של הנשיא לשעבר נובעת ממחלתו השנייה: הדכאון. מחלה זו הרבה יותר מסוכנת לחייו מהטרומבוזה הדלקתית שברגלו השמאלית. „כי ניכסון, לדברי רופאו, איבד את הרצון לחיות וזהו הסימפטום הקשה ביותר של מחלת הדכאון. דויד אייזנהואר טוען, כי ניכסון מרבה להתבודד תוך כדי הליכה אינסופית ב„חוף האדום".

הרופאים מכנים זאת בשם דכאון רוגש בניגוד לדכאון השקט בו האדם מתבודד בישיבה או בשכיבה במיטה. יתר הסימפטומים דומים: עצב עמוק, חרדה פנימית עמוקה, חוסר תיאבון, חוסר ענין בסביבה ובסובבים. העיניים נראות כבויות והגו שחוח. אין כל רצון לדבר ולשמוע. במקרים רבים רואה האדם המדוכא את עצמו אשם בתופעות טבע, ומחלות ואסונות פרטיים, אשר פוקדים את ארצו ובני משפחתו. ובנקודה אחרונה זו עלול ניכסון להאשים את עצמו יותר מכל אדם אחר הסובל מדכאון.

האם ניתן לצפות גם מעשה התאבדות? קרוב לוודאי שלא, למרות הייאוש הקיצוני. אנשים הסובלים מדכאון מתאבדים פחות מאלה הסובלים מסכיזופרניה או ממחלת הנפילה.

המסחריות של BEDFORD GM
השילוב המושלם של עבודה והנאה
דגמי CF
1½—2 טון משא נטו
מנוע 1800 או 2300 סמ"ק
יחידה מסוגת עם מערכת מתלה קדמי נפרדת וקפיצים ספיראליים ליציבות ונוחיות יתר
משאבת מעצורים כפולה עם סרבו, וחידושים רבים שלא תמצא במכוניות אחרות.

ויוה 1300 מסחרית
400—600 ק"ג משא נטו!
מרווחת, קומפקטית, חזקה חסכונית
מלאי דגמי 1974 אזל!
הספקת דגמי 1975, החל מאוקטובר 1974
חברת המזרח למכוניות בע"מ
ת"א: דרך פ"ת 78 טל. 35235/6 חיפה: רח' הנאמנים 2, טל. 523086
ירושלים: רח' יפו 70 טל. 222093
BEDFORD

"גוארי" המקורי של "המגפר"
מיוצר בהסכם ידע עם SALAMANDER
תפור ביד בסגנון מוקסין
"גוארי" המקורי של "המגפר"
בינג ליניאל

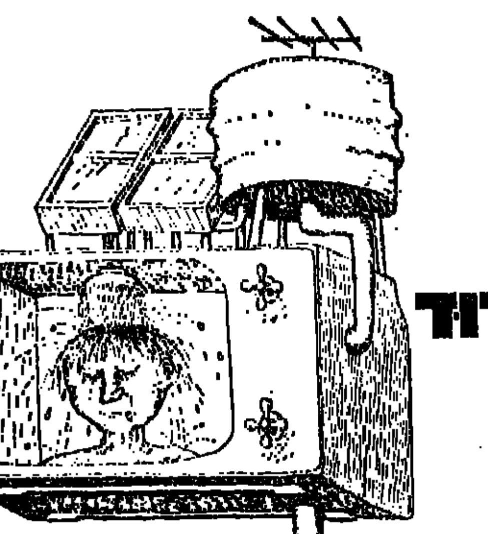
ערבי המטעמים של אבדיה: צלי-אש בפטיו

* מבחר סלטים ומנות ראשונות במזנון חופשי
* צלי־אש על פחמים
* מבחר מנות אחרונות
* קפה

תוספת להנאתכם:
• סרטים מצחיקים
• מוסיקת רקע

במחיר אחיד של 45 ל"י לאדם (כולל מסים)

הגיע!
הדגם החדש
1974
SP.25. MK.4
Garrard
הפטיפון הטוב והנפוץ בעולם
בחנויות המובחרות
א. בן דוד ושות' בע"מ ת"א

AROYO
טלדוד

(טלויזיה המופעלת ע"י אנרגיה של דוד שמש מירומית)
ראה הערב בטלויזיה בשעה 9.50 את התכנית "ניצול אנרגיית השמש"
מירומית
דודי השמש הראשונים בעולם המנצלים את אנרגיית השמש בשיטת ההשחרה הסלקטיבית.
בהזמנות לפנות טל: תל אביב-447070. נתניה-92231. חיפה-660903. טבריה-20377.

השבוע במוזיאון תל־אביב
תערוכות
ביתן הלנה רובינשטיין (רח' תרס"ט 6)
שובל — ציורים ורישומים
מוזיאון תל־אביב (שד' שאול המלך 27)
אנה טיכו — נופי ירושלים
אולם מאיירהוף — אמנות ישראלית.
אולם ינלום — אימפרסיוניזם, אכספרסיוניזם ו־פוסט אימפרסיוניזם.
אולם גוס. 3 — סוריאליזם, פופ קוביזם ואמנות מופשטת.
אולם זקס — תערוכה מיצירות אמנים יהודיים (מאוספי המוזיאון), ציורים מהמאות ה־17 וה־18 (מאוספי המוזיאון).
אולמות הגרפיקה — תערוכת צילום (מתנת מלון הילטון), אנה טיכו — נופי ירושלים.
הספריה לאמנות ע"ש הלנה רובינשטיין (שד' שאול המלך 27)
פתוחה בימים א' ב' 10—16; יום ג' 10—13, 16—19, יום ו' 10—13.
יום ד' — ערב יום כיפור ויום ה', יום כיפור — תהיה הספריה סגורה.
שעות הביקור בשני הבניינים:
ימים א', ב' 10—17; יום ג' 10—13, 16—22; יום ד' (ערב יום כיפור) ויום ה' (יום כיפור) — יהיה המוזיאון סגור. יום ו' 10—14; מוצ"ש 19—23.
ספרי אמנות, פלקטים וקטלוגים — להשיג בכניסה למוזיאון.
הרשם ל„אגודת ידידי מוזיאון תל־אביב" והצטרף לאלפים שכבר נהנים מהזכויות הבאות:
* כניסה חופשית למוזיאון — לזוג ולילדים עד גיל 14.
(במוזיאון תל־אביב ובביתן הלנה רובינשטיין).
* הנחות ברכישת כרטיסים להרצאות.
* קבלת לוח הארועים החודשי (הופעתו תחודש באוקטובר).
בהצטרפותך הנך מסייע לקידום פעולות התרבות בישראל.
פרטים והרשמה במוזיאון תל־אביב, שד' שאול המלך 27 טל: 257361, בשעות הביקור.
גזור ושלח
לכבוד
מוזיאון תל־אביב
שד' שאול המלך 27, תל־אביב
ברצוני להצטרף ל„אגודת ידידי מוזיאון תל־אביב". רצ"ב המחאה בבנקאית ע"ס —.50 ל"י כדמי חבר לשנה.
השם ....
הכתובת .... מס' טלפון ....

צעדת ירושלים תשל"ה
3 אוקטובר 1974

התעורר... הרשם לצעדת ירושלים,
נותרו עוד 4 ימים לסיום ההרשמה
טפסי הרשמה ניתן לקבל בכל בתי הדואר בארץ.
מפקדת הצעדה ד.צ. 1010

ב"ה
בשם השם שמחים לקבל בעירנו אורחנו הדגול
הרב הגאון ר' שלמה גורן שליט"א
הרב הראשי לישראל
אשר יהיה אורח כבוד של העיר והנהלתה
אי"ה היום, יום ראשון, ו' תשרי תשל"ה וישא דברו על
התשובה
בפני תלמידי בתי הספר התיכוניים במקום
יהי בואו לברכה וישא ברכה מאת ה'
בברכת גמר חתימה טובה לשנה טובה ומאושרת
שנת שלום ובטחון והרמת קרן התורה
הרבנות הראשית
המועצה הדתית כפר סבא

גל א'

12.00 חדשות.
12.05 „שיר ופזמון".
12.15 שידורים לתלמידים בבתי־הספר היסודיים.
12.35 „רסיטל" — עם הפסנתרן דניאל הקסטר. מוצרט: סונטה בפה מז'ור ק' 547 א'; בטהובן: פולונז אופוס 89; מארטינו: 6 ריטורנלים.
13.00 חדשות.
13.05 „קונצרט צהריים". — ברהמס: פתיחה טראגית, אופוס 81; שומאן: קונצ'רטו בלה־מינור לצ'לו ולתזמורת; ראוול: "דפניס וכלואה", סוויטה מס' 2.
14.00 חדשות.
14.10 „לאם ולילד".
15.05 „רדיודע".
15.30 ספרות למורים ולתלמידים לבתי־הספר העל־יסודיים. שיחה עם מבקר על שירת אבא קובנר.
15.50 „ספר חדש".
16.00 חדשות.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „מוסיקה ויווה" — מיצירות ראלף שייפר עם הסברים של המלחין.
17.00 חדשות.
17.10 „מוסיקה ליום ראשון". בטהובן: מיסה ברה־מז'ור אופוס 123; רגר: מוטט בחמישה קולות; ברוקנר: „תהילים ל"ד".
18.00 חדשות.
18.05 „על אנשים ומספרים".
18.30 „עם ישראל חי" — תוכנית על קהילות ישראל בחו"ל.
18.50 עזריה אלון מספר על נוף הארץ.
18.55 „לחקלאי".
19.00 חדשות ו„היום הזה".
19.25 „קלאסי וקל".
19.50 פרקי היום בתנ"ך.
20.00 חדשות.
20.05 „מאולמי הקונצרטים שלנו". האנסמבל הקאמרי הישראלי בניצוחו של גארי ברתיני מנגן מיצירות י.ס. באך: קונצ'רטו ברנדנבורגי מס' 4; קנטטה מס' 57; קונצ'רטו בפה־מינור לצ'מבלו ולתזמורת; קונצ'רטו ברנדנבורגי מס' 5.
21.25 „המוסיקה תשובות רבות בה".
22.00 חדשות.
22.05 „המסך עולה". „חית אחת ברקיע" מאת עדה אמיכל. בימוי: ניסן נתיב.
23.00 חדשות.
23.05 „מוסיקה קאמרית" — מנדלסון: שלישיה ברה־מינור לפסנתר, כינור וצ'לו; קווינסי פורטר: חמישיה לאבוב ולכלי־קשת.
24.00 חדשות.
00.10 „רגע של שיר".

14.10 „לי ולך — שיר ונר־כה" (עד 15.52).
15.00 חדשות.
15.52 „על רגל אחת" — מונחים ומושגים ביהדות.
16.00 חדשות.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „במצעד הפזמונים הלועזיים" (עד 18.45).
16.30 „בתקווה שתבין את הרמז".
17.00 חדשות.
18.00 חדשות.
18.45 היום בספורט.
18.55 הודעות.
19.00 עיקר־החדשות.
19.05 „נעימה וזמר" (עד 21.00).
20.00 חדשות.
21.00 חדשות.
21.05 „התקליטיה לרשותך".
22.00 „ממני מני" — ערב פרפראות וראיונות.
23.00 חדשות.
23.05 „אדום עתיק" (עד 01.00).
24.00 חדשות.
01.00 חדשות.

גלי צה"ל

12.00 חדשות.
12.05 גלי צה"ל — יומן הצהריים.
12.30 „חמים וטעים" (עד 13.30).
13.00 חדשות.
13.30 „כוכבים ופסים" — פינתו של עמוס ערן.
13.55 הודעות לחיילים.
14.00 חדשות.
14.05 „שתיים עד ארבע" עם רם עברון (עד 16.00).
15.00 חדשות.
16.00 חדשות.
16.05 „נא לצלצל" — צוות עונה על שאלות מאזינים בענייני היום. מנחה: דניאל בלוך.
17.00 חדשות.
17.05 גלי־צה"ל — יומן הערב.
17.40 „פיזמונים לכולכם".
17.55 „מה נשמע" — שידורי היום בגלי־צה"ל.
18.00 חדשות.
18.05 „רדיוספורט" — מגזין לענייני ספורט (עד 20.00).
19.00 חדשות.
20.00 חדשות.
20.05 „כרצונכם" — שירים ומערכונים לפי בקשות.
21.00 חדשות.
21.05 „מבחרדיו" — „חיי אדם" — ד"ר עמי שחורי, ז"ל.
22.00 חדשות.
22.05 הלילה עם אורי סלע (שידור חי עד 23.53).
23.00 חדשות.
23.53 „שיחת חצות", שיחתו של מנחם בן — „איך הזנחנו את הכבוד".
24.00 חדשות.
00.05 גלי־צה"ל — יומן חצות.
00.30 „ציפורי לילה" עם יורם ארבל (עד 02.00).
01.00 חדשות.
01.30 מבזק ידיעות.
02.00 „שעה קטנה של נפי־מות".
03.00 „פיזמונים אל תוך השחר" עם ליאור טל (עד 05.58).

הגל הקל

12.00 חדשות.
12.05 „במקצב יוצר".
12.30 „שירים משלנו".
13.00 חדשות.
13.05 „בחצי היום".
14.00 חדשות.

טלויזיה

17.32 „הקוף ואני" — קורות משפחה אחת והקוף שלה: „מייק השדכן" (לילדים. אנגלית, תרגום עברי־ערבי).
18.00 אות־אות־אות (לילדים).
18.30 קיצור החדשות (ערבית).
18.32 „סמי וסוסו": „השכנים". סמי וסוסו משוחחים על חיי־אדם, בשיר ובאגדה. (ערבית, תרגום עברי).
19.00 תוכנית דת מיוחדת לחודש רמדאן — „אחירת רמדאן" (ערבית).
19.30 „חידון רמדאן" — פרק שישי (ערבית).
19.30 חדשות ויומן השבוע (ערבית).
20.00 „עלם ועלמה" — שבועון לנוער.
20.30 מבט לחדשות.
21.00 הקוסם — „עתונאי על הכוונת". סידרת מתח עם ביל ביקסבי (הקוסם) וקן קרטיס (העיתונאי) (אנגלית. תרגום עברי־ערבי).
21.50 „משבר האנרגיה" — סידרה בת שלושה פרקים. המבחנות את התוצאות הנובעות מתיסול מקורות האנרגיה על־ידי האדם. פרק שלישי. „אנרגיית השמש". (תרגום עברי־ערבי).
22.40 „פסוקו של יום". חדשות.

בטלוויזיה הלימודית

09.05 אנגלית ה'.
10.00 אנגלית ט'.
10.20 טבע ו' — כיצד אנו נשים!
11.25 גיאומטריה ח' — הצורה המישורית.
12.00 אנגלית ו'.
12.20 יעוץ והכוון ד' — משנה מקום.
12.40 שרטוט ט' — היטלי נקודה.
13.00 ביולוגיה ט' — מוכרית מגדלת למיקרוסקופ אלקטרוני.
16.00 „בסוכה" — מלאכת יד לקראת סוכות עם בתיה עוזיאל.
16.14 אנגלית ה'.
16.26 „עכשיו או לעולם לא" — סרט תיעודי על גורל חיות־הבר באפריקה.
17.15 „הציור המצרי".

לכל תכנית טלוויזיה
ZENITH

לקחי צה"ל ויישומם - במישדר־טלוויזיה

כתבות שנפסלו בזמנן ע"י הצנזורה — בתוכנית נוספת לציון שנה למילחמת

„לקחי צה"ל במלחמה" — פרקים טלוויזיוניים ששמם מעיד על תוכנם — יובאו ביום ו' על המסך הקטן, במלאות שנה למילחמת־אוקטובר.

עורכי־המישדר, רון בן־ישי ונחמן ש', חילקו את סרטם לעשרה פרקים — לפי חילות צה"ל ונושאים שונים — כשבכל פרק שלושה חלקים: הראשון — מאזכר את התמונות שלפני המילחמה ובימי הקרבות עצמם; השני — עומד על הלקחים, כפי שהם משתמעים מפי מפקדי־שדה (מיבחר מתוך עשרות ראיונות); והשלישי — מתמקד על הרמטכ"ל רב־אלוף מרדכי גור, שנתבקש להשיב על שאלות העולות מתוך הלקחים ולתאר את התארגנות הצבא לאורם.

שר הביטחון שמעון פרס רואיין גם הוא לתוכנית, בנושא יישומם של הלקחים בתחום המודיעיני.

מישדר טלוויזיוני נוסף על המילחמה, „מיום־כיפורים זה...", הכולל כתבות שנפסלו בזמנן על־ידי הצנזורה (בצד אחרות, שאושרו להצגה) — יוקרן כבר במוצאי־כיפור, ביום־השנה לפרוץ הקרבות.

„לא התיימרתי לסכם את המילחמה מבחינה איסטראטגית, פוליטית או לאומית", הסביר עורך־התוכנית, שמעון יקותיאל, את גישתו. „התכוונתי להביא את סיפורו האישי של החייל בשדה, באמצעות כתבות שצולמו בתקופת המילחמה".

שני המישדרים באים לציין, כאמור — שנה למילחמת יום־הכיפורים.

בני וכנה

● עם פרידתה של תוכניתו „קלעים" (דו־שבועון לענייני תרבות ואמנות) מהמסך־הקטן, ביום ה' האחרון — יערוך רם עברון סידרה חדשה, שכל אחד ממישדריה יהווה כתבת־תחקיר על נושא אחד בתחום התרבות. חדשות אקטואליות מחיי האמנות בארץ, תשולבנה בעתיד במהדורות „מבט".

● אורי זוהר (מימין) ינחה משחק טלוויזיוני חדש בשם „זה הסוד שלי", שבמהלכו ינסו שלושה אנשי־צוות לגלות את סודו של אורח־התוכנית. הסידרה החדשה תופק עבור הטלוויזיה על־ידי אולפני־הרצליה.

● בעיקבות הצלחתה של תוכנית־הרדיו הניסיונית „עשה לך רב" (גל א'), בה הציגו מאזינים שאלות לרבה הראשי של רחובות, הרב שמחה קוק — הוחלט להפכה למישדר דו־שבועי קבוע. בתוכנית הבאה ישתתף רבה הראשי של תל־אביב, הרב דוד הלוי — והיא תובא בא' של חול־המועד־סוכות (2.10).

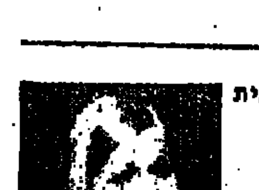
התחנה הצבאית נכנעה לרשות

מאבק בן שבע שנים, שבמרוצתן ניסתה רשות־השידור להטיל את סמכותה על התוכניות האזרחיות של גלי־צה"ל — נסתיים בשבוע שעבר בהסכם לתיאום ושיתוף־פעולה בין שני הגופים.

כל עוד היה יצחק ליבני מפקד „גלי־צה"ל" — לא הצליחו מליאת רשות־השידור והוועד־המנהל שלה לאכוף את חוק־הרשות על התחנה הצבאית, בכל הנוגע לתיכנון ופיקוח על התוכניות האזרחיות שלה.

עם מינויו של ליבני למנכ"ל הרשות — התהפכו היוצרות. ביוזמתו נאותו ראשי התחנה ושילטונות הצבא לקבל את מרות הרשות בתחום האזרחי — ומרדכי נאור, מפקד גלי־צה"ל, כבר החל להשתתף בישיבות הנהלת רשות־השידור.

מעתה תוכלנה שתי התחנות, גלי־צה"ל ושידורי־ישראל, להעזר זו בסרטיה ובתקליטיה של זו. כן יורשו עובדי התחנה הצבאית להשתתף בקורסים ובהשתלמויות של רשות־השידור.



אילנית

כהן

התביעה לחופש הקלטה - חודשה

התביעה לשימוש אישי ברשמקול נייד, ללא נוכחות טכנאי במקום — הועלתה בשבוע שעבר שוב על־ידי ועד העובדים העיתונאים ב„שידורי ישראל", בפגישה שקיים עם מנכ"ל רשות־השידור יצחק ליבני.

נציגי־העיתונאים נימקו את דרישתם בטיעון, שלא ניתן לדובב מרואיינים רבים — אלא בארבע עיניים. כן ציינו, כי הליכי הזמנת טכנאים — גוזלים לעיתים זמן יקר, שאין לבזבזו.

יצחק אלון, יו"ר ועד העובדים העיתונאים ברדיו, מסר בתום הפגישה, כי המנכ"ל הביע הסכמתו לתביעה — אולם הבהיר, שהחלטה חיובית בנדון תלויה בתוצאות המשא־ומתן, המתנהל בימים אלה (בעיקבות הסאנקציות) עם נציגי הטכנאים ברדיו. הללו רואים בדרישת־העיתונאים נסיון לפגוע במעמדם המיקצועי, ומתנגדים לה מאז ומתמיד.

אלון הוסיף, כי עיתונאי־הרדיו שוקלים נקיטת אמצעים — אם, בסופו של דבר, לא תתקבל תביעתם.

מיזמורי התהילים לצלילים יווניים

מופע פומבי בו יושמעו תריסר מיזמורי־תהילים לצלילי לחנים יווניים, ייערך ב־29 בחודש ב„היכל התרבות" בתל־אביב — מטעם רשות־השידור — וישודר ברדיו בסוכות.

יהא זה סיומו של מיבצע שיזמה הליגה לידידות יוון־ישראל באתונה — לרגל חגיגות הכ"ה. תריסר מיזמורים עובדו או ליוונית בת־ימינו על־ידי התמלילנים נסטור מטאס ויאנוס סילבאדוס. להם חיבר המלחין גיאורג גיאורגידיס — נעימות. היצירות הוקלטו בביצוע זמרים ומקהלה, ולאריך־הנגן הוקדשה בזמנו תוכנית ב„שידורי ישראל".

עתה זכו הלחנים היווניים לעיבוד מוסיקאלי חדש מידי המנצח שמעון כהן, עקב התאמתם למלים העבריות המקוריות — והם יושמעו במופע מפי אילנית, יזהר כהן ועוד.

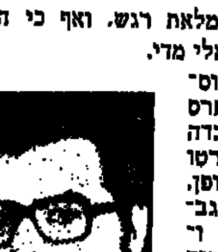
צלילי השבוע

קונצרט הנעילה של תחרות רובינשטיין

פרסים מנגנים

התחרות הבינלאומית לפסנתרנים על־שם רובינשטיין — ננעלה בשבוע שעבר בקונצרט חגיגי של זוכי פרסיה, שנערך בירושלים ונישנה בתל־אביב.

הערב נפתח בקונצ'רטו הרביעי של בטהובן, שהוגש בידי יאנינה פיאלקובסקה מקנדה — בעלת הפרס השלישי. נגינתה היתה אצילית, נשית, מעודנת ומלאת רגש. ואף כי הפגינה שלמות טכנית — היה הביצוע סנטימנטאלי מדי.

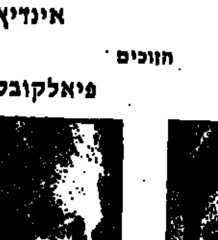


אקס

אינדיץ

זוכים

טאנייל



פיאלקובסקה

סטה טאנייל מאוסטריה, שותפתה לפרס השלישי — נתכבדה בביצוע הקונצ'רטו הראשון של שופן. הצללתה היתה גברית, קלאסית — וחסרה את הניבים „חולי־האהבה", האופייניים למלחין.

שני הגברים שבחבורה, הגישו יצירות לפסנתר בלבד: יוג'ין אינדיץ מארה"ב, חתן הפרס השני — לא הצטיין במזורקה של שופן, שנוגנה ללא חן. בשלושה פרקים מתוך „פטרושקה" לסטראווינסקי, לעומת זאת, הגיע האמן הצעיר לרמה ווירטואוזית נדירה. הוא הפיק מהפסנתר צבעים סימפוניים, עד שלפרקים כאילו הפך הכלי לתזמורת.

התוכנית נסתיימה בהופעתו של קוצר־הפרס הראשון — עמנואל אקס מארה"ב. צלילי שני האטיודים מאת דביוסי ושופן, שעצם יכולת ביצועם מהווה הישג פסנתרני — דובבו אצלו בלשון אדם, ופרשו פסיפס של חוויות. מן הפרק הקשה והממושך „סקארבו", מתוך „גאספארד של הליל" מאת ראוול, הפיק שפע של צבעים וגוונים. עמנואל אקס הוכיח, כי הטכניקה המדהימה והכל־יכולה שלו — אינה משמשת לו מטרה בפני עצמה, אלא אמצעי בלבד לביטוי הרעיונות והרגשות המוסיקאליים של היוצרים.

בביצוע הקונצ'רטות השתתפה התזמורת הפילהרמונית הישראלית, בניצוחו של גארי ברתיני.

יריב אזרחי

תל־אביב־יפו

9.30—7.30—4.30
אופיר: „אהבה היא עדינה ואכזרית"
אורלי: „כלה ממין זכר"
אלנבי: „העוקץ" 7, 9.40
אסתר: „הדרקון"
אורדן: „אהבת החיים"
בן־יהודה: „נער הזילפון"
גת: „אוונטי" 6.45, 9
גורדון: „לפני הסערה"
דקל: „אוכפים לוהטים" 7.30, 9.30
דרייב־אין: „הקאובוי האחרון" 7.15
„רקיע אדום עם שחר" 9.45
הוד: „אדם"
זמר: „הפרח הפראי"
חן: „ירח של נייר"
לימור: „קברט"
מוגרבי: „שלושת העוקצנים"
מקסים: „הגוף"
מתמיד: „הגמר האכזרי"
10, 12, 2, 4, 7.30, 9.30
סטודיו: „הזלילה הגדולה"
סינרמה: „צ'רלי וחצי"
סינמה 1: „ישנוני"
נגה: „בחזרה למערב"
פאר: „חזוק"
פריז: „המציאות במערומיה"
10, 12, 2, 4, 7.30, 9.30
צליל: „הגמר הזועם"
צפון: „שני גברים בעיר"
רמת־אביב: „רבי יעקב"
תכלת: „כוכב פרא"
תל־אביב: „הלילה חושפת ביקלומים"

חיפה

9—7—4
אורדן: „מיירלינג"
אורלי: „בננות"
אורה: „לפקה"
אוריון: „התאוותנית"
ארמון: „הרקולס נגד הקרטה"
אמפי: „נשים ארוטיות"
בית־רוטשילד: „ההסדר" 9
חן: „העוקץ"
כרמל גנים: „יסורים"
מוריה: „בוב וקרול טיד ואליס"
מירון: „איזה מין פרופסור"
עצמון: „חכם גמליאל"
פאר: „צ'רלי וחצי"
רון: „הזלילה הגדולה"
שביט: „המזימה"

ירושלים

9—7—4
אדיסון: „המזל"
אוריון: „הכל נשאר במשפחה"
אורנע: „במעגל החקירה"
ארגיל: „ג'וזפין הנחשפת"
אפען: „ילדי הזאבים"
חבורה: „ליל הכלולות של דיה דניאלי"
חן: „התמודדות"
ירושלים: „פריץ החתול"
מיטשל: „צ'רלי וחצי"
סמדר: „העוקץ"
עדן: „לפקה"
רון: „שני הכובעים"

ר"ג־גבעתיים

9.30—7.30
אורדע: „סטודנטיות במלכודת" 7.15, 9.30
אורלי: „המתבגרים" 4
„קרטה והרב השטן"
ארמון: „זעקות ולחישות"
אואזיס: „שוגרלנד אקספרס"
גל־אור: „צ'רלי ואריק"
הדר: „צ'רלי וחצי"
לילי: „סרפיקו" 4
„מסתורי הג'ונגל השחור"
רמה: „סיפורה של נימפומנית"
רמת־גן: „3 המוסקטרים"
שביט: „המבט"

אור יהודה

גולן: „רצח בירח הדבש" 8.30

אשדוד

9.30—7.30
אשדוד: „השוטר הצוחק"
אולימפית: „סלוטר מכה שנית"

אשקלון

רחל: „היורש" 8.30

באר־שבע

קרן: „אוונטי" 6.45, 9.15

בת־ים

9.30—7.30
אורנים: „מה עשו לך סולנג'"
בתיים: „סיפורה של נימפומנית"
סביון: „צ'רלי וחצי"
עצמאות: „השקיעה האחרונה"
רמת־יוסף: „הדיקטטור הגדול"

הרצליה

דוד: „צ'רלי וחצי" 7.15, 9.30
דניה: „סקורפיו" 7, 9
היכל: „ביג בוס" 7.30, 9.30
תפארת: „נוה הפחד" 7.30, 9.30

חדרה

בן־זוהר (פתוח): „מי רצח את שילה" 7.15, 9.15
בן־זוהר (סגור): „קברט" 7.15, 9.15
חוף: „גשר ווטרלו" 7, 9.15

חולון

9.30—7.30
ארמון: „הדיקטטור הגדול"
מגדל: „צ'רלי וחצי"
סבוי: „בית הרוחות"
רון: „רבי יעקב"
רינה: „קוראים לי אף אחד"

כפר־סבא

חן: „נוה הפחד" 9

לוד

חרבות: „סידני וג'ונס" 7.15, 9.30

נס־ציונה

גוה: „סיזאר ורוזלי" 8.45

נתיבות

שביט: „צ'רלי ואריק" 8

נתניה

אסתר: „סודות דקמרון" 7.15, 9.15
גיל: „העקרב הצהוב" 7, 9
סטודיו (פתוח): „התזמורת האחרונה" 7.15, 9.15
סטודיו (סגור): „אורה" 7, 9
שרון: „צ'רלי וחצי"

פתח־תקוה

אורלון: „אגרופי המחץ" 8.30
חדריך: „המקלקלים" 4, 7.15, 9.15
היכל: „פרפר" 7, 9.30
שלום: „צ'רלי וחצי"

פרדס־חנה

דקל: „חגבה באידיש" 8.30

קרית־שמונה

תרמון: „מעבר לנהר" 6.15
„דקמרון מס' 2" 9
שניר: „כך היינו" 8.30

ק. אונו

אור־און: „שריון" 8.30

קרית מלאכי

9.30—7.30
בידור: „בסוד ההאומרה"
הדר: „צ'רלי וחצי"

ראשל"צ

ראשון: „קרב חוסמי הזהב" 7.15, 9.15
נעמן: „גרטה בעלת 4 הממלדים" 7.15, 9.15
תפארת: „הרפתקאות במכסיקו" 7, 9

רחובות

בית־העולים: „נקמה בדם קר" 9
הדר: „פרסר" 7, 9.15
חן: „קוראים לי אף אחד"

רמלה

המגדל: „הרגשים קשוחים" 7.15, 9.30

רמות השרון

גיל: „הגנב שבא לסעוד" 8

התיאטרון הלאומי הבימה
חתונה
תל־אביב האולם הגדול
הערב 22.9 מחר 23.9
משחק החתולים
תל־אביב האולם הקטן
הערב 22.9 מחר 23.9
הו, חו יוליה
הערב 22.9 קרית־גת

התיאטרון הקאמרי תל אביב
ביקור הגברת הזקנה
הערב 22.9 מחר 23.9
יום ג' 24.9
שליש מסיבות
יום א' 26.9 • מוצ"ש 28.9
יעקבי ולידנטל
הצגה יחידה
יום ו' 27.9 ב־15.00 בצוותא

התיאטרון העירוני חיפה
נמר חברבורות
הערב 22.9 חיפה
מחר 23.9 חיפה
משפחת טוט
יום ה' 26.9 חיפה (9.00)
מוצ"ש 28.9 חיפה (8.30)
סוכות תשל"ה—אולם נחמני
כל הצגות עונת תשל"ד
פרסום בלקין

חזיון קולנועי מודהים
שפתח פרק חדש
בקולנוע הישראלי
אדם
הסרט
המזעזע את הצביעות

דעת העיתונות על הסרט:
אדם
בינוני בלתי רגיל בסרט מתח ישראלי בלתי רגיל.
זהו נושא תובעני בשביל מיכלאנג'לו אנטוניוני.
"הארץ", 19.9.74, י. שריק

"יונה דאי פתח פרק חדש בקולנוע הישראלי ...ומשאיר אותנו בתדהמה...".
"דבר", 8.9.74

"יונה דאי החליט לחדהים את הצופים הישראלים סצינת אהבה נועזת ביותר שצולמה אי פעם בסרט ישראלי... נוהמם, מיוחד וטותח להפליא. בין צמד סוסים העולה ביופיו על..."
"העולם הזה", 10.9.74

נתניה "סטודיו"	תל־אביב "חוד"	שבוע 3

ממוצ"ש הבאה 28.9 הרצליה "היכל"

מופעי תיאטרון★בידור★מוסיקה

אגוד האמרגנים והמופיקים בישראל

אנריקו מסיאס
ש. צמח א. דשא מציגים:
2 הופעות אחרונות בישראל
לתושבי נתניה חדרה קיסריה "אמפי" והסביבה
מחר יום ב' 23.9 ב־8.30
חיפה "ארמון" יום ג' 24.9 ב־9.30

יוסי בנאי פרצוף של צועני
יקנעם מחר יום ב' 23.9 ב־8.30
יחוד יום ג' 24.9 ב־8.30
תל־אביב "צוותא" יום ה' 26.9 ב־10.00

ההנאות הקטנות שבחיים ערב של ברטולד ברכט
מירי אלוני, יוסי פולק, בני אמדורסקי
נהריה "חוד" הערב יום א' 22.9 ב־9.00
כל הכרטיסים נמכרו
ירושלים "החאן" יום ה' 26.9 (מוצאי יום כיפור) ב־10.00

הגשש החיוור
לכל אלה שלא ראו עדיין את פסטיבל הגשש
הצגה סופית בחחלט
לתושבי תל־אביב "אלהמברה" יום ה' 26.9 מוצאי יום כיפור ב־9.45

מוישה ונטילטור
יעקב בודו בקומדיה מצבאית
פתח־תקוה "היכל" מחר יום ב' 23.9 ב־9.00
חדרה "תוף" יום ג' 24.9 ב־9.00

להקת 'בורת' סיפורי פוגי
הצגות אחרונות
הוד השרון "ב.־הפועלים" יום ג' 24.9 ב־9.00
ירושלים "בנייני האומה" יום ה' 26.9 ב־9.45
חולון "רינה" יום ו' 27.9 ב־9.45

שיר ערש
עדנה פלידל, אברהם מור, חנה לסלו
בקומדיה הנפלאה
קרית־ביאליק "סביון" יום ו' 27.9 ב־9.45
תל־אביב "אהל" מוצ"ש 28.9 ב־9.30

יהודה ברקן נשבר לי...
יפו "אלהמברה" יום ג' 24.9 ב־9.00
בית־חנן "בית־העם" יום ה' 26.9 ב־9.00
חיפה "אורה" יום ו' 27.9 ב־9.15

זאב רווח אסיר 00
הצגת בכורה
תל־אביב "בית ארלוזורוב" יום רביעי 2.10 ב־8.30
כרטיסים "עתיד" 31688 ובמשרדים

היידל בת־ההרים
בחוה"מ סוכות
חיפה "אורה" 2.10
יפו "אלהמברה" 3.10
ת"א "בית ארלוזורוב" 4.10
רחובות "בית העם" 6.10
חולון "ארמון" 6.10
ירושלים "בית העם" 7.10

טוב לאהוב
התיאטרון לילדים מציג
תל־אביב "אלהמברה" מחר יום ב' 23.9 ב־9.00
תל־אביב "אהל" יום ג' 24.9 ב־9.00
תל־אביב "בית־החייל" יום ה' 26.9 ב־10.00

פסטיבל הזמר החסידי השישי תשל"ה
תיאטרון סולו מציג
חיפה "האודיטוריום החדש" מוצ"ש 28.9 ב־8.30
ירושלים "בנייני האומה" יום ב' מוצ' סוכות 1.10 ב־8.30
תל־אביב "היכל התרבות" בחג הסוכות ב־8.30
יום ד' 2.10, יום ה' 3.10, מוצ"ש 5.10

הצגת הילדים נילבי
נהריה "חוד" היום 22.9 ב־4.00 אחה"צ
הרצליה "דוד" מחר 23.9 ב־4.00 אחה"צ
ראשון־לציון "תפארת" יום ג' 24.9 ב־4.00 אחה"צ

שחקני החאן מציגים בחופשה

זכור להזמין כרטיסים בטלפון בקופת התיאטרון בערב ההצגה
פרסום בלקין

חברת מפתח בע"מ - אבי וסנר מציג
טיפות הגשם
כרמלה קורן
להיטי ברט בכרך
הצגת "טיפות הגשם" ...
"הארץ" 23.8.74
"ידיעות אחרונות" 10.9.74
כל הכרטיסים נמכרו
ת"א 22.9
ת"א "בית החייל" יום ג' 24.9 בשעה 9.00
כרית־ים "ניצן" יום ו' 27.9 בשעה 9.30

זה הכל בגרעים (בגרעים זה הכל)
יהונתן גפן
דני ליטני
הערב, יום א' 22.9 צוותא ב־9.00 בערב
מחר, יום ב' 23.9 צוותא ב־9.00 בערב
כרטיסים להשיג ב"הדר", "קסטל" ויתר המשרדים ובערב ההצגה בקופת צוותא.

שמואל צמח א. דשא מציגים:
בחסות שר המשטרה
מר שלמה הלל

אנריקו מסיאס
2 הופעות אחרונות בישראל
לתושבי נתניה, חדרה זכרון והסביבה
הופעה יחידה בקיסריה "אמפי" מחר, יום ב' 23.9 ב־9.30
אשדוד "דנון" הערב, יום א' 22.9 ב־9.00
חיפה "ארמון" ביום ג' 24.9 ב־9.30
הופעת פרידה
פרסום בלקין

ב"חאן" הירושלמי
החאנברע
קברט סאטירי על כוס יין
פתוח ערב ערב פרט ליום שני, משעה 9.30

סמור חיי המטעיר של מלך "המאפיה היהודית" בניו־יורק בשנות ה־30
הצגת בכורה ארצית • בעת ובעונה אחת
חיפה "אורה"	ירושלים "עדן"	באר־שבע "חן"	תושבי תל־אביב היכונו! לכבוד סוכות, ממוצ"ש, 28.9.74 בקולנוע "חוד", תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה
בא לתל־אביב
סוכות תשל"ה - אולם נחמני

סילבסטר 72 מוצאי סוכות 1.10 (9.30, 7.30) יום ד' 2.10 (8.30)
אנשים קשים יום ה' 3.10 (8.30) מוצאי־שבת 5.10 (9.30, 7.30)
הצילו יום א' 6.10, שמחת־תורה, 8.10 (9.30, 7.30)
נמר חברבורות יום ד' 9.10 (8.30), יום ה' (8.30), מוצ"ש 12.10 (8.30)
טפולים אחרונים יום א' 13.10 (8.30) יום ב' 14.10 (8.30) יום ג' 15.10 (8.30)
התקוה האחרונה של רחוב נחמני... יום ד' 16.10 (8.30) יום ה' 17.10 (8.30)
כרטיסים להשיג במשרד "יוקי" וביתר המשרדים. כרטיס מנוי לכל ההצגות, בהנחה של 25% במשרד "יוקי".

זכה בפרס השנה כתסריט הטוב ביותר ★ יהודה ברקן ★ זאב רווח ★ אריה אליאס ★ עדנה פלידל
במאי: בועז דוידזון
בעת ובעונה אחת ב־10 בתי קולנוע:

תל־אביב "סינרמה"	ירושלים "מיטשל"	חיפה "פאר"	נתניה "שרון"	פתח־תקוה "שלום"	הרצליה "דוד"	גבעתיים "חדר"	חולון "מגדל"	בת־ים "סביון"	קרית־מלאכי "כדור"

ישנוני
"Sleeper"
וודי אלן
דיאן קיטון
שבוע 2
סינימה 1 (ירון)
תל־אביב
United Artists

מכירה פומבית בע"מ
AUCTION LTD.
ביום שלישי, 24 בספטמבר, 1974
(בשעה 3 אחה"צ) תתקיים
מכירה פומבית מס' 4
באולם המכירות של החברת בככר קדומים 14, יפו העתיקה (הכניסה ליד מועדון "המערה").
בין מאות הפריטים שיוצעו למכירה:
★ רהיטים בסגנון עתיק
★ שעונים וכלי כסף בסגנונות שונים
★ ציורים ותחריטים מקוריים שונים ★ אוסף פורצלנים
את הפריטים ניתן לראות באולם התצוגות בימים ששי, שבת, ראשון ושני (20.9—23.9). בין השעות 10 בבוקר עד 10.00 בערב וביום המכירה משעה 10 בבוקר עד 2.30 אחה"צ.

הצעה חשובה לתלמידים!
במשך חופש סוכות
למדו
קצרנות
עברית ו/או אנגלית
באולפן גרג (בר־קטא)
בקורס בוקר בהנחה מיוחדת.
הצלחה מובטחת! הירשמו מיד
ת"א: גורדון 5, טל. 224532.

צים קווי נוסעים (1970) בע"מ
מכרז למכירת מכונית
מוצעת בזה למכירה מכונית נוסעים ב.מ.וו. 2000, שנת ייצור 1971, עם מנוע משופץ.
ניתן לראות המכונית בין השעות 8.00—15.30, (בימי ו' וחוה"מ — עד 12.30), לפי התקשרות מוקדמת אל משרדי צים קווי נוסעים בע"מ, טל. 642433, חיפה, דרך העצמאות 9, עד ליום 4.10.74.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

מועצה אזורית אשכול
מכרז מס' 14/74
1. מועצה אזורית אשכול, מכריזה על מכירת 2 כלי רכב.
2. פורד טרנזיט 100 שנת ייצור 1974.
מס' רישוי 668־662
מס' רישוי 417־664
3. את הרכב אפשר לראות במשרדי המועצה בשעות העבודה.
4. את ההצעות להגיש לא יאוחר מתאריך 4.10.74 במעטפה סגורה עליה יצויין מספר המכרז.
5. להצעות יש לצרף צ'ק בנקאי ע"ס 10% מערך ההצעה.
6. את ההצעה יש לשלוח בדואר ושום או למסור למזכירות המועצה בשעות העבודה.
7. ניתן להגיש הצעה על 2 כלי הרכב ביחד או על אחד בלבד.
8. אין המועצה מתחייבת לקבל ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.
בכבוד רב,
אשר צימבליסטה, ראש המועצה

למה האמבוגרים שוכחים שגם ילדים אוהבים תקליטים?
CBS דוקא בסוכות!

לוטו
השבוע בלוטו - הפרס הראשון
* חצי מיליון לירות
(כולל העברה)
יתר הפרסים מוגדלים
* בכפוף לערעורים
מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

פרקי היום בתנ״ך
• דברי הימים, כ׳ (ו—ח).

המשנה היומית
• כלים, ג׳ (ט—ג).

הדף היומי
• חולין, קכ״ט.

ההלכה היומית
• שבת, יצ״ח (נ—ה).

קבלנים
• בהרצליה החלה בנית דירות מפוארות ברח׳ יעקב 3 חדרים ... 4 חדרים ... „בית דוד" ...

[illegible]

וילות ובתים
• דרושות בבנין עבור לקוחות ... 800,000 ל״י ...

[illegible]

דירות למכירה
• בירושלים, ע״י ביתי ...

[illegible]

• 8. תדשה בר״נ חוות 100.000 „דירום" כצלסון 148.

[illegible]

דירות בשכר חודשי
• ברחובות דירת 3 חדרים באזור ... טלפון 052184.
• חדרים בחולון להשכרה טל. 877017 מ־14.00.

דירות מרוהטות
[illegible]

חדרים מרוהטים
[illegible]

דירות בדמי מפתח
[illegible]

דירות להחלפה
[illegible]

חנויות
[illegible]

משרדים
[illegible]

מגרשים
[illegible]

עסקים
[illegible]

הצעות עבודה
[illegible]

• דרושים אורגים. חגן רבו׳ נוביץ, ברוך חריש 8 בני ברק ...

[illegible]

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
• ד״ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
• מד״א, טל. 101 ; 614333. רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, המבקר חולים בבתי־הם.
• מד״א הרצליה, טל. 101, 981333.

ירושלים
• הוסנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל. 101 בתחנת מד״א. מרפאה ורופא לטיפולים דחופים בלבד.
• ער״ן — עזרה ראשונה נפשית — טלפון 02-69911.

חיפה
• רופא תורן במגן דוד אדום. טלפון 101. קופת־חולים מכבי
• תורנות לילה במד״א בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
• אשדוד טלפון 22222.
• בת־ים טלפון 863333.
• גוש דן טלפון 781111.
• הרצליה טלפון 981333.
• חולון טלפון 981333.
• לוד טלפון 962133.
• נתניה, טלפון 3333.
• ערד מד״א טלפון 057-97222.
• פתח־תקוה, טלפון 912333.
• קרית אונו: מגן דוד אדום טל. 781111.
• רחובות טלפון 951333.
• ראשון־לציון טלפון 943333.
• תל־אביב: טלפון 101.

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
• הדסה (פנימית וכירורגית).

ירושלים
• הדסה (ילדים, ועיניים); שערי צדק (פנימית, נשים, כירורגית).

חיפה
• רמב״ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
• פרנקל, המלך ג׳ורג׳ 28, טל. 223721;
• יאני, יהודה הלוי 67, טל. 612474;
• מעיין חיים, שד׳ ירושלים 49, יפו, טל. 821407;

ירושלים
• מג״ר, קק״ל 13, טל. 39893; פרטי;
• מג״ר, גרקים 9, טל. 224763;
• אל טוויו אל גדידה, רח׳ אל זהרא, טל. 283040; פרטי: חוסיין אל טויו, אל־עזריה.

חיפה
• קרית ים ג׳, קרית ים ג׳, טל. 712071; מבל הארץ
• נתניה: המגן, ויצמן 13, טל. 23866;
• מחוז השרון: בריאות, הרצליה, סוקולוב 69;
• פתח־תקוה: אסותא, ברון הירש 21, טל. 911710;
• רמת־גן: המגן, ביאליק 30, טל. 723674;
• בני־ברק: ירושלים, ירושלים 62;
• בתים: הוסמן, דניאל 4;
• חולון: אסותא, טרומפלדור 4;
• רמלה־לוד: חמרכז, רמלה, ז׳בוטינסקי 11;
• אילת: מיכלין.

• יהלומים! דרוש פועל לוחות וברנדיר למעלה בתנאים מצויינים ...

מכוניות
[illegible]

אופנועים וקטנועים
[illegible]

השכרת רכב
[illegible]

מציעים למכירה
[illegible]

רוצים לקנות
[illegible]

כלי נגינה
[illegible]

חקלאות
[illegible]

טלוויזיה
[illegible]

הלוואות
[illegible]

רהיטים
[illegible]

מקררים
[illegible]

דודי שמש וחשמל
[illegible]

שרותים
[illegible]

התעמלות ומסגים
[illegible]

מכונות גילוח
[illegible]

מבני תעשיה
[illegible]

חיות בית
[illegible]

הלוח הכפול ירושלים

קבלנים מציעים
[illegible]

שרותים
[illegible]

הצעות עבודה
[illegible]

שרותי רכב
[illegible]

הלוח הכפול חיפה והצפון

דירות למכירה
[illegible]

טלוויזיה
[illegible]

מכוניות
[illegible]

מנהל עבודה לשלד
דרוש לעבודה באילת
יועדף בעל מקצוע מעולה
לפנות בשעות העבודה: (03)949085, 941089
בערב: (03)941089

המועצה המקומית מזכרת בתיה
מ כ ר ז
הודעה על משרה פנויה לפי סעיף 13 לצו המועצות המקומיות
מכרז פומבי 1/74 (עובדים)
רכז בטחון
דרגת המשרה — י״ד—י״ג (30—32).
שעור המשרה — 0.5 בלבד.
תאור התפקיד: העובד ירכז ויפעיל את נושא הבטחון בתחום השיפוט של המועצה ומוסדות החינוך. בשעת רגיעה ובשעת חירום במסגרת ועדת מל״ח מקומית. העובד יעמוד בקשר עם מוסדות הבטחון ירכז את ועדת הבטחון וכל נושאי הבטחון השוטף בישובנו.
דרישות המשרה: השכלה תיכונית, כושר ארגוני, מצב בריאות תקין.
עדיפות תנתן למשוחררים משירות פעיל בצה״ל או במשטרת ישראל — תושבי המקום.
בקשה למכרז, יש להגיש עד 10.10.74 שעה 12.00 על גבי שאלון אישי שאפשר להשיגו במשרד המועצה ובמשרד הפנים.
רפאל סויסה, ראש המועצה

לחברה גדולה בת״א
דרוש/ה
עוזר/ת למחלקת הכספים
עם ידיעה בהנהח״ש
עבודה רצופה ✱ תנאים טובים
נא לפנות בכתב יד בציון השכלה ונסיון קודם לת.ד. 1469 ת״א עבור „מחלקת כספים".

דרוש/ה
עוזר/ת למנהל חשבונות
לעבודה אחראית ומעניינת.
לפנות טל. 53517, 54897 ת״א לגב׳ רחל.

המועצה המקומית קרית־ים
דרושים מועמדים
לתפקיד פקיד במחלקת התברואה והרישוי.
המעונינים במשרה מתבקשים לפנות בכתב למזכירות המועצה המקומית, חדר 104, את ההצעות יש להגיש עד יום שני 7.10.74 שעה 12.00

בית ספר תיכון מקצועי ויצו רחובות
ארלוזורוב 18
ד ר ו ש י ם:
1. מדריכים חברתיים לפנימיה
2. אמהות בית (מטפלות לפנימיה)
3. נהג במשרה מלאה (לטנדר)
4. אחות בבית הספר
5. איש אחזקה
6. שומר לעבודה מלאה
נא להתקשר עם מנהל בית הספר בשעות לפני הצהריים מספרי הטלפון 951396, 957400.

דרושה
✱ **מזכירה למנכ״ל**
שליטה טובה בעברית—אנגלית והדפסה וידע בעבודות מזכירות
לפנות טל. 442211/2

למשרד הנדסי בתל־אביב
ד ר ו ש
מנהל/ת חשבונות
סוג ג׳—ד׳
אפשרי גם בלא נסיון קודם
תנאי שכר טובים
אפשרויות לקידום מהיר
5 ימי עבודה בשבוע
מעונינים יפנו לטל. 33736 תל־אביב

סוכנות יבוא בתל אביב לחומרי גלם וציוד לתעשיה
מחפשת
איש מכירות
צעיר ודינמי
עדיפות תינתן לבעלי נסיון קודם רצוי בשטח הכימיקלים ומתכות.
ידיעה עברית ואנגלית חכרחית.
נא לפנות בצרוף פרטים אישיים לת.ד. 2070 תל אביב, עבור איש מכירות.

דרוש חשב
לחברה ארצית
המשרד הראשי בתל־אביב
לפנות בכתב יד בצירוף פרטים לת.ד. 33371 ת״א.

למוסך לתיקון טרקטורים בסביבות עפולה
ד ר ו ש י ם
א) חרט מעולה לעבודות שונות לציוד כבד ומכונות חקלאיות.
ב) מכונאים ראשיים (מנהלי מחלקות).
ג) מכונאים
תנאים טובים למועמדים מתאימים
נא להתקשר לקביעת ראיון בשעות 7.00—16.00 טל. 065—81627

אמקור
דרוש צעיר
מוכשר בעל מרץ ויוזמה לטיפול בדוקומנטציות של משלוחי יבוא ופקוח על שחרורים מהמכס.
להתקשר טל. 31411.
— סודיות מובטחת —

איש תעופה
ממלא תפקידים בכירים בארץ ובחו״ל.
ידע ונסיון בתחום מכירות, מטען ונוסעים.
מעונין בעבודה מתאימה בארץ או בחו״ל
ת.ד. 16519 תל־אביב

דרוש
מחסנאי
עם רשיון נהיגה
בענף הזכוכית
821136 — 824679

טכנאי פלסטיק
בעל נסיון למתן שרות למכונות הזרקה
סורפול בע״מ
תל־אביב
טל. 614975, 612757

דרוש/ה
נער/ה לשליחויות
לפנות:
אוליבקס בע״מ
שדרות רוטשילד 25
תל־אביב, בין השעות 10—11

למפעל תעשייתי בירושלים
דרושים:
1. מחסנאי
אפשרי אדם מבוגר
2. מזלגן
לפנות טל. 528281 לריקי

לחברת יבוא
דרושים
סוכנים מנוסים
לפנות טל. 292901
תל־אביב

לחברה בחיפה
ד ר ו ש
מנהל חשבונות
סוג ג׳ ד׳.
נא לפנות לת.ד. 243 חיפה
עבור מנהל חשבונות

למשרד רואי חשבון
ד ר ו ש
בוחן מרכז
לפנות טל. 54183
ת״א

דרוש
מנהל חשבונות
מעולה
למשרה מלאה
תנאים טובים
לאדם המתאים
טל. 252864, 259142

ד ר ו ש ה
מרכזנית
למרכזית אוטומטית רב קווית
לחצי משרה
בוקר 07.30—13.00
מועמדות בעלות נסיון חשולטות בשפה העברית על בוריה יבעלות ידיעה טובה (לשיחה חופשית) באנגלית ו/או צרפתית יפנו בכתב יד לת.ד. 275 גבעתיים.

מוסד ציבורי בירושלים
מ ח פ ש
מבקר פנימי
במשרה חלקית
הכישורים הדאה השמנות אי כלכלן נסיון קודם בביקורת פנימית ותאגידים ציבוריים
לפנות לת.ד. 2344 תנאים בהתאם לכישורים אפשרי גם העתקה לפי חוזה מיוחד.

פקידה רצינית דרושים
אלבא
אחרי צבא
לעבודה מעניינת
טוב עם קהל
לקביעת ראיון נא לטלפן 723625, ת״א.

לצה״ל דרוש
מהנדס אזרחי
עם נסיון בתכנון עבודות אינסטלציה סניטרית ומערכות ביוב ומים
השכר יקבע בהתאם לכשורים
על הפונה לפנות בכתב עם פרוט תולדות חיים ונסיון
בעבודה לד.צ. 3027 (עבור מהנדס מים)

למבצע
„צץ־רץ עם פז למען אילן",
דרושות מותק של דיילות
העבודה בשכר.
אנחנו נראיין אתכן ביום שני 23.9.74 בשעות 10.00 עד 16.00 במשרדי אילן
בתל אביב; רח׳ גורדון 9
בחיפה; רח׳ אלנבי 12
בירושלים; רח׳ הנידם 4.
המבצע יתנהל בימים 29.9.74 עד 4.10.74 בתחנות פז בכל הארץ
ארגון ישראלי לילדים נפגעים
molett
אילן
פז

ה כ נ ס ת

משרות פנויות במשמר הכנסת

לפי הדרישות הבאות:
1. השכלת יסודית.
2. כושר גופני מעולה.
3. גובה מינימלי של 175 ס״מ.
4. ותק בטחוני: שירות בצה״ל או במשטרת ישראל.
5. עבר ללא הרשעות פליליות.
6. מקום מגורים בירושלים, או התחייבות לעבור לגור בה תוך ששה חדשים.
7. עדיפות תינתן למשוחררי צה״ל בעלי דרגות מיחידות קרביות, או בעלי נסיון משטרתי.

בקשות יש להפנות בכתב יד לפי הכתובת: משמרי הכנסת, ירושלים

דרוש

עוזר למנהל חשבונות

יודע בהנהלת חשבונות ג, ד
שעות העבודה 08.30—16.00

נא להתקשר לטלפון 475151 ת״א קו פנימי 15

איסטרוניקס בע״מ
רח׳ רוואניס 11 תל־ברוך

אל״תא
תעשיות אלקטרוניות בע״מ
אשדוד

דרושים בדחיפות

* עובדות הרכבה אלקטרונית
בעלות נסיון קודם
* חשמלאי מערכות מטוסים
* כרסמים
* מלפפי שנאים

● על המעונינים לפנות אל מחלקת התעסוקה של „אלת״א" — אשדוד.

דרוש

מהנדס או הנדסאי

בעל נסיון של חמש שנים לפחות
בתאום ופיקוח על עבודות בניה במרכז הארץ.

לפנות בכתב לת.ד. 4909 ת״א.

לרדמונד אמקור בע״מ
ירושלים
ייצור מנועים חשמליים
דרוש

פקיד טכני

לעזרה לעבודות תמחיר ופיקוח חומרים
נדרשת ידיעת השפה האנגלית — יועדפו בעלי נסיון
נא לפנות טלפונית למספר 02—521108 למר אליאס.
(סודיות מובטחת)

לצה״ל דרוש
באזור תל־אביב

פקיד שכר

עדיפות לבעל תפקיד שלם בשרותו הצבאי

● על המעונינים לפנות לד.צ. 2128 צה״ל

למפעל מתכת בתל־אביב
דרושים

* חרט
* עובדי ייצור
* עובד למחסן

תנאים טובים למועמדים המתאימים
להתקשר טלפונים: 32176 — 33108

לחברה גדולה בתל־אביב
דרוש

מפעיל י.ב.מ.

למערכת 3 מודל 10

נא לפנות: טלפון 622211 ת״א
למר דב סבו,
בין השעות 08.00—15.00

פז

לפז, חברת נפט בע״מ
דרוש(ה) במתקני חיפה שבמפרץ חיפה

פקיד(ה)

במחסן החומרים

הכישורים הדרושים:
— נסיון בעבודה פקידותית, רצוי נסיון ברישום מלאי.
— ידיעת עברית על בוריה.
— ידיעת אנגלית.
— השכלה תיכונית.

המשכורת תקבע בהתאם לכישורי המועמד(ת)

מועמדים(ות) יפנו בכתב לאגף כח אדם, פז, חברת נפט בע״מ, ת.ד. 434 חיפה, 31000

אריזות גורן בע״מ
באיזור נהריה
דרושים לנו

אומנים ואורגים

המתמצאים במכונות אריגת מדגם סולצר.
למועמדים המתאימים מובטחים תנאים טובים וקורם גריוה.
נא לפנות בכתב לת.ד. 245 נהריה.

מפעלי ים המלח בע״מ

ד ר ו ש י ם

א. מהנדסי מכונות
ב. מהנדס מכשירנות
עם נסיון באלקטרוניקה ובקרה פנאומטית
ג. מהנדס אזרחי
ד. מהנדס
למציאת דרכים ולפתרון בעיות של חסכון באנרגיה;

על המעונינים לפנות בכתב אל מנהל כח אדם:
ת.ד. 75, באר־שבע

לחברת ביטוח בת״א
ד ר ו ש ה

פ ק י ד ה

לעבודות הנהלת חשבונות במחלקת ביטוח חיים

רצויה השכלה תיכונית. באות בחשבון מועמדות בגיל 35—50 רציניות.

לפנות בכתב לת. ד. 14138 ת״א ולציין על המעטפה „פקידה לביטוח חיים".

— סודיות מובטחת —

קרית נוער ירושלים
„מכללה טכנולוגית תורנית"
חטיבת ביניים ✶ ישיבה תיכונית ✶ ישיבה מקצועית ✶ בית ספר להנדסאים וטכנאים.

ד ר ו ש י ם:

1. הנדסאי מכונות בכיר
בעל נסיון בתכנון ושרטוט לתפקידי הוראה ותכנון פרקי מכונות.
2. מתכנתים
לעבודה ביחידת מחשב (בהקמה) להוראה ותכנות.
3. עובדי יצור במח׳ מכניקה
תנאים בהתאם לכישורים.

נא לפנות אל מנהל ביה״ס, ת. ד. 16075 ירושלים ● טלפון 02—521212.

למוסך וולוו

קרית מטלון פתח תקוה

ד ר ו ש י ם

מכונאי בנזין

פקידה מנוסה

לטלפון: 905455 ; 911133

ל„אגד" ירושלים
דרושות

פקידות

אחרי שרות צבאי

בדבר פרטים יש לפנות למחלקת כח אדם, „אגד" ירושלים, התחנה המרכזית, רח׳ יפו 224, טלפון 02—521121 בשעות העבודה

לחברה צבורית גדולה בת״א
ד ר ו ש ה

כ ת ב נ י ת

עברית—אנגלית
בעלת נסיון
המשכורת תשולם בהתאם לכישורי המועמדת.
המועמדות מתבקשות להתקשר אל הגב׳ פנינה עורי, טלפון 52581, תל־אביב, לקביעת ראיון.

SF SUNFROST

סנפרוסט בע״מ
מזון איכות מוקפא
דרושים לסניף חיפה

✶ איש מכירות בכיר לאזור חיפה והסביבה
✶ מחסנאי/מלגזן עם רשיון נהיגה ג׳ .
התנאים ייקבעו לפי הכישורים.
המעונינים יפנו בציון פרטים ונסיון קודם לת. ד. 7095 תל־אביב עבור מספר 79.

למוסד ממשלתי
דרושה

מזכירה/ כתבנית

בעלת ידיעות באנגלית
לאחר שרות צבאי
נא לפנות לטלפון 282831

לחברה גדולה ורצינית
בתל־אביב

דרושה מזכירה

בעלת נסיון וידיעה טובה בכתבנות עברית ואנגלית
ואפשרות לעבודה עצמאית
שעות העבודה רצופות 8.00—16.30

לפנות בכתב עם ציון פרטים מלאים לת.ד. 16284 תל־אביב עבור „מזכירה".

רשות ניירות ערך
ד ר ו ש

בוחן דו״חות כספיים

בעל תואר רואה־חשבון או אדם הנמצא בשלבי סיום של הלימודים לאחר שעמד בבחינות סופיות א׳.

עדיפות תינתן למועמדים בעלי נסיון בחשבונאות.
קיימת אפשרות לקבל התמחות.
דרגת העובד תיקבע בהתאם לכישוריו.

המעונינים יפנו בכתב לקבלת שאלון אישי שיש להחזירו בצירוף תעודות מתאימות לא יאוחר מיום 15.10.74.

רשות ניירות ערך ת.ד. 7450 ירושלים.

מ ה כ ב י ם
מפעלי מתכת בע״מ
פתח־תקוה, קרית־אריה

ד ר ו ש י ם

מסגרים
רתכים
רתכי CO_2
מכונאים

על המעוניינים לפנות: טלפון 913044 או ישירות למנהל כח אדם

המועצה המקומית קרית־ים

דרוש מנהל חשבונות

בעל סוג 3 בהנהלת חשבונות ונסיון של שלש שנים לפחות. דרגתו של המועמד תקבע בהתאם לכישוריו. עדיפות תנתן לתושב קרית־ים.
את ההצעות בכתב יש לשלוח למזכירות המועצה עד ליום שני, 7.10.74 שעה 13.00.

בנימין אפרת, ראש המועצה

קונטאל

הנדסת מיכשור ובקרה

מ ח פ ש ת

1. מחסנאי פקיד טכני (מפ״ט)
לניהול מחסן ומכירת מכשירי בקרה תעשיתיים
2. טלפוניסטית מנוסה
(אחרי צבא)
רצוי עם ידיעות בהדפסה בעברית
שעות העבודה: 8.00—16.30 (5 ימים)

נא לפנות בכתב עם פרוט נסיון ותולדות חיים לת.ד. 36005, תל־אביב

האוניברסיטה העברית בירושלים

מודיעה על מישרות פנויות של:

רכז בחינות בפק׳ למדעי החברה

מכרז מס׳ — 338/74
תאור התפקיד — תכנון וארגון מועדי הבחינות בפק׳ (בחינות טרימסטר, בחינות שנתיות, ובחינות גמר לתואר מוסמך). טפול בהקצאת חדרים לבחינות (תיאום עם מחלקת המשק בדבר חדרים ואולמות שלא בזמן ההוראה). אחראי לשאלוני בחינות (שכפולים ושמירתם). פקוח על עבודת צוות מפקחי הבחינות (שיבוצם בעבודה ובאולמות). עריכת חישוב שעות עבודתם, השתתפות בעבודת המשרד למנהל תלמידים של הפקולטה. קבלת קהל כללית. ביצוע תפקידים נוספים בהתאם להוראות הממונה.
דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית על בוריה, וידיעה טובה באנגלית. השכלה תיכונית. רצויה השכלה על תיכונית. נסיון של 3 שנים לפחות בעבודת ארגון ומינהל.
הערה — המשרה כרוכה בעבודה נוספת בשעות אחה״צ והערב.
הדרגה — יב—יד בדירוג האחיד.

נגר במח׳ המשק גבעת רם

מכרז מס׳ — 353/74
תאור התפקיד — ביצוע עבודות מקצועיות בנגרות בנין ורהיטים. וריהוט מעבדות.
דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית. השכלה תיכונית. רצוי ביה״ס מקצועי. נסיון של 3 שנים בעבודות נגרות. הכרת מכונות נגרות.
הדרגה — יב—יד בדירוג האחיד.

ראש צוות מוטבים וניכויים
במח׳ כח אדם מדור שכר ורישום

מכרז מס׳ — 301/74
תאור התפקיד — דיווחים למחשב על ביצוע ניכויים ובדיקתם, הכנת דוחות תשלום למס הכנסה ובטוח, הגשת תביעות מלואים לבטוח לאומי, ביצוע תשלומים בהתאם לרשימת המוטבים. טפול בספרות מקצועית תמורת קבלות. הכנת פקודות יומן למוטבים גבית חובות מעובדי האוניברסיטה. קיום ברורים עם הבנקים בקשר למשכורות ומקומות. קיום ברורים עם מוסדות חוץ כגון העיריה. קרנות השתלמות מס רכוש, הלוואות וכו׳.
דרישות התפקיד — רצוי מנהל חשבונות סוג ד׳ המתמצאות בהנה״ח ממוכנת. נסיון בעבודה של 3 שנים לפחות בעבודה דומה. התמצאות ידע בעניני שכר ומשכורת. השכלה תיכונית לפחות.
הדרגה — יד—טו בדירוג האחיד.

● על המעונינים לפנות בכתב בצרוף תולדות חיים ושמות ממליצים עד תאריך 10.10.74, כ״ד בתשרי תשל״ה, אל: מחלקה כח אדם, קרית האוניברסיטה העברית, ירושלים, מיקוד 91009, ולציין על המעטפה „מועמד למשרה מס׳ ..." (בהתאם למספר המצוין בראש המכרז המבוקש).

מקספורט

יצואני אפנה ישראלים בע״מ
רמת־גן

ד ר ו ש ת

מזכירה/כתבנית

בעלת ידיעה מלאה
באנגלית וגרמנית

נא לפנות בכתב או טלפונית אל מר רוזן, ת.ד. 2201 רמת־גן, טלפון 795141

למוסך סוסיתא
בתל־אביב
דרושים
מכונאים
אחרי צבא
ונערים
צבעי רכב
טלפון 254641

לחברה גדולה
בתל־אביב
ד ר ו ש
מנהל
חשבונות

תנאים יקבעו בהתאם לכישורי המועמד

לפנות טל. 824261
קו פנימי 322

לבית מלאכה מכני
רח׳ ז׳בוטינסקי 137
רמת־גן
דרושים:
א. חרט מעולה.
ב. מסגר מעולה
למתאימים תנאים טובים

ד ר ו ש ה
מוכרת
אינטליגנטית

היודעת עברית ואנגלית
(רצוי גם שפות אחרות)
לחנותנו בשדרת התעופה בן־גוריון
בשעות 13.00—21.00
לעבודה בשבתות
משעה 06.00—13.00
ומ־13.00—21.00
ומ־21.00—06.00.
לפנות אישית בין ה־ שעות 7.00—8.00 ב־ ערב אל סוכנות מטוי מצקי הרכבת 22 ת״א בימים א׳, ג׳, ד׳, ה׳.

דרושים
אנשי אבטחה
קצינים
משוחררי צה״ל
לשמירה
בדרום הארץ
טל. 242877 תל־אביב
בן יהודה 176

מכון התקנים הישראלי
ד ר ו ש

ראש מעבדה לכימיה ולמזון

אחראי מבחינה מקצועית, ארגונית ומשקית לפעילותה ולפיתוחה של המעבדה לכימיה ולמזון, על עובדיה וציודה, במסגרת המחלקה לטכנולוגיה של המכון.

● מתפקידי המעבדה:
— עריכת בדיקות כימיות ופיזיקו־כימיות של חמרים אי־אורגניים ואורגניים במגוון רחב, כגון מתכות, עופרות, מוצרי מזון, חומרים פלסטיים, מים, גזים, אויר, מוצרי צריכה למיניהם, חומרי גלם ומוצרי לואי וכו׳;
— בדיקות של השפעת גורמי חוץ (אקלים, קורוזיה, בליה);
— פיקוח איכות במסגרת הסמכי תו־תקן והשגחה;
— השתתפות בהכנת תקנים;
— מחקר שימושי בשטחי פעולת המעבדה.

● הכישורים הנדרשים:
— השכלה גבוהה בהנדסה כימית או בכימיה, רצוי בעל תואר שני ושלישי;
— נסיון של 10 שנים לפחות בעבודה תעשייתית או מעבדתית, (רצוי בשתיהן), בעיקר בכימיה אנליטית אי־אורגנית והתמצאות ביתר השטחים;
— הכרת התעשיה;
— כושר ניהול צוות עובדים;
— כושר ניהול מו״מ עם גורמי חוץ;
— כושר ארגוני והבנה משקית;
— כושר ביטוי בע״פ ובכתב בעברית ובאנגלית;
— רצויה ידיעת שפות אחרות.

לפנות: מכון התקנים, רח׳ האוניברסיטה 42, רמת־אביב טל. 413151 בשעות 09.00—13.00 למשרד כח־אדם.

לחברה הנדסית לניהול פרויקטים

דרושים לעבודות פיקוח בצפת:

1. מהנדס
2. הנדסאי

להתקשר לטלפון: 03—414277/8
לקביעת ראיון.

למכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה
ד ר ו ש

א ל ק ט ר ו נ א י

עם נסיון במעגלים לוגים וספרתיים למטרת אחזקת ציוד סייסמי ספרתי ומחשבים זעירים
תנאי השכר יקבעו בהתאם לכישורי המועמד

הצעות בכתב יד נא להפנות אל: המכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה, ת.ד. 1717, חולון

מ י ד ה
מיכשור מדעי בע״מ
ממפעלי כור תעשיות בע״מ

דרוש/ה לעבודה אחראית

מבקר/ת איכות בייצור

עם נסיון של שנה לפחות בעבודה דומה בייצור
ב א ל ק ט ר ו נ י ק ה

לקביעת ראיון נא לפנות טלפונית 03—474213 אל גדעון
— סודיות מובטחת —

טכנולוגיה מדעית בע״מ

דרוש/ה

פקיד/ה בכיר/ה

למחלקת הרכש
לביצוע ומעקב רכש ציוד אלקטרוני.
הכשורים הדרושים:
נסיון ברכש וביבוא. שליטה באנגלית ובעברית (כולל הדפסה).
תנאים טובים
למועמד המתאים
ימי העבודה א׳—ה׳: 8.00-17.15
נא להתקשר טלפונית 930281 או בכתב אל ת.ד. 330 הרצליה ב׳.
— סודיות מובטחת —

לחברה העוסקת בשרותי מכון

ד ר ו ש י ם

1) נקבניות
בעלות נסיון של שנה לפחות

2) מתכנתים
בעלי נסיון של 3 שנים לפחות במחשבי י.ב.מ.

תנאים טובים למועמדים המתאימים

נא לפנות טלפונית: 611978, 611979

משפט קאפוצ׳י

(סוף מעמוד 9)

פט. השיפוט והמינהל יחולו בכל שטח של ארץ־ישראל. שהממשלה קבעה בצו. דברים אלה פורסמו בצורה המקובלת; ובחוק־יסוד הממשלה נאמר, כי בין הרשאים לחתום על הודעות הממשלה נמצא גם מזכיר־הממשלה".

הוסיף פרקליט־המדינה: „אין בדעתי להיגרר לוויכוח על כל דברי חברי המלומד, בדבר החלטות־האו״ם נבדבר אמנה זו, או אחרת. כשמדברים בירושלים, אין המדובר בכיבוש רגיל, שעל־פיו נטענו כאן טענות של חוסר מעמד חוקי. לנו נראית העמדה, שלא היה כאן כיבוש צבאי של שיטחה של מדינה אחרת; אלא כיבוש צבאי של שטח, שהיה תחת כיבוש צבאי קודם של מדינה אחרת. לכן, אני חושב, שטענת חברי בדבר חוסר־הזכות שלנו לשלוט בירושלים היא, למעשה, הטענה השוללת את זכותה של ממשלת־ירדן לשלוט באיזור זה".

קאפוצ׳י נראה נבוך. הוא מיעט לחייך. ניסה להסתיר את פניו מן הקהל, וייצב את ידיו הרועדות בלפתו את השולחן.

אר־און חזר פרקליט־המדינה ודחה גם את הטענות בדבר חסינותו של הארכיבישוף. החסינות אינה תוצאה של תפקידו של האיש, המוטל עליו על־ידי שולחיו — אמר מר בך — אלא היא יתרון, המוענק לאדם על־ידי המדינה, המארחת אותו — ולנאשם לא ניתנה חסינות כזאת מעולם.

הישיבה נסתיימה. את החלטתם לגבי טענות הסניגוריה יתנו השופטים ביום שלישי, ואז ייקבע אם יחוייב הארכיבישוף לחשיב על האשמות, המיוחסות לו.

בפתח בית־המשפט שוב המתינו לקאפוצ׳י מעריציו, מוחאי־הכפיים — וקידמוהו בקריאות: „איתך אנחנו" ו„יחי קאפוצ׳י". משניסו אחדים מהם להתפרע, נעצר אחד הצעירים על־ידי המשטרה.

קאפוצ׳י סיים את יומו הראשון של משפט. אשר כל הפתעה בו תיתכן. רק דבר אחד נראה כוודאי: הנאשם לא יודה רישמית במעשיו — ולוא רק כדי להשאיר את הבמה המשפטית ואת דפי־העיתונות פתוחים לקליטת התיאוריות הפוליטיות של עורך־הדין שחארה מרמאללה.

ד ר ו ש י ם

קבלני הרכבה

למוצרי אלומיניום ותריסים

לפנות „לאלום נוי" אזור התעשיה נתניה טל: 25113—053.

„סהר", חברה לביטוח בע״מ

ירושלמי / ירושלמית

בחודש אוקטובר 1974 יפתח בסניפנו

קורס להכשרת סוכנים

בענפי הביטוח האלמנטרי.

הקורס יתקיים בשעות אחר־הצהרים.

● לקבלת פרטים נוספים נא לפנות טלפונית לטל. 5־223391 למר המבורגר.

דרושה

מפעילה למכונת 1502
OLIVETTI

נא להתקשר לטל. 39638, תל־אביב

דרוש חשמלאי

בעל רישיון מוסמך
לעבודה בסביבות עכו
לפנות למחלקת כח אדם מילואות ד.נ. ארשרת, טל׳ 04—713282

ניבה בע״מ

יצרני ויצואני אפנה
דרך יפו—ת״א 25, ת״א, טל׳ 59555
דרוש/ת

פקיד/ת ייצוא

הכישורים הדרושים:
✶ ידיעת השפות גרמנית ואנגלית על בוריין.
✶ ידיעת הדפסה במכונה בגרמנית ואנגלית — חובה!
✶ רצויית התמצאות בדוקומנטציה לייצוא.
לפנות במקום אל מנהל כח אדם.
תנאים טובים ✶ סודיות מובטחת.

מאמצים להבטחת תעסוקה לנבחרת מחוץ לאסיה

שליח ההתאחדות ממריא היום לארה"ב להסדרת סיור הכדורגלנים בסוף העונה

— מאת גיורא זר —

בד בבד עם הבירורים הצפויים השבוע בין מוסדות הממשלה לבין ההתאחדות לכדורגל, בעקבות החרמתה של ישראל בזירת הכדורגל האסיאנית יגברו המאמצים להבטחת תעסוקה לנבחרת הלאומית במישור משחקי הידידות מחוץ ליבשת.

מר זאב שחר, סגן יו"ר ההתאחדות ויו"ר ועדת הנבחרות עומד להמריא היום לארה"ב, כדי להסדיר שם סופית את סיורה המתוכנן של הנבחרת בסוף העונה. מר שחר מבקש לחתום עם האמריקנים על חוזים סופיים, כדי לא לעמוד שוב בפני אפתעות כמו שאירע לפני זמן קצר, כאשר המסע האמריקני שתוכנן לספטמבר־אוקטובר, בוטל ברגע האחרון. הפעם מבקשת ההתאחדות לשבץ את המשחקים באמריקה במסעה של הנבחרת לניו־זילנד ואוסטרליה, על־פי הזמנתה של ההתאחדות בניו־זילנד.

במסגרת אולימפית

פרט למסע הקוסם בתום העונה והמשחקים הידידותיים עם נבחרות אירופיות, האמורות לבקר אצלנו במשך העונה (כמו רומניה, שבדיה ונורבגיה) יהיה על הנבחרת הישראלית להתמודד בשנה הבאה גם במסגרת המאבקים הקדם־אולימפיים. הגורלת הנבחרות למפעל זה תתבצע בידי פיפ"א (ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל), בחודש הבא ולא ברור עדיין, אם הנבחרת שלנו תשובץ באיזור האסיאני, כפי שזה נעשה בשנים האחרונות, או באיזור האירופי, כי שיחקנו בעבר הרחוק, כבר לפני החרמתנו באסיה. ההגבשה בהתאחדות לכדורגל המגמה לסעול בפיפ"א למען שיבוץ אירופי במסגרת הקדם־אולימפית ומוקדמות הגביע העולמי, למגמה זו של התקרבות לאירופה, בלי לנטוש את הזירה האסיאנית, נתנו את ידם גם מוסדות ממשלתיים בקיץ האחרון. אולם דווקא עתה, אחרי הנסיון לגרשנו מזירת היבשת, עשויים גורמים ממשלתיים רשמיים לתבוע מההתאחדות שינוי המדיניות.

סיבות מדיניות

מאז ההתפתחויות בטהראן אף גברה בהתאחדות לכדורגל המגמה המצדיקה את נקיטת הצעדים למען השתלבות אירופית. אולם, לקראת הפגישה שתערך היום למשלחת שחזרה מטהראן עם ראש הממשלה, מר יצחק רבין, והבירור שנקבע למזכירות ההתאחדות עם שר החינוך והתרבות, מר אהרון ידלין, למחרתיים, התעוררו כבר בהתאחדות חששות, כי מסיבות מדיניות ייתבע הכדורגל שלנו לשמור בינתיים על הקשרים האחרונים שנותרו לנו עם אסיה.

מערכה בשתי חזיתות

הטהיאן כבר כאה.רינו, אבל הדיה עדיין בגלגלים — ולא רק מנהמתם של 120 אלף הצופים באיצטדיון „אריאמר".

קשה אני להסכים עם דעותיהם הבלתי אובייקטיביות של ראשי המשלחת, כי המשלחת הישראלית בכללה עברה בהצלחה, ולו אף חלקית, או לפחות לא־מלאה. כדליות הזהב של אסתר רוט־שחמורוב ודני ברנר די היה בהן כדי להשכיח את האכזבה שהנחילונו הקלעים והסייפים (ואפילו המ[illegible]), ולחינתם הנפלאה של הכדורסלנים האפילה קמעה על ריסיונם המפתיע של הכדורגלנים.

אבל המערכה האמיתית נבונה לנו כעת, והיא צריכה להתנהל על־פני שתי חזיתות: אסיה ואירופה.

בשום פנים ואופן איננו צריכים לוותר על עמדותינו באסיה. הגירוש והבלתי־רשמיים מהתאחדות־הכדורגל האסיאנית הוא אומנם צורב ומכאיב. אבל אל לנו להרים ידיים. המחשבה ליזום הקמת התאחדות אסיאנית נפרדת (ולכלול בה, ישראל, את פורמוזה, דרום־וייטנאם ודרום־קוריאה) היא לגמרי לא־רעיה. כן קיימת בעיית משחקי עמי אסיה בפאקיסטן, אשר בוודאי לא נוזמן אליהם, אם אותם ייערכו שם. ויש לטפל בעניין הזה כבר מעתה. ויש גם עוד ענפי ספורט נוספים מלבד הכדורגל, אשר אנו צפויים בהם לאפתעות כדרות — אם לא נעמוד על המשמר.

מאידך — עלינו לפתוח מיד חזית שניה — באירופה ולנצל את סילוקנו מהכדורגל האסיאני כדי להצטרף לחבורה הנכבדה של הכדורגל האירופי. במקביל עלינו לנכול לינצב את זכמו של מזכ"ל פיפ"א בזנס, המבקש להצר את צעדינו בכדורגל האירופי והיואיל ולא צורנו לי לפעול נגד הקמת הליגה הפקסציה).

הצלחה איננה מובטחת לנו לא באסיה ולא באירופה. אבל יש לעשות הכל כדי לא לצאת קרחים מכאן ומכאן.

יהושע ילין

שני הקפטנים לשעבר של נבחרת ישראל — ושל מכבי נתניה (מרדכי שפיגלר, מימין) והפועל חיפה („רוני" יאנג, משמאל) — לפני המשחק אתמול בחיפה על תואר „אלוף האלופים" (1:2 לנתניה). בתווך — מנהל הקבוצה הנתנייתית, ראובן פריזנר (על המשחק — בעמוד 38)

פארק הגיע — הוחתם ל־6 חודשים

מאת כתב „ידיעות ספורט"

דויד פאראק, מאמנם האמריקני של כדורסלני מכבי תל־אביב, שהגיע אתמול לישראל הוחתם על חוזה עבודה לשישה חודשים — התקופה המקבילה למשחקי גביע אירופה לאלופות.

המאמן האמריקני, שיערוך הערב להניכיר את אימון הקבוצה, הגיע ארצה ללא משפחתו.

המכבים מקווים, כי פאראק יצעידם לשלבים הגבוהים של גביע־אירופה לאלופות. נראה כי ההחלטה על הארכת חוזהו תיקבע בעונה הבאה, לפי צורת הופעתה של הקבוצה במפעל האירופי.

חוזהו של פאראק עם מכבי ת"א הינו מחודש אוקטובר — עד מרץ.

החיפנים ניצחו רק בבעיטות 11

— מאת חיים מנטילם —

32 משחקי הסיבוב השני בגביע המדינה, שנערכו אתמול, בהשתתפות קבוצות ליגות א' וב' היו מרתקים ומפתיעים. בסיומם התברר, כי לסיבוב השלישי שייערך בשבת הבאה העפילו 20 קבוצות מליגה א' ו־12 מליגה ב'.

5 קבוצות מליגה ב' מכבי זכרון־יעקב, מכבי השקמה ר"ג, הפועל קרית־אונו, הפועל מחנה־יהודה ובית"ר „דב" נתניה הפתיעו ו„העיפו" קבוצות מליגה א'.

בארבעה משחקים הושגה הכרעה רק לאחר סדרה של בעיטות 11 מטר. ביניהם נצחונה של מכבי חיפה, היורדת מהליגה הלאומית, במשחקה הביתי מול הפועל נתניה (1:1). החיפנים ניצחו בבעיטות 11 מ' (3:4).

בגביע המדינה

[illegible]

שוואגר מנהל מו"מ עם מכבי פ"ת

— מאת אברהם ציבון —

ישעיהו שוואגר מנהל מו"מ „רציני" כדי להצטרף לקבוצת מכבי פ"ת.

אתמול נעדר שוואגר ממשחק הגביע של קבוצתו, מכבי חיפה, עם הפועל נתניה (1:1 — חיפה עלתה בבעיטות 11 מ'), וזאת לאחר שתביעתו למענק של 25 אלף לירות ולהעלאה במשכורתו החודשית ל־2500 לירות (במקום 1800) נידחתה על הסף.

מכבי חיפה הציעה לשוואגר להמשיך לשחק, ובתמורה לקבל 1500 לירות לחודש — כלומר 300 לירות פחות מהקצובה שעברה...

כמובן ששוואגר דחה את ההצעה. והוא עשוי לסכם עם מכבי פ"ת על־מנת להצטרף לשורותיה במשחקי הסיבוב השני.

נערי רומניה אישרו את בואם לטורניר בסוף השנה

התאחדות־הכדורגל הרומנית אישרה בסוף השבוע סופית את השתתפותה של נבחרת הנוער הרומנית (עד גיל 18) בטורניר הבינלאומי שייערך בארץ בסוף השנה.

מלבד הרומנים אישרו עד כה את בואם לישראל רק צעירי גרמניה־המערבית. יו"ר ההתאחדות לכדורגל, מר מנחם הלר, היוצא מחר לאירופה בענייני חברת „שיכון עובדים" ושהוא המנכ"ל שלה, מקוה להבטיח סופית את הופעתן של נבחרות נוער נוספות, שהוזמנו כבר קודם לטורניר. המדובר בנערי נורבגיה, דניה, שבדיה, שוויצריה והולנד.

הטיפול בטורניר הנוער, שנועד להערך בארץ מה־26 בדצמבר עד ה־6 בינואר, יזם עתה מכל מקום אינטנסיבי במיוחד, לנוכח בידודנו המוחלט באסיה. בדעת ההתאחדות לכדורגל לתרום למפעל זה גביע נודד ולהפוך אותו לטורניר מסורתי שיתקיים כל שנה בהשתתפות נבחרות־נוער שונות באירופה.

בדרך זו מקוה ההתאחדות להגדיל את הסיכויים של הנערים שלנו לזכות בהזמנות גומלין לטורנירים דומים בחו"ל ומכל מקום להבטיח לפחות מפעל בינלאומי קבוע אחד לנבחרת הנוער הצעירה של ישראל.

● 24 מפרשיות מדגמים שונים השתתפו אתמול בתחרות ארצית בשיט שנערכה בחוף שבי־ציון. במפרשיות מדגם 470 זכו שמשון ברוקמן ויוסף מילר מהפועל שבי־ציון.

שליח „לאקיפ" מחמיא למארגני משחקי־אסיה

מחמאות רבות למארגני משחקי אסיה בטהראן, מעניק שליחו המיוחד של „לאקיפ" הפריזאית, מארסל האנסן. וזאת בניגוד לדיווחים של הכתבים הישראלים על אי הסדר, לוח הזמנים המבולבל ומידע בלתי־מדויק.

האנסן כותב באחת מרשימות הסיכום שלו: „האירגון היה מופתי. בכל המיתקנים, קהל הצופים קיבל מידע מהיר ומדוייק. המיתקנים היו מצויינים והארכיטקטורה מרשימה. גם אלה שניהלו את התחרויות עשו עבודה אחראית. יש לי רק הערה אחת: איטיות בהעברת המידע לעיתונות. אבל איני מטיל ספק בכך שהתכונה האיראנית תדע להתגבר על בעיה זו. אם יום אחד תקבל את אירוח המשחקים האולימפיים".

כעמוד ראשון של העיתון הופיע תצלום של אסתר רוט ושלוש מדליות הזהב שלה תחת הכותרת: המלכה של טהראן. מאידך אין האנסן מזכיר את אסתר ברשימת הסיכום המקצועית שלו. הוא קובע, כי טימור ביאסי היה האתלט מספר אחד של המשחקים.

● עמנואל מנדס מהפועל פ"ת זכה אתמול בתחרות ארצית בקליעה באקדח־אוויר, שנערכה במטווח על־שם בן־יהודה בתל־אביב. מנדס צבר 367 נקודות לפני אייזיק רוזין מהפועל אשקלון (366 נקודות). במקום השלישי זכה עולה ח. מבריה"מ איזידור שפירא, מהפועל ת"א — 364 נקודות.

● כ־800 שחיינים השתתפו בסוף השבוע במשיחה אנדרומדה המסורתית, שנערך בחוף בת־ים. המשיחה אורגנה בידי הפועל מחוז דן ועיריית בת־ים. בגרס הקבוצתי זכתה הפועל פתח־תקוה.

בראזיל מציעה לשן את הנבחרת

שרות „ידיעות ספורט"

התאחדות הכדורגל הבראזילית הציעה לגרמני הלמוט שן לחיות מנהלה של נבחרת בראזיל. ידיעה זו התפרסמה אתמול בעיתון הבראזילי „או גלובו". לדברי העיתון הוצעה לשן משכורת חודשית בסך 36 אלף מארק (מלעלה מ־60 אלף ל"י). שן הודה, כי ידוע לו על ההצעה הקוסמת, אבל הוסיף כי עדיין מוקדם להגיב. לפני שבוע הודיע שן, כי לא יחדש את חוזהו עם ההתאחדות הגרמנית, כאשר יסוג בתום העונה הנוכחית.

● ישי ורדי מהפועל בית־קמה הצטיין אתמול באליפות הנגב במישחים בינוניים וארוכים, אשר נערכה בקבוץ חצרים. ורדי עבר 400 מטר בסנקנד. החיירה בזמן של 4:40.5 דק' ו־400 מטר משוכות־איש בזמן של 5:30.2 דק'. בין הנשים הצטיינה דלית אנגלמיר מהפועל בית קמה, אשר עברה 400 מטר חתירה ב־5:14.8 דק' ו־400 מטר מעורב־אישי ב־6:17.9 דק'.

● פולין עלתה לסיבוב השני של גביע דייויס באיזור האירופי כאשר השיגה בוורשה יתרון 3:0 על פורטוגל.

● קנדה וברית־המועצות נפרדו אמש בתיקו 1:1 במשחק הוקי־קרח שהיה בויניפג.

אופארל הגאה: אני שוב מסוגל להוביל לנצחונות

העיתונות האנגלית לא הזכירה כלל את משחקי עמי אסיה בטהראן. אבל למחרת הגמר בכדורגל, התייחסו העיתונים לניצחונה של אירן. זאת בזכותו של המאמן האירי פראנק אופארל, המדריך את האיראנים.

אופארל, שהודח בזמנו מניהול מנצ'סטר יונייטד, חזר שוב לאדם גאה. „האמרו לאנשים בבית, כי אני שוב מסוגל להוביל קבוצות לנצחונות", הוא אמר לאחד העיתונאים שטילפן לביתו בטהראן.

אופארל סיפר, כי בשלב זה אינו יודע מתי יחזור לאנגליה. „הכדורגל האנגלי לא חסר לי. זהו אתגר חדש עבורי ומעסיק אותי כל הזמן. אני מקבל כאן כל מה שאני חפץ. התנאים טובים בהרבה ממה שניתן למצוא באנגליה".

אופארל סיפר, כי הטורניר הבא בו תשתתף נבחרת איראן יהיה בחודש אוקטובר בסייגון וכי הוא מתכונן להכניס כמה צעירים להרכב. „לאחר־מכן אתחיל לחשוב על המשחקים האולימפיים 1976 ומשחקי הגביע העולמי 1978". אמר המאמן.

באיירן נוצחה; בראונשוייג בראש

אלופת גרמניה, באיירן מינכן, נוצחה אתמול במחזור החמישי של משחקי הליגה ע"י וופרטאל 3:1. העולה החדשה איינטראכט בראונשוייג צועדת בראש הטבלה עם 8 נקודות לאחר ניצחונה על בוכום 0:2.

יתר התוצאות: מנשנגלאדבך — דויסבורג 1:4; שאלקה — דיסלדורף 0:3; ברמן — אסן 0:0; אופנבך — פ.צ. קלן 0:1; פרנקפורט — קייזרסלאוטרן 1:5; והרתה ברלין — שטוטגארט 1:2.

● סין העממית התקבלה בסוף השבוע שעבר רשמית כחברה בהתאחדות הבינלאומית להרמת־משקולות. בהצבעה שהיתה במאנילה הצביעו 19 בעד קבלת סין, 15 נגד ו־4 נמנעים. במקביל הושעתה פורמוזה משורות ההתאחדות, לפי דרישתה של סין. הסינים התקבלו גם כחברים בהתאחדות הבינלאומית לקליעה. אבל כאן לא התקבל התנאי הסיני להשעות את פורמוזה.

● הקרב הרוני על התואר העולמי באיגרוף במשקל כבד יהיה ב־30 באוקטובר בקינשאסה. הקרב עמד להיערך ביום שלישי בלילה, אבל נדחה בעקבות הפציעה מעל עינו הימנית של ג'ורג' פורמן.

עוד פגישה ללא תוצאות בין ויקי פרץ למכבי ת"א

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

פגישה נוספת בין ויקי פרץ, כדורגלן „החסגר" של מכבי ת"א, להנהלת הקבוצה, הסתיימה ללא תוצאות.

הכדורגלן דרש תמורת שובו לקבוצה משכורת חודשית של 1800 ל"י וכן תשלום 600 ל"י סכר־דירה. אנשי ההנהלה דחו את תביעתו.

נודע כי הכדורגלן מנסה לגייס כספים על־מנת לבטל את צו עיקוב יציאתו מהארץ. פרץ הודיע למקורביו, כי הוא מתכונן לשחק בארה"ב.

דירות יוקרה בראשון לציון — רום 2000 — „יוומה" — טל. 941369

רהיטים לכל־גיל בע"מ
תל־אביב, רחוב דיזנגוף 201 — תל־אביב, רחוב מנדלי 9
מוצר השבוע: מדפים מכל הסוגים מתוצרת רהיטי עין־חרוד בהנחה של 20%
להשיג בכל סוכנויות „כל־גיל" בארץ.

הטניסאים לא סחטו אפילו מערכה אחת

בתום היום השני לתחרות מובילים השווייצרים 0:3

— מאת מיכאל קרנון —

האקלים והמיגרש הביתי לא סייעו הפעם לטניסאי ישראל. נבחרת שוויצריה הבטיחה את עלייתה לסיבוב השלישי של משחקי גביע דייויס באיזור האירופי, כבר בתום היום השני. השוויצרים מובילים 0:3 ושני המשחקים הנותרים, שייערכו היום אחר הצהריים ברמת־גן, הם, איפוא, בעלי חשיבות אקדמית בלבד.

למעשה הציע אתמול הקפטן השוויצרי ד"ר הנס גרים, להרכיב למשחק האחרון היום את מקס אורלימן הצעיר במקומו של דמיטרי סטורדזה. אבל לפי התקנון החדש של גביע דייויס אין להחליף שחקנים אלא אם אישור רפואי יוכיח כי חובט זה או אחר אינו מסוגל להתייצב למשחק.

סטורדזה בן ה־36 נראה אתמול עייף למדי בחום משחק הזוגות. יחד עם מתיאס וורן בן ה־30 הוא גבר על יוסף שטבהולץ ויאיר ורטהיימר 7:9, 3:6, 5:7 במשחק שנמשך קרוב לשעתיים. זאת אחרי שביום שישי גבר על יהושע שלם 6:8, 2:6, 3:6. פטר קנדראל הביא את הנקודה הראשונה לשוויצרים בגברו על שטבהולץ 6:8, 1:6, 0:6.

הזדמנות שהוחמצה

ישראל סיימה, איפוא, את היומיים הראשונים מבלי שזכתה במערכה. עוד לפני פתיחת התחרות היה ברור כי שוויצריה תנצח. אבל ציפינו משחקנים מנוסים כמו שלם ושטבהולץ, שיכפו על היריב מאבק קשה יותר.

אם להסתיר בצורה כזו נראה לי כי הוחמצה הזדמנות להריץ את הצעירים ורטהיימר ופורגס, שהוכיחו במשחקי המבחן כי אינם נופלים מן הוותיקים.

למעשה הובילה ישראל פעם אחת ויחידה בשני ימי התחרויות. היה זה כאשר שטבהולץ יצר לעצמו יתרון של 1:3 במערכה הראשונה נגד קנדראל, אחרי ששבר את חבטות ההגשה של השוויצרי במשחק השלישי. אבל במצב זה לא הצליח שטבהולץ לשמור על משחק ההגשה שלו. קנדראל השווה, הוביל 4:5 ונראה היה שינצח במערכה במשחק הבא. אבל עוה"ד התל־אביבי הציל שני כדורי מערכה ונשאר בתמונה. שטבהולץ היה קרוב לשבור את משחק ההגשה של יריבו במשחק ה־13. אבל קנדראל שפיגר 40:15 התאושש, ניצח ובמשחק הבא שבר את חבטות ההגשה לשטבהולץ וזכה במערכה.

וזה היה למעשה הסוף. השוויצרי, החובט בעוצמה רבה בכל כדור ומכל מצב, שאב בטחון, בעוד שבמערכה הראשונה הוא החטיא כדורים רבים, הוא „מצא" את עצמו ושטבהולץ המאוכזב לא היה מסוגל להוות יריב של ממש.

יריב ערמומי

המערכה הראשונה במשחק בין יהושע שלם לדמיטרי סטורדזה היתה אחת הטובות שראינו בשנים האחרונות. שלם שיחק היטב מול יריב מנוסה, ערמומי, שחבטות ההגשה שלו הן מן הטובות שנראו אי־פעם בארץ. במצב של 3:2 במערכה הראשונה התפתח מאבק אדירים כאשר סטורדזה מגיש בעוצמה רבה ושלם מחזיר חבטות אלה בדייקנות רבה. במרק־זמן זה היו כמה בעיות עם שופט הקו, שהתקשה לראות את כדורי ההגשה של השוויצרי יליד רומניה. במקרה אחד אף הוכיח „שוקה" רוח ספורטיבית הראויה לציון כאשר „העניק" ליריבו נקודה למרות ששופט הקו קבע כדור חוץ. שמונה פעמים הושג שוויון עד שסטורדזה ניצח. במצב של 5:6 לסטורדזה הציל שלם כדור מערכה אבל השוויצרי ניצח 6:8 כשהוא שובר לראשונה את חבטות ההגשה של יריבו.

במערכה השניה הוביל כבר סטורדזה 0:4 ואז שמט לראשונה משחק הגשה. שלם הקטין ל־4:2 אבל סטורדזה זכה בשני המשחקים הבאים.

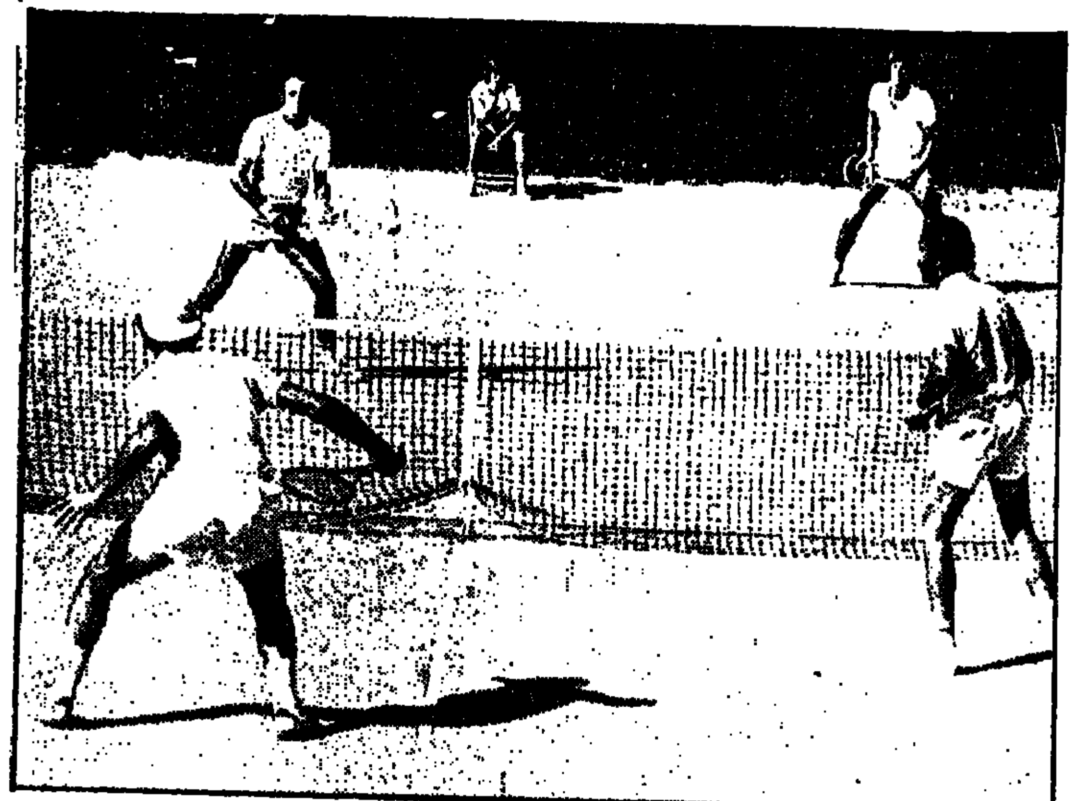
פתיחת המערכה השלישית היתה שקולה. סטורדזה נראה עייף למדי ולא יכול היה לחבוט בעוצמה הרגילה שלו. שלם שבר פעמיים ברציפות את משחקי ההגשה של יריבו אבל לא הצליח לזכות במשחקי ההגשה שלו. במצב של 3:3 עשה השוויצרי מאמץ גדול כדי לא להיגרר למערכה רביעית, וניצח במשחק לאחר שעתיים.

החטאות רבות

במשחק הזוגות אתמול התברר שוב כי לישראל יש טניסאים למערכה אחת בלבד. ארבעת החובטים שמרו על משחקי ההגשה שלהם עד למצב של 7:8 לזכות השוויצרים. סטורדזה ו־וורן זכו במשחקים שלהם בקלות אבל החטאות הרבות של ורטהיימר הצעיר דרשו מהמצמד הישראלי מאמץ גדול יותר. במשחק ה־16 הגיש שטבהולץ, פיגר 40:15, השיג שוויון, אבל ורטהיימר חבט כדור קל לתוך הרשת והקנה לשוויצרים נצחון 7:9. השוויצרים, ששיחקו בתאום רב והוכיחו כי הם יודעים את כל רזי משחקי הזוגות, שברו את חבטות ההגשה של שטבהולץ השיגו יתרון 1:3 במערכה השניה, שהספיק להם לנצחון.

עם פתיחת המערכה השלישית איבד גם ורטהיימר משחק הגשה ראשון אבל הישראלים תיקנו את המצב כאשר שברו, לראשונה במשחק, את חבטות ההגשה של וורן והשוו ל־5:5. כאשר נראה היה כי יש סיכוי לעשות משהו, הפסיד שטבהולץ את משחק ההגשה שלו והשוויצרים ניצחו 5:7.

היום, החל ב־13.30, יהיו שני המשחקים האחרונים: קנדראל — שלם, סטורדזה — שטבהולץ.



יאיר ורטהיימר (מימין) ויוסף שטבהולץ (פניהם אל המצלמה) במשחק הזוגות עם השוויצרים מתיאס וורן (מימין) ודמיטרי סטורדזה. (צילם: אהרון יוטלביץ)

הפיצוי שניתן למעסה הנאמן

אלה שנכחו במיגרשי הטניס ברמת־גן הבחינו בוודאי בגבר כבד גוף שנילווה לקבוצה השוויצרית. היו אפילו שאמרו כי זהו איש־בטחון השומר על האורחים.

אבל למעשה זהו מעסה מציריך בשם מקס בטינה שהיה אורחם של הטניסאים בישראל. לפני שלושה שבועות, בעת אליפות שוויצריה, נאלץ דמיטרי סטורדזה לשחק חמש מערכות קשות בחצי הגמר נגד מקס אורלימן. למחרת היה עליו להתמודד בגמר עם קנדראל. אבל הוא היה רצוץ ושבור. בטינה טיפל בו כל הלילה, עיסה את שריריו ולמחרת עלה סטורדזה למיגרש רענן וניצח את יריבו בחמש מערכות קשות.

כמחווה אירגן סטורדזה כרטיס טיסה עבור המעסה המסור בעוד שכל השחקנים בנבחרת ממנים את שהותו של בטינה בישראל. כמובן שהם מנצלים את נוכחותו כאן כדי להנות מהידע המקצועי שלו והוא מטפל בהם כאב מסור.

מחפשים יריבה „רצינית" לפסחוב - לטורניר־סוכות

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

מאמצים של הרגע האחרון נעשים בימים אלה כדי להשיג יריבות ברמה טובה עבור פאולינה פסחוב לקראת האליפות הפתוחה של ישראל בטניס שתהיה בחג הסוכות.

עד לפני ימים מספר לא היה ברור אם תהיה פאולינה בארץ בעת הטורניר ולכן לא הוזמנו טניסאיות להשתתף בתחרויות. היום יקויים קשר עם כמה כתובות באירופה כדי לנסות ולהביא לפחות חובטת מצטיינת אחת. בין המועמדות: נאטאלי פוקס, המחבט מספר 2 של צרפת, ולולי צ'ארלס, מן המצטיינות באנגליה.

שלושה חובטים גברים הבטיחו הופעתם בטורניר: ראסל סימפסון ופיטר לאנגפורד (ניו־זילנד) והאוסטרלי קאר. ייתכן כי תוסדר גם הופעתם של הדרום־אפריקנים המצטיינים ברני מיטון ודייב שניידר (אלוף המכביה התשיעית). הם מתארחים כרגע בביתו של דמיטרי סטורדזה בשוויצריה והוא הבטיח לשכנע אותם לבוא לישראל עת יחזור מחר לארצה.

● קבוצת אוניברסיטת מארילאנד מארצות הברית זכתה בגביע הבינלאומי בכדורסל, כאשר ניצחה במשחק האחרון את המחזיקה הקודמת, איניס ואוריזה, 80:81. האמריקנים זכו בכל המשחקים בטורניר שהיה במכסיקו־סיטי והקדימו את איניס, וילאנובה (כראזיל), ריאל מאדריד ושתי קבוצות מכסיקניות.

קרב עיקש בדיווים - בין הודו לבריה"מ

הודו מובילה 1:2 במערכות במשחק הזוגות בחצי הגמר בגביע דייויס נגד בריה"מ. המשחק הנערך בפונה הופסק אתמול בגלל החשיכה, כשהודו הובילה 15:13, 5:7, 17:19. את ההודים ייצגו האחים וידג'אי ואנאנד אמריטראג' ואת ברית המועצות אלכס מטרואלי וולאדימיר קורוטקוב.

ביום הראשון למשחקים ניצח וידג'אי אמריטראג' את טימוראז קקוליה 4:6, 9:11, 3:6 בעוד שמטרואלי גבר על אנאנד אמריטראג' 4:6, 7:9, 3:6.

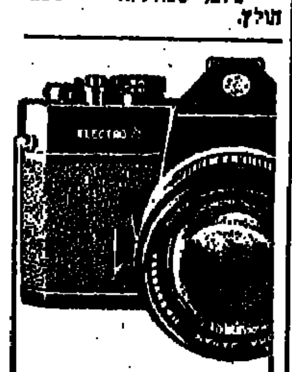
היום יושלם משחק הזוגות ולאחריו יהיו משחקי־היחידים ההסוכים. שתי הנבחרות הודיעו כבר כי לא יתייצבו למשחק הגמר באם יהיה עליהם לשחק נגד דרום־אפריקה. זו תתמודד בראשית אוקטובר עם איטליה.

מדליית־זהב לנאסירי — במאנילה

האיראני מוחאמד נאסירי זכה במדליית הזהב הראשונה באליפות העולם בהרמת־משקולות הנערכת במאנילה. נאסירי הרים 232.5 ק"ג בקרב־שניים אולימפי במשקל זבוב. הוא הקדים את ההונגרי גיורגי קושגי (230 ק"ג) והיפאני טאקשי הוריקושי (227.5 ק"ג). זה האחרון הציב שיא עולמי בהנפה — 106.5 ק"ג, שיפור של ק"ג לשיאו הקודם.

באליפות נוטלים חלק גם ארבעה משקלנים ישראליים.

סוף לגירושין ולפירוד חברות!
היא תישאר שלך ותשיב לך אהבה
בחוברת הסברה שהוצאה לאור ע"י פרופסור תוצאת ומפצת ספרי מידע בע"מ, יש פתרון לבעית המטרידה הרבה גברים בריאים ובהחלט בלתי מאושרים כתוצאה מיחסי מין בלתי מספקים ומאכזבים (המסתיימים מהר מדי ואינם מהנים את בת זוגם).
חוברת ההסברה חושפת בעית זו ומלמדת את הקורא כיצד להתגבר עליה ולקיים יחסי מין מספקים. לקוראי החוברת יתוסף מידע חשוב. הכל אודות משחק אהבה ארוך ככל שתרצה ומספק. מלווה בתמונות תנוחה. מופיעה בשפות עברית ואנגלית.
המחיר — 20 ל"י, הכתובת לרכישה אצל המפיץ הבלעדי, ד"ר ש. גרונימן מס' 8 רמת אביב. או שלח/י צ'ק המחאת דואר לת.ד. 17100, תל־אביב, ותקבל/י את החוברת לביתך. נא לצרף את המודעה ולציין את השפה הדרושה ☐ אנגלית ☐ עברית.



תיקון מצלמות מכל הסוגים
מטגדות POLAROID בישראל
ליאון דגון צרכי צילום בע"מ
רחוב חס 30 ת"א, טל. 51450-9

המתנה לחג! על תקליטי ישראל עדנה לב אלבום שני שלה

הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז ירושלים
הודעה לציבור בדבר אשור תכנית בנין ערים ... [illegible]
שכונות: עיר גנים. ...
[illegible]
ר. לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה ירושלים

לוטו — השבוע בלוטו־הפרס הראשון
*חצי מיליון לירות
[illegible]

מדינת ישראל
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
מכרז מס' 1/74
לניקוב כרטיסי י.ב.מ.
1. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מבקשת הצעות מחיר, במסגרת הסכם שנתון לביצוע עבודות ניקוב ואימות כרטיסי י.ב.מ.
2. לשם קבלת פרטים בכתב על תנאי המכרז נא לפנות ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים, טל. 526161, קו פנימי 248, למר פנחס מילמן.
3. הצעות, בהתאם לתנאים הנדרשים בפרטים שיומסרו בכתב, יש להגיש עד 10.10.1974 לפי הכתובת: יו"ר ועדת המכרזים, משרד ראש הממשלה, הקריה, ירושלים.
4. את ההצעה יש לשלוח בדואר רשום במעטפה כפולה, על גבי המעטפה הפנימית, ללא ציון שם השולח, יש לציין „מכרז מס' 1/74, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה".
5. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה עצמית בסך של 500 ל"י, בתוקף עד 15.11.74.
6. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה אינה מתחייבת לקבל הצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

מ.כ.ר.ז
תנועת מושבי העובדים — נכסי המושבים בע"מ
רח' ליאונרדו דה וינצ'י 19 ת"א טל' 258473
מציעים למכירה!
מכונית סימקה 1300 אוטומטית
מספר רישום 745—893
שנת יצור 1972 טסט עד 25.10.74
את המכונית אפשר לראות כל יום החל מהיום עד 30.9.74 בחניון לפי הכתובת הנ"ל בין השעות 9.00—15.00, בערב חג עד שעה 11.00.
טפסי הצעה אפשר לקבל בקומה ב' חדר 305 ולהגישם במעטפה סגורה בצרוף המחאה בנקאית ע"ס 10% מערך ההצעה.
המוסד אינו מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

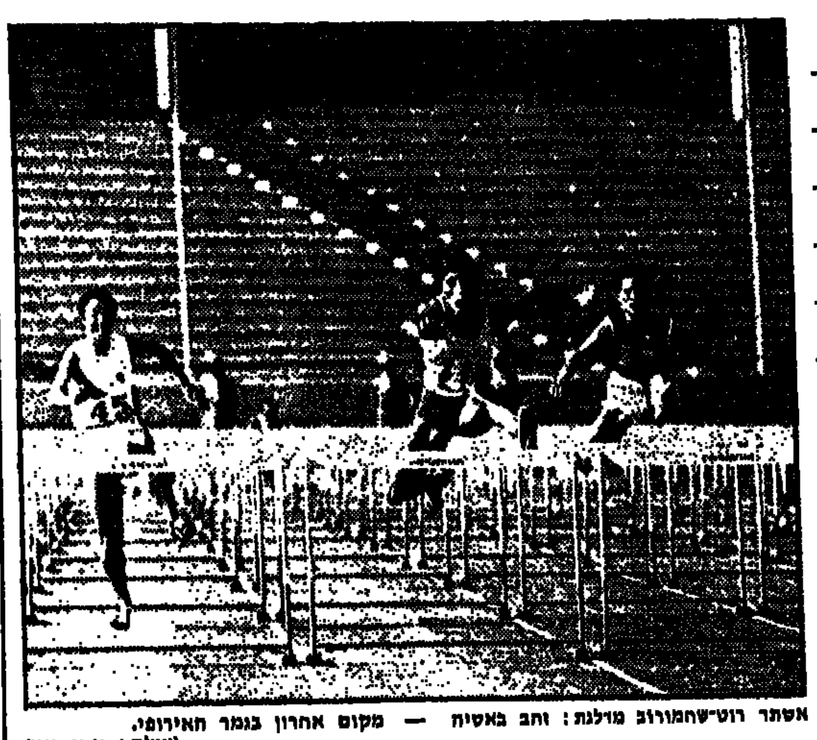
חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה ת"א—יפו
מודיעה בהתאם לסעיף 149
[illegible]
יואל גריפל

און אירוח ונופש בע"מ
מודיעה כי הקרנבל בערב ראש השנה בעין הוד
נערך בחסות פרסומית בלבד
של חברת „און" וכי לחברת „און" אין כל קשר לארגון המופע ו/או מכירת הכרטיסים למופע זה.

● רק גיאסי ויוחנן היו זוכים במדליות בקפיצות לגובה ולרוחק באליפות אירופה, אולם ביתר המקצועות לא צומצם הפער בין שתי היבשות

● רק שני שחיינים אסיאניים היו מעפילים למישחי־הגמר בבריכת וינה

● הסינים, מהם ציפו לאפתעות, עדיין מפגרים והם הציגו בטהראן סגנון מיושן



אסתר רוט־שחמורוב מולגת: זהב באסיה — מקום אחרון בגמר האירופי.
(צילם: יוסי רוט)

ניתור אסיאני ברמה אירופית

— מאת מיכאל קרנון —

הפסטיבל הגדול של הספורט העולמי הגיע לסיומו. במשך שלושה שבועות יכול היה עולם הספורט לעקוב אחרי בחירי האתלטים והשחיינים כפעילות בשלוש זירות: אליפויות אירופה באתלטיקה ושחיה, משחקי עמי אסיה ואליפות ארצות־הברית בשחיה.

שנתיים לפני אולימפיאדת מונטריאול היתה זו הזדמנות גדולה ללמוד על הנעשה בענפי ספורט אלה. לראות מי הם היורשים של גיבורי אולימפיאדת מינכן ולהווכח פעם נוספת, כי ההתקדמות לא רק שלא נעצרה אלא אף נמשכת בתנופה רבה. בפרק זמן זה הוכיחו ספורטאי הצמרת של אירופה וארצות־הברית, כי הם מסוגלים לנפץ גם אגדות. כך, למשל, תוקנו בחוץ שבועיים, בשלוש התחרויות גדולות, כל השיאים העולמיים בשחיה מלבד ארבעה: אלה של רולאנד מאתאס במישחי הגב ואלה של מארק ספיץ במישחי הפרפר.

נסיגה יפאנית

בתחרות הבינארצית בשחיה שהיתה בקליפורניה נימץ האמריקני ג'ון נייבר את אגדת מאתאס, כאשר גבר עליו שלוש פעמים והוכיח, כי גם המזרח־גרמני אינו בלתי מנוצח. אין ספק, שעוד לפני משחקי מונטריאול ישבור נייבר את שיאיו של מאתאס. גם השיגיו של ספיץ אינם נראים כבר יותר כבלתי ניתנים לשבירה. במישחים בסגנון חופשי הישווה קואן את שיאו ב־100 מ' (51.2 שנ') בעוד שטים שאר אף שבר את שיאו ב־200 מ' והעמידו על 1:51.66 ד'. שיאיו של ספיץ בפרפר עדיין שרירים וקיימים. אבל גם כאן זו שאלה של זמן בלבד.

שיאי הנשים נותצו טוטאלית בידי שחייניות תמלא של מזרח־גרמניה וארצות־הברית. וברור, כי גם כאן לא הגענו לסוף הדרך.

אולי משום כך נראתה בריכת השחיה המפוארת של טהראן, עלובה כל־כך. אמנם, השחיינים האסיאנים תיקנו 12 שיאי משחקים ב־25 מישחים. אבל גם השיאים החדשים עדיין מפגרים בצורה בולטת ביותר אחרי הרמה העולמית.

יפאן, שהיתה פעם מנותנות הטון בשחיה העולמית, נסוגה בצורה קיצונית. אפילו שחיין מעולה כמו נובוטאקה טאגוצ'י, שזכה במדליות מזהב ומארד במשחקים האולימפיים במינכן, אסף כיום להיות שחיין בינוני.

בידיים ריקות

מבט חטוף בתוצאות התחרויות השחיה בטהראן מגלה, כי שום שחיין אסיאני לא יכול לזכות במדלית באליפות אירופה בוינה. במישחים רבים היו אלופי אסיה מתקשים להכנס לשלבי הגמר.

ניקח לדוגמה את המשיחה "שלנו" — 100 מ' בסגנון חופשי בו ניצח דני ברנר ב־55.65 שנ'. רק שניים מבין 27 השחיינים שהשתתפו במישחים המוקדמים באליפות אירופה, שחו לאט יותר: סרייירה מפורטוגל (56.93 שנ') ואולפסון מאיסלנד (57.09 שנ'). יתר על כך: הזמן השמיני בטיבו בשלב המוקדם, כלומר השחיין האיטי ביותר שנכנס לגמר, היה מיורוענו השבדי ברנט זרנובייצקי, שקבע במוקדמות 53.39 שנ' (בגמר הוא היה שביעי ב־52.99 שנ').

אבל כאן מדובר בסגנון שהוא חלש באסיה מתמיד. נראה, איפוא, מה מסוגל היה טאגוצ'י, בכושרו הטהראני, לעשות באירופה. היפאני ניצח ללא קושי בטהראן ב־100 מ' חזה ב־1:06.49 ד'. זהו זמן השווה בדיוק לזה שקבע הצרפתי קומבה, שסיים רביעי. ב־200 מ' קבע טאגוצ'י 2:30.06 ד'. עם הישג זה לא יכול היה היפאני המנומס לעלות לגמר בוינה. הזמן האיטי ביותר של שמונת הפינאליסטים היה 2:27.70 ד' שקבע האוסטרי קריבבאום ששיפר הישגו בסיימו אחרון במשחה הגמר ב־2:27.37 ד'.

תוצאות נאות השיגו הסנגים היפאנים בטהראן במישחים בסגנון הפרפר. אבל תארה עם 58.21 שנ' ב־100 מ' היה מסיים שביעי בוינה וקומאואקי, עם 2:08.14 ד' לא היה נכנס אפילו לגמר.

גם מצבה של כוכבת משחקי אסיה, יושימי נישיגאוואה, לא היה טוב יותר. היא חזרה לטוקיו עם חמש מדליות זהב. בוינה היתה חוזרת בידיים ריקות. מה, למשל, יכולה היתה לחפש עם הישג של 1:01.63 ד' ב־100 מ' חופשי? היא לא היתה עולה אפילו לגמר. השחיינית מנוו עלתה עם הזמן השמיני בטיבו שהיה 59.87 שנ'. אותם דברים אמורים לגבי המישחה ל־200 מ' חופשי. הבריטית אדמונסון, האחרונה במישחה הגמר, קבעה 2:08.84 ד', רק ב־200 מ' מעורב היתה נישיגיאווה משאירה רושם כלשהו על האירופיות. זמן של 2:26.20 ד' היה מזכה אותה במקום הרביעי.

כסף להודי

התחרויות האתלטיקה בטהראן העמידו כמה ספורטאים מעולים שלא היו מביישים את יבשת הענק של אסיה בשום אירוע בינלאומי גדול. אבל כל זאת בלי לשאוף למדליות־זהב כמובן.

עימות אירופי־אסיאני היה מסתיים בנצחון מכריע של היבשת הישנה. אבל לפחות בשני מקצועות זוכה אסיה משתלבת בצורה מרשימה. ההודי יוחנן, שניתר ל־8.07 מ' בקפיצה למרחק בטהראן, היה זוכה במדליית־כסף באליפות אירופה ברומא. רק הרוסי פודלוז'ני (8.12 מ') היה מקדים אותו. טימור גיאסי, האיראני המעופף, הכוכב הגדול של משחקי־טהראן, היה מסתפק במדליית־ארד ברומא עם הישגו המרשים 2.21 מ'. הדני טורינג והרוסי צ'אספה קפצו ל־2.25 מ'.

אתלטי אסיה גילו התקדמות בולטת בהישגיהם בארבע השנים האחרונות ותיקנו את שיאי המשחקים ב־24 מתוך 35 המקצועות.

שילוב הקופצים

אבל אתלט מצטיין כמו האצן אנאט ראטאנפול היה מתקשה להטביע חותמו על אליפות אירופה. עם הישג של 10.42 ב־100 מ' היה מסיים אחרון במירוץ הגמר ברומא, בעוד שב־200 מ' היה מסיים שביעי עם שיא המשחקים החדש שלו 21.09 ש'. דרך אגב, היתה זו הופעת הפרידה של האצן התאילנדי המצויין במשחקי עמי אסיה. הוא מתכוון לפרוש בקירוב, למרות שהוא רק בן 27.

גם בריצת 400 מ' יכלה אסיה להיות מיוצגת בגמר. המנצח ויסלאראטנה (סרי־לנקה) קבע בטהראן 46.21 שנ' שהיה מקנה לו מקום שביעי ברומא.

אבל ככל שהמרחק גדל, הולכים ונסוגים הישגי האסיאנים. הישג של 1:47.57 ד' שהביא להודי סינג מדליית־זהב בריצת 800 מ', היה בקושי מאפשר לו להכנס לגמר ברומא. עם 3:49.30 ד' לא יכול היה מוחאמד יוניס הפקיסטני להעפיל לגמר האירופי ב־1500 מ' והישג של 14:20.50 ד' היה מדרג את ההודי שיבאנאת סינג במקום ה־15 והאחרון בריצת 5000 מ' באליפות אירופה, שהתנהלה בחום כבד, שלא נפל מזה של טהראן. כדאי להזכיר כאן כי המנצח, הבריטי ברנדון פוסטר, קבע 13:17.2 ד'.

במרוצי המשוכות מפגרת עדיין אסיה בצורה בולטת מאד אחרי אירופה. מאידך הזכרנו כבר לטובה את הקופצים לגובה ולרוחק. גם אלה שדורגו אחרי יוחנן וגיאסי היו משתלבים יפה בין בחירי האירופים עם הישגים של 7.77 מ' ע"י היפאני קוואגה ו־2.16 מ' ע"י הסיני המפורסם נייצ'י־צ'ין. היפאני אינואה, שקפץ במשולש 16.45 מ', יכול היה לתפוס מקום חמישי באירופה ובן־ארצו קיגאווה, עם הישג של 5.00 מ' בקפיצה במוט היה מסיים בין עשרת הראשונים ברומא.

ויאלאל קשמירי בריא הגוף, שזיכה את איראן בשתי מדליות־זהב במעגל הזריקות, לא היה עושה רושם רב על האירופים עם הישגים של 18.04 מ' בהדיפת כדור־ברזל ו־56.82 מ' בזריקת דיסקוס. למעשה בשני המקרים היה רחוק מן המינימום שנקבע כדי להכנס לגמר (19.00 ו־58.00 מ'). גם היפאני מורופושי, שידה פטיש ל־66.54 מ' ובן־ארצו יאמאודה, שהטיל כידון ל־76.12 מטר לא היו נכנסים לגמר ברומא. מאידך היה ההודי שאואן מוצא עצמו במקום ה־15 באירופה עם שיאו האסיאני החדש בקרב־עשרה — 7.375 נק'.

אורית — ה־13

הנשים האסיאניות מפגרות עוד יותר ואפילו אסתר רוט שלנו לא היתה יכולה להתבלט עם הישגיה הטהראניים באליפות אירופה. 11.9 שנ' ב־100 מ' זהו כיום זמן דל למדי, אם כי אין הוא משקף גם את יכולתה של אסתר. מאידך 23.79 שנ' ב־200 מ' היה מקנה לאסתר מקום שביעי בגמר האירופי. אבל בפיגור ניכר מהמנצחת, אירנה שבינסקה, שקבעה 22.51 ש'. במירוץ המשוכות היתה אסתר יכולה לעלות לגמר עם שיא המשחקים החדש שלה 13.31 שנ' אבל היתה מסיימת במקום האחרון. המנצחת, אנלי ארהארד ממזרח־גרמניה, קבעה 12.66 שנ'.

אורית אברמוביץ' לא היתה נכנסת לגמר בקפיצה לגובה. מאחר שנדרש מן הקופצות לעבור 1.80 מ', אבל מסתבר, כי רבות שעשו זאת במוקדמות, לא הצליחו לחזור על כך בגמר ועם 1.78 מ' יכולה היתה הצעירה מנתניה לסיים במקום ה־13. הסינית צ'ין שקפצה למרחק 6.31 מ' היתה נכנסת בדוחק לגמר (מרחק המינימום 6.30 מ') ומוצאת עצמה מדורגת במקום העשירי.

על התוצאות, הזורקות והמטילות האסיאניות מוטב שלא לדבר. הישגיהם שלהם אינם יכולים להיות מוזכרים בקנה־מידה אחד עם אלה של אירופה. מאידך היו האסיאניות עומדות במבחן, ואולי אפילו מקדימות, אתלטיות אפריקניות ואמריקניות.

האסיאנים עומדים לארגן תחרות אתלטיקה נגד אפריקה. זה עשוי להיות עימות מעניין למדי ולמרות העליונות הבולטת של האפריקנים בריצות החל מ־400 מ' ואילך, אסיה מסוגלת בהחלט לצבור נקודות רבות בבור הקפיצות ומעגל הזריקות.

חנה שזיפי בת ה־30:

"איני פורשת - אולי אופיע במונטריאול"

— מאת חגי קרן־צבי —

חנה שזיפי, אלופת ישראל בריצת 1500 מ' — אינה מתכוונת לפרוש. "בכל אופן, לא בתקופה הקרובה", אמרה אתמול חנה בת ה־30, שחזרה ממשחקי אסיה בטהראן עם מדליית־ארד ב־1500 מ'.

חנה שזיפי

השמועות על פרישתה של שזיפי — אם לשתי בנות — פשטו מיד לאחר הגיעה בשארית כוחותיה לקו הסיום בריצת 1500 מ'. שזיפי, שזכתה בשלוש מדליות־זהב במשחקי אסיה בבאנגקוק 1970 ו־1966 חלתה לאחר הגמר ב־1500 מ' בטהראן והתייצבה במצב בריאותי לקוי לגמר ב־800 מ', בו סיימה במקום החמישי.

"לא נותנים לי ללכת"

התוצאות של הריצות השאירו רושם כאילו "נסתיים הסוס" של שזיפי. אבל חנה, תושבת באר־שבע, אינה חושבת על פרישה בשלב זה. "כבר התחלתי להתאמן", היא סיפרה והוסיפה: "העונה הבאה מתוכננת אצלי במדוייק — כינוס הטעל ואחרי זה אליפות אסיה בסיאול. אחרי הכל, דורגתי במקום השלישי בריצת 1500 מ'. מדוע עלי לפרוש? ובכלל, לא נותנים לי ללכת".

חנה אינה מוציאה מכלל אפשרות הופעה באולימפיאדת מונטריאול — אבל בריצת 3000 מ': "זה יבוא על חשבון 800 המטרים".

איך אומרים: חיילים ותיקים לעולם אינם מתים...

לוטו
השבוע בלוטו־ פרס ראשון
500,000* ל"י
*כפוף לערעורים (כולל העברה)

המבחר הגדול ביותר
גם ללא מסים
באולמי התצוגה שלנו נמצא המבחר הגדול ביותר של מכונות־כביסה, תנורים, פריג'ידרים, טלוויזיות, שואבי אבק, מערכות־סטריאו וכו'.
מגדולי בתי החרושת בעולם
מחלקה מיוחדת עומדת לרשות פטורי מיסים ועולים חדשים
אוניברסלי בע"מ
תל־אביב, רח' אלנבי 75, טל. 624741
חיפה, רחוב הרצל 8, טל. 667516

חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף הבצוע
מכרז מס' 74/1703
החברה מזמינה בזה הצעות לתוספת חדר שרותים במתקני החברה באשדוד.
פרטים וטופסי המכרז אפשר לקבל תמורת תשלום של 40.— ל"י, במשרדי אגף הביצוע, רח' מקוה ישראל 5, תל־אביב, בין השעות 09.00—12.00, עד יום רביעי 2.10.74.
הצעות תתקבלנה עד יום ראשון, 13.10.74, שעה 12.00.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
השתמשו בחשמל בתבונה

מינהל מקרקעי ישראל
ירושלים
מכרז מס' 1/74
מוזמנות בזה הצעות מחירים לביצוע
מתן שרותי שמירה - אבטחה במבני מינהל מקרקעי ישראל:
בירושלים ו/או בתל־אביב ו/או בחיפה ו/או בבאר־שבע ו/או בנצרת
מפרט וכל המסמכים הקשורים במכרז אפשר לקבל במשרדנו בירושלים, רח' שמאי 6, חדר מס' 44 בכל ימות השבוע בשעות העבודה.
ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום "מכרז שמירה 1/74" ולהכניסה לתיבת ההצעות הנמצאת במינהל מקרקעי ישראל ירושלים, רח' שמאי 6 חדר מס' 48.
להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בגובה של 10% מערך ההצעה.
המועד האחרון להגשת ההצעות הוא 13.10.74 שעה 12.00.
אין מינהל מקרקעי ישראל מתחייב לקבל ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

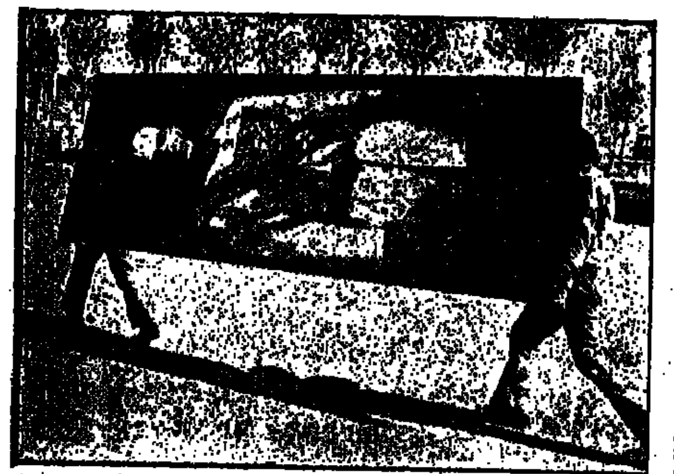
הרגע הגדול של הכדורסל הישראלי: הכדורסלנים פושטים את גופיותיהם וזורקים אותן לעבר הקהל הנפלא

מבט אחרון על טהראן

צילומים: יוסי רוט

פאולינה פסחוב בגמר: חיה זהב וחום — איננו עוד

המנצחת והמנוצחת: אסתר משקיפה על חו טסו פאן, הסינית, המאוכזבת ממדליות הכסף



האסיאדה "מתקפלת": תמונת השאח נלקחת למשמרת

הקהל היהודי הנפלא, שליווה את נבחרת הכדורסל עד לזהב בקריאות־עידוד בלתי פוסקות ובהנפת דגלי־הלאום

נשיקות לאורית אברמוביץ לאחר הזכיה בזהב. לידה בוכה היפאנית מיקיקו סונה

דני ברנר, מיד לאחר שנגע בדופן הבריכה בטהראן, אינו מאמין: מה, באמת זהב?!

שפיגלר חזה מהיציע בתואר הנוסף של נתניה

— מאת אברהם צ'יבין —

שני שערים — האחד בדקה הרביעית של המחצית הראשונה והשני בדקה הרביעית של המחצית השניה — העניקו אתמול לאלופה, קבוצת מכבי נתניה, את גביע „אלוף האלופים" לאחר שגברו על מחזיקי הגביע, כדורגלני הפועל חיפה — 1:2.

הגם שהופיעו ללא מרדכי שפיגלר (שישב ביציע) וג'ורג' בורבה, מול הרכב חיפני מלא, גילו הנתנייתים יתרון. אלברט גול היה אתמול האיש שמאחורי הנצחון הנתנייתי כאשר ניהל בתבונה את משחק החלוצים. אלה מצאו אתמול פרצות בהגנת הפועל חיפה. מגנה לא הגיע יצחק אנגלנדר לרמתו הרגילה ואז לא התקשו כבר האחים שרגא וחיים בר „לסגור" היטב את חלוצי חיפה.

כבר בדקה הרביעית נכבש השער הראשון לזכות נתניה. אלברט גול הגביה כדור קרן והשוער החיפני אליהו בניש יצא בפזיזות משערו. עודד מכנס, כדורגלן המספסל של הנבחרת בטהראן, עט על המציאה ונגח את הכדור פנימה — 0:1.

השער נסך בטחון בשורות האלופים ומאידך הפגינו החיפנים משחק עשר. בני אלון, „מלך השערים" מהעונה האחרונה, הפגין יכולת דלה וגם הקיצוני החיפני, דב בנדט, היה ביגוני. חולשת חלוצי חיפה איפשרה למגינים הנתנייתים זוהר סלומון וישראל חג'אג' לעלות לעזרת חלוציהם. לקראת סיום המחצית הראשונה תקפו החיפנים במישנה מרץ את שער נתניה. אולם כל נסיונותיהם לכבשו, נכשלו.

מיד עם חידוש המשחק התברר, כי החיפנים „ברנשו" בהפסקה ונתניה הצליחה (49) לכבוש שער שני. אלברט גול התקדם ממרכז המגרש וכאשר יוחנן וולאך רץ לחסום את דרכו שלח כדור מדוייק אל ויקטור סרוסי. האחרון בעט היטב לפינה השמאלית — 0:2.

בדקה ה־51 ניתנה לבני אלון הזדמנות מצויינת כאשר ניצב חופשי מול מיכאל שיינפלד. אך אלון בעט את הכדור הישר לרגליו של השוער הנתנייתי. כעבור 21 דקות הצליחו החיפנים לצמק את יתרון נתניה. אלי לוונטל קלט כדור באגף השמאלי חלף על פני שלושה נתנייתים ומסר לגבי בליטי. האחרון לא התקשה לבעוט פנימה משמונה מטרים — 1:2.

במשחק, שהתנהל בשיפוטו של משה אשכנזי, חזו 7000 צופים בקרית־חיים.

מכבי נתניה: שיינפלד; סלימוב, ח. בר, ש. בר, חג'אג'; עמירה, מ. שלומוביץ, גול; ע. מכנס, פרזי, צ. שיינפלד. כן שיחקו קליינמן ולוי.

הפועל חיפה: בניש; גינדין, וולאך, כהן, גרוס; ליפשיץ, לוונטל, אנגלנדר; אינצ'י, אלון, בנדט. כן שיחקו בליטי וצוצורי שוורלי.

במשחקי ידידות

בן־רימוז' הכניע בעשיים את רודיק

— מאת דב ברזאל —

חגם שהפגינו יכולת בינונית ופושרת לא התקשו כלל כדורגלני הפועל ירושלים לגבור על בני־יהודה מתל־אביב. המאמן הירושלמי החדש־ישן, אדמונד שמילוביץ', ביצע במהלך המשחק שינויים בהרכב ושיבץ, למשל, את ליאון אוולאי במרכז ההתקפה אך השינויים לא עלו יפה.

בדקה ה־30 כבש אלי בן־רימוז' את השער הראשון בבעיטת 11 מ'. בדקה ה־46 פרץ בן־רימוז' לעבר שער בני יהודה ובעט למשקוף. אך הצליח להשתלט על הכדור החוזר וקבע את תוצאת המשחק.

הפועל ירושלים: תעיזל, חדד, עידן, תאישמע, מרילי; אזולאי, ש. מזרחי, א. לוי; תורג'מן, בן־רימוז', בראשי. כן שיחקו סיגל, זכריה, מזמבי.

בני־יהודה: רודיק; חניה, א. סימפ, סימל, סמיר; ר. כהן, עזיני, ר. לוי; צובארי, שמשוני, יצוהם.

כבר במחצית הראשונה גברה יפו על מכבי פ"ת

— מאת יוסף לוי —

קבוצת הכדורגל של מכבי יפו גברה אתמול בראשון־לציון — שם תקיים העונה את משחקיה הביתיים — על מכבי פתח־תקוה 1:2.

המחצית הראשונה התנהלה ביתרון היפואים ובה נכבשו גם שני השערים לזכותם. בדקה ה־14 פרץ משה אוננה מהאגף הימני ובבעיטה שטוחה הכניע את שמשון לבקוביץ', שוער מכבי פתח־תקוה. כעבור שש דקות הגביה אברהם ארואטי קרן מימין ואלברט לוי דחק מתוך העירבוביה פנימה — 0:2.

במחצית השניה עברה היוזמה לפתח־תקואים אך רק בדקה ה־75 הצליח אורי פלד לחטוף כדור מרצל קביליו. שוער יפו. הגביה לרחבת חמישה המטרים ודורון רוזנטל נגח והקטין ל־1:2.

מכבי יפו: קביליו; מאדרינה, ניניו, זילברשטיין יוקס; בלבנישתי, אלברט לוי, מאלול; ארואטי, אוננה, מ. כהן. כן שיחקו מישל ואברהם לוי.

מכבי פ"ת: לבקוביץ'; רוזנטל, דרוקר, פיינברג, גולדצימר; מקמל, אופנהיים, מאוה; מזרחי, פלד, סויבל. כן שיחקו חיכש וסטוקוני.

אישור־הסגר לבן־דור ולרמן

ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל (פיפ"א), אישרה בסוף השבוע רשמית את כניסתם של שני שחקנים ישראלים נוספים להסגר בינלאומי. השניים הם אלון בן־דור מהפועל באר־שבע ומשה לרמן מבית"ר תל־אביב.

• יצחק ניאגו, כדורגלן בית"ר ירושלים. יוצע „למכירה", בעקבות חיכוכים עם הנהלת הקבוצה.

קפטן נבחרת הכדורגל, צבי רוזן, חזר השבוע מטהראן ואתמול כבר השתתף במשחק הראשון של קבוצתו, מכבי ת"א, עם הפועל פ"ת. רוזן (משמאל) נאבק על כדור גובה עם דב רמלר, כשמאחור משקיפים יהודה לינקר (במכנסיים הבהים) ממכבי ת"א ויעקב רובינשטיין מהפועל פ"ת. המשחק הסתיים בתיקו — 2:2. (צילם: יוסי רוט)

2 שערי יתרון לא הספיקו למכבי ת"א בפתח־תקוה

— מאת י. עומר —

שני כדורגלנים — שמואל רוזנטל הוותיק מהפועל פתח־תקוה, ומשה גולדנברג הצעיר, ממכבי תל־אביב — הנהיגו אתמול את קבוצותיהם לתיקו 2:2 באיצטדיון הפועל פתח־תקוה.

המשחק נפתח ביתרון פתח־תקוואי קל. כבר בדקה הראשונה החמיץ יעקב רובינשטיין מול מיכאל קדוש. כעבור שתי דקות בעט יחזקאל סיני לחוץ.

בדקה השישית כבש דב רמלר שער אך זה נפסל בגלל עבירה קודמת של רמלר על קדוש. המשחק הפך לנוקשה ומנחם בלו, שנפגע בהתנגשות עם סיני, כבר בדקה העשירית הורד מן המגרש ואלון קפלן החליפו.

השער הראשון נפל בדקה ה־21. דרור בר־נור הגיש מסירה מצויינת למשה גולדנברג והאחרון פרץ מול שאול נחום ובעט פנימה — 0:1 למכבי תל־אביב.

דווקא בעיצומה של הפעילות פתח־תקוואית נכבש (53) השער השני לזכות מכבי. גולדנברג חטף כדור, חלף על פני שני מגינים ומול השוער נחום בעט לפינה השמאלית העליונה — 0:2.

בדקה ה־60 הצליח שמואל רוזנטל להשתלט על כדור ברחבת מכבי ולבעוט כהלכה פנימה — 1:2. קבוצת הפועל המשיכה לתקוף, אך בהדרגה הפך המשחק לשקול והיתרון עבר אחיד לכדורגלני מכבי.

חמש דקות לפני הסיום החמיץ רובינשטיין מעמדה איידיאלית. כאשר הקהל היה כבר בדרכו לעבר שערי היציאה מסר רוזנטל כדור מדוייק ליעקב בוזיקובסקי והלה קבע — 2:2.

הפועל פתח־תקוה: נחום; סיני, בלומנפלד, רוזנטל, חביה, שהייזר, רוזנצויג, נורמן רבינשטיין, רמלר, בליטה. כן שיחקו בוזיקובסקי, פרצלס, פליישמן.

מכבי תל־אביב: קדוש; לינקר, רוזן, עוז, בלו, א. כהן, קריקה, גולדנברג, גולדנברג, בר־נור, סלימן.

חדרה ב„תאוצת" המבחן - גברה גם על הפועל ת"א

— מאת מאיר שפירא —

קבוצת הפועל חדרה המשיכה אתמול בשרשרת הצלחותיה במשחקי המבחן כשגברה על הפועל תל־אביב 2:4.

שליטה מוחלטת של החדרתים במחצית הראשונה הספיקה להם כדי לזכות בנצחון הצודק. דווקא התל־אביבים, שחסרו את יהושע פייגנבוים, עמי אדמוני ודוד פרימו (האחרון ינותח בירכו) כבשו את השער הראשון (15) כאשר יחזקאל חזום בעט מן האוויר פנימה.

אולם כבר בדקה ה־17 השווה ביטלמן את התוצאה בבעיטה לפינה הגבוהה. כעבור שבע דקות עצר אריה בז'ראנו כדור 11 מ' של אברהם ארגז. אולם בדקה ה־26 עבר היתרון לחדרה משער של שרעבי. כעבור ארבע דקות בעט יעקובובסקי בחוזקה כדי לקבוע 1:3.

בדקה ה־50 קבע יעקובובסקי 1:4 לאחר שחטף כדור מרגלי יעקב רחמינוביץ'. 14 דקות לפני הסיום בעט רחמינוביץ' עונשין מ־16 מטרים לקורה ופנימה 2:4.

הפועל חדרה: אורלאן; בזיולי, פל, פייטלמן, אריגי; פלה, ארגז, סופר; שרעבי, יעקובובסקי, ביטלמן. כן שיחקו שיחם ושקלום.

הפועל תל־אביב: בז'ראנו; בן־יהונתן, רחמינוביץ', [illegible], לפרדון; פרנקה, גולדשטיין, לפרי; זליקובסקי, חזום, לנדאו. כן שיחקו אלקיים, עמיה ושנדרוביץ'.

צ'רנוחה „הגיש" לכפ"ס את שני שערי הנצחון

— מאת גיורא זר —

הפועל כפר־סבא ניצלה אתמול היטב את ביתיותה ואת הרכבה החסר של שמשון תל־אביב — 0:2.

שמשון אף התקשתה לרכז 11 כדורגלנים למשחק. כפר־סבא נאלצה „להשאיל" לשמשונים את אברהם סטוצ'ינסקי כדי לקיים את המשחק.

יתרון כפר־סבא היה מוחלט הגם שמהרכבה נעדרו אברהם מרציאנסקי ויצחק רוגוף. בשמשון הצטיין שחקן הרכש, השוער הוותיק ציון דגמי.

השער הראשון נכבש בדקה ה־23 כאשר ישראל פוגל בעט ממרחק ושמעון צ'רנוחה הסיט לשערו הוא. את השער השני לכד יצחק שום בבעיטת 11 מ', לאחר נגיעת יד של צ'רנוחה.

הפועל כפר־סבא: נוסובסקי; קשטן, בן־אריה, מור, איינשטיין; אלמוג, שום, גולמן; הנגבי, פוגל, אביגדור. כן שיחקו גינזבורג, שפגט, אברוצקי, פוס, דריקס ופורי.

שמשון: דגמי; חיון, צ'רנוחה, פוס, סטוצ'ינסקי; שוקיאן, קינציו, צרפתי; בוארוה, י. יפת, מסוארי. כן שיחק ח. יעקב.

מכבי חיפה ניצחה רק בבעיטות 11 מטר

(סוף מעמוד 31)

[illegible] 1:1 (1:1, 0:1) ... בבעיטות 11 מטר ... לקרית־חיים: שפירא ... (עצמי) ...

• בית"ר דב נתניה — הפועל קרית־שמונה 0:1 (0:1) ...

• מכבי חדרה — מכבי קרית־ביאליק 1:3 (0:0) ...

• הפועל כרמיאל — בית"ר [illegible] 1:2 (1:1) ...

• מכבי חיפה ר"ג — הפועל [illegible] 2:3 (1:1) ...

• הפועל דימונה — מכבי יבנה 0:5 (1:0) ...

• מכבי זכרון־יעקב — הפועל טבריה 0:2 (0:1) ...

• הפועל טירת־הכרמל — מכבי חצור 1:11 (1:7). [illegible]

• הפועל גבעת־הכרמל — בית"ר כנרת 2:2 (1:2) ...

• הפועל רמת־ישי — הפועל גבעת־חיים 3:2 (0:2) ...

• הפועל פתח־תקוה — הפועל קריית־אתא 1:1 (1:1) ...

• הפועל גבעתיים — מכבי באר־שבע 0:1 (0:0) ...

• הפועל ראשון־לציון — הפועל אשדוד 0:1 (0:0) ...

• בית"ר הרצליה — מכבי יהוד 1:2 (0:1) ...

בבעיטות 11 מטר) עטיה (63). ליהוד: כפר (48).

• הפועל בית־שמש — מכבי קריית־גת 1:2 (0:0) ...

• בית"ר לוד — בית"ר רמלה 0:2 (0:2).

• מכבי רמת־עמידר — הפועל אילת 0:2 (אי הופעה).

• הפועל צפת — מכבי הרצליה 0:3 (0:3). ספוזה (12), ... (עצמי 30), טאיטו (42).

• הפועל נהריה — הפועל מגינת 1:6 (0:1).

• הפועל בני־נצרת — הפועל תל־חנן 2:2 (1:0, 2:2) 4:5 בבעיטות 11 מטר ...

• הפועל בת־ים — הפועל ראשון חולון 1:0 (0:0) ...

• הפועל „עליות" כפר סבא — הפועל בארשלם 0:1 (0:0, 0:0)

• הפועל אפיקים — בית"ר נהריה 1:6 (0:0, 1:1) (המשחק הופסק ...)

הרשות לחינוך והכשרה ימיים
מודיעה על פתיחת

קורס לקציני מכונה

מתקבלים משוחררי צה"ל בעלי בריאות תקינה, בוגרי בתי"ס מקצועיים 4 שנתיים ותלת שנתיים (למעט חניכות), בעלי תעודה טובה במגמות המתכת. כן מתקבלים בוגרי בתי"ס תיכוניים ונוסיימי כיתה י"א תיכון שיוכשרו למקצועות המתכת לפני כניסתם לקורס.

למהנדסי מכונות והנדסאי מכונה מסלולים מקוצרים.

לפרטים נוספים פנה למשרדינו:
בתל־אביב: במשרדי החבל הימי לישראל, רח' אחד העם 15, בימי ב', בין השעות 9.00—12.30.
בחיפה: רחוב נתן (קיזרמן) 11, ליד כפר פרוז, בימים א'—ה', בשעות 8.00—14.00 ובימי ו' בשעות 8.00—13.00.
לנוחותך תוכל גם לשלוח הספח המצורף.

היה קצין בצי הסוחר!

לכבוד הרשות לחינוך והכשרה ימיים
ת.ד. 1909, חיפה 31000
הנני מעוניין בפרטים נוספים על קורס קציני המכונות.
שמי .... כתובתי ....
השכלתי .... גילי ....
תאריך .... חתימה ....
י"א ספטמבר

הניחוש הנכון מוגש ע"י יצהר

1.	ארסנל — לוטון	X
2.	קארליל — בירמינגהם	1
3.	קובנטרי — אברטון	X
4.	דרבי — ברנלי	1
5.	איפסוויץ' — צ'לסי	1
6.	לידס — שפילד	1
7.	ליברפול — סטוק	1
8.	מידלסברו — מנ' סיטי	1
9.	ק.פ.ר. — ניוקאסל	2
10.	תוטנהאם — לסטר	1
11.	וולבס — טוטנהאם	2
12.	פולהאם — נוריץ'	1
13.	[illegible] — בריסטול	1

זה בהדר זה יצהר

ניקולסון וקלאף הלכו - טוטנהאם ולידס ניצחו...

— שירות „ידיעות ספורט" —

הליגה האנגלית נכנסה אתמול למהלך גבוה ו־42 השערים שהובקעו ב־11 המשחקים מהווים הוכחה טובה לכך. היה זה מחזור גדול, עשיר בשערים, מבצעים עוצרי נשימה, הרחקות ו...שערים עצמיים.

עיקר העניין הוסבה לעבר שתיים מקבוצות־הפאר של אנגליה, לידס יונייטד וטוטנהאם הוטספארס, שהחלו את העונה בצליעה והידרדרו לחלק האחרון של הטבלה. כתוצאה מכך איבדו גם את מנהליהן: בריאן קלאף הודח משורות לידס ובילי ניקולסון התפטר מתפקידו בטוטנהאם.

ונראה כי עזיבתם של אלה פעלה כבמטה קסם על שתי הקבוצות. לידס הביסה אתמול את שפילד יונייטד 1:5 אחרי שבאמצע השבוע שעבר גברה על ציריך 1:4 בגביע אירופה לאלופות.

טוטנהאם, שנוהלה בפעם השניה בלבד בידי טרי ניל, זכתה בנצחון החוץ הראשון שלה. 2:3 על וולבס. מרטין פיטרס הביא יתרון לטוטנהאם לפני ההפסקה אבל שער עצמי של ריי, אוואנס ובעיטה אדירה של דרק פארקין מ־35 מטרים, הפכו את היוצרות. טוטנהאם עלתה שוב על דרך המלך בשלבי הסיום מצמד שערים של מרטין צ'יברס.

אבל נצחונות אלה לא חילצו עדיין את שתי הקבוצות מן התחתית, אם כי שיפרו את מצבן לאין ערוך. מאידך ממשיכות איפסוויץ' וליברפול להכתיב את הקצב בפסגה.

שער עצמי

איפסוויץ' גברה על צ'לסי 0:2 משערים של בריאן טאלבוט ודווד ג'ונסון. ליברפול התאוששה מההפסד לפני שבוע למנצ'סטר סיטי והכניעה את סטוק 0:3. ג'ון ריצ'י, החלוץ המרכזי של סטוק, נגח שער עצמי בדקה ה־43, שניות לפני ההפסקה. כידורר פיל בורוסמה על פני מחצית המגרש והבקיע שער מזהיר, השביעי שלו העונה. סטיב היווי חתם את התוצאה בדקה ה־55.

מנצ'סטר סיטי, ששמרה על המקום השלישי, נחלה הפסד 3:0 במיגרשה של מידלסברו. דוד מילס ואלן פוגון (3) הבקיעו את השערים ווילי דונאכי, מגינה של הסיטי, הורחק ע"י השופט.

הנצחון המרשים של המחזור היה של ווסטהאם יונייטד שהביסה בבית את לסטר סיטי 2:6 אחרי שפיגרה כבר בדקה העשירית משער בבעיטת 11 מ' מרגלי פראנק וורתינגטון. עד להפסקה הובילה ווסטהאם 1:3 משערים של ביל ג'נינגס, בילי בונדס ובובי גולד. ג'נינגס וגולד הוסיפו שערים אחרי ההפסקה וקית רובסון, שנרכש בשבוע שעבר מניוקאסל, הבקיע את השער השישי לפני שוורתינגטון השיג את שערו השני במשחק בשניות הסיום.

דראמה בדרבי

משחק רב שערים היה גם בדרבי, שם ניצחה הקבוצה המקומית את ברנלי 2:3. גם כאן היתה דראמה גדולה כאשר קולין טוד הבקיע שער עצמי שהקנה יתרון לברנלי בהפסקה. אבל שערים של קווין הקטור, ברוס ריוק (בעיטת 11 מ') ופראנסיס לי הביאו יתרון של 1:3 לדרבי. שניות מן הסיום הבקיע פיטר דניאל שער עצמי שני להובת דרבי.

משחק רב תהפוכות היה בלונדון ובו נפרדו ארסנל ולוטון בתיקו 2:2. בריאן קיד הביא יתרון לארסנל. אודריאן אולסטון, שחקן נבחרת אוסטרליה בגביע העולמי, השווה. קיד הבקיע שוב ודון שאנקס הבטיח נקודה לעולה החדשה. עשר דקות מן הסיום.

במשחק אחר שהיה בלונדון ניצחה ניוקאסל את קווינס פארק ריינג'רס 1:2. גם במשחק זה הובקע שער עצמי. ע"י בלם ניוקאסל קלן קילי. אבל מיק ברנס וג'ון טיודור הבטיחו את נצחון האורחים.

קארליל ניצחה בביתה את בירמינגהאם 0:1 משער של לס אוניל אחרי שהשוער דייב לאצ'פורד הדף בעיטת 11 מ' של באלדרסטון. אחיו של לאצ'פורד, בוב, הבקיע את שער המשווה לזכות אברטון בתיקו 1:1 עם קובנטרי.

4 יתרון ליונייטד

בליגה השניה יש למנצ'סטר יונייטד יתרון של ארבע נקודות על פולהאם ונוריץ'. יונייטד גברה אתמול על בריסטול רוברס 0:2 בעוד שפולהאם הביסה את נוריץ' 0:4. בליגה השלישית מובילה קבוצתו של בובי צ'רלטון, פרסטון, אחרי תיקו־אפס עם פיטרבורו.

בסקוטלנד מובילה היברניאן עם 8 נקודות לפני רינג'רס 7 וסלטיק 6. היברניאן ניצחה את דאנפרמלין 0:3. רינג'רס גברה על דמברטון 2:3, וסלטיק ניצחה במשחק חוץ את מאחרוול 1:2.

סוף השבוע בכדורגל הבריטי

הליגה האנגלית
(לאחר המחזור השמיני)

1.	איפסוויץ'	4:15	14
2.	ליברפול	6:17	13
3.	מנצ'סטר סיטי	11:13	11
4.	סטוק	7:11	10
5.	אברטון	7:9	10
6.	ניוקאסל	13:16	10
7.	שפילד	13:12	10
8.	מידלסברו	6:10	9
9.	קארליל	5:7	9
10.	דרבי	11:11	8
11.	וולבס	10:10	8
12.	ברנלי	18:18	7
13.	לסטר	10:13	7
14.	צ'לסי	13:9	7
15.	לידס	11:10	6
16.	ארסנל	9:8	6
17.	טוטנהאם	13:10	6
18.	בירמינגהאם	13:9	6
19.	ווסטהאם	16:12	6
20.	ק.פ. ריינג'רס	10:8	5
21.	לוטון	13:7	5
22.	קובנטרי	16:8	4

„הארזיות" הפתיעו את מחזיקת הגביע

במשחק המרכזי של המחזור השני בליגה הלאומית לנשים בכדוריד הפתיעה בסוף השבוע מכבי ארזים ר"ג בנצחה ברחובות את מחזיקת הגביע, הפועל רחובות 12:16 (4:9).

כדורידניות מכבי ארזים, שהפסידו את כתרן לפני שנתיים, מתכוננות להוות העונה שוב גורם בצמרת, על אף ההרכב הצעיר.

במשחק האחרון ברחובות גילו ה„ארזיות" יתרון ברור ורק התאוששות רחובותית לקראת הסיום מנע מהן נצחון גבוה עוד יותר.

שערים לארזים: מגי 7, לבקוביץ 3, ירושלמי וקרמר 2 כ"א, אלקלאי ומגדלאור 1 כ"א. לרחובות: מוסקוביץ וכהן 3 כ"א, רוזנבאום, קהה ומעברי 2 כ"א.

סטיאווה תארח את רחובות לשני משחקים

אלופת המדינה בכדוריד, קבוצת הפועל רחובות תקיים את שני משחקיה בשלב הראשון בגביע אירופה נגד אלופת רומניה, סטיאווה בוקרשט, בבוקרשט ב־15 וב־17 באוקטובר.

תגבורת נוכח המזימה הסובייטית

ההתאחדות לספורט תצרף נציג שני למנחם פרישלר, יו"ר ועדת הכדוריד. העו"ד לייצג את ישראל בקונגרס ההתאחדות האירופית לכדוריד, שיתקיים ב־4 בחודש הבא בוונציה, איטליה.

חיזוק הנציגות לקונגרס יחול נוכח המאבק הקשה, הצפוי נגד ההצעה הסובייטית לבטל את השתתפותן של מדינות המזרח התיכון בגביע האליפות של אירופה. פירוש ההצעה הוא — סילוקה של ישראל מן המיסגרת האירופית. בה היא משתתפת זה עשר שנים.

12 ספורטאים לגימנסיאדה

שמונה אתלטים וארבעה מתעמלים יוצאים לגימנסיאדה, שתיערך במערב גרמניה בימי שלישי, רביעי וחמישי. האתלטים שבמשלחת הם: יאיר מקלר, אלה קציר, אורית זלינגר, גלי טויב, מרית ולטמן, פזית פביאן, רות זלוצ'נקו ומאיה קאלה. המאמן: דוד קושניר.

המתעמלים הם אורנה ברנר, מירה קביל, דבורה גרינברג ויוחנן מויאל.

אליהם מצטרפים המאמנים אנגוס קלטי וחיים סורוצקי. ראש המשלחת: יאיר פריישמן.

פיינשטיין ייעדר מאליפות העולם

המתעמל הישראלי המצטיין, אביגדור פיינשטיין, לא ייצג את ישראל באליפות העולם, שתיערך בחודש הבא בוורנה, בולגריה. זאת מסתבר ממכתב, ששיגר פיינשטיין לישראל.

המתעמל, שהחל החודש בלימודיו באוניברסיטת אילינוי בארה"ב, לא יוכל להיעדר מן האוניברסיטה בחודש הבא.

לעומת זאת, ביקש פיינשטיין לקחתו בחשבון להתחרויות במסגרת כינוס הפועל, שייערך בישראל בחודש מאי.

המתעמל מויאל — אלוף ישראל

יוחנן מויאל מהפועל חולון, זכה אמש באליפות ישראל להתעמלות, בוגרים, דרגה לאומית. בתום שני ימי תחרויות, שנערכו בבית בארבור בתל־אביב. למרות שמויאל לא עבר את המינימום. הוא ייצג את ישראל באליפות העולם, שתיערך בחודש הבא בוורנה, בולגריה. זאת על סמך זכייתו באליפות. מויאל יוצא היום לגימנסיאדה.

מויאל צבר בסיכום של תרגילי חובה ורשות 100.95 נקודות והקדים את מאמנו ואלוף אשתקד יעקב ויסוינה. אף הוא מחולון. 98.90 נקודות. שלישי היה בני נמרוד מבעת־עוז, אלוף הפועל, 98.25 נקודות.

כדורידני הפועל פ"ת יבחנו הערב את אזור

מבחנם האמיתי של כדורידני הפועל אזור, שהפתיעו עד כה והצועדים בראש טבלת הליגה הלאומית, לאחר שניצחו בשלושת המחזורים הראשונים, יהיה הערב משיתארחו במסגרת המחזור הרביעי אצל הפועל פתח־תקוה.

פ"ת, שעדיין לא ניצחה העונה, תהנה הערב מחזרתם להרכב של שלמה הופמן. יוסף צאיג ו־צחק מנחם, שסיימו לרצות עונש הרחקה. כדורידני פתח־תקואי נוסף משה ונגלביץ יסיים את עונשו במחזור הבא.

שאר המשחקים הערב במסגרת המחזור הרביעי: הפועל רחובות — הפועל חולון. הפועל הרצליה — מכבי רמת־גן/פתח־תקוה. הפועל קישון — מכבי צפון. הפועל עין־ורד — הפועל רמת־גן. מכבי ארזים — הפועל ראשון־לציון. מכבי ראשון לציון — הפועל כפר מנחם.

8000 השתתפו בצליחת הכנרת

8000 שחיינים מכל רחבי הארץ השתתפו אתמול בצליחה העממית ה־21 של הכנרת. מסלול השחיה היה מחוף האון לחוף צמח, מרחק 4 ק"מ.

בין השוחים היו 100 נכים ממועדון ספיבק ברמת־גן, נכי צה"ל, ושחיינים מישובים רבים וממקומות עבודה. המשחה התנהל ללא תקלות והסדר נשמר היטב ע"י המשטרה.

המשחה לא נשא אופי תחרותי. פרסים הוענקו לקבוצות רבות המשתתפים. הפרס הראשון ניתן לשחייני המועצה האזורית מטה יהודה (400 שחיינים). פרס שני ל־302 שחייני בריכת רמ"ם בחיפה ופרס שלישי ל־196 שחייני בריכת „גליה" בתל־אביב.

• קבוצת הכדורסל של הפועל ירושלים החתימה בסוף השבוע את הכדורסלנים האמריקנים קאני הלפנד ולי מראס על חוזה משחקים לשנה הקרובה.

• קבוצת הכדורסל של הפועל גבעת־חיים ובית"ר מכבים־עתיד עלו לגמר „גביע המדינה" בכדורסל לבוגרים. המשחק ייערך היום, אחר הצהריים במכון וינגייט. במשחקי חצי הגמר, שנערכו אתמול, גברה בית"ר מכבים־עתיד על הפועל ת"א 3:8 והפועל גבעת־חיים על הפועל בתי־ים 1:3.

• במשחק כדורגל בין קבוצות עיתונות, [illegible] ... ניצחה אתמול בכפר־סבא, את הפועל רמת־אביב 1:3, לאחר משחק דרמטי.

היוונים הזעיקו את השופט תמרי

יוון נזקקת לשירותו של זאב תמרי, שופט הכדורסל הישראלי, כדי לנהל את טורניר הגביע בארצה. עובדה, אתמול הוזעק תמרי — טלפונית — לאתונה והוא יצא מחר לבירה היוונית. שם ישפוט בטורניר, שימשך עד יום ה'. את ההזמנה הטלפונית לתמרי מסר פוליס מיקאלאקיס, יו"ר התאחדות הכדורסל של יוון.

טניסאי שולחן מרומניה — לישראל

נבחרת טניס השולחן של רומניה הוזמנה ארצה לסידרת משחקים עם ישראל בסוף השנה. ההתמודדויות עם הרומנים הן במסגרת שלב ההכנה של הישראלים לאליפות העולם. שתיערך בתחילת השנה הבאה בהודו.

• הליגה הארצית בטניס שולחן תנוסד השנה לשלושה מחוזות (צפון, דרום ומרכז) ובהם 28 קבוצות.

כדורסלן מכבי ר"ג, מאיר קמינסקי, קולע לסל הפועל ת"א, במשחק התיקו (91:91) הידידותי בליל־שבת, במגרש הפועל ת"א. משמאל לימין: דון קורנבליט (ר"ג), מארק טורנשיין (ת"א), משה וולברמן (ר"ג), וורן ווק (ת"א), קמינסקי ודני ברכה (ת"א). (צילם: אהרון יוסלביץ')

כדורסלני הפועל תל־אביב חששו מהפסד - ולא התייצבו להארכה

סיימו במגרשם בתיקו (91:91) ידידותי עם מכבי רמת־גן

— מאת אורי נוי —

כדורסלני הפועל תל־אביב סירבו בליל שבת להתייצב להארכה במשחקם הידידותי עם מכבי רמת־גן, שנסתיים ללא הכרעה 91:91 (40:46), מחשש להפסד.

מיד בתום המשחק, שהתנהל בעליונות רמת־גנית, מיהר כדורסלן הפועל ת"א גרשון דקל למאמנו חיים חזן וביקשו לא להסכים להארכה. „בשנה שעברה הפסדנו לפני פתיחת הליגה והדבר השפיע על מורל הקבוצה", הסביר הכדורסלן למאמנו. גם שחקנים נוספים בקבוצה התל־אביבית הצטרפו לעמדתו של דקל ובתום ויכוח ממושך הוחלט להסתפק ב־40 הדקות.

מאמן מכבי ר"ג, שמואל [illegible], ניסה ללחוץ על עמיתו חזן להמשיך את ההתמודדות: „זה לא ספורט", הוא אמר, אבל חזן נשאר בשלו והשיב: „גם בגביע־אירופה מסתפקים בתיקו".

למעשה הצילה את הפועל תל־אביב מהפסד „הזיזות" הרמת־גנית בדקת הנעילה. 22 שניות לפני הסיום עוד הובילו הרמת־גנים 87:91. אבל שני סלים מהירים של דני ברכה הזרים הביאו לתוצאת השוויון.

למען האמת לא היוותה התוצאה את העיקר במשחק זה, רבים באו כדי לתהות מה התחדש ב„מטבחן" של שתי הקבוצות, שתיגברו את הרכביהן לקראת העונה החדשה. אין ספק שחסרונם של שחקני המשחה באריה ליבוביץ בת"א וכוב גריפין בר"ג. שעדיין לא חזרו מחו"ל, גרע מעט מיכולת הקבוצות, אבל גם כך נראה שאין צפויות הפתעות רבות.

הפועל ת"א הציגה לראשונה את הרכש החדש מארה"ב, וורן ווק (סטיוארט ק. ו. וק) והתמיר ורחב הממדים נכשל כליל. באותן דקות מעטות בהן שיחק לא גילה מאומה. זולת כוח רב. והוא מצא את מקומו במהרה על הספסל. בגין חמש עבירות. קופס, ששיחק ברוב השלבים, נלחם בהגנה וקלע 13 נקודות. אבל לא הבריק.

מכל מקום, נראה שחששנו לא הצדיקו את התקוה ומה שחסר להפועל הוא שחקן גבה בעל שיעור קומה. הלל זה יוכל למלא היב ביגמונט. אבל עדיין לא ברור אם הוא לעשות זאת בקביעות.

בהרכב התל־אביבי הופיעו גם שני שחקנים ישראלים חדשים. קורנבליט ובזכותם גילתה הקבוצה זו, וכאן בלט יותר גיורא דורי מאשר רובי הוסט. בין החוחיקים בת"א נתן שוב את הטון מארק טורנשיין במשחקו היעיל.

מכבי ר"ג הציגה אף היא חיזוק אמריקני, בדמותו של סלים שפריא, אבל ספק אם יוכל לעזור העונה לקבוצתו ולסכן את עליונותה של מכבי תל־אביב. מנגד צד את העין בהרכב הרמת־גני הצעיר הישראלי נמוך הקומה שמואל ויסמן בן ה־17, בנו של שלום ויסמן המנוח. כדורסלן מוכשר זה ודאי עוד יתרום רבות לקבוצתו.

כינור ראשון בהרכב הרמת־גני ניגנו לארי גורדון ודון [illegible].

ר"ג: גורדון 27, [illegible]ליס 26, וולברמן 10, קמינסקי 9, שפירא 6, מונס 5, בן־ארי וויסמן 4 כ"א. להפ"א טורנשיין 26, ברכה 14, דורי וקופס 13 כ"א, הוסט 10, אפלשטיין ודקל 6 כ"א, ווק וס. חוזן 2 כ"א וברזילי 1.

שפטו וורבניק והרמן.

• במשחק מוקדם גברה קבוצת הנוער של הפועל ת"א על מכבי ר"ג 62:66.

עירית באר־שבע

1. מכרז מס' 43/74 — למכירת מכונית דודג' דארט — שנת יצור 1969.
2. מכרז מס' 44/74 — מכירת רכב שיצא מכלל שימוש.
3. מכרז מס' 45/74 — מכירת גרוטאות.

מוזמנות בזה הצעות לקנית רכב משומש וגרוטאות לפי הפרוט דלהלן:

1. מכונית מסוג דודג' דארט — שנת ייצור 1970.
2. רכב שיצא מכלל שימוש:
   א. דודג' 400 בעל מהסף, שנת יצור 1960.
   ב. ג'יפ וויליס — שנת יצור 1963.
   ג. סטיישן וויליס — שנת יצור 1953.
   ד. 2 יח' ארגז לאיסוף אשפה דגם „הלו" שנת יצור 1964.

גרוטאות רכב וטרקטורים.
את כלי הרכב והגרוטאות, אפשר לראות במוסך העיריה כל יום בין השעות 6.30—14.00.
על מגישי ההצעות לצרף ערבות בנקאית בשיעור 10% מערך הצעתם לתקופה של חדשיים או אישור מגזברות העיריה כי מתוך הכספים המגיעים למציע מהעיריה עוכב סכום של לפחות 10% מערך ההצעה לתקופה של חדשיים.
את ההצעות יש לשלוח, בדואר רשום ללשכת מזכיר העיר עד יום 6.10.74 בהתאם לתנאי המכרז.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא, וכן הרשות בידי העיריה לחלק את המכרז בין מספר מציעים לפי ראות עיניה.

אליהו נאוי, ראש העיריה

58 ל"י! ביטוח גרירה למכוניתך ב־
ש.מ.ג.ר.
רח' יצחק שדה 36, ת"א
פרוספקט ישלח חינם!

IMOLA
2.35 ל"י דעף
טלפון 063—77768

דומהנה לחג! [illegible]

לוטו
השבוע בלוטו פרס ראשון
500,000* ל"י
*כפוף לערבונים (כולל העברה)